



# "MUNDU SA TURUSU" WAA

ÛBÊUWA MAYÉ MÍRA ITÁ UIKÚ  
ARÃMA PURÃGA IKÉ BRAZIU UPÉ







# "MUNDU SA, TURUSU" WAA

ÛBÊUWA MAYÉ MÍRA ITÁ UIKÚ  
ARÃMA PURÃGA IKÉ BRAZIU UPÉ





## SUPREMO TRIBUNAL FEDERAL

### **Presidente**

Ministra Rosa Weber

### **Vice-Presidente**

Ministro Luís Roberto Barroso

### **Ministros**

Ministro Gilmar Ferreira Mendes, Decano

Ministra Cármen Lúcia Antunes Rocha

Ministro José Antonio Dias Toffoli

Ministro Luiz Fux

Ministro Luiz Edson Fachin

Ministro Alexandre de Moraes

Ministro Kassio Nunes Marques

Ministro André Luiz de Almeida Mendonça

### **Secretaria-Geral da Presidência**

Estêvão André Cardoso Waterloo

### **Gabinete da Presidência**

Daniela Fernandes Daros

### **Secretaria do Tribunal**

Miguel Ricardo de Oliveira Piazzì

### **Secretaria de Comunicação Social**

Mariana Araujo de Oliveira

### **Secretaria de Altos Estudos, Pesquisas e Gestão da Informação**

Fabyano Alberto Stalschmidt Prestes

### **Coordenadoria de Difusão da Informação**

Flávia Trigueiro Mendes Patriota



## CONSELHO NACIONAL DE JUSTIÇA

### **Presidente**

Ministra Rosa Weber

### **Corregedor Nacional de Justiça**

Ministro Luís Felipe Salomão

### **Conselheiros**

Ministro Vieira de Mello Filho

Mauro Martins

Salise Sanchotene

Jane Granzoto

Richard Pae Kim

Marcio Luiz Freitas

Giovanni Olsson

Sidney Pessoa Madruga

João Paulo Santos Schoucair

Marcos Vinícius Jardim

Marcello Terto e Silva

Mário Goulart Maia

Luiz Fernando Bandeira de Mello

### **Secretário-Geral**

Gabriel da Silveira Matos

### **Secretário Especial de Programas, Pesquisas e Gestão Estratégica**

Ricardo Fioreze

### **Diretor-Geral**

Johaness Eck

### **Secretaria de Comunicação Social**

Cristine Genú

### **Seção de Comunicação Institucional**

Rejane Neves

### **Projeto gráfico e diagramação**

Eron Castro

### **Revisão de português**

Carmem Menezes e Jéssica Gonçalves

2023

### **CONSELHO NACIONAL DE JUSTIÇA**

SAF SUL Quadra 2 Lotes 5/6 - CEP: 70070-600

Endereço eletrônico: [www.cnj.jus.br](http://www.cnj.jus.br)



# "MUNDU SA TURUSU" WAAÁ

ÛBÊUWA MAYÉ MÍRA ITÁ UIKÚ  
ARÃAMA PURÃGA IKÉ BRAZIU UPÉ



**DEPARTAMENTO DE MONITORAMENTO E FISCALIZAÇÃO  
DO SISTEMA CARCERÁRIO E DO SISTEMA DE EXECUÇÃO DE  
MEDIDAS SOCIOEDUCATIVAS (DMF)**

**Supervisor do DMF**

Conselheiro Mauro Pereira Martins

**Coordenador**

Luís Geraldo Sant'Ana Lanfredi

**Juizes Auxiliares da Presidência**

Karen Luise Vilanova Batista de Souza

Edinaldo Cesar Santos Junior

Jonatas dos Santos Andrade

João Felipe Menezes Lopes

**Diretora Executiva**

Renata Chiarinelli Laurino

**Chefe de Gabinete**

Carolina Cooper

**REALIZAÇÃO INSTITUCIONAL**

**Consultoria**

Carolina Cooper, Natália Dino, Renata Laurino,  
Valdirene Daufemback e Débora Zampier

**Coordenação**

Marco Lucchesi, José Ribamar Bessa Freire e

Luís Geraldo Sant'Ana Lanfredi

**TRIBUNAL DE JUSTIÇA DO ESTADO DO AMAZONAS**

**Presidente**

Desembargadora Nélia Caminha Jorge

**Vice-Presidente**

Desembargadora Joana dos Santos Meirelles

**Corregedor-Geral de Justiça**

Desembargador Jomar Ricardo Saunders Fernandes

**ESCOLA DA MAGISTRATURA DO ESTADO DO AMAZONAS**

**Diretor**

Desembargador Flávio Humberto Pascarelli Lopes

**REALIZAÇÃO EXECUTIVA**

**Tradução**

Dadá Baniwa, Edson Baré, Edilson Martins Baniwa,  
Melvino Fontes Olímpio, Sidinha Gonçalves Tomas,  
Dime Pompilho Liberato, Gedeão Arapyú, Frank  
Bitencourt Fontes, Francisco Cirineu Martins Melgueiro,  
George Borari e Cauã Borari

**Revisão Nheengatu**

Edilson Martins Baniwa e Melvino Fontes Olímpio

**Consultoria**

Inory Kanamari, Manuele Pimentel Serra e  
Lucas Ycard Marubo

**Coordenação**

Andréa Jane Silva de Medeiros e Luanna Marley

Realização:



Parceiros institucionais:



Apoio:



Brasil.

[Constituição (1988)]

Mundu Sa Turusu Waá : Ubêuwa Mayé Míra Itá Uikú Arâma Purâga Iké Braziu Upé / Tradução Dadá Baniwa, Edson Baré, Edilson Martins Baniwa, Melvino Fontes Olímpio, Sidinha Gonçalves Tomas, Dime Pompilho Liberato, Gedeão Arapyú, Frank Bitencourt Fontes, Francisco Cirineu Martins Melgueiro, George Borari, Cauã Borari, Inory Kanamari, Manuele Pimentel Serra, Lucas Ycard Marubo; Coordenação: Marco Lucchesi, José Ribamar Bessa Freira, Luis Geraldo Sant'Ana Lanfredi, Andréa Jane Silva de Medeiros e Luanna Marley; Supremo Tribunal Federal, Conselho Nacional de Justiça. – Brasília: CNJ, 2023.

196 p.

Tradução da Constituição da República Federativa do Brasil para a língua indígena Nheengatu.

ISBN: 978-65-5972-113-9

1. Constituição, Brasil (1988) 2. Nheengatu 3. Língua geral da Amazônia I. Título

## MUKAMEË SÁ

Kuá “Mundu sá turusú waá 1988” akayu wara, nhaã ururi sífa maã puranga waá tá, míra ta rikusá asui ta resé wara, mameë umbeu waá panheë míra ta upuderi arama ta ikú yepewasu amũ ta irumu. Ti awá upuderi umundu píri amũ ta resé iké Brasil upé.

Aé uriku 245 umundu sáwa tá, umbeu sawa tá, mameë umbeu waá panheë mayewa míra ta rikusa asui ta resé wara, umuyupiru sara tá kua Brasil, iwasusá waa ta pitera rupi kuxiíma sui wara, te kuíri aikué re míra ta ti waita ta uwasemu puranga kuá iké wara ta resé wara uiku waita kuxiíma suiwara iké, yaweté míra pixuna waita rikusá resé wara yuíri.

Uyupirungawa suiwara té upawa sá kití, umbeu mayeta yané ruixaua ta, ta puderi ta uminhã míra ta uiku asui ta yusã arama puranga, ta uriku arama muraki puranga, ta puderi arama ta minhã maã asui mayé ta manduai waá, mayé ta uiku sawa waá. Panheë kua itá, Brasil tēki uminhã yepewasu míra ta irumu, ta puderi arama ta uiku puranga.

Kuá Umundu sá Turusu waá 1988 akayu wara, umbeu tipí xinga katu sesé wara, ke panheë mayewa míra ta, ta puderi ta minhã, ta uiku mayeté umundu waá ta rikusá ta, uyupirunga suiwara. Istadu te ki ta munhã míra ta ta uiku arama puranga, ta puderi ta minhã maye té ukusá, ta riku arama muraki puranga, ta puderi ta kuntari, ta yumukameë mayé ta rikusá umundu waá, ta kuá sá resé wara, ti arama ne awá upuderi umuserakena aintá.

Asui yuíri kuá Umundu turusú waá 1988 akayu wara, umbeu tipí xinga yuíri ki panheë mayewa míra ta, tē ki ta ukuá ta rikusá sawa ta resé wara, ta puderi ita sikari ta mundu governu ta puraki puranga ta rupí.

Kuíri ta musasá kuá Umundu sá turusú waá 1988 akayu wara, nheengatu nheenga kiti, mameë sífa waá míra ta ukuntari kuá nheenga Amazônia upé, Conselho Nacional de Justiça, uminhã uiku puranga, takuá arama ta rese wara, yawewa rupi yaminhã yaikú maye té umbeu waá Umundu turusu waá upé.

Yakuá ki kuá musasá sá kariwa ta nheenga suí nheengatu kití, nhaã yepé murakí iwasu xinga, yansé nhaã mukūi nheenga tá amũ rupi waá ta té ta yupirunga sá. Yawe arama maã aikué waá kariwa ta nheenga upé, amũ rameë ti yamaã nheengatu nheenga upé.

Kuá muraki uyumunhã yumuatiri sá rupi Poder Judiciário irumu, asui umusasa sá tá nheengatu nheenga kití ta irumu, ta kuntari waitá puranga nheengatu, yawe resé wara ta musasá pawa kuá maã umbeu waá Umundu sá Turusu waá 1988 akayu wara, nheengatu kití.

Kuá akayu upé mamé ta manduari waá nheenga ta resé wara uyupiru waá 2022 asui usu upawa 2023 upé, mayeté umbeu waá Assembleia Geral das Nações Unidas upé, kuíri yaminhã yaiku kua iké wara ta supé, uiku waita kuxiíma suiwara ike, ta puderi arama ta ukua kua Umundu sá turusu waá resé wara kuíri ta nheenga rupi, ta iku arama puranga.

Kuá muraki irumu, kuiri waá yamusasá penharama yaputari yasu píri yané rundé kití pe irumu, asui yamukameẽ asuí yaminhã yuíri uiku mã umbeu waá kuá umundu sá turusu waá upé, mameẽ umbeu waá yamaã arama pe resé, yamiakunta arama pe rese wara ta resé, pe kuá sá ta resé, pe nheenga ta resé.

Kuá irumu yamukameẽ ki Poder Judiciário usikari umukaturu kuá mã umbeu iké kua Mundu sá turusu waá upé, mameẽ míra ta uiku arama puranga, yawé rameẽ kuá Brasil upuderi uiku puranga asui usú sundé kití.

MINISTRA ROSA WEBER  
*Presidente do Supremo Tribunal Federal e  
do Conselho Nacional de Justiça*

*Traduzido por Edilson Martins Baniwa*



## APRESENTAÇÃO

Promulgada como um marco histórico da consolidação da democracia, do pleno respeito aos direitos fundamentais e do objetivo de construir uma sociedade mais justa, plural e inclusiva, a Constituição Federal de 1988 é a expressão máxima dos valores e das aspirações que nos conformam como sociedade brasileira.

Seus 245 artigos reúnem os anseios da plural e diversa sociedade brasileira, formada ao longo dos séculos por grupos sociais das mais variadas origens étnicas, que lograram resistir contra as violências impostas pela colonialidade e pela escravidão que por muito tempo, e ainda hoje, promovem o apagamento e a violação de direitos da população negra e dos povos indígenas deste país de dimensões continentais.

Ao longo de todo o seu texto, são reafirmados os fundamentos da República, da cidadania, da dignidade da pessoa humana, dos valores sociais do trabalho e da livre iniciativa, da pluralidade política e da solidariedade como pilares que sustentam o Estado brasileiro e como horizontes a direcionarem a atuação de todas as instituições e pessoas no sentido da realização do bem comum.

Para que tal desiderato fosse possível, uma das conquistas mais significativas da Constituição de 1988 foi o reconhecimento e a garantia dos direitos e das liberdades fundamentais de todos os cidadãos e cidadãs, sem distinção de raça, gênero, cor, religião, idioma ou orientação sexual. Cuida-se de amplo rol de direitos que se conjugam a outros tantos artigos que delimitam a organização do Estado e de seus Poderes, estabelecendo a partitura do concerto que permitirá dar concretude ao direito à vida, à liberdade, à segurança, ao trabalho digno, à liberdade de expressão, à educação, à saúde e à justiça.

Entre todos esses direitos, para efetivar a promessa de cidadania da Constituição de 1988, o acesso à informação desponta como requisito fundamental. E garantir que todas as pessoas conheçam seus direitos e os meios para sua realização, em sua forma mais direta, manifesta-se também como um dever fundamental, urgente e inafastável do Estado brasileiro.

Ao traduzir nossa Lei Maior para o Nheengatu, idioma indígena preservado por inúmeras comunidades cujos territórios tradicionais se distribuem por toda a região amazônica, o Conselho Nacional de Justiça busca efetivar a igualdade em sentido substantivo, assegurar o acesso à informação e à justiça, permitindo que os povos indígenas conheçam os direitos, os deveres, os fundamentos e a organização do Estado brasileiro aos povos indígenas em sua própria língua.

É certo que toda experiência de tradução envolve um exercício intercultural e uma abertura epistêmica para outra compreensão de mundo, pois a linguagem é, em si uma manifestação cultural. Nem sempre há palavras aptas a expressar significados e conceitos que não são previamente compartilhados pelos falantes de idiomas distintos.

Por isso, o resultado desse processo só foi possível graças à união dos esforços entre o Poder Judiciário e o competente trabalho desenvolvido pelos tradutores e consultores indígenas, cujo saber ancestral viabilizou o ousado objetivo de, pela primeira vez, traduzir, por completo, os áridos dispositivos da Constituição de 1988 para uma língua indígena.

Na Década Internacional das Línguas Indígenas (2022-2032), instituída pela Assembleia Geral das Nações Unidas, damos, assim, mais esse importante passo para o cumprimento do objetivo de promover sociedades pacíficas e inclusivas para o desenvolvimento sustentável, proporcionando o acesso à Justiça para todos e construindo instituições eficazes, responsáveis e inclusivas em todos os níveis.

Com a expectativa de que sigamos avançando, o produto que ora apresento é uma forma concreta de reafirmar o reconhecimento dado pela Constituição de 1988 aos direitos originários dos povos indígenas ao respeito e à preservação dos próprios valores, costumes, tradições, idiomas e tudo que representa a sua autodeterminação, sua organização social e seu modo de vida: seus direitos à igualdade e à diferença.

Para além disso, é uma manifestação do compromisso do Poder Judiciário brasileiro com a guarda da Constituição, com a realização da democracia, com a promoção dos direitos humanos e com a construção de um país mais justo e igualitário para todos.

MINISTRA ROSA WEBER  
*Presidente do Supremo Tribunal Federal e  
do Conselho Nacional de Justiça*

## YUPIRUNGÁ SUNDÉ SUI WARA

Yepe yenga aé uriku sesewera maã katuwa irupiwa yupitasuka asui yumuyukua miraitá, yampukusa ikupukusa turusu uiku, kua sangawaita rupia asui yengaita umbeuwa mayesáita. Umba ayunte uxari kuekatu rupiara uyi ara rupi yāse ayuante yenga mukaturu manduaisá, kuximawara asui sunde kiti waraitá, mamen mukaturu siya beusá, rikusá, kuasá asui manungara umuyanwa yumuturusu yepe tendá.

Tasupe aran kuaita miraita yupirungá waita, manduaisa siyasá rupi mukaturu kuasá yane runde waraita yara, mukaturusá siya kuasá mira yara asui kaá, yumuturusuwa santa kuxima suiwara sese kua purarasá mairame kuera uyupiru kua kulunisasāu. Sese kua beusa´´a turusúwa piterupi yenga, mairame tayuka kua yenga tetamaita rupi umunha turusu muapatiukasá taikusá rese kua indijinaita. Asui kua miraita tapiasukawa ainta nhenga taputari tamunha puxuwera tasupe arã, tanupá ainta sãngawa itá rupi asui tayakawa ainta, ainta umpuraraka ainta asui ainta umunha puxuwera tasupe arã.

Mairame tamiakunta tamaã yawewa rese kua puxuwerawa tamunha waá, kua kunstituisāu 1988 rame wara, uxari takua arã sese kua yumukaturu kua kitiwara asui yengaitá indijina mame kua tetama brasileru urikute umaã sese, asui umbeu panhe awá supe arã. Pususá sese kua siyasá kitiwara uxari maã katu kua kuasá itá kuximawara asui yumusásá pulitiku ita supé mame taxari mira indijinaita taiku asui tamuturusu kua ainta yenga rese, mayete umen yukuasá sese kua maã katuwa kitiwara rese panhe miraita brasiiu upe waita panhe marupi aikuewa miraita. Yarikute yamã kua siyasá kitiwara aé yepé maã katuwa yaikusawa supé arã, panhe awa waá umuturusú.

Yawike ike sese kua turusúwa sesewara manduaisá imayesá rese, yamusasá aé yepesá kua kunstituisāu federal kua 1988 upé yepé yenga indijina kiti, mamen yamukame yamunha muraki asui marupi yamukaturu asui maã katu kua kitiwara brasiiu upé asui kua yengaita indijinaita, maye yuiri kua urikusá sipiwasuwa asui kuasá awá urikuwa aé.

Yarikute maã katu sese kua manduaisá upe academia yenga yengatu yara, uyumpiruwá yansé umanduari usikari asui umaã katu kua yenga indijina uyukiraiwa kua yenga tupi guarani rupi, ape uyupiru kua yenga amazonika, irupiwa kua tendawaita tayupurunkitá, mayete kua indijina asui umbawa indijina, ape usika muapatukasá asui saiskusá yupurunkita sekulu XVII.

Sesewara kua yengatu tasupe arã kua kitiwara brasileru uriku siya pi isui kua mukuin pu pinimasá yane papera kuara upé asui maye yupurunkitasá, maye yuseruka vugau ita, tiapusá tiin rupiwa, usemuwa yepewasu maye portugues eurupa rupiwa yawe. Purunkitasá tasupé kua ukuawa ita, ae tayumbue kua miraita taikusá rupi asui uriku turusu imayese tarese. Ape marã yakua asui ysikari taresewara kua mira indijinaita asui amun miraita turususá kua brasil, umba ayunte yakua arã tarese, mã yamuyukua arã ainta turusu piri kua sui sunde kiti.

Yamusasá arã kua papera carta magna yenga indijina kiti yasasá turusu iwasusá, yumunaisá mirasá asui kitiwaraita, mamen aikuewa ukuawaita turusú upurunkita waita mukuin yenga asui pususá tarese kuaita rikusaitá, kuasá katuwa indijina, yapuderi arã

yasika yamusasá mayete iyawé, uxai manduisá, yepe upe yunté, mã katu tasupé kua kunstituisáu ita asui takua arã kuaita umbawaita tapurunkita purtugues.

Mayete kua yenga asui rikusá, kunstituisáu aé yepe papera upakawa, ymukirimbawa mairame siya piri miraita uka awá ae asui tamunha maye umbeuwa yawe. Ape yaxari kua kunstituisáu maye yenga brasileru yawe, uxari kua tandawaita indijinita takua maye asui tasikari ainta diretu, mukirimbawa kuri tamirasá rese asui yenga rese, yumaitesá asui timaresesá. Ape kuri uriku turusu beusá asui yumuseruka turususá miraita brasileru supe arã mata turusu sesewara kua kuasá kuxima waraita yupurunkitawa yane runde waraita rupi, yepe manungara turusúwa sikuyara, upitawa tasupe arã kuaita uriwa siyare kua sui yane runde kiti.

Miraita indijinita taputariwa, republika yara asui demukrasia.

Marco Lucchesi  
*tuxawa papera wasu ruka upe panhe*

Jose Ribamar Bessa Freire  
*umbuesá retewa pinimasá resé yumbuesá ruka federal Rio de Janeru upe*

*Traduzido por Francisco Cirineu Martins Melgueiro*

## PREFÁCIO

Uma língua desempenha papel determinante na construção e na permanência da identidade de um povo, como sistema complexo forjado no tempo, a partir de um conjunto de símbolos e palavras que traduzem uma precisa cosmovisão. Mais do que apenas permitir a comunicação nas franjas do presente é a língua que possibilita a preservação da memória, elo entre passadas e futuras gerações, abrigando o vasto repertório de mitos, rituais, saberes e aspirações que moldam a projeção de uma comunidade.

Para os povos originários, a memória coletiva preserva a sabedoria ancestral, guardiã de amplos saberes da relação entre o homem e a natureza, que se perpetua na resistência secular a sucessivos influxos de agressão impostos desde o início do processo de colonização. Sob o mito de uma suposta superioridade eurocêntrica, a exclusão das línguas praticadas no continente exerceu papel central para a desarticulação das organizações sociais indígenas. E aqueles povos que lograram manter os próprios idiomas o fizeram às custas de ameaças várias, como violências simbólicas e físicas, processos de subjugação, criminalização e genocídio.

Ao romper com esse paradigma de assimilação forçada, a Constituição de 1988 determinou a preservação da cultura e das línguas indígenas como uma responsabilidade do Estado brasileiro, a ser compartilhada por todos. O respeito à diversidade cultural implica a valorização dos conhecimentos tradicionais e a promoção de políticas inclusivas que garantam aos povos indígenas manter e desenvolver os próprios sistemas linguísticos, assim como dar visibilidade a esse patrimônio cultural de todo o povo brasileiro em face dos demais setores da sociedade. É reconhecer que a diversidade cultural é um patrimônio inestimável da humanidade, que a todos enriquece.

Tomamos parte neste significativo projeto de traduzir pela primeira vez a íntegra da Constituição Federal de 1988 para um idioma indígena, como cumprimento de nossas missões e trajetórias de preservar e valorizar a cultura brasileira e as línguas indígenas, assim como a riqueza e a sabedoria de que são portadoras.

Importa valorizarmos neste projeto a participação da Academia de Língua Nheengatu, fundada com o propósito de resgatar e valorizar o idioma indígena desenvolvido a partir de uma língua da família tupi-guarani, que deu origem à língua geral amazônica, responsável pela comunicação entre comunidades de povos distintos, bem como entre indígenas e não indígenas, até ser perseguido e proibido no século XVIII.

O legado do Nheengatu para a cultura brasileira manifesta-se em mais de dez mil palavras de nosso vocabulário e na definição do sotaque, na pronúncia vigorosa das vogais, nos sons nasalizados, que contrastam com o sotaque consonantal do português europeu. O sotaque, para a neurociência, é um comportamento aprendido entre os seres humanos por meio da mimetização e possui forte carga de vínculo emocional envolvido. Daí porque compreender e restaurar esse vínculo entre os povos indígenas e

os demais setores da sociedade brasileira é não apenas uma reparação histórica, como um compromisso para um futuro mais inclusivo.

A tradução inédita da Carta Magna para um idioma indígena foi um desafio complexo, interétnico e intercultural, que contou com a colaboração de especialistas bilíngues e o respeito diante das perspectivas socioculturais, conhecimentos específicos indígenas, para alcançar uma tradução autêntica, apta a refletir, a um só tempo, os valores constitucionais e a compreensão dos que não falam o português.

Tal como a língua e a cultura, a Constituição é um texto vivo, que se fortalece na medida que mais pessoas possam conhecê-la e vivenciá-la. Assim, pois, disponibilizar a Constituição em um autêntico idioma brasileiro permitirá às comunidades indígenas compreender e reivindicar seus direitos, fortalecerá sua identidade cultural e linguística, seu orgulho e sua autoestima. Será assim capaz de difundir e reafirmar, perante a sociedade brasileira, o papel fundamental dos saberes tradicionais como expressão ancestral, patrimônio de inestimável valor, como herança para um futuro plural.

Uma conquista dos povos indígenas, da República e da Democracia.

Marco Lucchesi  
*Presidente da Biblioteca Nacional*

José Ribamar Bessa Freire  
*Professor Titular de Literatura Comparada da Universidade Federal do Rio de Janeiro*

## YUPIRUNGA SAWA OU SA

“Kuá míra ta kuxiima sui wara uiku waá ta iké, ta riku ta manduai sawa, ta ukuá sawa. Ta riku, asui ta kuá ta minhã mayeta ta uiku arama iké puranga, ta mukameẽ arama maã ta ukuá sawa, ta riku sawa ta, nhaintá, ti ta minhã maã puxiwera waitá ne awá míra ta supe.”

Yawé umbeu kuá umanduai sáwa turusú, umpinima sara waá, séra waá Aílton imira sá waá Krenak, mairameẽ ta yumuatiri turusu 1987 akayu kuera, ta mukiariri arama kuá umundusá turusu waá. Ukuntari yawé ta puderi arama ta umpinima kuxiíma wara ta rikusá asui ta rese wara, kuá mundu turusu waá upé. Yawé úri umbeu kuá umundu turusu waa, mameẽ yayumutaru arama puranga, yaiku arama yepewasu, mayé míra yawé.

Kuá “Umundu sá Turusu waá” mayé yaiku arama puranga, musasá waá nheengatu kiti, nhaã uyuminhã kuera mairameẽ panheẽ mayewa míra ta, ta yumuatiri ta umbeu arama mayeta ta puderi taiku puranga. Iké kuxiíma wara waita ta uiku ta umbeu yuíri mayé ta putari taiku arama puranga. Kuá Umundu sá Turusu waá 1988 wara, aé akatu úri umpinima papera kuara upé, yepé kuntari sá mameẽ umaã waá rikusá, asui kuá sawa, iwi ta resé wara, asui mayeta kuá kuxiíma wara ta uiku iké kuxiíma suiwara.

Kuxiíma kariwa ta sika suiwara ike ta uwi upé, ta yúka kuera ta sui panheẽ ta iwí, ti xari kuera ta kuntari ta nheenga, ta ukua sawa, ti kuera ta xari ainta uiku maye ta uiku kuera kuxiíma. Yawewa rupí kuíri ta maramunha ta uikú ta iwi resé wara, ta kua sawa ta resé wara, marupi ta uiku waá, mayé ta uiku waá, ta uiku arama puranga, yepewasu amuũ ta irumu.

Kuá Poder Judiciário, uminhã uiku imuraki, mameẽ umbeu míra ta uminhã arama mayé té uiku waá kuá Umundu sá turusu waá upé. Kuxiima M rese wara kuxiima waa ta uiku ike, síia umbeu mayeta ta judiciário uminhã asui ta resé wara, mayé kuá umusasá arama ta nheengata ta kiti panheẽ umundu sawa ta uyumpinima waa kariwa ta nheenga rupi.

Kuá míra ta nheenga ta, uiku waá ta iké kuxiima sui wara, nhaã maupé ta puderi waá ta uyumukameẽ iké Brasil upé amũ ta supé. ISA umbeu ki aikué paá kuíri 274 kuxiima wara ta nheenga tá, ta kuntari waá ta, Mãa síia ta sui wara, ta pawa ta uikú merupi. Yawewa rupi kuá síia sá nheenga ta, te nhaã yepé muraki mameẽ kuá Estado Democrático de Direito, umiakunta arama kuri puranga ta resé, ti arama kuri ta rikusa, ta ukuá sá , ta iwí ta, ta upáwa.

Yawewa rupí, ta purandu rupi kuá iké wara waá ta, kuíri Conselho Nacional da justiça asui Triiibunal de Justiça Amazonas wara, yepewasu Úka Superior da Magistratura Amazonas wara yuíri, ta musasá kuá Umundu sá turu waá, yepé iké wara ta nheenga kiti.

Yawewa rupi, kuá “Umundu sá turusu waa” uyumusasá waá kuíri nheengatu kití, nhaã yepé muraki kuxiíma suiwara ta upurandu uiku, kuíri usika ta supe, ta nheenga rupi, maye te umudu sá turusu waá umbeu.

Kuá muraki ti sá maã uyumu uyumusanto maã kariwa ta nheenga suí nheengatu kití, ta kua arama ta rikusá asui kuasá resé wara. Umbaá kuíri úri umukameẽ ke kuá kuxiima wara ta, ta uiku iké, ta nheenga ta nhaã puranga. Yakua ki kariwa ta nheenga iwasu xinga ré míra ta ukuá arama puranga ta rikusá ta resé wara. Paranã pixuna wara ta, sifa míra tapuia uiku ta amzonas upé, ta kuntari waá ta puranga nheengatu, ta musasá 250 umbeu sawa ta, uiku waá ta Umundu sawa turusú upé. Kuá uyupirungasá “Umundu sá Turusu waá” upé, umusasá sá ta nheengatu kiti, ta umbeu maã ta uikú waá ipupé nheengatu kití, asui yuúri ta umbeu ki umusasá nheengatu kití, nhaã umundu sá turusú waá umundu waá. ‘Kuá muraki uyupiru umbeu nhaã Umbeu sá ta Constituição kuxiima asui Constituição piasu waá rese wara reséuyu, asui upawa sá kiti umbeu kuá uyupirunga sá kuayé waá muraki.

Kuíri kurí puranga pe ukuá iké panheẽ mayewa míra ta rikusa sawa ta resé wara!

Andréa Jane de Medeiros  
Luanna Marley de Oliveira e Silva  
Luís Geraldo Sant’Ana Lanfredi  
*Coordenadores*

*Traduzido por Edilson Martins Baniwa*



## INTRODUÇÃO

“O povo indígena tem um jeito de pensar, tem um jeito de viver. Tem condições fundamentais para sua existência e para a manifestação da sua tradição, da sua vida e da sua cultura que não coloca em risco, nem nunca colocou a existência sequer dos animais que vivem ao redor das terras indígenas, quanto mais de outros seres humanos.”

O trecho reproduzido é parte do discurso realizado pelo filósofo, escritor e liderança indígena Ailton Krenak, ao ensejo da Assembleia Constituinte de 1987, protagonizando momento histórico invulgar, ao reivindicar os direitos dos povos indígenas no Brasil.

Como “norma máxima que deve reger o bem viver”, – segundo a tradução da palavra “Constituição” para a língua Nheengatu – a Constituição Cidadã de 1988 congrega os princípios fundamentais e os direitos que se estabeleceram em um determinado momento histórico, para uma dada sociedade brasileira, a partir de um intenso processo de interação de diversos movimentos populares e sociais, incluindo os patrocinados pelas organizações indígenas. A Carta Política vigente, aliás, foi a primeira do Brasil a apresentar um capítulo específico sobre o reconhecimento da tradição, da cultura, dos territórios e modos de vida dos povos indígenas.

Na luta por democracia, terra, saúde, educação, meio ambiente e enfrentamento ao racismo, perseveramos o desafio da reparação histórica dos indígenas, como povos originários que vivenciaram os efeitos perversos da colonização, e ainda hoje experimentam uma série de violações quanto às suas tradições, visões de mundo, proteção de suas terras e acesso à justiça.

Entre as reivindicações mais corriqueiras das organizações indígenas, estão diversas demandas que dizem respeito ao Poder Judiciário brasileiro, entre elas a tradução de documentos e de legislações para as línguas indígenas.

De acordo com o Instituto Socioambiental (ISA), existem, atualmente, 274 línguas indígenas faladas no país. Muitas delas correm o risco de desaparecimento. O respeito à diversidade linguística é uma particularidade primordial na garantia dos direitos e essencial para a preservação de tradições, histórias e territórios dessas populações.

Não foi por outra razão que o Conselho Nacional de Justiça, o Tribunal de Justiça do Amazonas e a Escola Superior da Magistratura do Amazonas, compreendendo a importância e a necessidade de acolher essas legítimas reivindicações, publicam a primeira Constituição traduzida para uma língua indígena no Brasil.

A tradução da Constituição para a língua indígena Nheengatu se consolida como passo importante para assegurar uma política e uma prática intercultural consistente, estruturada, e que prima pelo respeito à diversidade étnica, ao mesmo tempo que garante a necessária relação entre o atual sistema constitucional do Estado Brasileiro e os sistemas jurídicos indígenas.

Todo processo de tradução é uma atividade complexa.

No presente caso, porém, pressupõe não somente decodificar uma linguagem escrita e jurídica, mas sobretudo transferir matrizes formais de uma sociedade estatal para as línguas indígenas, marcadamente pela tradição oral. Este processo tão delicado,

sensível e sobremodo espiritualmente vivido, só foi possível realizar-se graças à reunião de habilidosos indígenas tradutores, consultores e especialistas de diversas etnias do estado do Amazonas e do Pará, falantes ativos do Nheengatu, que viabilizaram a apreensão da própria alma e dos sentidos elementares do texto constitucional, a partir das cosmovisões do Alto e Médio Rio Negro e da região do Médio Tapajós.

As vozes dos tradutores indígenas estarão perpetuadas a partir deste trabalho. Em especial porque abrem esta edição projetando a importância desta realização multicultural e a relevância de uma Constituição revisitada a partir de uma língua indígena, como instrumento para a efetiva concretização dos direitos fundamentais.

Que possamos seguir, com este exemplo e esta iniciativa, os caminhos plurais da cidadania!

Andréa Jane de Medeiros  
Luanna Marley de Oliveira e Silva  
Luís Geraldo Sant’Ana Lanfredi  
*Coordenadores*

## **MARAÁ TA PURANGA KUÁ MUSASÁ SÁ “MUNDU SÁ TURUSÚ WAÁ” YANÉ NHEENGA TAA KITI – NHEENGATU KITÍ**

**Kuá musasá sa kariwa ta nheenga sui yané nheenga ta kiti kuxiima akaju suiwara XVI, XVII, XVII, paí minhã waá mayé yumbeu sá tá: pai nosso, Ave – maria, credo tá, amũ xinga, ta musasá tupinambá ta nheenga kití, yandé arama ti kuera puranga, yansé ta minhã yawé, ta muapatuka arama, ta umuiké arama, ta umbeu arama ta kiti wara tá resé yandé arama, yaxari arama yané kití wara tá.**

Kuá kuíri waá yamusasá yané nheenga ta kiti kuá “Mundu sá turusú waá” upuderi ururi maã puranga waá yandé yakuá arama sesá wara. Kuayé **yapúderi “yambaka yané nheenga ta”, yakuntari aintá, yampinima aintá yuíri**, mayé te umbeu waá kuá “mundu sá turusu waá” upe. Asui, yakuá ki kuá Mundu sá turusú waá” sií mira tá, ti ta ukuá maã umbeu yané resé, asui yané rikusa wa resé yuíri. Yawewa rupi, yamusasá rameẽ yané nheenga ta kiti, kuíri nheengatú kití, awaitá ta kuntari waita nheengatu, ta kuwa kurí maã ta umbeu uikú ta uminhã arama ta rikusá ta rupi. Asui sui yuíri kuá musasá sá nheengatu kiti, nhansé kuíri yaiku mamé governu ta puraki arama yané nheenga ta resé wara. **“Ti ta puderi ta minhã yané resé wara, ti rameẽ ta minhã yepewasu yané irumu”.**

### **1. Yambeú Nheengatu resé wara kuairantu**

Kuá nheenga Nheengatu yupirungá sá úri Tupí suí, asui uiku yepewasu Tupi – Guaraní Nheenga ta irumu, yawé umbeu kuá uyumbeu waá tá turusu sesé Rodrigues (1984-1985) e de Rodrigues e Cabral (2002). Tambéu ki aé yepe nheenga kuera ta kuntari waá maranhão upé, Pará upé nhaã tupinambá ta akayú XVII kuera. (remaã. Rodrigues 1986, 1996; Cabral, 2000). Kuíri iké Paranã ppixuna amũ rupi xinga té uyukuntari.

Kuíri kuá Nheengatu siía míra ta ta xari waitá ta nheenga ta, iké Amazônia upé, karirwa ta nheenga resé wara, mayé: Baré ta, yepe yepé Baniwa tá, Werekena tá, Mura tá asui yané anama Santarem wara ta mayé Borari, Arapium, kumaruara, amũ ta xinga, ta yumbeu uiku yuíri Nheengatu.

Iké paranã pixuna upé, Tawa upé, aé nhaã uyupiru umukamẽ, umukiari papera upé, panheẽ mira ta, kariwa ta umaã arama , ta kuá arama yané nheenga tá resé wara nhaã umundu sá 145/2002 akayu kuera, mameẽ umukameẽ Baniwa, Nheengatu asui Tukano ta nheenga ta. Amũ yané anama ta ta minhã mayé ike waá, yawé ti xinga té kariwa ta, ta kunta kuntari puxiera yané nheenga ta resé wara.

### **2. Maraá ta puranga kuá musasá sá “Mundu sá Turusú waá” Nheengatu kití**

Musasá Nheengatu kiti kua “Mundu sá Turusu waá” awaitá ta supe ukuntari waá ta Nheenagatu, nhaã yepe maã puranga waá, yansé ápe umukirimbawa, umukameẽ uikú nhaã nheengatu amu míra ta supe ´, aé umuyepewasu té uiku kariwa ta nheenga irumu. Asuí yuíri uminhã awaita, ta kuinatari waa Nheengatu, ta kuá arama, maã ta uiku, asui maã umbeu waá ta rese wara kua “Mundu sá turusu waá” upé.

### **3. Maraã ta puranga kuá musasá sá “Mundu sá Turusú waá” musasá wara ta supé Nheengatu kiti**

Yandé arama musasá sawa kuá “Mundus á Turusu waá” Nheengatu kiti yawasemu iwasu xinga, mã yasuã puranga yuíri, kuayé:

- a) Kuá muraki yandé arama yawasemu puranga retana, yansé yasiká yamusasá Nheengatu kiti mã umbeu waá nhaã Mundusá Turusu waa upé, yakuá sá irumu, ti mã kariwa ta kuá sá irumu, maye ta minhã kuera kuá akayu ta rupi kuera XVI, XVII, XVIII.
- b) **Yawasemu puranga yuíri**, yansé yapuderi yasika yakuá puranga píri yané nheenga resé wara, yayumbue tipi xinga yané Nheenga resé wara, asui kariwa ta nheenga resé wara yuíri, yapuderi arama yamusasá puranga awaita supe usendu waá, ukuntari nheengatu ukuá ta ukuá arama, maype asui mã ta umbeu ápe ta resé wara, ta rikusá ta rese wara.
- c) Kuá muraki upé yamaã ki yamusasá manungara uyumpinima kariwa ta nheenga sui yané nheenga ta kiti, u yané nheenga ta sui kariwa ta nheenga kiti , nhaã yepé muraki iwasú xinga. Yansé maye umbeu waá kua yumbuesara Humboldt (1992, p. 03,04): mã ukuntari, umbeu waá kariwa ta nheenga rupí, amu rameẽ aé ti yamaã u yané ti aikué yané nheenga ta upé, u amũ rupité yamuseruka aé. Mã yawewa rupité yamimnhã kuá muraki.

Kuekatu reté.

Edilson Martins Baniwa

## **A IMPORTÂNCIA DA TRADUÇÃO DA CF 1988 PARA AS LÍNGUAS INDÍGENAS – NHEENGATU**

A história das traduções de textos no Brasil, a partir da chegada dos jesuítas nos séculos XVI, XVII, XVIII, como o Pai-nosso, a Ave-Maria, o Credo e um hino à Virgem Maria, entre outros, que foram traduzidos para Língua Tupinambá, não foi boa para os indígenas, pois todas tinham apenas o objetivo de catequizar os indígenas.

Este projeto de tradução da Constituição Federal de 1988 pode representar para as Línguas Indígenas Brasileiras o contrário, “Vida Nova”, o “Bem Viver” material e espiritual das Línguas e Linguagens Indígenas. Porém, sabemos que ela pode ser ainda um documento de um mundo desconhecido e diferente para muitos indígenas falantes ativos de suas línguas, mas que agora, com a sua tradução, pode se aproximar mais dos povos indígenas, sobretudo dos falantes da Língua Nheengatu. A sua tradução para língua indígena também vem ao encontro do ano internacional das décadas das Línguas Indígenas que tem o lema: **“Nada para nós sem Nós”**.

### **1. Breve histórico do Nheengatu**

O Nheengatu pertence ao Tronco Tupi e é uma língua da família Tupi-Guarani, pertencente ao sub-ramo III, de acordo com a classificação de Rodrigues (1984-1985) e de Rodrigues e Cabral (2002). É a versão moderna do antigo Tupinambá que foi falado nos estados do Maranhão e do Pará, durante o século XVII (cf. RODRIGUES 1986, 1996; CABRAL 2000).

O Nheengatu constitui, ainda, instrumento de afirmação étnica de povos indígenas amazônicos que perderam suas línguas nativas por força do contato, como os Barés e em parte alguns Baniwa, no Rio Negro; os Werekena; os Mura, no Baixo Amazonas; os Borari, na região de Santarém; os Arapium; os Kumuruara e outros povos que estão na retomada da língua Nheengatu como a língua de afirmação identitária.

O município de São Gabriel da Cachoeira/AM foi o primeiro município a cooficializar línguas indígenas, por meio da Câmara Municipal pela Lei n. 145/2002, que “Dispõe sobre a cooficialização das línguas Nheengatu, Tukano e Baniwa”, abrindo espaço para que outros casos no Brasil superassem os preconceitos que a população indígena ainda sofre.

### **2. Tradução da Constituição Federal de 1988 e sua importância para os falantes do Nheengatu**

Para os falantes da Língua Nheengatu, esta tradução da Constituição Federal de 1988 para sua língua representa o reconhecimento, o fortalecimento, a valorização e a proteção da língua Nheengatu. Além disso, a compreensão do maior documento de um país, em que estão garantidos os direitos indígenas e os direitos linguísticos. A tradução pode revelar também um mundo desconhecido e diferente, mas que agora pode ser compreendida pelos falantes da língua Nheengatu.

### **3. Tradução da Constituição Federal de 1988 e sua importância para os tradutores Indígenas**

Para nós tradutores indígenas, a tradução da Constituição Federal de 1988 teve vários desafios, mas muitos significados importantes. Irei destacar apenas um desafio e dois pontos muito importantes:

- a) Este trabalho foi importante, pois nos proporcionou grande exercício para que nossa tradução não seja realizada como nas traduções dos séculos XVI, XVII e XVIII feitas pelos missionários, tendo como resultado a visão de mundo do homem branco e não condizente, em muitos casos, com a visão de mundo do indígena.
- b) Foi importante, pois veio nos ajudar a mergulhar no nosso mundo indígena, na nossa mitologia cosmogônica e etiológica para tentar fazer a tradução mais aproximada possível.
- c) Por fim, percebemos que traduzir de uma língua não indígena para a língua indígena ou vice-versa não é tarefa das mais fáceis, pois, como já dizia o Humboldt (1992, p. 3, 4): “nem toda palavra de uma língua tem um equivalente exato na outra. Dessa forma, nem todos os conceitos que são expressados por meio de palavras de uma língua são exatamente os mesmos que são expressados por meio de palavras de uma outra”. Mesmo assim, conseguimos fazer essa tradução.

Obrigado

*Texto de Edilson Martins Baniwa  
Nota dos tradutores e tradutoras*

# SUMÁRIO

<b>YUPIRUNGÁ RÊDEWÁ</b> .....	28
<b>SESEWÁRA I - YUPIRŪGÁSA RETÉWA RESÉWAÁRA</b> .....	29
<b>SESEWÁRA II - DIREITU ASUI MAÁ KAÁTUSÁ ITÁ</b> .....	31
ŪBEUSAÁRA I - DIREITU ASUI UMUYÁ ARÁ YEPÉ YEPÉ ASUI SIÍYASÁ .....	31
ŪBEUSAÁRA II - PAYĒ AWÁ DIREITU RESEWAÁRA .....	36
ŪBEUSAÁRA III - MAMĒWAÁRA RESEWAÁRA .....	38
ŪBEUSAÁRA IV - PULITIKU TADIREITU RESEWAÁRA .....	39
ŪBEUSAÁRA V - PARTIDU PULITIKU-ITÁ .....	41
<b>SESEWÁRA III - ISTADU YUMUKAÁTURUSÁ</b> .....	43
ŪBEUSAÁRA I - YUMUKAÁTURUSÁ PULITIKU- MUYÁSÁ .....	43
ŪBEUSAÁRA II - UNIÁU RESEWAÁRA .....	43
ŪBEUSAÁRA III - ISTADU FEDERADU ITA .....	48
ŪBEUSÁRA IV - TETĀMA-ITA RESEWÁRA .....	49
ŪBEUSÁRA V - DISTRITU FEDERAU ASUI TETĀMA MIRITÁ RESEWÁRA .....	53
SESÁU I - DISTRITU FEDERAU SUPĒ .....	53
SESÁU II - TETĀMA-ITÁ SUPĒ .....	54
ŪBEUSÁRA VI - MUAPATUKASÁ RESEWARA .....	54
ŪBEUSAÁRA VII - UMUYÁSÁ MURAÁKÍ PAYĒ .....	55
SESÁU I - PAYĒ SUPĒ ARÁ .....	55
SESÁU II - UPURAKÍ WAITÁ PAYĒ SUPĒ .....	60
SESÁU III - SURÁARA ITA ISTADU PURA-ITA, DISTRITU FEDERAU ASUÍ IWÍ TETĀMA TURUSŪSÁ .....	65
SESÁU IV - IWÍPUSAWĒRA- ITA RESEWÁRA .....	65
<b>SESEWÁRA IV - KIRIIBÁSA-ITA YUMUKATURUSÁ SATĀBIKA</b> .....	67
ŪBEUSÁRA I - UMUKIRIARISÁ-ITA LEY RESEWARA .....	67
SESÁU I - MAYÉ UIKŪ KŪGRESU NASIUNAU UPĒ .....	67
SESÁU II - KUÁ UKŪTARISÁ MURAKÍ RESÉ KŪGRESU NASIUNAU UPĒ .....	67
SESÁU III - DEPUTADU-ITA TAKĀMARA .....	70
SESÁU IV - SENADU FEDERAU RESEWÁRA .....	70
SESÁU V - DEPUTADU-ITA YÁRA ASUI SENADŪ-ITA YÁRA .....	72
SESÁU VI - YAÁTIRISÁ-ITA RESEWARA .....	74
SESÁU VII - KUMISÁU-ITA RESÉWA .....	75
SESÁU VIII - LEJISLATIVU YUMUYÁSÁ .....	76
SUBSESÁU I - DISPISISÁU MUIRI SUPĒ .....	76
SUBSESÁU II - YUMUAPIRISÁ MŪDUSÁWA TURUSŪWA SUPĒ .....	76
SUBSESÁU III - LEY-ITÁ YAÁRA .....	77
SESÁU IX - YUMIAKŪTASÁ KŪTABIU, FINÁSEIRA ASUI USAMĒTARIA .....	81
ŪBEUSAÁRA II - IYAÁRA EZEKUTIVU PUDERI .....	84
SESÁU I - IYAÁRA KUÁ PREZIDĒTI ASUI IYAÁRA KUÁ VISI-PREZIDĒTI REPUBLICA YAÁRA .....	84
SESÁU II - IMURAÁKÍ KUÁ PREZIDĒTI REPUBLICA .....	85

SESÁU III – I RESPISABILIDADI KUÁ PREZIDĚTI REPUBLIKA .....	87
SESÁU IV – TASÚPĚ KUÁ MINISTRU ISTADU YAÁRA .....	87
SESÁU V – IYAÁRA KUÁ REPUBLIKA KŪISELIU ASUI KŪSELIU YUMIAKŪTASA NASIUNAU .....	88
SUBSESÁU I – REPUBLIKA KŪSELIU YAÁRA .....	88
SUBSESÁU II – KŪSELIU DEFĚDERISA NASIUNAU .....	89
ŪBEUSAÁRA III – PUDERISÁ JUDISIARIU YAÁRA .....	89
SESÁU I – MUIRI DISPOZISÁI-ITÁ .....	89
SESÁU II – SUPĚREMU TRIBUNÁU FEDERÁU RESĚWAÁRA .....	97
SESÁU III – TURUSÚPĚRIWA TRIBUNÁU JUSTISA RESĚWAÁRA .....	102
SESÁU IV – TRIBUNAU REJIUNAU FEDERAU TA, ASUI JUIZ FEDERAU TA RESĚ WAÁRA .....	104
SESÁU V – TRIBUNAU SUPERIŪ DE MURAKÍ, TRIBUNAU REJIUNAU DO MURAKÍ, ASUI JUÍZ DO MURAKÍ TA .....	106
SESÁU VI – TRIBUNAU ASUI JUÍZ ELEYTURAU TÁ RESĚ .....	108
SESÁU VII – TRIBUNAU ASUI JUIZ MILITARIR TA RESĚ WAÁRA .....	109
SESÁU VIII – TRIBUAU-ITA ASUI JUIZI-TA RESĚWAÁRA .....	110
ŪBEUSAÁRA IV – UYUMUYÁSÁ RUPIÁÁRA JUSTISA KITÍ .....	111
SESÁU I – MINISTERIU PUBLIKU RESĚWAÁRA .....	111
SESÁU II – ADIVUKASIA PAYĚARĀ RESĚWAÁRA .....	115
SESÁU III – ADIVUKASIA REWAÁRA .....	115
SESÁU IV – DEFĚSURIA PUBLIKA RESĚWAÁRA .....	115
<b>SESEWÁRA V – ISTADU SUÁTISÁRA ASUI ISTITUISÁU DEMUKRATIWA- ITA RESĚWAÁRA .....</b>	<b>117</b>
ŪBEUSAÁRA I – ISTADU SUÁTISÁRA ASUI ISTADU TĚDÁ RESĚWAÁRA .....	117
SESÁU I – ISTADU SUÁTISÁRA .....	117
SESÁU II – ISTADU TĚDÁ RESĚWAÁRA .....	118
SESÁU III – PAYĚ SESEWÁRA .....	119
ŪBEUSAÁRA II – MUKÁWA-ITA KIRIBAWASÁ RESĚWAÁRA .....	119
ŪBEUSAÁRA III – MUYAKŪTASÁ MĀNŪGAÁRAITA RESĚ .....	121
<b>SESEWÁRA VI – KUBRARISÁ ASUI MUATIRISA DIÑERU RESĚWAÁRA .....</b>	<b>123</b>
ŪBEUSAÁRA I – NASIUNAU KUBRARISÁ RESĚWAÁRA .....	123
SESÁU I – PAÑE MUŪBEUSAÁRA RESĚWAÁRA .....	123
SESÁU II – MAMĚ UKUBRARISÁ UPUDERI USIKA .....	125
SESÁU III – UNIĀŪ UKUBRARIA WAITÁ RESĚWAÁRA .....	127
SESÁU IV – ISTADU-ITA ASUI DISTRITU FEDERAU KUBRARISÁ-ITÁ RESĚWAÁRA .....	128
SESÁU V – TĚDAWÁ-ITA KUBRARISÁ RESĚWAÁRA .....	131
SESÁU VI – MAYĚTA UYUMEĚ ARĀ KUBRARISÁ RESĚWAÁRA .....	132
ŪBEUSAÁRA II – PAYĚ AWÁ DIÑERU RESĚWAÁRA .....	135
SESÁU I – PAYĚ UYUMUYÁSÁ RESĚWAÁRA .....	135
SESÁU II – MUIRUPI ISAWA TÁ RESĚ WARA .....	135
<b>SESEWÁRA VII – MAYĚ USŪRĀ ECONOMIA ASUI FINANCEIRO .....</b>	<b>149</b>
ŪBEUSAÁRA I – URI WAITÁ SŪD SUI UBEUWA PAYE SEĚSĚ MURAÁKÍ ECONOMIA RESĚ .....	149
ŪBEUSAÁRA II – UMÁSÁ MAITA USŪRĀ KUÁ TĚDA WASŪITA .....	153



ÛBEUSAÁRA III – MAITA TAMUYÁ TAÁRASURÁ MURAÁKÍ UÚRIWA IWÍ SUI MUIRI MAÁ UMEWA UYUYUTIMA IWA YAWÉ, IWÍ SUI ASUI TAÁMUPISASU MAITA RA USÚ .....	155
ÛBEUSAÁRA IV – DINHERU RESÉ WAÁRA .....	156
<b>SESEWÁRA VIII – ÛBEU SAWÁ MAYÉ MÍRA T UIKÚ .....</b>	<b>157</b>
ÛBEUSAÁRA I – MUATÍRI PAYĒĒ MANDUARI SÀ TÁ .....	157
ÛBEUSARA II – SAWÁ TÀ MAÁ MÍRA TA RUPÍ .....	157
SESÁU I – MUATÍRI PAYĒĒ MANDUARI SÀ TÁ .....	157
SESÁU II – PURÁGA YAIKU .....	159
SESÁU III – MINHÁ SAWÁ TÀ MAÁ MÍRA TA RUPÍ .....	161
SESÁU IV – UMUYAKŪTA SÁ MÍRA TÁ RESÉ PURÁGA AÁRAMA TA UIKÚ .....	163
ÛBEUSAÁRA III – KUASA, RIKUSA RESÉ WARA TÁ .....	164
SESÁU I – KUASÁ RESÉ WARA .....	164
SESÁU II – RIKUSAÁRA RESÉ WAÁRA .....	169
SESÁU III – YUMUSAÁRAITA RESÉ WAÁRA .....	171
ÛBEEUSARA IV – KUÁSÁ, MAYÉ TA MINHÁ SÁ, ASUI PISASU SAWÁ .....	171
ÛBEUSARA V – KUNTARI SÁ RESÉ WAÁRA .....	172
ÛBEUSARA VI – MAMÉ YAIKU WAÁ RESÉ WAÁRA .....	174
ÛBEUSARA VII – ANAMA TÁ, TAÍNA TA, KURUMI ASUI KUYÁNTAI TA, KURUMI WASÚ ASUI KUYÁ MUKU TA, TUYU ASUI WAIMÍ .....	175
ÛBEUSARA VIII – IDIJINA-ITA RESÉ WAÁRA .....	177
<b>SESEWÁRA IX – MUATÍRI PAYĒĒ MANDUARI SÀ TÁ CONSTITUIÇÃO UPÉ .....</b>	<b>179</b>
<b>ÛBEU SÁ TA MŪDUSÁWA TURUSÚ WAÁ KUXIIMA ASUI MŪDUSÁWA TURUSÚ WAÁ PISASU WAÁ RESÉ WAÁRA WAÁRA RESÉ .....</b>	<b>185</b>
ÛBEU SÁ TA CONSTITUIÇÃO KUXIIMA ASUI CONSTITUIÇÃO PISASU WAÁ RESÉ WAÁRA WAÁRA RESÉ .....	185
<b>REKUYĒSERI AÁMUITÁTU SESEWÁRA KUÁ UYUMUSASÁWA-ITA SESWAÁRA</b>	
IPURTÁTI KURI KUÁ MŪDUSÁWA TURUSÚWA ISIKA PAYĒ MÍRA-ITA SUPÉ .....	189
USÍKASÁ JUSTISA KITÍ AÉ SESEWÁRAPIRI UMAÁ KUÁ ISTADI DEMUKRATIKU URIKÚ PIRI ARÁ IKIRIBAWA SAÁ AITE KUÁ UPISIRUSA-ITA PAYĒ AWÁ TARIKUTÉ TAIKÚ AÁPE .....	189
ISTADU BRAZIU YAÁRA URIKŪTĒ UMUSÚPI KUÁ MÍRA-ITA IKEWAÁRAWÁITA ASUI IDÍJINA-ITA DIREITU .....	189
2020 AKAYU RAMĒKUERA UYUMUYÁ DEKRETU SESEWÁRA KUÁ COVID-19 YAWÉ WA RUPÍ UYUMUYÁ AÁMŪ ARTIGU-ITA ADCT SUPÉ .....	190



**MŪDUSÁWA TURUSÚ WAÁ,  
ŪBÊUWA MAYÉ MÍRA ITÁ UIKÚ  
ARÃMA PURÃGA IKÉ BRAZIU UPÉ**

## YUPIRUNGÁ RĒDEWÁ

Yandé, yaãmuyakūtasá miíra-ita uikúwa braziu upé yayumuatiri yepé yaátirisa wasú upé, yakūtari arã tetãma iwasúimawá resé mamẽ yapitasúka síya direitu asui yepé-yepéwa, timaãresésá pitasúkasá uikúsá purãga uyumuyásá yepéwasúsá asui supisá mayê tairũ kuá-itá SESEWÁRAwá-itá tēdawá purãga. Yumusiiyawá asui uyuxariwa aé arã. Ike asui amũ kití yukūtaiwa síiyasá rupí, yumuyã aé tupana muyakūtasá irũ **mūdusáwa turusú waá, ũbeuwaá mayé míra itá uikú arãma purãga iké** braziu upé.

## SESEWÁRA I YUPIRŪGÁSA RETÉWA RESÉWAÁRA

**Art. 1°** Tetâma braziu, uyumuyâwa muatirisá istadu-ita asui tédawá-ita asui distritu federau, umuyupirú míra-ita uikú rupiáára purâga asui urikú kuá uyumuyásá iwasúimawá ũbeu seése kuá:

- I- Suberania
- II- Mírasá-itá
- III- Míra sikuesá
- IV- Maâkaátu muraákí resé asui yupirugá sa timaãresé
- V- Siíyasá pulitiku

**Ũbeusá yepéyũtu.** Kirĩbawasá uri míra-itá sui, uyumuyâwa míra-ita uyuparawákawá-ita payê rupí mayê ũbeu kuá mūdusáwa turusú waá, ũbeuwaá mayê míra-itá uikú arâma purâga iké upé.

**Art. 2°** Uniâu kirĩbawasá -ita, yepéyũwa-ita asui suurí waitá uyumuyárisá yepewasú asui umyâwa-ita ley, umuyásá asui umuyakuntasá.

**Art. 3°** Tetâma wasú urikú maduaisá kuáye:

- I- umuyá míra-itá purâgarã wa-ita uikú, supĩtu timaãresé asui uyupisirupa wa-ita tarupípáwa;
- II- Yumutusúsá payê yumukiriarisá;
- III- Ũbawarã pirasuwasá asui puxuwasá-ita asui umukuáira âmurupísá yaikú asui tetâma mirita;
- IV- Umuyá payê awá uikúarã purâga, ũbárã umaã puxuwera aãmu-ita supé yupirũgasá rupí, mírasá, yumukamêsá, tipitingasá, akayusá asui aãmuita umutenhutuwasá.

**Art. 4°** Tetâma wasú braziu ũbeu mayê uyumeê aãmu tetetâma tairũ:

- I- Yepéyũwa tetâma;
- II- Direitu míra-itá supé arã;
- III- Míra-itá yumukirĩbasá;
- IV- Ũbá yumuapatuka;
- V- Tetâma-itá yepewasúsá;
- VI- Suãti timaãresésá;
- VII- Mayê arã ũbá yamã maáramũyasá;
- VIII- Ũbawa puxuwera wa asui mírasá resé;
- VIX- Míra-itá yumuatiri purâga arã usú kuá mundu.

**Ũbeusá yepéyũtu.** **Tetâma** wasú braziu usikai umuiké ekunumiku pulitiku payêsá asui míra latinu amerikanu kitíwaára, umãduai umuyá tédá wasú míra-itá yaára;



## SESEWÁRA II DIREITU ASUI MAÃ KAÁTUSÁ ITÁ

### ÛBEUSAÁRA I DIREITU ASUI UMUYÁ ARÃ YEPÉ YEPÉ ASUI SIÍYASÁ

**Art. 5º** Yepéwasú aítá papéra pitasúkasá upé, ùbá awá yumuapisaka, uxari brazíupúra asui aãmu tetâma suiwaáraitá uikú waitá tetâma wasú upé direitu tasikue arã, timaãresésá, yepéwassá, sarusá mayé ùbeu:

- I- Apigá-ita asui kunhã-ita yepéwasú aítá direitu mayé ùbeu kuá papéra;
- II- ùbá awá urikútê umuyã u uxari umuyã tiramê suâtisá rupí;
- III- ùbá awá usú upurarã asui umuapisaka u puxuwera;
- IV- payê awá urikútê uxari mãduaisá;
- V- urikú direitu usúaxaára, turusú ramê SESEWÁRA maã umunhwa, SESEWÁRA u sãgawá;
- VI- ùbá awá urikútê umuapatuka mãduaisá asui ruyaisá, yaátirisá yumbue arã yumuyã timaãresé asui mamê yumuyã asui nhegaita yupitásúka kuá papéra upé;
- VII- papéra wasú upé yupitásúka seésé kuá ruyaisa payê marupí asui mamê suraára tapuraki rēdã upé;
- VIII- ùbá awá usú muapatuka ruyaisá resé u mãduaisá u pulitiku;
- IX- muraákí yumuyã timaãresé umuyásaita kuásá asui purugitasá upurãdúwa u umbá;
- X- ùbá awá muapatuka yumeésá, sikuesá, kaátusá asui miírasá resé, urikútê direitu umeê maã umuaiwa waá u userukawá rupí;
- XI- miíra ruka ùbá awá urikútê upirai ùbá awá urikútê uwiké tiramê iyaára umūdú’, anhuté mairamê aikué aãmute miíra u mayê usasá uikú, u pisirú arã, u aára ramê, juiz umūdú ramê;
- XII- ùbá awá urikútê upirai kuekaátuitá asui yukútaisá itá tareséwaára asui yupurūgitasá-ita, ayüté anhuarãwa upé, juiz umūdú ramê, mãduaisa upé asui mayé suâtisá ùbeu tasikari arã SESEWÁRA u tâbeu seésé mayêrã;
- XIII- muraákí yumuyã timaãresé, papéra upé u muraákísá, suâtisá umaã seésé kuá ukuáwá muraákí resé’;
- XIV- payê awá urikútê ukuá kuekaátu resé asui yumukaáturuwa papéra upé, mairamê uputari aé imuraákí rupiáára;
- XV- rewatá timaãresé tetâma rupí mairamê timaãresé uikú. Mayêwātu miíra upuderi, mayé ùbeu kuá suâtisá, uwiké, upitá u usêmu isui imaã tairū;
- XVI- payê awá upuderi umuyã yaátirisá, mukawáima, maãrupitu, repuranduwa u ùbá, anhuate ùbá repuderi reumuyã yaátirisá mairamê aikué amú umuyã arã aápete yuiri, rerikute remuyã kuekaátu sunderé tuixá tasúpe;

XVII- turusú timaãresé muŭiti ita muraákí rupiáára, yumusikidá suraára yawéwa tasú;̃

XVIII- yumukiriariã kuá muraákí muŭtisá rupiáára asui, mairamē ley uxari, suãtisá rupí asui neawá upuderi uwikéwiké tapiterupí upuraki pukusá;

XIX- Kuá muŭtisá upuderi kuri uyumusikidá ta muraákí, mairamē juz-ita ta purãdu asui ta umŭdú ramē;

XX- Ũbá kuri awá upuderi umŭdú rewike u repita aápe;

XXI- kuá muŭiti wasúita mairamē taxari takŭtai tarikuté tayumukamē mayé tarumuaára tayawé mŭdusá ‘rupí;

XXII- tarikú direitu ta iwí resé;

XXIII- kuá ukaita tamuyakŭta muraákí resé;

XXIV- suãtisá ũbeu mairamē kaátu aé tasupé aárama u maam kaátu taresé, mairamē aikué diñeru ixupé aáran mayé ũbeu seésé kuá papéra upé;

XXV- mairamē aikué turusú yawáitesá míra-itá supé míra ukuáwá SESEWÁRA urikúte umaam seésé aé pawáte, tarikuté tapagari aé taãmuaiwa ramē;

XXVI- iwí kuáirawá mayé ũbeu suatisá upé, yupurakiwa mendasaita rupí ũbá Irupí usú yupagari muraákí rikuyaára, uxari suantisá supé umaárama mata umuyã usú arã sundé kití;

XXVII- Iyaára-itá tarikú direitu tamuyã aé, tãbeu SESEWÁRA u taãmuturusú taãmuraákí, yumusasá taáraitaitá supé mayé ikupukusá kuá suãtisá;

XXVIII- yupitásúka kuá sãtisá upé:

a) muyakŭtasá muraákí ipesuwa waá asui siíya waupé asui yumusiíya sãgá asui míra nhenga yumusaáraisá murakí upé yuiri;

b) urikúte yumuyakŭta maíta yumuyã muraákí taãmuyãwá mamēta uwiké kuá mukiriaisaitá umãduaisaitá asui aãmuitá uyumuapika waitá;

XXIX- suãtisá upitásúka kuá-itá mukiriaisá itá muraákí yãpukusá tapurakí suãtisá taresé kuá muraákítá turusú waitá asui SESEWÁRA waitá uka wasú tarera asui aãmuita rãgá resé mamēn aikué maãkaátusá payē supé asui tetãma wasú yukirai arã kuásá irŭ asui mukaáturusá irŭ;

XXX- urikúte direitu sikuyaára;

XXXI- aãmŭ míra-itá uikú waitá tetãma upé yumusasá ramē kuá sikuyaára-itá awá umã sesé kuá suãtisá braziu yaára tarikú reséwaára taáraitaitá braziu upé, aápe ũbá maárama tasupé tasúãtisá;

XXXII- tetãma miri usú umuyã suãtisá rupí pitasúkasá míra-itá supé;

XXXIII- payē awá urikúte usēdú kuekaátu SESEWÁRA u payē awá supé arã tasú;̃ kuá-itá mŭdusáita yŭbeuwa suãtisá upé, kaátusá rupí, yupitásúka kuá-itá mairamē yumimisá ũbá upuderi uxari suãtisá payē asui tetãma miri supé;

XXXIV- yupitásúka payē supé arã tapaágari u umbá:

a) yarikute yapurãdu pitasúkasá resé u suaxaára kuá puxuwerawá u yumuturusú kiribawasá resé taitŭ kuá-itá mŭdusáaraitá;



b) yarikú arā papéra SESEWÁRA uka wasúita rupí, pitasúka arā direitu asui ũbeusá maã resé yāde arā;

XXXV- suātísá ũbá usú umukayēmu mūdusáaraita sui puxuwerawá u yupikasá diritu resé;

XXXVI- suātísá ũbá usú umuapatuka rerikuwa, juiz ũpurāgawa asui yukūtaiwa SESEWÁRA;

XXXVII- ũbá yamarā kūtáisá u purūgítasá-ita seésé;

XXXVIII- júri aé yumiakūta, mayé suātísá uxari ixupé arā, yupítasá:

a) turusú suātísá;

b) kiririsá parawaáka ramē;

c) turusú kirībawasá ũbeu arā;

d) kirībawasá ũbeu arā seésé kuá umuyā waitá puxuwera sikue;

XXXIX- ũbá yamā puxuwerawá tiramē suātísá ũbeu asui ũbá ramē ũbeu sundere seésé;

XL- suātísá ũbá uyuirí sakakuera, ayūté umpurāga putari ramē míra;

XLI- suātísá umutenhutu awá ramē umāduari puxi direitu resé asi timaãresésá resé;

XLII- muyā ramē puxi míra yukuásá resé ũbá yamā sikuyaára asui papéra, urikúté uyumutenhutu mayé ũbeu suātísá upé;

XLIII- suātísá ũbeu ũbá yamā sikuyaára tasúpe kuá-itá puxuwera u uyuká waitá umusásá waitá druga-itá maáramūya waitá asui aãmuitá tarikuté tasúaxaára Irupí kuá umūdúsaitá, umuyásá-itá asui awáitá tapuderi waitá tamuapatuka, ti ramē tamuyā tamuraákí;

XLIV- ũbá aikué sikuyaára tasúpe kuá-itá muñti muká irū waitá, míra-itá suraáraitá taãmuyā ramē puxi suātísá supé u tetāma;

XLV- nemayêwa míra usú usasá yawéntu, urikúté umuyakūta maã umuyāwá asui uperderi imaãitá mayé ũbeu suātísá, usasá arā yepé taárraira tasúpe ayūté mairamē sikuyaára usasá payē;

XLVI- suātísá umuyakūta yepé yepésá rupí puraáarakaisá aápe uxari aãmuita xinga mayé:

a) ipesuwa u uikúsá timaãresé;

b) upérderi imaã;

c) sikuyaára;

d) muraákí aãmuramē;

e) ũbá urikú direitu.

XLVII - ũbá yamā puraárasá:

a) manusá rupí, ayūté maáramūyasá upé, mayé ũbeu art. 84, XIX;

b) mayé yawéwaára wate;

c) muraákí puraárasá rupí;

d) mūdusá rupí;

e) puxuwersá;

XLVIII - puraárasá usú mamēte supiaára, mayētē puxuwersá iyakayú asui miírasá;

XLVIX- yupitásúka puraárasaita supé pusúsá imiírasá rupí;

L- puraárasá-ita kunhā waitá yupitásúka tasúpé tarikútē taikú tameēbiraita irū mairamē tau taikú kābi;

LI- nemayēwa brazileru taāmūdu usú, ayūtē ikewaárawá, mairamē kuáira puxuwersá umuyāwá sundere u mairamē supi uruatá puxuwersa waitá asui drugaitá suātísá rupí;

LII- ūbá taxari usú míra aāmū suiwaára umuyā ramē puxuwersa kūtaisá rupí u maduaisá;

LIII- ūbá awá usú yumuseruka ayūtē mūdusá rupí;

LIV- ūbá awá usú uyuka timaāresésá u maāita tiramē usú purukitasá rupí purāga;

LV- maáramūya saita supé uikú waitá muyakūtasá upé asui tarikúwa taresé waára payē, yupitásúka tasúātisa arā, maānūgára irū tarikúwa;

LVI- ūbá upuderi yāpukusá aikué Purūgításá ūbawa supi;

LVII- ūbá awá urikútē uyusá kupadu tiramēre tābeu sesé papéra upé;

LVIII- yumuyukuáwá míra yawé ūbá usú iyukuá mayē umuyāwá yawé puxuwersa, mayē ūbeu suātísá upé;

LIX- tasú taxari ipesuwa kuá umuyāwá puxuwersa míra-itá supé tiramē iyukuáwá mamē taxariwa;

LX- suātísá ayūtē upuderi umusikinda míra-itá sui maā yumiakū Tetāma uikú mairamē suātísá SESEWÁRA u míra-itá upurādú kaátu;

LXI- ūbá awá usú presu, ayūtē tapisika ramē umāduai u papéra pinimasá juiz upurādúwa ramē, mairamē suraára tayawi u tamūyā rete puxuwersa, mayē suātísá ūbeu;

LXII- presu ramē mayēwātu míra asui mamē taikúwa tarikuté tābeu yepéresé juiz supé arā asui iyanama tasúpé u awá ramē uputai;

LXIII- tasú tābeu presu supé arā i direitu resé, uikú arā ukiririntu tamuyakūta iyanamāita asui ukuntai arā Irupí;

LXIV- presu uriku direitu umā awáita uxari presu arā aé u pulisia upurādusá aé;

LXV- usúwa presu tenhutu juiz umusēmu aé aáramēte;

LXVI- neawá usú urasu kadeia kití u tapitasúka aápe aé, mairamē suātísá umeē ixupé timaāresésá, sikuyaára irū u umbá;

LXVII- ūbá awá usú presu udeveri reséwa rupí, mairamē muyakūtasá irupítu ūbá ūburi ixupé arā urikútē umeē xībiu rikuyaára;

LXVIII- taxari usēmu kuá upuraráwá u usāwa taputai tamūyā ixupé puxuwersa u ūbá taxari uikú timaāresé, puxuwersá u kirībawasá rupí;

LXIX- tameē ixupé arā mūdusá suātísá pitasúka arā direitu pasá asui musatambika, ūbawa habeas corpus u habeas data umuyakūta, mairamē umuyāsára puxuwera aé yepé tuxauwa, u juiz upurakiwa uikú miíra-itá rupí;

LXX- mūdusá pitasúkasá resé payē urikte kuáye:

a) pulitiku-itá yumukamēsá kūgresu nasionau upé;

b) yumukaáturusá sindical, muūti u muūti ita purāga waitá uikú asui upurakiana waátéyepé akayu pitasúkasá resé imiíra-itá asui yumuapikawá;

LXXI- taxari mūdusá Purūgításá rupí mairamē papéra ūbá usika tareséwaára kuá muraákí direitu resé asui timaāresésá kunstitusinal asui direitu mamē uikúwa kirībawasá asui imiírasá;

LXXII- uyumeēarā usēmu arā ára;

a) upuderiarā ukuá kuekaātu resewára sesewaára awáta miíra upurāwa, papéra kutaára u uyuka SESEWÁRA uka wasú-ita rupí u miíra-itá irūtu;

b) yūpinimasá seésé, mairamē ūbá yumuyā sikindasá upé, juiz rupí u muyāsá-ita;

LXXIII- payē mayēwa miíra upuderi ūbeu seésé muraákí uyuka puxuwerawá umuyā aākaātuwa supé arā u mamē tetāma miri uikú umuyāsáita kūtáisá, yaikusá upé asui maā ita kuximawáraitá asui kitíwaára, upitá umuyāsá, māduarisá puxí, usēmu juiz tasúí asui taresaárai aé;

LXXIV- tetāma umuyakūta kuánhetu asui yawéntu mairamē ūbá yamā supiaára turusú;

LXXV- tetāma umeē sikuyaára puraárasá supé mairamē tayawi, yawéte yuiri awá ramē upitá presu usasá ramē mamē taxariwa upitá arā;

LXXVI- ūbá yamā sikuyaára tamā ramē pirusuwa waa indé, mayē ūbeu suātísá upé;

a) papéra mairamē renaseri;

b) papéra manusá resé;

LXXVII- ūbá yamā sikuyaára kuá papéra yasemu rupiáára asui papéra yā ára rupiáára, suātísá rupí, mairamē yupuraki miíra-ita rupí;

LXXVIII- payē awá supé juiz rupí u umuyāsá rrupí yupitásúka kupuku māsá resé upuderi arā usú purāga SESEWÁRA;

LXXIX- yupitásúka suātísá upé māsá seésé kuá papéra nereséwaáraitá, mayètē kuá ne pu rakapira irū waa;

§ 1° Papéra ūbeuwa seésé kuá direitu asui maā kaātuwa aé usēmu kutaára.

§ 2° Direitu-itá asui maā kaātu waitá uikúwa mūdusáwa turusúwa upé ūbá uyuka aāmuitá urikú waitá sundere u aāmū tetama sui waitá mamē brazíu usika umūdú.

§ 3° Muūti aāmū tetāma suiwaára-ita tasasá ramē direitu miírasá resé, muiiri uka kūgresu nasionau upé, kuema u karuka, musapiri pu, mukūi pu yepé parawaákasá miírasa-ita rupí usasá papéra kūstitusiunau kití.

§ 4º Brazíu upitá umaásá arã tribunau penau aãmũ tetãma ta súpé mairamê yupirũgá yumukamê puxuwera.

## ŪBEUSAÁRA II

### PAYĚ AWÁ DIREITU RESEWAÁRA

**Art. 6º** Tarikú direitu yúbuesá resé yumpusãga, timbiu resé, muraákí resé, uikúsá resé, uwatá rupiá resé, timaã resésá, muyakũtasá, sikuyaára resé, mēbiraisá resé, taina-ita resé, ũbá waitá mamē taikú, mayê ũbeu mūdusáwa turusúwa.

**Ūbeusá yepéyũtu.** Payê brazíleru sasawá uikú pirasuwa, urikú direitu sikuyaára iyanama tairũ yupitásúkawá papéra wasú upé yawéwaára waáte ũbeuwa seésé kuá suátisá yumiakũTetãma SESEWÁRA.

**Art. 7º** Ta direitu kuá purákisá-ita uiku waitá Tetãma upé asui tēdá-itá rupí, asui aãmuita xinga umuyãwá purãga tasúpé:

I – muraákí yupitásúka ũbá arã tamusēmu u tiramē maãreséwaára suátisá upé tarikuté tameē sikuyaára asui aãmuitá;

II – yupitásúka muraákí mairamē ũbá urikú muraákí;

III – urikú sikuyaára muiri akayu upuraki;

IV – sikuyaára, suátisá upé, payê awá supé umuyakũta arã indé neanama tairũ neruka upé, nerimbiu, yumbuesá, pusãga, timaãresésá, yumaãmũdeusá síisa, watasa rupiá, sikuyaára payê, turusú, xinga reriku arã aé payê manungaára rikuyaára;

V – sikuyaára payê asui mayê repurakisá;

VI – mukuáira sikuyaára ayütê mairamē ũbeu kuá kunvensãu u siíyasá rupí;

VII – yupitásúka kuá sikuyaára ũbá upuderi, miri, miri wa sui awá umuyakũTetãma umaã utirika;

VIII – mucuim pu musapiri sikuyaára mayêtê urikúsá sikuyaára rupí u mayê apusentaduria yawé;

IX – uprakiwa pituna reme turusú xinga aára ramē waára sui;

X – sikuyaára suátisá upitásúka mairamē ũbá umusasá aé;

XI – maãsa urikúsa sikuyaára yuyukawá isuiwaára, mayê kaátu empres purakisa mayê ũbeu suátisá;

XII – sikuyaára memdasa tasúpé ũbá wai,ta urikú si, kuyaára turusú;

XIII – purakisá ũbá upuderi usasá pu musapiri muiri aára asui karenta e kuátru sumana upé taxari ramē aára tapuraki u tamukuaira muraákí mairamē tayukũtai siíyasá upé;

XIV - pu yepé ura muraákí mairamē tayutrukai u tayukũtai ramē;

XV – mitú ára ramē kuri aápe kuri pitusára muraákí sumana pukusá;

XVI - sikuyaára turusú piíriwa ayütê sikuêta pursêtu aé retéwa sui;

- XVII – pitusá akayu rupí urikútê sikuyaára turusú xinga salariu sui;  
XVIII – puruāwa urikútê upitu sentu vinti aára ma sikuyaára irũ;  
XIX – paya pitusá uikú suātísá upé;  
XX – yupitásúka kuyã muraákí uikú suātísá upé;  
XXI – kuekaátu sundere ikupukusá muraákí resé ayütê trinta aára, kuá suātísá upé;  
XXII – uyaruka muraákí mairamē masí kiasá asui muyakūtasá rupí;  
XXIII – Turusú sikuyaára muraákí puraárawá iwasúwa, asui yawáitewa;  
XXIV – apusentaduria;  
XXV - muyakūtasá taárraira-ita asui matiríwa-ita urikú waitá akayu yawētu yūbeusaára rukaita rupí;  
XXVI – maāsa kaátuwa kunvensāu taresé ,asui síiyasa murak, i, taresé;  
XXVII – pitasúkasá purakisa upé suātísá upé;  
XXVIII – Pitasúka mais ramē imuraákí upé upitá muraákí yaára irũ aápe ūbá upuderi uyuka isui sikuyaára mairamē puxuera usasá Irupí;  
XXIX – muraákí rikuyaára reséwa urikútê pu akayu yupitásúka purákísá-ita supé uikú waitá Tetāma upé asui tēdá-itá rupí upuderi usasá mukūi akayu usēmu rire imuraákí sui;  
XXX – saisú ramē sikuyaára aāmurupí muraákísá rupí asui yumukamēsá rupí akayu tipitigasá rupí u uikúsá;  
XXXI – saisusá purunkita seésé puxuwera kuá purakísá matiriwa;  
XXXII – saisú yumuruayana muraákí upé kuásá asui aāmũ purakisa tairũ;  
XXXIII – saisú muraákí pituna ramē yawáite u iwasú tasúpé kuá-itá ūbawarê tarikú musapiri pu musapiri akayu asui mayêwātu muraákí tasúpé kuá-itá ūbawarê tarikú musapiri pu yepé ayütê mairamē uyūbué uikú, urikú ramēana mukūi pu irūdí akayu;  
XXXIV – yepéwasú direitu purakísá tasúpé muraákí upé asui purakísá aāmutéwa.

**Ūbeusá yepéyūtu.** Yupitásúka purakisa reséwaára ta direitu uikúwa ike insisu IV VI VII, VIII, X, XIII, XV, XVI, XVII, XVIII, XIX, XXI, XXII, XIV, XVI, XXX, XXXI asui XXXIII uikúwa suātísá upé, tarikuté tamūyã SESEWÁRA, aé retéwa asui maānūgára muraákí reséwaára asui maā ita uikú waitá ike insisu I, II, IX, XII, XXV asui XXVIII mayé uikúwa umuyāsá payē upé.

**Art. 8º** Asusiasāu upurakiwa-ita yára u sīdikaupura-ita aíta tapuderi tayukiriari ta pesúwa, maā tarikútê tamaā kuá:

I- suātísá ūbá upuderi uprādu rete tetāma sui sīdikaátu yupiru arā ayütê mairamē tamūyã papéra kuá-itá tuxawá turusú waitá tayumuatiri arā kuá muūti sindical;

II- ūbá upuderi aikué mukūi muūti sindikaln mayēntu yumukamēsá kuásá rupí u muyakūtasá yepé tetāma upéte purákísá-ita tābeuwa seésé u muraákí yaára-ita uputaiwa asui ūbáa upuderi kuáira piri aé tetāma sui;

III- sīdikaátu tasúpé tarikuté tapitasúka direitu asui putaisa siíyasá rupí u ipesuwa aye juiz tairū asui muyakūtasá;

IV - yaátirisá wasú uxari mūdusáwa turusúwa ukuá mairamē yupurunkitá ukuáwá taresé usú yumukuáira papéra upé sikuyaára tasúpé arā kuá-itá umuyakūta waitá sīdikaátu resé mayé ũbeu kuá suátisá upé;

V- ũbá awá urikútê uyumuapika u upitá sīdikaátu upé;

VI - sīdikaátu-ita tarikuté tayumuatiri mairamē takūtari muraákí resé;

VII - apusentadu urikú direitu uparawaáka asui taparawaáka aé umukaáturu arā sīdikaátu;

VIII- ũbá upuderi usēmu kuá yumuapikawá sīdikaátu arā u muyakūtasá arā sīdikaátu asui taparawaáka ramē tarumuaára ramē aé yepé akayu umūdúsá upawá runde ayūtê umuyāa ramē turusú puxuwersa mayé ũbeu suátisá upé;

**Ūbeusá yepéyūtu.** Ikuára upé kuá pinimasa aikué seésé kuá yumukaáturusá sīdikaátu ita uikúwa-itá tēdá-itá rupí asui pinaitikasa-ita tamuyakūta taresé mayé suátisá ũbeu;

**Art. 9º** yupitásúka direitu pitusá resé aápe upurákisá-ita tarikuté taparawaáka tamaã maíta tarikuté tapuraki asui maññgára resé tarikuté tapitasúka;

§ 1º Suátisá ũbeu teresé kuá muraákítá asui uxari umuyakūta arā mayéwa tēdá ũbá upuderi usasá yawéntu.

§ 2º Awá umuyāwá puxuwersa suátisá umpuraáraká.

**Art. 10.** Yupitásúka purákisá-ita asui umuyásáita muraákí tasúpé tawike arā yūbesá ruka tarupí mamē tareséwaára u taikúsa upé uyupurunkita asui yumusái;

**Art. 11.** Muraákí ruka upé usasá ramē duentu puraki waitá tarikuté taparawaáka yepé tasúwaára ukuntai arā tarupí satābika muraákí yaára tairū;

## ŪBEUSAÁRA III MAMĒWAÁRA RESEWAÁRA

**Art. 12.** Braziu waára waitá:

I – retéwa-ita:

a) unaseriwa-ita braziu upé asui aāmu tetāma suiwaárawa-ita yuiri tiramē tamūyā taikú muraákí taretama supéarā;

b) unaseriwa-ita aāmu tetāma upé mā aítá paya u ta māya braziuupura tapuraki ramē braziu rupí;

c) unaseriwa-ita aāmu tetāma upé tarikú ramē tarera braziu upé u taikú ramē braziu upé asui taparawaáka ramē taikú aárama braziu upé tamusasá ramē musapipu musapiri akayu;

II – ikewárawānawa-ita:

a) awá-ita suātísá rupí tapisika ramē taikuarā brazíu upé, uyupurāduwa kuá-itá tetāma waáraitá rupí, ainta tarikutê taiku ike brazíu upé yepé akayu pura;

b) payē mayêwa suiwaára-ita uikúwa-ita brazíu upé usasá kinze akayu ũbá yamá muapatukasá taputari ramē suúpiwa brazíu purāãítá;

§ 1º Purtugal waára-ita supé uikú waitā tetāma upé aikué ramē māduaisa purāga brazíupúra tarupí tasú tarikú direitu taikúsa mayé ũbeueu mūdusáwa turusúwa upé.

§ 2º Suātísá ũbá upuderi umuyā aāmurupísa brazíupúra retéwa asui usikantuwa irū mayé ũbeu kuá mūdusáwa turusúwa.

§ 3º kuá brazíupúra ita Tarikuté tapuraki:

I- Prezidēti asui vice prezidēti brazíu yaára;-

II- deputadu taruka Prezidēti upé;

III- senadu federau Prezidēti;

IV- Ministru turusú piri waá tribunau federau;

V- Muraákí papéra, rupí;

VI- Tuxawá suraára-ita supé;

VII- Ministru tetāma suātísá;

§ 4º ũbá wana kuri yuseruka brazíupúra awá mairamē:

I – uxari ramē mamē uikúwa juiz ukuása rupí umuyā ramē muraákí puxuwersa tetāma supé aáraã;

II – usú ramē aāmu tetāma kití ayüté;

a) takuá ramē māsuiwaára aé suātísá rupíá aāmu tetāma sui;

b) uyusā arā aápe waára aāmu tetāma papéra upé brazíupúra supé upuderi aárama uikú aāmu tetāma upé u umuyā muraákí direitu resé;

**Art. 13.** brazíu upé Yēga retéwa aé português yēga;

§ 1º Brazíu rāgá-ita kuá bādera, yēgaisá, mukáwa-ita asui uyaisa-ita;

§ 2º Tetāma miri-ita, distritu federau asui TETĀMA-ITA tarikutê tarikú tarāgawá mukamēsá aítá tayaára waáté;

## ŪBEUSAÁRA IV PULITIKU TADIREITU RESEWAÁRA

**Art. 14.** Kirībasá arā míra-itá usú kuri uyumuyā payē awá supé, parawaákasá rupí asui kiririsá rupí asui sikuyaára yepéwasú payē awá supé mayé ũbeu kuá suātísá upé:

I- yaátirisá

II- parawaákasá;

III- payē māduaisá

§ 1° muapika paárawaka rupiá asui parawaáka arā aítá;

I- ayüté urikú waitá musapiripu musapiri akayu;

II- muraákí tasúpé:

a) Ūbá waitá ukuá;

b) Usasáwa setenta akayu;

c) Usasáwa dezuitu akayu, asui dezuitu akayu iwíra kití;

§ 2° Ūbá tapuderi yumuapika parawaáka arā aāmu tetāma suiwa-ita úri asui, suraára pukusá aé asui uwikéware uikú suraára arā;

§ 3° Upuderi arā uwiké leytuarā aé suātísá rupí:

I- Braziupurawára ramē aé ;

II- ukuáwá pulitiku direitu-ita resé;

III- urikú papéra parawaákasá rupiáára;

IV- ikewaáte uparawaáka arā;

V- yumuapika patidu irū;

VI- turususá iyaákayú umuyāarā:

a) prezidēti arā, vise prezidenti asui senadur arā, tariku te tariku tríta i síku akayu ;

b) gubernadu arā asui vise gubernadu asui distritu federal pura arā aé tenki uriku tríta akayú;

c) usēmuarā deputadu federau, deputadu istaduaúu distrital, prefeito vise prefeito asui juiz arā tarikuté tariku Irūdi pu yepé akayú;

d) musapiri pu musapiri akayu vereador tasúpéarā;

§ 4° Puxuwera kuá-itá ùbawaitá yumuapika asui ùbawaitá ukuawa;

§ 5° Kuá prezidēti gubernadur ita tetāma yaáraitá asui distritu federau prefeituíta u awár ramē, upitá tarikúyaára tapuderi tasú taparawaáka aítá aāmu akayu ruiaára;

§ 6° Taputari ramē aāmū muraákí prezidēti gubernadur tetāma miri yaára asui distitu federal asui prefeito tarikuté taxari taāmuraákí pu yepé yaási rēderé;

§ 7° ūba ta puderi tayuelegeri kua-itá uikúwa maã aé retéwa irū urikúwa suwi, iyaánama waaté u umukiriaiwa, prezidēti, gubernadur, a u iwí yaára, distritu federau prefeito u awá upitá sikuyaára pu yepé sudere ayüté mairam, e taxari ee taparawaáka arā;

§ 8° suraára upuderi uyuelegeri upuraki pukusá uiku, ayüte iwíke kuayêramē:

I- urikú ramē mirixíga mukūipu imuraákí upé, aé urikúté usēmu aásui;

II- usasá ramē mukūipu imuraákí upé usú upitá iruixáwairū usasáramē aápe urikúté upuraki mayê ipapéraitá umūdu;

§ 9° suātísá upé uxari aāmuita puxuwera waitá resé tamarā taresewára tapuderi arā tapitasúka muraákí upuderi arā upuraki mayêté seésé kuá kãdidatu asui papéra



purāgawá parawaákasá resé isui kuá kirĩbawasá ekunūmiku u puxisá muraákí upé mamē upurakí u muraákí muakūtasá rupí;

§ 10. mūdusá parawaákasá resé upuderi taāmukayēmu justisa eleyturau rendere mukui pu yepé pu yupapaiwa papéra upé mamē beuwa seésé kuá puxuwera waitá kirĩbasá rupí mudasá umkanhemusa;

§ 11. Yumimi ramē muraákí usú usasá kiririsa rupí justisa irū aápe umuyásá usúaxaára suātisá rupí awáite ramē mukame puxi;

§ 12. yumuyā aáramēte parawaákasá purādusá míra-itá asui mamēarā yumuyā usasáwa kāmaára tēdawayáára waá rupí asui urikútê usika justisa eleyturau upé nuvêta aára parawaákasá rüderê aápe yumiakūta usiikasá purādusá seésé;

§ 13. Purūgítasá Irupí asui suaxaára kuá sesewára-ita purādusá míra-itá sui uikúwa § 12 upé usú yumuyā mairamē tapurūgítá parawaákasá resé ũbá tapuderi tapurūgítá radio rupiá sui televisá;

**Art. 15.** Yumusikídá sikaisá direitu pulitiku mairamē ukayēmu u utirika uyumeē kuri mairamē:

I – Tábáwa uikusá resé uikúwa muyakūtasá upé;

II – ũbá rameā upuderi upuraákí payē māmē;

III – usú upítá upurará urikú pukusá uikú ipuxuwerasá;

IV – ũbawa uputai umuyā mayê tâbeuwa u mănūgarātu ũbeuwa art. 5º VIII;

V – umuyásá saisusá rupí ũbeu ike art. 37 §4º.

**Art. 16.** Suātisá umutirikawá parawaákasá resé uwiké kuri papéra upé yā aára mairamē tâbeu seésé aápe ũbá tamūyā parawaákasá yepé akayu yā aára riré;

## ŪBEUSAÁRA V PARTIDU PULITIKU-ITÁ

**Art. 17.** upuderi uyumukiriari, yumunusuka, uyumuikesá, yumunaisá asui upáwasá kua partidu-itá uyumuyakūta sesewaára kua tetāma rupí purāgasá rupí siíyasa yumuyakūta seésé kuáye:

I – ikewaára waáté;

II – ũbá upuderi upisika sikuyaára ētidadi ta súi u governu-ita sui, aāmu tetāma suiwaára u aāmuíta rupí;

III – ũbeu maā umuyā justisa eleyturau supé;

IV – parlamētu urikútê yupraki mayê ũbeu kuá suātisá;

§ 1º yupitásúka partidu pulitiku tasúpé tapuderi arā tamūyā muraákí asui tamūyā papéra mayēarā tapuraki muatirisa asui kupukusá uikú asui kutaára rupiáára asui yumukaáturusá asui purakisa asui mayêwa taparawaáka murakí rupiá asui mayêwa

kuligasāu tawiké parawaákasá rupiáára ùbá upudê uiku parawaákasá turusú ramê upé, ùbá maārā tawike aāmu kādīdatu-ita nasiunau, istaduau, distritau u Tēdāwa aápe tarikuté tapapéra upé ùbeu maíta muraáki resé asui taikúsá partidu irū;

§ 2º partidu pulitiku-ita mairamê tarikúāna tarera supisá juiz irū suātisá rupí aápe tasú taāmuapika tapapéra tribunau superiú rejiunau upé;

§ 3º ayūtē awá urikú direitu partidu rupí asui takūtai radiu upé asui televisāu suātisá rupí partidu pulitiku-ita kuayê:

I – urikúwa parawaákasá kāmaára deputadu-ita supé arā urikúwa 3% (musapiri pursētu) vutu uvaleriwa yumusāi yepé tersu uka federasāu tarupí mayé kuáirasá 2% (mukūi pursētu vutu uvaleriwa payē aíta upé; u

II – parawaáka ramê kinze deputadu federau tayumusāi yepé tersu uúka-ita federasāu tarupí;

§ 4º ùbá taxari partidu tasúpé tayumuatiri suraára tapiterarupí;

§ 5º yuparawákawá tiramê upurakai papéra mayê uikúwa §3º artigo yaára yupitásúka imuraáki asui ùbá yumuapika awá irū mā ùbá uperderi imuraáki aāmū partidu supé arā kuá yumuapikasá aé ùba yumusásá rupiá maā partidu rupí asui iwasú takūtai radiu rupí asui televisāu.

§ 6º deputadu federau deputadu istaduau deputadu didtritu asui veriadú-ita tayuyúuka ramê partidu sui marupí taparawaákawá, aíta tasú taáperderi taāmuraáki ayūtē mairamê partidu umuyā papéra aāmū nūgaára rupí suātisá ùbeuwa yawé ùbá yūpinima mayê ramê partidu usēmu usú arā umuyā muraáki u míira-ita supé arā asui uwiké iwasúima radiu asui televisāu upé;

§ 7º partidu pulitiku-ita tarikuté taxari 5% (pu pursentu) sikuyaára partidu yaára suiwaára yukiaáraisá rupiáára asui yupisasu rupiá programa-ita asui kuyā-ita uwikéarā partidu upé mayê tamanduái siíya partidu-ita;

§ 8º iturususá kua diñeru aāmurupixíga waá rupiaára kāpayā rupiaára asui isuiwára partidu tayaára Purūgítasá parawaáka rupiáára mayê kuntaisá yawentu radiu asui televisāu upé partiduita tameē arā kādīdatu tasúpé arā urikútē tameē 30% (trinta pursētu) mayê siíyasá kādīdatu asui tameē arā tarikuté taárasú mayê uikú papéra kuára upé urgāu rupiá sui pinimasá rupí mamê tarikú autunumia asui partidu putáwa;

## SESEWÁRA III ISTADU YUMUKAÁTURUSÁ

### ŨBEUSAÁRA I YUMUKAÁTURUSÁ PULITIKU- MUYÁSÁ

**Art. 18.** Yumuatisá pulitiku-muyásá ũbeuwa mamê yaikuwa braziu pe purâga ukuáwá Uniâu tetâmama mirita distritu federau asui TETÁMA-ITA payê autunumuita mayê ũbeu kuá mûdusáwa turusúwa.

§ 1º Braziu aé kapital federau;

§ 2º Tetâma miri-ita aítá uniâu yaára iyupirûgá uyereusá istadu u uwikésá istadu retéwa uikú kuá suâtisá upé;

§ 3º Istadu-ita tapuderi tayumuatiri tayumunusuka u tatirika tawike arã aãmũ irũ u tamũyã arã aãmũ istadu u tetâma federau mairamê míra-itá taãmusasá aé yepéresé yaátirisá rupiá sui kûgresu nasiunau suâtisá rupí;

§ 4º Mukiriaisá wikesá yumunaisá asui tetama-ita yutiaisá suâtisá istadu yaára umuyã mamête suâtisá federau uxariwa asui tasaárú kunsuta previa rupí yaátirisá upé míra-itá Tetâma upé waitá uikú tâbeu rire maíta Tetâma upitá tamukamê asui tâbeu seéséwa mayê suâtis ũbeu;

**Art. 19.** Ũbá upuderi uniâu, istadu-itá distritu federau asui tetâma-ita tasúpé;

I – taãmũyã kutu religiuzu u tupauku-ita, tapurûgítá tarupí taãmuapatuka aítá taikú tairũ u tapita tayawé u tayumuapika ayûté suâtisá rupí tapuderi tameê maã payê supé;

II – taxari ruyaisá dukumêtu rupí;

III – mukiriai aãmurupisá-itá brazilupúra-irá tairũ u aítá pawáte;

### ŨBEUSAÁRA II UNIÂU RESEWAÁRA

**Art. 20.** uniâu yaára kuá-itá;

I – mãnûgá iyaára waáte uyí aára asui mãita uikúarã waitá;

II – iwí ũbawa awá uikú aápe frûtêra muyakûta kirîbawasá tasúi asui suraára tasúi peé federau purûgítasá rupiá asui mukaáturusá iwí mayê ũbeu suâtisá;

III - ipáwaitá paáranã asui mayêwātu gárapé uikúwa muyakûtasá upé usasáwa aãmũ istadu tapitera rupí umuyãwa síikasá aãmũ tetâma irũ u usasáwa aãmũ tetâma kití u uúriwa asui mayê yuiri uikúwa paranã rîbiwa rupí asui praya-ita;

IV – kaápuāmu paranāpura-ita u ipawá-ita umuyāwa síkásá aāmū tetāma irū; praya-itá paranā rībiwa rupí; kapuá oseanu rupíwa asui simbiwa turusúsá usēmu, kuá sui mamē aikuéwa Tetāma u mamē aikuéwa míra-itá muraákí asui mamē aikuéwa federau-ita mayê ùbeu art.26, II upé;

V - maá aikuéwa iwaté píriwa kuintinenti upé asui usaisúwa ayüté ixupé;

VI – paáranā wasú tetāma upé;

VII – mariyā iwí-ita asui aāmu-ita xīga;

VIII – kirībasá musēdisá paranā upéwa;

IX – itásēdiwa-itá asui uikú waitá iwí wira kití;

X – uikú waitá iwí wira upé asui tēdá purāgawa-itá asui kuximawárawa-ita;

XI – iwí mamē indiu-ita taikú kuxima suiwaára;

§ 1º suātísá ùbeu uniāu supé, istadu-itá distritu federau asui Tetāma mirita tamarā sikuyaára resé kuá pretruleu gaz usēmuwa paranā sui musēdisáarā tayukawá asui aāmuita mayê mineriú tēdá-itá rupí, iwíteraita parárana-ita u sikuyaára rupiá retéwa u tameē ramē sikuyaára maá tayukawá;

§ 2º ayüté sētusíkuēta kilumetru turusúsá aápekaátusá frūtēra rupí taserukawá usiíkásá aápe, aé yepé maákatúwa iwí pitasúkasá rupiá uikúsá asui upurakisá suātísá umaã sesé;

**Art. 21.** Uniāu urikútēwa umuyārā:

I – yumuānāma aāmū tetāma-ita irū asui tamā māita tayumukaáturusá;

II – umuyā maramūyasá asuu ùbeu timaāresésá resé;

III – pitasúka suātísá ikewaára;

IV – uxari mayê suātísá ùbeu aāmū tetāma kirībasá taikú tetāma upé asui taikú yāpukusá;

V – tābeu tēdá taresé suātísá asui federau wikesa;

VI – umūdú asui umuyakūta muraákí asui piripanasá maáramūya rupiáára;

VII – umeē mueda;

VIII – umūdú iwí taresé kuá brazíu utrukariwa asui umuyakūta awá uputai upiripana urikúwa sikuyaára utrukaiwa asui diñeru irū mayê kuá pitasúkawá asui putaiwa ipesuwa;

IX – ùpinīma asui umuyā māduaisá ita payē asui iwí mirita tetāma mūdusá asui yukiraisá ekunumiku asui payē;

X – uxari upuraákí uyumūdusá mánūgaíta asui umūdusá weéwesá rupi;

XI – yuyuúka, yeperesé u mairáramē tāmūdú, taxari u tapurandú, muraákí Purūgításá rupiára upé, mayê ùbeuwa yawé suantisá upé, mamē uxari yumukaáturu muraákisa-itá, yumukiriari muūti muyakūtasá seésé asui aāmu-itá xīga payē;

XII – yuyuúka yeperesé u mairamē tamūdú usasá u taxari ramē;

- a) Muraákí tiapúsá yēga irū asui tiapusaita asui rāgá-ita;
  - b) Muraákíta asui tāburi musēdisá umūdí arā asui tayuka mūdí rupiá paranā sui tayukūtai istadu tairū mamē taikú kiríbá piri waitá umūdí waitá íí irū;
  - c) Uwatáwa iwaté rupí uikúwa aára upé asui maíta yukuásá tawiyé rēdá;
  - d) Kuá-itá uwatá waitá peé wasú rupí asui paranā wira rupí brazíupúra garapá asui frūtēra tarupí umuyā waitá siikasá istadu u tetāma miri;
  - e) Muraákí urasúsá míra-itá peé wasú rupí istadu tarupí asui aāmu tetāma-itá kití;
  - f) Garapáwá ita paranā wasú rupí paranā rupí asui ipawá tarupí;
- XIII – yumukaáturu asui uxari juiz kirībawasá ministeriu publico distritu federa yaára asui tetāma-itá usúātisá payē tetāma mirita;
- XIV – yumukaáturu asui uxari pulisia sivil pulisia penau pulisia suraáraitá asui būbeuru ita distritu federau yaára yumeē sikuyaára distritu federau supé umuyā arā muraákí payē supé arā uyukawá isuiwaárate;
- XV – yumukaáturu asui uxari muraákí maāsa papéra geografia geologia asui cartografia payēm marupí;
- XVI – umuyā usasá arā yumkamewa musaaisá payē asui radiu rupíwa asui televisāu;
- XVII – tameē anistia;
- XVIII – māduai asui umuyā pitasúkasá yawéwaára waátétasúí kuaitá calamidade payē mayē taresé kuá tikangawá asui yupipikawá;
- XIX – yumukiriai Irupí arāwa yupuraki kuá paranā irū asui tamaā maíta tadireitu tapuraki arā ipupé;
- XX – yumukiriai papéra upé Tetāma yukirai arā uikúsá resé kiasá resé asui watasá rupiá Tetāma upé;
- XXI – uxari mayē arā asui sesewára mayērā muraákí viasāu resewá;
- XXII – yumuyā pulisia paáranā rupí waitá tapuraki iwaté rupí waitá uwiye rēdá asui sikassqita rupí;
- XXIII – sikai kaátu muraákí asui uikú waitá iwaté rupí payē iyukuásá asui yumuyā yepé papéra seésé kuá sikaisá maame uyuka uikú minaériu uyumurikú asui uyumuyā yuirí umuyāsá maáita asui yupiripana rupiá mineriu iwatéwaitá rupiá asui aāmuitá tamaā seésé kuáye:
- a) Payē muraákí iwaté rupíwa tetāma upé taxari ayūté muraákí payē awá irū ramē asui kūgresu nasiunau umusasá ramē;
  - b) Purādusá usasá arā resé taxari usasá sikuyaára piripana arā asui tapuraki radiusútupu irū sikaisá rupiá kupixawá upé asui muraákí ruka was tarupí;
  - c) Mairamē taāmuaiwa upitá tairū kuá iyaára-ita aikué ramē sesewára;
- XXIV – mukaáturusá pitasúka asui umuyā muyakūtasá muraákí resé;
- XXV – uxari iwí purāga asui umeē waa umuyā muraákí sikairā uru yepéwasú;

XXVI – yumukaáturu asuí muyakūta suātiwa asuí papéra neresé waára waa suātísá rupí;

**Art. 22.** uniāu urikútê Irupí ùpinīma seésé:

I – miírātuwa direitu piripana rupiá usúsá parawaáka muraákí paranā yaára iwaate rupí waitá iwatéwa uikú asuí muraákí supé;

II – Tiaárāma;

III – pinimasa miíra-itá yaára asuí suraáraitá mairamē yawáite uikú asuí aikué uikú maáramūyasa;

IV – íi mundisá infurmatika Purūgításá rupiá asuí radio tiapusaita;

V – sesewárawá resé muraákí;

VI – irupíwa yamā pusesá asuí ipukusá Sesewára-ita asuí sãTetāma pitasúkasa;

VII – irupí arā piripā trukai pitasúkasa asuí musasá sikuyaára;

VIII – watasá asuí wata rupiá;

IX – papéra watasá rupiá resé payē;

X – papéra garapá taresé watasá ipawáita rupí paáranā paranāwasú iwaté rupí asuí taikúwa iwaté kití;

XI – ita ‘tiwa uru tiwa aāmu sipiwasú waitá asuí sãTETĀMA-ITA ;

XIII – uikúsá miírasá asuí mamēwaára;

XIV – miírasaita indigina;

XV – usú asuí usika uwiké sífyasa asuí mundu aāmū tetāma suiwaára tasú;

XVI – yumuyā purāga mayē arā wasemu muraákí asuí mamē arā tapuraki;

XVII – judisaria tayumukaáturu iministeriu publiku distritu federau yaára asuí tetāma irita asuí defensuria publika tetāma miri tayaára asuí taāmukaáturu tamūyāsaita;

XVIII – mayē usú papéra rupí sāgawá rupí asuí iwí turusúsá payē;

XIX – mayē arā taāmukaáturu kapitāsū asuí pitasúkawá payē mukaáturusá resé;

XX – mayē arā kunsursiu asuí umā arā awá;

XXI – papéra yumukaáturusá resé payē rete waitá maáramūya rupiá ita pitasúkasá senuisá mukitasá muraákí wasú asuí sikuyaára pulisia tasú asuí bŭbeuiru tasú;

XXII – kirībawasá pulisia federau asuí pulisia peé wasú rupí waitá asuí peé wasú federau ita;

XXIII – payē timaāresésá arā;

XXIV – papera yŭbuesáreséwaára payē;

XXV – payē papera-ita;

XXVI – mayēwātu muraákí upukawa-ita;

XXVII – sesewára kuá piripā rupiá asuí usenūisá payē mamē upurakiwa-itá payē satābika autarkiya-ita asuí uniāu yaára istadu distritu federau asuí tetāma-itá tarikuté

taruyari uikúwa art. 37 XXI asui ĩpreza-ita supé arā asui míra-itá yumunāiwa mukaátu ũbeu ike art. 173 § 1º III;

XXVIII – tetāma miri suātísá uwatāwa iwaté rupí suātísá paranā rupíwa suātísá míra-itá suātísá asui um,kitasá payē;

XXIX – piripanasá reséwa ũbeuwa;

XXX – mukaáturusá asui umaāsá mírasá resewára;

**Ūbeusá yepéyūtu.** Ley umuturusá upuderi uxari istadu upuraki seésé kuá pinĩmasá uikúwa ike artígo upé;

**Art. 23.** uniāu istadu-itá distritu federau asui TETĀMA-ITA tarikuté;

I – tamuyakūta kaātuwa kuá kunstítísāu suātísáita asui ukapi wasúita asui umukaáturu maā payē awá yaára;

II - muyakūta saudi resé asui maā payē resé suāti asui maā kaātuwa mtiri taresé;

III – muyakūta dukumentu muraákí ita asui aāmuíta sipiwasú wa kuximawáraitá kuásá asui kítíwaára sesewára waitá sāgawá retéwa-itá asui tēdá kaápuā resé waitá;

IV – tasaisú tawike taāmukurui asui tamaiwa muraákí yusiki waitá asui aāmuíta sipiwasú waitá kuxima waára waitá kuásá ‘ tá asui kítíwaára;

V - yumuturusú kítíwaára reséwaára yūbesá siensia teknulugia sikaisá asui piskasúsá;

VI - suāti mamē yaiku yasuāti kiyasá mayē iturusúsá;

VII – yaāmukaáturu iwí suu ita asu wiraita;

VIII – mukírībá yumusiíya arā muraákí asui maíta aikué arā timbiu;

IX – tamāduai maíta tamūyā arā ukaita asui purāga piri arā taikúsá asui tarimbiu resé;

X – tamaā pirasuwasá resé asui umuyā waitá puxuwera tamūyā yaátirisá payē mamē yawéwa ita;

XI – ũbeu umuyakūta asui usikai umā seésékuá sikaisá direitu resé asui uyukawá maā ita paranāme waitá uikú asui mineriu tetāma miri upé;

XII – yūbeu asui umuyā yūbesá pinimasa rupí pitasúkasá watasá resé;

**Ūbeusá yepéyūtu.** ley umuturusúsá-ita papéra upé taāmuapika sesewára kuá kupérasāu uniāu asui istadu irū distritu federau asui Tetāmaitá tamaā maíta yepéwasú yukiraisá asui uikúsá purāga payē;

**Art. 24.** Uniāu istadu-itá asui disritu federau tarikuté tamuyā papéra uyusāwa seésé:

I- Dereitu tributariu sikuyaára puraárasá rupíá mukaáturusá asui Tetāma rupí;

II- Maaitá;

III- Piripaa resé;

IV- Muiri juiz muraákí rikuyaára;

V- Umuyāwá asui ũbáuwa;

VI- Kaá-itá kasaisá, pinaitikasá suú-itá muyakūtasá kaá iwí suātísá asuí maã aikuêwa suātísá mamê uikú asuí muyakūta kiyásá resé;

VII- Muyakūta sesewára waitá kuximawára waitá kitiwaára kuásá siíkasá asuí kaá rāgaita resé;

VIII- Umaã seésé umuaiwa ramê kaá mamê uikúwa uyukasá supé maãita asuí direitu kuásá rikuyaára istetiku beusá siíkasá asuí kaá rāgaita;

IX- Yūbuesá kitiwaára buesá musaáraisá siensia teknulugia sikaisá usúsá asuí piasusá;

X- Mukirai maíta muraákí asuí suātísáita tamaásá seésé kuá kuáirawá sesewára;

XI- Usúsá seésé papéra rupí;

XII- Umuyāwá purāga suāti asuí pitasúka saúde resé;

XIII- Jurídica tamásá asuí pitasúkasá payê;

XIV- Suāti asuí muíke payê awá atiri waitá;

XV- Suāti tainaita asuí kurumiwaitá;

XVI- Maásá aikuésá direitu asuí pulisia siviú urikútê;

§ 1º mayê papéra upéwa uikú uniãu urikútê uxari siíkasá papéra wasú;

§ 2º uniãu upuderi arã upuraki papéra taresé ũbá usêmu kuá istadu umuyã muraákí;

§ 3º tiramê yamã suātísá federau papéraita resé payê istadu-itá tamuyã papéra sesewára purāga upupé arã tapuraki taápesuwa;

§ 4º suātísá federu upurādu papéra rupí pitasúka arã kuá suātísá purāgawá istaduu yaára aã ramê aãmurupí;

### **ŨBEUSAÁRA III** ISTADU FEDERADU ITA

**Art. 25.** Istadu-itá tayumuatiri asuí tapuraki mūdusáwa turusúwa asuí suātísá tarkuwa aikuéwa tamaã mūdusáwa turusúwa upé;

§ 1º Taxari istadu tasupé arã muraákí tamūyã arã ũbawa mūdusáwa turusúwa muapatuka;

§ 2º Istadu-itá tarkute tasikai kutaára u taairi ramê gaz kanu rupíwa muraákí suātísá muapatuka uyuka papéra mayê arã umuyã yāpukusá;

§ 3º Istadu-itá suātísá rupí taãmuíke tetãma mirita Tetãma siíya waitá asuí tēdá miritá mamê aikué waitá Tetãma mirita tawike arã tayumuatiri māduaisá asuí yumuyã muraákí payê rupí awá putariwa;

**Art. 26.** Uwiké istadu maãita:

I- íi itá aára upé asuí iwí wira rupíwa sakāgaita usêmuwa asuí mukaáturu waitá yupitásúkawá mairamê suātísá rupí uniãu muraákí ita;



II- iwí ita kapuã paáranã wasú rupí waitá asui sinbiwa rupí waitá uikú waitá tamuyakútasá upé ũbawa uniãu muyakútasá upé Tetãma asui aãmuitá;

III- kapuã ita asui ipawáita aítá uniãu yaára;

IV- iwí yaárainmawá ũbá uniãu umūdú sesé;

**Art. 27.** Siíyasá deputadu-itá yaátirisá wasú upé tarikuté aikué musapiri yumusiíya yepéwasú istadu irū kãmaára deputadu tayaára upé asui usika ramê siíyasá trita seis yumuturusú siysá mayê aikuésá deputadu duzi iyaára kití;

§ 1º Deputadu istaduaú ita tarikuté taãmūdu irūdí akayu mayê ũbeuwa mūdusáwa turusúwa papéra upé parawaákasá resé muaiwa ipesuwa waa sikuyaára xinga upérderi muraákí purādu ‘s piturã muapatukasá asui wikesá suraáraitá irū;

§ 2º Sikuyaára deputadu istaduaú yaára yumuapika suátisá rupí yaátirisá wasú umã mamê ayüté setêtaisíkupursētu mayê ũbeu iyukuáwá deputadu federau tasúpé mayê ũbeu art. 39 § 4º 57 § 7º 150 II 153 III asui 153 § 2º i;

§ 3º Yaátirisá puraki rupiáára ita tarikuté tamūyã papéra maíta tapurki arã pulisia asui purákisá-ita ukapi rupí asui taãmuraákisá tarupí;

§ 4º Suátisá uxariri miíra-itá rupí maíta istadu urikútê upuraki;

**Art. 28.** Usasá arã gubernaur asui vise guvernadur istadu yaára umūdú arã 4 (irūdí) akayu pura yumuyã yepésá itu utubru yasi resé yepésá parawaákasá asui ayuarāwa mitu utubru yasi resé aikué ramê. Nhã akayu sundere upasá kití sundewaára mūdusá. Taãmusasá ixupé aára 6 ramê janeiru resé aãmu akayu ũbeuwa seésé ike kuá art. 77 mūdusáwa turusúwa upé;

§ 1º Guvernadur upérderi imūdusá mairamê apuraki aãmu muraákí u aãmu ukai upé mayê ũbeu ike art. 38 I II asui V;

§ 2º Sikuyaára guvernadur vise guvernadur asui umpnimasaita istadu rupí uikú suátisá upé yaátirisá mūdusá yumiakūTetãma ike art. 37 XI 39 § 4º 150 II 153 III asui 153 § 2º I.

## ŨBEUSÁRA IV TETÁMA-ITA RESEWÁRA

**Art. 29.** Tetãma uwiké suátisá rupí yuparawákawá mukūi aára upé kupukusá mukūi pu aára asui usasá mukūi tersu kãmaára rupí asui awá ũbeu supí mūdusáwa turusúwa umuyakúta waá mūdusáwa turusúwa mayêwa istadu asui kuitá resé;

I - prefeitu asui vise prefeitu yuparawákawá asui veriadu-itá taãmūdu aáraã irūdí akayu mairamê aikué parawaákasá tetãma turusúsá;

II – yuparawaáka prefetu asui vise prefetu yepésá mitu utubru yasi resé akayu rüderê upasá mamê tarüdê waára taãmūdu usêmu arã waitá mayê ũbeu seésé ike art. 77 aikué ramê Tetãma upé duzentu miu parawaákasáita iyaára kití;

III – prefetu asui vise prefetu tayupiru tapuraki aára 1º janeru resé aãmū akayu;

IV – upuraki arā waitá kāmāra upé urikútê aikué;

- a) 9 (pu rundi) veriadú-itá Tetāma upé aé aikuéwa 15.000(kinze miu) míra-itá;
- b) 11 (mukūi pu yepé) veriadu-itá Tetāma ita upé mamē aikuéwa 15.000 (kinze miu) míra-itá;
- c) 13 (mukūi pú musapiri) veriadú-itá tetāma-itá upé mamē aikuéwa 30.000 (trinta miu) míra-itá iyaára kití;
- d) 15 (musapiri pú) veriadu-itá tetāma-ita upé mamē aikuéwa 50.000 (sīkuēta miu) míra-itá iyaára kití;
- e) 17 (musapiri pú mukūi) veriadu-itá tetāma-ita upé mamē aikuéwa 80.000 (oitenta miu) iraita iyaára kití asui 120.000 (sentu vinti miu) míra-itá;
- f) 19 (musapiri pú irūdí) veriadú-itá tetāma-ita upé aé aikuéwa 120.000 (sentu vinti miu) míra-itá asui 160.000 (sentu sesēta miu) míra-itá;
- g) 21 (irūdí pú yepé) veriadú-itá tetāma-ita upé mamē aikuéwa 160.000 (sentu sesēta miu) míra-itá asui 300.000 (trezentu miu) míra-itá;
- h) 23 (irūdí pú) veriadu-itá tetāma-ita upé mamē aikuéwa 300.000 (trezentu miu) míra-itá asui 450.000 (kuátrusetu sikueta) míra-itá;
- i) 25 (irūdí pú pú yepé) veriadu-itá tetāma-ita upé mamē aikuéwa 450.000 (kuátrusentu sikueta miu) míra-itá asui 600.000 (seisentu miu) míra-itá;
- j) 27 (irūdí pú pú yepé mukūi) veriadu-itá tetāma-ita upé mamē aikuéwa 600.000 (seisentu miu) míra-itá asui 750.000 (setisētusīkuēta miu) míra-itá;
- k) 29 (irūdí pú pú irūdí) veriadú-itá tetāma-ita upé maé aikuéwa 750.000 (setisentu sikueta miu) míra-itá asui 900.000 (nuvisentu miu) míra-itá;
- l) 31 (musapiri papaisá yepé) veriadu-itá tetāma-ita upé mamē aikuéwa 900.000 (nuvisentu miu) míra-itá asui 1.050.000 (yepé milhāu asui sikueta miu) míra-itá;
- m) 33 (musapiri papaisá musapiri) veriadu-itá tetāma-ita upé maé aikuéwa 1.050.000 (yepé milhāu asui sikueta miu) míra-itá asui 1.200.000 (yepé milhāu asui duzetu miu) míra-itá;
- n) 35 (mspiri papaisá pú) veriadú-itá tetāma-ita upé maé aikuéwa 1.200.000 (yepé milhāu asui duzentu miu) míra-itá asui 1.350.000 (yepé milhāu t,rezentu sīkuēta miu) míra-itá;
- o) 37 (muspiri papaisá pú mukūi) veriadú-itá Tetāma upé mamē aikuéwa 1.350.000 (yepé milhāu trezetu sīkueta miu) míra-itá asui 1.500.000 (yepé milhāu kinhetu miu) míra-itá;
- p) 39 (mussapiri papaisá pú irūdí) veriadu-itá tetāma-ita upé mamē aikuéwa 1.500.000 (yepé milhāu kinhetu miu) míra-itá asui 1.800.000 (yepé milhāu uitusetu miu) míra-itá;
- q) 41 (irūdí papaisá yepé) veriadu-itá tetāma-ita upé mamē aikuéwa 1.800.000 (yepé milhāu uitusentu miu) míra-itá asui 2.400.000 (mukūi milhāu kuátrusetu miu) míra-itá;

r) 43 (irūdí papaisá musapiri) veriadú-itá tetāma-ita upé mamē aikuéwa 2.400.000 (mukūi milhāu kuátrusentu miu) míra-itá asui 3.000.000 (musapiri milhāu) míra-itá;

s) 45 (irūdí papaisá pú) veriadú-itá tetāma-ita upé mamē aikuéwa 3.000.000 (musapiri milhāu) míra-itá asui 4.000.000 (kuátru milhāu) míra-itá;

t) 47 (irūdí papaisá mukūi) veriadu-itá tetāma-ita upé mamē aikuéwa 4.000.000 (kuátru milhāu) míra-itá asui 5.000.000 (sīku milāu) míra-itá;

u) 49 (irūdí papaisá pú irudi) veriadú-itá tetāma-ita upé mamē aikuéwa 5.000.000 (sīku milhāu) míra-itá asui 6.000.000 (pú mukūi milhāu) míra-itá;

v) 51 (pú papaisá yepé) veriadu-itá tetāma-ita upé mamē aikewa 6.000.000 (pú yepé milhāu) míra-itá asui 7.000.000 (pú mukūi milhāu) míra-itá;

w) 53 (pú papaisá musapiri) veriadu-itá twaitá upé mamē aikuéwa 7.000.000 (pú mukūi milhāu) miaitá asui 8.000.000 (pú musapiri milhāu) míra-itá;

x) 55 (pú papaisá pú) veriadú-itá tetāma-ita upé mamē aikuéwa 8.000.000 (pú musapiri milhāu) míra-itá;

V – sikuyaára p̄fetu supé asui vise p̄fetu asui sekretariu ita aikué suātísá upé kāmāara upé mayē ūbeu ike arts. 37 XI 39 §4º 150 II 153 III asui 153 § 2º I;

VI – sikuyaára veriadu tasúpé awá usú umeē kāmāara yepé yepé tasúpé mayē ūbeu ike kunnstituisāu upé mamē tamā suātísá resé asui maíta uikte itrusúsá:

a) tetāma-ita upé mamē aikewa dez miu míra-itá sikuyaára veriadu supé urikútê vinti pur ,setu deputadu tawira tiki.

b) tetāma-ita upé mamē aikewa dez miu yepé míra-itá asui sīkuēta miu sikuyaára veriadu tasúpé rikute mayē trinta pursētu deputadu istaduuau tawira kití;

c) tetāma-ita upé mamē aikuéwa sīkuēta miu míra-itá asui sem miu míra-itá sikuyaára veriadu-itá yaára urikútê kuárenta pursētu deputadu istaduuau tawira kití;

d) Tawita upé mamē aikuéwa sem miu míra-itásikuyaára veriadu-itá supé urikútê sīkuēta pursētu deputadu istaduuau tawira kití.

e) tetāma-ita upé mamē aikuéwa trezetu miu asui kinhentu miu míra-itá sikuyaára eriadu tasúpé urikútê sesēta pursētu deputadu istaduuau tawira kití;

f) tetāma-ita upé mamē aikuéwa kinhetu mlili míra iya,ra kití sikuyaára veriadu-itá supé urikútê mayē setētáisīku pursētu deputadu istaduuau tawira kití;

VII – payē saára-ita yumusasáwa veriadu-itá supé ūbá upuderi usasá sīku pursētu Tetāma papéra upé;

VIII – veriadú-itá tamūyā ramē puxuwera māduaisá rupí kūtaisá rupiá sui parawaáka muraákí mūdusá upé asui yumuapika Tetāma yaára;

IX - saisusá asui ūbawa yepéwasú waitá, muraákí kuá veriadu urikúwa upuraki pukusá mamē umeē, aikuéwa kuá mūdusáwa turusúwa upé tasúpé kuá-itá kūgresu nasiunau asui kunstiuisāu kuá tetāma miri upé tasúpé kuá-itá míra-itá uikúwa yaátirisá mūdusáwa upé;

X – awá umā pefetu resé kuá tribunau di justisa;

XI – yumukaáturu kuá purákiwa-itá asui muyakútasá kāmāára munipau resé;

XII – asusiasāu-ita tajudari tamanduai tēdawa resé;

XIII – awá urikútè umuyā prujetu suātisá tēdawa Tetāma u bairu ita yaátirisá wasú rupí mamē aikuéwa sīku pursētu parawaákasáita;

XIV – pefetu uperderi mūdusá aikué art. 28 upé sikisá yepé.

**Art. 29-A.** payē rupí poder legislativu Tēdáwa ugastari payē veriadu-itá asui tiwaitá yumuapika ùbá upuderi usasá papaisá reséita yaára asui musasá waitá uikúwa ike § 5° art. 153 upé asui arts. 158 asui 159 yumuyāwá sundere;

I - 7% (pu mukūi pur ssentu) tetāma-ita supé mamē aikuéwa 100.000 (sem miu) míra-itá;

II – 6% ( pu yepé pursētu) tetāma-ita supé mamē aikuéwa 100.000 (sem miu) míra-itá asui 300.000 (trezentu miu) míra-itá;

III – 5% (pu pursentu) tetāma-ita supé mamē aikuéwa 300.001 (trezentu miu yepé) míra-itá asui 500.00 (kinhetu miu) míra-itá;

IV – 4.5% ( irūdí asui pu pursētu) tetāma-ita supé mamē aikuéwa 500.001 (kinhetu miu yepé) míra-itá asui 3.000.000 ( musapiri milhāu) míra-itá;

V – 4 % (irūdí pursētu) tetāma-ita supé mamē aikuéwa asui 3.000.001 ( musapiri milhāu yepé) míra-itá asui 8.000.000 (pu musapiri milhāu) míra-itá;

VI- 3,5% (musapiri asui yepé pu pursētu) tasúpé kuá tetāma-itá urikúwa 8.000.000.1(yepé pu musapiri papaisa milhaum asui yepé) míra-itá;

§ 1° Kāmāára ùbá usú ugastari turusú piri setenta pursētu ipapéra upé pagarisá papéra upé payē sikuyaára veriadu tasúpé waá;

§ 2° Yuseruka puxuwera pefetu Tēdáwa umuyā ramē:

I- umusasá ramē sikuyaára síkasá upé mayé uikú artigo upé;

II- tiramē umusasá sikuyaára aára 20 muiri yasi; u

III- umund ramē kuáira retana mayé uyaiwa papéra upé;

§ 3° Puxuwera upitá prezidēti kāmāára Tēdáwa supé tiramē urikú pusúsá §1° resé kuá artigo upé.

**Art. 30.** tetāma-ita tarikuté:

I- tapuraki ikewaáraitá resé;

II- tamuyakūta muraákí federau asui istaduu mamē umeē;

III- usikai asui uyuka sikuyaára-itá asui ùburi sikuyaára mamē ùbá marā umukame sesewára asui ùbeu maíta uikú mamēte aára usika uikúwa suātisá upé;

IV- mukirai mukaáturu asui ajudari distritu ita mayé ùbeu suātisá istaduu yaára upé;

V- yumukaáturu asui ajudari satābika u mairamē taxari muraákí payē awá waa uputai mayé kuá watasá rupiáára ita siiyawá rupiáára;

VI- uxari uniāu asui istadu ukuáwá purákisá-ita asui sikuyaára irū yunbuesá taina miri tasúpé asui yūbesá turusúana waitá supé;

VII- uxari uniāu asui istadu ukuáwá purákisá-ita asui sikuyaára irū muraákí tamuyakūta arā mírata saudi resé;

VIII- tamūyā mamē umeē iwí upitá arā timaāresé māduaisa rupiá sui maíta taikú arā yumunusúka asui taikú arā Tetāma iwí rupí;

IX- tamūyā pitasúkasá sere waitá kuxima waára waitá aápewaára mayē papéra wasú ūbeu asui kuá sikaisá umā istaduu asui federau;

**Art. 31.** Sikaisá umā tēdawa resé awá urikútê kuá uka wasú Tēdāwa tamā seésé siíya asui awáita umuyakūTetāma ikuára rupí kuá uka wasú umuyāsá Tēdāwa suātisá rupí;

§ 1° Umāsa kāmaára resé usú umuyā kuá muraákí tribunais de kunta istadu u tetāma-ita u beusaita u tribunais di kunta uniāu yaára mairamē aikué;

§ 2° Papéra sesewára umuyāwá kirinbawá waa tarupí teresé kuá kunta maā prefetu urikútê ūbeu seésé muiri akayu su ūbawana usiriviru mairamē mukūi tersu uputaiwa kāmaára upé waitá upuraki;

§ 3° Tēdawa kunta rikute upitá´seésénta aára akayu rupí payē awá umaā arā asui tamuyakūta arā takuá arā aápe tapuderi tapurunkitá seésé purāga suātisá rupí;

§ 4° Ūbá puderi mukirai tribunau ita kunselhu ita u urgā di kunta Tēdāwa;

## ŪBEUSÁRA V

### DISTRITU FEDERAU ASUI TETĀMA MIRITÁ RESEWÁRA

## SESĀU I

### DISTRITU FEDERAU SUPÉ

**Art. 32.** Distritu federau musikin ūbá upuderi sikindá tēdawa upé aikuwa suātisá urgaika upé parawaákawá mukūi aára upé asui ikupukusá mukūi pu aára asui mukūi tersu kāmaára upé waitá puraki taāmusasá aé aápe tamā seésé mayē ūbeu kuá kunstiuisāu upé;

§ 1° Taxari distritu federau supé kirībasá papéra wasú aikuéwa istadu asui tēdawa tasúpé;

§ 2° Governadu asi vise governadu yuparawaáka arā mayē ūbeu ike art. 77 asui depputadu distrital yepéwasú gvernaduita asui deputadu istaduu ita taāmūdu arā yepéwasú ikupukusá;

§ 3° Deputadu distrital asui kāmaára legislativa supé taxari kuá iuwa art. 27 upé;

§ 4° Suātisá federau uxari mayē arā umuyā governu distrital federau asui pulisia sivil asui pulisia penau pulisia militari-itá asui būbeuru ita;

## SESÁU II TETĀMA-ITÁ SUPÉ

**Art.33. Suātisá** usú umã mukaáturusa resé asui juiz tarupí tetāma resé;

§ 1º tetāma miritá ta puderi tayumunusúka tetāma-ita rupí mamē umen yūpinimawá ũbeusára IV upé;

§ 2º governu tetāma yaára kunta taárasu kŭgresu nasiunau mamē tribunau di kunta uniãu ũpinĩma seésé;

§ 3º tetāma federau upé mamē aikuéwa sem miu miíra-itá iyaára kití aãmute guvernadu sui mūdusáwa turusúwa usenuiwa aikué urgāu juiz tayaára yepésa asui mukūisa ministeriu publiku asui suātis payé federau; suātisá umã seésé parawaáka arã kãmaára tetāma supé asui maíta puraki arã;

## ŪBEUSÁRA VI MUAPATUKASÁ RESEWARA

**Art. 34.** Uiãu ũbá muapatuka istadu asui distritu federau ayüté mairamē:

I - uxari purāga payé;

II - uyuka aāmu tetāma suiwaáraitá iwíkewa u federasāu ita usasáwa aāmukití;

III - ũburi papéra tiramē ramē umuyã payé uputaiwa yawé;

IV - uxari muraákí timaāresé payé mamē ukapi federasāu rupí;

V - uyui mukaáturu sikuyaára federasāu uka upé mairamē:

a) ũbá ramē ume sikuyaára uyupiruwa mukūi akayu mairamē kaātu aé;

b) ũbá ramē umeē tédawa supé papéra sesewára uikúwa kuá mūdusáwa turusúwa upé mamēte aára suātisá uxariwa;

VI – umuyã airiviru suātisá muraákí mūdusá u juis ũbeu ramē;

VII – yupitásúka maāsa resé uikúwa mūdusáwa turusúwa upé;

a) republikau yawé mayé yumukamēsá asui payé awá supé;

b) miíra-itá diretu;

c) tédawa autunumia;

d) umuyásá muraákí payé mukame sikuyaára resé satābika u aāmuramē;

e) reséita purādu tāburi arã kuáira sikuyaára istadu urikúwa takuáwá uyumusasáwa pisasu rupiáára asui yukirai arã yūbuesásui manduisá asui saudi muraákí resé;

**Art.35. Istadu** ũbá usú umuapatuka tédawa ita asui Uniãu tédawa taresé uikú waitá tetāma federau upé ayüté mairamē:

I- tiramē umen sikuyaára timaāreséwaára mukūi akayu pura masui yupiruwa;

II- tiramē tâbeu seésé tayuka waitá suâtísá rupí;

III- tiramē tâburi mayê reséita Têdáwa upurādu piasu rupísá asui yukiraisá kuá yũbuesá asui mãduaisá asui muraákí sikuesá resé;

IV- Tribunau di justisa umeê ramê papéra yumuyukuása tasúpe yupitásúka arã mãsa resé uikúwa ike mūdusáwa turusúwa istaduau upé u tamũyã arã suâtísá muraákí mūdusá u juis putaisá;

**Art.36. Papéra** yumuapatuka arã ayûté amaã ramê:

I – mairamê art. 34 IV kírbáasá mūdusá u kirĩbawasá umuyásá purādu ramê usasá u muapatuka u supému tribunau federau papéra rupí parawaáka usú ramê aãmurupí kirĩbasá judisiariu sui;

II - tiramê taruruyari judisiaria mūdúwa papéra sepremu tribunau federau asui superiú tribunau di justisa u tribunau superiú eleytura;

III – mūdusá turusú piri waá tribunau federau prukuradu geral republika yukuása uikúwa art. 34 VII asui tiramê pputai suâtis federau umyã;

§ 1º Papéra muapatukasá resé mamê ũbeu turusúsa resé aára mamê usika arã yumuyã umeê ramê usenũi muapatukasá kũgresu usasá umã seésé u yaátirisá wasú istadu yaára irũdí pu irũdí aára upé;

§ 2º Tiiramê kũgresu nasiunau u yaátirisá wasú mūdusá tamũyã yaátirisá kutaára irũdí pu ura upé;

§ 3º Ike art 34 VI asui VII u art. 35 IV yaátirisá wasú umãwa seésé asui kũgresu nasiunau papéra sesewára urikútê umutirika aé siikasa upé mã umuyãwá asui tamaã ramê umeẽwãna mayê papéra upéwa yawé;

§ 4º Upawá ramê muapatukasá auturidadi ita taseêmu waitá taãmuraákí sui tayuiri taãmuraákí kití purāgasá rupí;

## ŪBEUSAÁRA VII UMUYÁSÁ MURAÁKÍ PAYĚ

### SESÁU I PAYĚ SUPÉ ARÃ

**Art. 37.** Umuyásá muraákí payê satábika u mayêwātu kirĩbasá uniãu istadu-itá distritu federau asi têdawa tarikutê taruyari papéra upéwa miírasá rupí yukuása payêsá asui purāgasá asui kuá-itá:

I- muraákí muraákí rupiáara ita asui mamê puraki aé payê brazíueru yumuapika arã suâtísá rupí mayêtê kuá aãmu tetãma waáraitã;

II- mãsa muraákí resé muraákí payê awáte usasáwa kũkursu upé asui pinimasa rupí u papéra rupí payê imuraákísá rupí suâtísá ũbeuwa yawé asui mairamê tasenui upraki arã tarupíte asui tamusêmu suâtísá rupí;

III- kùkursu uvaleri ayüté mukūi akayu arire ayüté yepé aára aáramēte yuiri;

IV- yāpukusá mayé uikúwa editau upé aára sikasa resé awá usasáwa kùkursu upé tasenui aé upuraki arā yepéwasú aāmu kùkursadu tairū piasúwa muraákí upé;

V- ruyaisa seésé tarikuté kuá-itá efetivu-ita tapuraki waitá asui tasenuiwa retétu upuraki arā yumuapika kuá-itá purakiwa yawéwaára waáté mayé ùbeu suátisá upé ayüté upitá arā waitá umūdú tuxawá arā asui muyakūtasá;

VI- purakisá urikútê diretu timaāresé asusiasāu sindikau;

VII- diretu pitusá rupiára suátisá usú umaā seésé;

VIII- suátisá uxari yuiri muraákí taasupé kuá-itá matiri ita aé ukuá mairamē taāmuike aítá;

IX- suátisá umā awá usenui upuraki aára yāpukusá umaā ramē tarikú iwasúsá payē;

X- sikuyaára purakisa taupé mayé ùbeu §4° art. 39 ayüté upuderi utirika suátisá rupí yepé yepé supé asui tayui tamaā seésé akayu rupí mamēte aára taxariwa;

XI- sikuyaára tasúpé kuá purákisá-ita payē satābika kirībasá asui yupirúwa-itá asui purákiwa-itá uniāu kirībasá upé istadu-itá distritu federau asui tédawa pitasúka parawaáka mūdusá asui agenti pulitiku-itá asui sikuyaára pesāuita asui aāmu sikuyaára-itá yumiakūta waitá payē míra-itá supé u payē mayēwa ùbá upuderi usasá sikuyára yaási rupí yukuásá upé ministru turusú piri waá tribunau yaára ùburi mayé síikasá tédawa tarupí prefetu asui istadu asui distritu federau sikuyaára tasúpé asui sikuyaára guvernadu yaára mamē usika kirībasá umuyásá sikuyaára deputadu istaduaú tasúpé asui distrituita mamē usika kirībasá umuyásá asui sikuyaára deseúbárgadu tribuna di justisa síikasá pu irūdí papaisá asui irūdí pu pu sētesimu pursētu sikuyaára yasi rupiá sui ministru turusú piri waá tribunau federau âmbito kirībasá judisiari u tameē kuá síikasá ministeriu punhe supé arā asui sikaisáita asui suátisáita payē;

XII- sikuyaára tasúpé kuá-itá kirībá mūdusá resé asui kirībasá judisiariu ùbá upuderi turusú piri kirībá umuyásá sui;

XIII- ùbá upuderi umuike mayēwātu sikuyaára umusasá arā purakisá tasúpé;

XIV- yumuturusúwa sikuyaára purakisá tamaā wa ùbá taāmuapika asui yatiri usasá arā aāmu kití;

XV- sikuyaára tasúpé kuá-itá purákisá-ita asui uikúwa muraákí upé ùbá yumukuáira mayé ùbeu ike insisu XI asui XIV artigo upé asui arts. 39 § 4° 150 II 153 III asui 153 § 2° I;

XVI- ùbá upuderi síiya retana purákisá-ita ayüté mairamē aikué yepéwasú ura resé yumiakūta Tetāma rupí uikúwa ùbeusaramiri XI upé:

a) ùbesá upuraki mukūi kití;

b) ùbesá muraákí aāmu tekíniku u sientífiku;

c) mukūi ramē muraákí upuraki waitá saudi rupí muraákí yumiakūta Tetāma;

XVII - tasaisusá kuá murakí uyatiri turusú kuá murakí-ita asuí síiya aāmutá murakí mayēwa, tapitasúka payē kuá kirībawa ita taāmusābika kuá payē murakí ita, asui



kuá umu ũbeusára usú sũde kití, payê kuá umeêsá míra-itá supé, míra-ita tarikúwa sikuyaára sííya yukusá, kuá umêsá murakí mũdusá musatábikasá, musatábikasa míra-ita, taikú aápe ũba taikú, irupí kuá umũdusá kiríbá payê míra taresé;

XVIII - kuá urasusá sũde kití míra ita purakí waitá, asuí kuá umasaára ita murakí resé, tamarā tapurkí purāga satābika, tamuyā arā usú mayê uikú mukaáturusá upé, sũdere kuá payê sííya aãmuita urasusa murakí sũde kití pitasúkasá upé;

XIX- ayũte pitasúkasá irũ tapuderi taãmukirai payê kiríbawa ita, mũdusá umũdu ramê kuá sííya tapurakí ita míra-itá tamuyā murakí urikúwa sííya sikuyaára, asui umuyupirũgá ita, uikúwa kuá pitasúkasá upé, sííya ũbeu xiĩgarê, ayũarā upé, uxari sííya murakí itamamê tapurakí arā;

XX - umũdú ramê kuá mũdusa ita, muiri maã resêwaára, taãmukirai ramê yepéwasú mādusá rupí, mayê ũbeuwa kuá ĩsisu uúriwa sũdere, yawé yepéwasú tayatiri mayêwātu kuá umeêsá ita uyuri murakí ũbawa payê míra ita supé.

XXI- tamaã kaátu mairamê uikú supiaárate kuá pitasúkasá upé, muraákí uyumuyā waitá, payê mayêwa nũgaára asui māduaisa, uyupiripana waitá, mayê taputariwa yawé usú payê tamasa upé asui payê supé purādusá rupí yepéwasúsa rupí payê tasúpe kuá uputari waitá upurakí kuá murakí resé, mayê ũbeu kuá murakí resêwaára tarikuté tameê sikuyaára, tasā tapuderisa rupí tãbeu, mayê ũbeuwá kuá pitasúkasá, aé usikari asuí uxari urikú waitá ukuása sesewára, tarikuté tamuyā katú kuá murakí;

XXII – kuá urasusa ita payê rupí sũde kití upurakí yepéwasúsá irũ, kuá Istadu-itá, asuí Distritu Federau ita, asui Municipiu ita, urikú supiaára murakí usú arā sũde kití Istadu, tamuyā arā taikú arā murakí, arā aára pukusá, yawé yepéwasú tayumeê āpinima upé asuí kuá marāduwa purāga ita umasa taãmusasá ita, asui mayê ũbeu kuá pitasúkasá;

§ 1º Sííya kuá murakí ita, tamuyāwa māduasa rupí, yumuyā waitá murakí, asui sííya murakí uyumuyā waitá, payê mayê nũgaára, asuí kuá tarikuté tayumukamê surí mayê tayũbuewa, ũbeu umusāgaára marādua purāgawá, taãmusāgawá payê míra tasúpe, aĩta ũbawa taxari tarera, tarāgawá mayê uyukuásá tamaã mayê sikusawá taãmusasá arā usú mayê tuixawá mũdusá asuí muraákísá.

§ 2º Ũba ramê tamaã mayê uikúwa kuá ĩsisu kuá mukũisa asu musapirisa upé, umuwayiwa kurí, yawáite usasá puxuwerawá kuá tuixawá umasá, mayê ũbeu kuá pitasúkasá;

§ 3º Mayê pitasúkasá umũdu tayatiri arā yepéwasú payê kuá usariwaitá tamuyā upé, kuá mũdusá payê míra taresé satābikasá upé asui ũbawa satābikasá rupí takuásá rupí taárasu purāgasá:

I - kuá ukūtari waitá tēyũtu upurakí sesewára, sííya murakí payê mayêwa murakí, urikuté upitásúka arā purāga kuá sííya murakí ita tasúati purāga payê kuá usariwaitá asui tamawára tauykũtaisá rupí sesewára, mayê uikú ikuára asuí ukaára rupí, mayê purāgasá usú kuá sííya nũgaára murakíta;

II – tasikairā tamaã kuá usariwaitá, papéra yũpinimawáita asui ũbeu marāduwa purāgawáita kuá tuixawá resé yawé uikú kuá artigu 5 yepé pu papaisá uipTetāma, X e XXXIII;

III - yumukamēsa takuásá rupí taárasu satābika aāmute ramē tamāduarisa murakí upé mayētu mairamē tamuyāmuyā mayētu tapurakí upé asui yawéte payē mayēwātu murakí tamuyāwa payē supé.

§ 4° Mairamē aikué uyukusa wataiwa supísá urasusa sūde kití tarikuté taāmusēu maā uúriwa tasúpé kuá sííya yukūtaisá, yawé ūbawā upítá kuá murakí irū tamuyāwa pāye supé, ūbawā urikú maā ita purāgawá asuí taāmusasá sikuyaára ixupéte, pitasúkasá ūmukame wana sūdere, umuyāwa rupí puxuwerá urikú māduaisa mamē umeēsá.

§ 5° Ūbeu kuá pitasúkasá uxari tamarā mayé kupukusá taxari tarera tapurakí arā payē mayēwa upurakíwa resé, purakíwá asuí ūbawa upurakí, kuá mayēwātu uyuyawiwa maā urikúwa sikuyaára, umakatú maā seésé kuá usikariwá tamuyā arā sikuyaára.

§ 6° Kuá míra-itá tasikariwaitá takūtari maā tasikariwá resé maā uúriwa payē míra tasúpé, asui maā uúriwa yepéyepé míra tasúpé, tapurakí ramē sííya murakí upé, tarikú tasúaxaára maā tamuyā ramē tayuyawísá, kuáyewa resé uyukuásá, musapirisá tayuyawiwa yuiri, tasúpé aikué mayé upuderirá uyuyiri ixupé kuá umasaára taresé tābeu ramē yuyuyawí maā usásá upé.

§ 7° Kuá pitasúkasá seésé maā sííya ūbeu, uxariwa maā ikuára upé asui payē maresé uikú arāwa yapurakí mūdusá ramē yapuderíwa yariku yamasá sesewára satābika aāmuramē ūba satābika mayé ūbeusa marāduwa purāga piriwa.

§ 8° Kirībasá kuá umūdusá umuyā, umaāwa muiri sííyasá sikuyaára uúriwa míra tapurakíwa rikuyaára asui kuá tuixawá ita upuderíwa uikú yamasaára sesewára satābika aāmuramē ūba satābika, aíta taāmuturusú usú kuá upurakíwa tairū, yawé kuá upurakí waitá aíta payē tābeu supísá kuá purakí ita asuí kuá upuderísá umūdu payé resé, urikúwa kirībawasá kuá tuixá tasúpé, seésé uikú mayé pitasúkasá uyē:

I - aikué mayé kupukusá tamē murakí

II - taāmusatābika asuí tamaā arā mayé upítá kuá murakí rikuára takirībasá, mayé taputariwa, asui mayé tasikari arā tamuyā purāga kuá umasaára umuyā usú satābika;

III- muiri upurakí waitá tarikú sikuyaára.

§ 9° Mayé uikúwa ísisu XI upé umasaára tamuyāsá usú satābika purakísá payé resé tasúpéwa sikuyaára, tapisika arā waitá sikuyaára maā usikawá Istadu asui Distritu Federau asui kuá municipiu tasúpé taāmusikuyaára arā tábawá waitá míra-itá asui payé maānūgára payé murakí upé.

§ 10. Mayé tamāramē umeēsá tamuyāwa aāramēte tapisikawá sikuyaára apusētaduria mayé ūbeuwa kuá art. 40 asui artigu ita. 42 yawé 142 kuá sikuyaára ita, kuá murakí rikuyaára asui mayēwa murakí ita murakí payé tasúpéarāwa, taāmukaáturuwa sííya murakí uyatiriwaitá mayé uikúwa pitasúkasá upé, muiri murakí sííya waitá tābeusá sesewára, yawé ūbeu kuá pitasúkasá upé yawé taxari asui mairamētu taāmuseruka taāmusēu murakí sui.

§ 11. Ūbarā kuri tāpinima, tamuyā ramē mayé turusúsá taāmusasá imurakí rikuyaára, yawé uikú ísisu XI kuá kaput kuá artigu upé, kuá mayé sííyasá tameē umūyāwá murakí rikuyaára mayé uikúwa pitasúkasá upé.

§ 12. Mayé uikúwa kuá ĩsisu XI kaput artigu, upítá upuderisá kuá Istadu asuí Distritu Federau ita urikúāna, mayé māduarisá, usiíkasá arupíté taāmusatābika usú kuá 39 mayé taputariwa yawé uikú kuá pitasúkasá upé, mayé yepéyũte usiíkasá mairũ muiri yasí kuá umũdusá musatābikasá Tribunau justisa umāduari usiíkasá nuvēta papaisa payē turusúsá, asuí irũdi pu yepé pu sētu asuí muiri sētu usikawá muiri yasí kuá Tuixawá Ministru turusú piri waá Teribunau Federau, ũbawa uaxarí uikú kuá pinimasá upé mairũ muiri kuá Deputadu Istaduau asuí Distritau ita asuí vereadu ita.

§ 13. Upurakí waitá payē supé urikúwa murakí upuderi uyuiiri umuyā imurakí imurupí mayé ukuásá, yepéwasú urikútê umukame imurakí mamête usiíkasá upurarásá kirĩbasá rupí asuí umāduarisá rupí, upítá pukusá yawé, urikútê umukamê kirĩbawasá asuí tapurādú mayé turusúsá usika uyũbué, taxari arā yawéte imurakí sikuyaára, yawé uyupirũga suí.

§ 14. Usika ramē apusētaduria umeē mayé kupukusá usari maā umeē waitá sikuyaára upurakí pukusá, murakí upé asuí kuá upurakí reséwa payē rupí, kuá mayé turusúsá Previdēsia payē miírata taresé, urikútê ũpítu arā kuá uyereusá kuá murakí kupukú umeē umusásá sikuyaára.

§ 15. Ũbawa tameē upurakiwá supé yarupí kuá yapusētaduria mayé upurakiwa payē supé asuí yawéte kuá urikú sikuyaára umanú ramē urikú ramē suakiwáara ita, ũbawa mayé uikú kuá §§ 14 asuí 16 yā artigu 40 ũbawa uikú pitasúkasá upé ũmukayēmu mayé supiarā kuá previdēsia miírata.

§ 16. Kuá upurakisá urasusá ita sũde kití payē supé yepéwasú, yepéyepésá rupí asuí tayaátirisá rupí yepéwasú, tamuyā tamarā purāgate murakí reséwaára, mukamesá rupí maā takūtari arāwa sesewára asuí payē murakí uyumuyāwá uriwá sikuára, mayé ũbeu kuá pitasúkasá.

**Art. 38.** Upurakí payē rupí urasusáwa satābika, kirĩbawa waitá takũtai muyupirũgasá, taparawaákawá umũdú pukusá murakí resé, umuyā mayé uikúwa:

I -yābeu ramé sesewára kuá mũdusá yuparawákawá Federau asuí kuá Distritau, tayukare taxari aāmukití imurakí, asuí kuá murakí maresé upurakiwá.

II – kuá umuyāwa umeēsá prefeitu pukusá, tayuka taxari imurakí sui, murakí maresé upurakiwá, yawéarā umeē arā uparawaáka upurakiwa rikuyaára;

III - kuá veredu umũdú pukusá, urikú ramé murakí yepéwasú murakí amú irũ, urikútê umaā mayé usúsá sũde kití kuá imurakí sesewára upurakí, ũbarā uyumapatuka imurakí rikuyaára irũ aikué ramé imukití imurakí, asuí kuá amú murakí yepéwasú aāmu irũ, apé tamuyā arā mayé ũbeuwá sũderewá ĩsisu;

IV -mayêwātu murakí uputariwa tayukare taxari aāmukití imurakísuí umũdú pukusá, kupukusá upurakí tarikuté tapapari tamuyā usú sapé rupí payē supé, ũbawa aikué isupé iwasũmasá sikuyaára;

V – mayé umukame upitásúkasá asuí mayé mũdusá previdēsia payē miíra tasúpé, yawéte uikú arā taira yawé kuá mayé mũdusá, kuá aikuéwa tasúpéwa mayé uyupirũgasá.

## SESÁU II

### UPURAKÍ WAITÁ PAYĒ SUPĒ

**Art. 39.** Kuá Muatirisá yepéwasú, asuí kuá Istadu-itá, Distritu Federau Municípiu ita tayupirú taámurakí tamáduaisá asuí takuásá, kuá yepé upurakíwá resé, tarikutéwá tamuyá supisá, sesewára kuá kupukusá akayu upurakí, urasusá ita súde kití payē supé satábika mayé tarikúsá kiríbasá asui kuá umuyupirúga maã payē reséwaára.

**Art. 39.** Kuá Muatirisá yepéwasú, mayé kuá Istadu-itá, ísui Distritu Federau asuí Municípiu ita asuí kuá Istadu-itá, Distritu Federau Municípiu ita tayupirú taámurakí tamáduaisá seéséwrakuá ùbusaára mayé tapurakí arā urasusá ita súde kití asui mayé imurakí rikuyaára, upurakiwá yepé aára kupukusá mayé taputariwá yawé upitá takiríbawasá.

§ 1º Upitá arā aéretwá kuá uikúwá upasá upé, asuí aãmuitá asuí sííya mütisá ita tareséwá, urikúwa mayé umusiíya remuyiiri ramē sikuyaára umaã yawé:

I – mayé sikusá, mayé usúsá purāga súde kití, mayé tamuyásá sííyasá asuí yepéwasú murakí upé, mayêwātu murakí urasuwa súde kití;

II – mayé sííya putarisá rupí taãmusasá isupé murakí;

III- purāgasá ita kuá sííya murakí

§ 2º Kuá Muatirisá yepéwasú, mayé kuá Istadu-itá, asuí Distritu Federau ita, taxari arā kuá upitá kuá ùbuesaára ruka ita, taãmukirai arā usú kuá yúbuesá taárasú arā purāga taámurakí, tarikuté mayé tayüberá cursu ita upé kuá upurakí waitá payē supé purāga arā tamuyá taámurakí, yawé aikué, muturusúsá mayé tayukūtariwá taresé kuá maã tarikúwá yepéwasúwa muatirisá upé.

§ 3º Taxari yawé upurakí tasupé kuá upurakíwaitá payē supé, mayé uikúwa kuá art. 7º, IV, VII, VIII, IX, XII, XIII, XV, XVI, XVII, XVIII, XIX, XX, XXII e XXX, kuá pitasúkasá upuderi umukirai sííya maã aãmurupíwa mayé tamuyásá usú kuá mairamē yepé míira usikari murakí, ukuáwá murakí reséwaára yawé taputari.

§ 4º Tuixá ita kiríbawa, kuá tamúduwá taikú mayé os Ministru Istadu asui kuá mūdusá Istadu upé asui asui Tédawa tameē arā imurakí rikuyaára, mayé uikú yepētu tameē sikuyaára, ayū úbaá tapuderi taãmuturusú mayêwátú taãmukuekatú rikuyaára, mayé taãmuturusúwa rikuyaára, tapurakiwa rikuyaára, murakí kutaára pura rikuyaára, usikawáita murakí rikuyaára yumukamē waitá asui tameē yuiiri sikuyaára aãmúúgaára irú, tamuyá mayé tasikariwá yawé, payē mánúgá ramē uyukuá, yawé uikú artígu. 37, X e XI.

§ 5º Pitasúkasá payē resé, Istadu asui kuá Istadu upé, kuá Distritu Federau asui sííya Tédawa ita tapuderi tamuyá yepéwasúsá mamētu turusúasui kuá kuáira waitá sikuyaára upurakí payē supé tamuyá mayé tasikariwá yawé, payē mánúgá ramē uyukuá, yawé uikú artígu. 37, X e XI.

§ 6º Kuá upuderi waitá tamuyá pitasúkasá ita, yawéte kuá upurakiwa justisa irú muiri akayú tamukamē arā, urikú wiata sepeasusá subsídio asuí sikuyaára mayêwa murakí resé, murakí uyumuyáwá payē supé.

§ 7° Pitasúkasá Istadu rupí, asuí kuá Distritu Federau asuí siíya Munisípiu ita tâbeu arā mayé upitá kuá murakí rikuyaára ita uúriwa murakí rikuyaára arā 41 tapiripana tábawá rikuyaára muiri kuá mūdusá ita satābika ita umuyupirūga, tamuyā usú arā sūde kití kuá uúriwaiata míra ita supé mayé uikúsá taāmurakí rikuyaára, tayūbué aāmurupí piri usú sūde kití, taāmupisasuwa mairū arāwa tapurakí usúwa sūde kití kuá murakí ita, yawé mayé supiaárate taāmuatiri taāmurakí rikuyaára.

§ 8° Upurakí waitá payē rupí, tarikúté taāmurí rikuyaára mukaáturusá rupí, murakí retewā takūtaisá § 4°.

§ 9° Ūbawa taxari uyupukuwa uyukirai sūdékítí upurakiwá kutaára pura, uikúwa taparawaákawá murakí upé, murakí taxariwá urikúwá sikuyaára mayé kuá murakí ūbawa urikú upasá.

**Art. 40.** Siíya mayé tamuyā kuá presidēsia míra tasúpé kuá upurakí aéretéwa urikú mayé purāgasá upurakí upé umeē asui ipirasuwasá, umeēsá upé muiri maā aikuéwa murakí yepéwasú upé kuá upurakiwa uikú yawétw kuá yapusētari waitá upisika waitá pēsāu, tamasá upé mayé sesewára umuyā taárasu purāga satābika kuá murakí rikuyaára kuiri yawé uikú.

§ 1° Kuá payē rupíwá upurakiwá mayé usikaiwa yawé kuá pitasúkasá murakí rikuyaára tasikuesá payē kuá míra tayapusētari:

I - ūbawa reséwaára rikú kirībawasá upitārā upurakí mayéwá murakí tameē uyumuturusú arā sikuyaára arā, ūbawa upuderi upitá imurakí upé, māduaisá rupí tamuyā tamaā arā mayé upitá sesewára, tāmaára mayé kupukusá tamuyārē uikú usú takirībawasá, tarikú pukusá mayé tasú tarūdé kití, té mamē usika akayú taāmutirika imurakí sui, yawété upisika usú uikú sikuyaára mayé uikúwa pitasúkasá upé kuá muiri aikuéwa mayé siíya putarisá.

II - mūdusá rupí, mayé turusúsá upisika ayūarāwa imurakí rikuyaára mayé kupukusá murakí, 70 akayú irū, asuí 75 akayú irū mayé ūbeu iyaára kití kuá pitasúkasá;

III – umāduaisá kuá purakiwa yepéwasúsá rupí, mairamē kuyā urikú 62 akayú, asuí apigá urikúramē 65 akayú, tamāduaisá kuá Istadu, Distritu Federau Municípiu, mayé akayú taxari mayé uikúwa taāmusatābika tasikariwa mūdusáwa turusúwa upé yawé pitasiikasá upé, tamāwa mayé kupukusá yepéwasú tayaátirisá tameē, asuí siíya aāmuitá mamē taputariwa tasika ayé uikúwa pitasúkasá upé, kuá muiri aikuéwa mayé siíya putarisá.

§ 2° Mayé turusúsá imurakí rikuyaára, ūbawa puderi upitá mirí piri iwíra kití, mayé uikúwa § 2° do art. 201 urikú iyaára kití turusúsá mayé taxari usú payē satābikasá rupí murakí pukusá taāmuatiriwa yepéwasú, tamaāwa rupí uikúwa kuá §§ 14 a 16.

§ 3° Paparisa rupí satābika mayé turusúsá imurakí rikuyaára, uikú arā satābika taputariwa yawé, mayé pitasúkasá upé, kuá muiri aikuéwa mayé siíya putarisá.

§ 4° Uyupiraisá sui tameē mayé taputariwa mayé aāmurupísá, yawété upisika sikuyaára mayé aéte uikúwa siíya mayé musatābikasá upé, murakí pukusá taāmuatiriwa yepéwasú, taāmusatābika usú mayé uikúwa kuá §§ 4°-A, 4°-B, 4°-C e 5°.

§ 4°-A. Pitasúkasá ùbeu tapuderi asuí tarikuté taxari yawé kuá urikúwaitá kiríbawasá tamaã payē resé kuá akayú asuí kupukusá umēsá sikuyaára aāmurupíte uwapusētari arā kuá tarikwá matirisá ita, tamuyāwa sūderé mayé uyukuásá rupí tasikarí tamaã seésé maã urikú imasisá, kuá uyūbué waitá masí resé, yawé mūtisá tapurakí siíya murakí, mukūi takuásá irū.

§ 4°-B. Pitasúkasá ùbeu tapuderi asuí tarikuté taxari yawé kuá urikúwaitá kiríbawasá tamaã payē resé kuá akayú asuí kupukusá umēsá sikuyaára aāmurupíte uwapusētari arā kuá upurakiwa penitēsiariu upé, pulisia usarusá kuá uyawiwaitá, mayé ùbeu kuá ĩsisu IV pinimasá kaput kuá artigu. 51, asuí ĩsisu XIII pinimasá kaput art. 52 asuí ĩsisu I asuí IV pinimasá kaput do artigu. 144.

§ 4°-C. Pitasúkasá ùbeu tapuderi asuí tarikuté taxari yawé kuá urikúwaitá kiríbawasá tamaã payē resé akayú asuí kupukusá umeē sikuyaára aāmurupítewa uwapusētari arā kuá upurakiwa, umuyāwá murakí supisá irū, mukamesá rupí, upurakiwá umunāriwa tairū, upurakiwá uyumukamēsá yukuásá irū, asuí upurakiwá seésé kuá ũba waitá purāga umuyā míra-itá saude, tayatiwaitá muraákisá ita, yawéwaára upitá kuá siíyasá upurakí waitá siíya murakí resé.

§ 5° Ūbuesaára upurakiwá tarikú takayú uyumukuáira yepé pú kayú yawé akayú tamuyā pukusá, yawé uikú ĩsisu III kuá § 1°, tarikuté tamukamē mayé kupukusá tapumurakí taikú majistriu murakí upé, ùbuesaára taina ita asuí ùbuesaára fūdamētau, ùbuesaára mediu mayé uikúwa pitasúkasá upé, kuá muiri aikuéwa mayé siíya putarisá.

§ 6° Taāmukaáturu apusētaduriya mayé murakí uyatiri mayé uikúwa pitasúkasá upé, takusá rupí ũbawa puderi siíya apusētaduria mayé ùbeukuá musatābikasá sesewára kuá mayé usú sūdé kití payē míra supé, taxari aāmuita ũbawa puderisá, mayé satābikasá mayé uikúsá uyaátirisá rupí kuá murakí rikuyaára mayé uikúwa yumustābikasá mayé usú sūdé kití payē míra supé.

§ 7° Mayé tamā uikúsá § 2° do art. 201, tarikú ramē yepéyūte masuí uyupirugá kuá imurakí rikuyaára umuatiriwá isuí, aikué Yuii rikuyaára kuá umaāmu ramē kuá upurakiwá yawá uikú pitasúkasá upé, mayé usú sūdé kití payē míra supé, muyāre usú aāmurupí māduaisa manu ramē kuá upurakí ramē mayé uikúwa § 4°-B mayé ramē usasá puxuwerawá usāsá rupí imurakí upé upurakiwá resé.

§ 8° uyupitasukawara Supirisá imurakí rikuyaára taāmukaáturu ramē, mayé upitá uikú, sepeasúsá reau rupí, mayé uikúwa taparawaáka uikúwa pitasúkasá upé.

§ 9° Mayé kupukusá umeēwerasá federal supé, istaduaú supé, distritau asuí Tēdáwa yawé tapapari arā apusētaduria rupiáára, mayé uikúwa §§ 9° e 9°-A yawé art. 201, asuí kupukusá purakí irupí tapapari tamaã arā aikueramerê.

§ 10. Pitasúkasá ũbawa upuderi uxari mayētu tapapari kupukusá tameē maã ũbawa uyukuásá rupí.

§ 11. Taxari mayé uikúwa kuá art. 37, XI, paparisá rupí payē rikuyaára ũbaramē uikú murakí upé, yawépiriã mairamē uikú yatiri kuá murakí payē supéwa, asuí siíya

murakí tameē yuiri satābikasá irū payē miírata supé, sikuyaára tapapri 43 papaisá murakí rikuyaára ùbawaramē aikué upurakiwá, yawé kuá murakí rikuyaára uyaátiri yawé uikú kuá mūdusáwa turusúwa upé, pitasúkasá upé aikué mayētu mayé taparawaáka upurakí arā tamukamē taāmuserukasá rupí asuí tamusēmu arā, upurakiwá siíya uparawaákawá ita.

§ 12. Asuí uikú kuá artigu upé, tamarā kuri, mayé satābika rupíte usú uikú payē miírata supé, mamē umeēwá, mayé tamuyā asuí mayé tasikariwá uikú arā satābika turusúsá payē miírata supé.

§ 13. Taxari kuá upurakí ita payē supé supisá mayé taparawaáka upurakí arā tamukamē mayé pitasúkasá upé aikué mayētu taāmuserukasá rupí asuí tamusēmu arā, asuí siíya murakí kutaárapura rupíra, mayé kuá umūdusá ita siíyawá uparawaáka ita, murakí payē supé satābika turusúsá payē miírata supé.

§ 14. Māduaisá payē resé, kuá Istadu asuí, kuá Distritu Federau asuí siíya Tēdawa-ita tamuyā arā pitasúkasá rupí yupirūgá muiri arā usú sūde kití kuá kirībawa ita muyāsá satābika usú sūde kití payē tasúpé kuá upurakí waitá payē supé, uikú retewā yāmurakí, tamarā mayé turusúsá urikú sikuyaára, satābika mayé payē miírata supé, yawé satābikasá uyapusētari asuí urikútê sikuára kuá pēsāu uikúwa uikúwa § 16.

§ 15. Satābikasá presidēsia taāmutusú xīgare yawé ùbeu kuá § 14 umeē arā mayé umumuyā arā umeē arā, maā payē mayé sikuyaára yawé taxari, asuí umaā arā mayé uikúwa art. 202 yawé uikú upurakisá kutaára pura uyukuwa ipupé supisá uyukusá yusikídá kuá presidēsia uxari xīgare, uyukuwa ipupé supisá uyukusá uyupiraiwa kuá presidēsia uxari xīgare.

§ 16. ayū mairamē usikari ukutari mayé umāduisá, mayé uikú §§ 14 asuí 15yawé tapuderi taxari muraákísaára supé usasáwa upurakí arā payē supé, yawé ate mairamē tamukamē yā uikúwa mūdusá tasúaxaára satābikasá usú sūde kití mayé umēsá.

§ 17. Payē mayé sepiwasusá murakí rikuyaára tamaā mayé taāmuatirisá rupí maā sikuyaára yawé uikúwa § 3º yawé taāmupisasu usú, mayé uikúwa pitasúkasá upé.

§ 18. tayuiri tamāduai tameē waitá sikuyaára kuá tayapusētari arā asuí upisika waitá pēsāu, taxarisá mayé tasikaiwa yawé uikú kuá artigu upé usasá isuí mamē usiíkasá ukuáwá kuá payē satābikasá irū mukaátusá payē miíra tasúpé yawé uikú kuá art. 201, muiri turusúsá tapapaisá sētu yepéwasú taxari uikúsá kuá upurakí tasúpé muraákísa taparawaáka retéwa.

§ 19. Mayé tamásá rupí taputari arā pitasúkasá upé kuá muiri aikuéwa mayé siíya putarisá, purakisá aéretéwa murakí upé umuyā waá mayé tapurāduwa uyapusētari arā uputarisá rupí asuí uputarire uikú yāmurakí upé umuyā arā mayé tasikariwa yepé murakí rikuyaára upitá arā uvaleri, turusú sepeasusá umeē tasúpéarā waátéyawé usika ramē takayu tarikuté tayapusētari.

§ 20. Ūba aikué xígare aāmu musatābikasá supéte payē supé asuí umusasá xīgare umudusá kuá satābikasá resé muiri aikuérewá payē supé, usikawá payē resé kuá tapuderisá kirībawa waitá mudusá 44 mayé muyāsá, tarupí tamaā mayé tasikari, os parâmetros e a natureza jurídica mayé pitasúkasá uxariwá kuá § 22.

## § 21. (REVOGADO)

§ 22. Ûba aikué siíya mãduaisá musatābikasá payē supé, pitasúkasá umusasá xígare aápe federau uxari, aikuéwā tasúpé, mayé payē tayumusatābika, mayé uyumuyā arā usú takuásá rupí tamūdusá upé, taxari yawé, tapiterupí kuá siíya mayé uyukuásá, yawé:

I – maānūgára ukayēmu usú sikuyaára tatirikawá-ita mayé payē mūdusá musatābikasá payē supé;

II – mayé taāmuatiri arā sikuyaára, tamuyā asuí tausari yāsikuyaára:

III - taāmuyakūtasá kuá siíyasá tamuyāsá payé rupí usú satābikapayē miírata supé;

IV – taputariwá yawé kirībawasá maā sikuyaára kuá kuiiriwaára;

V – mayé kuá uikúsá ìtītuisāu supé, pupé tamuyā mayé taputariwá yawé sikuyaára tamāduai sūde kití mayé uikú art. 249 maānūgára satābikawá tasúpé sikuyaára tarúriwa tameēwa sui sikuyaára uikúrewa muyakūtas á upé maā ixupéwaaté uikú sikuyaára purāgasá mayēwātu tamuyā taikúsá murakí

VI – Mayé uikúsá taparisá muiri tarikúrewa sikuyaára aikuérewa asuí tábawá waitá kuiiri waára;

VII - Mayé tasikare tamuyā purāga arā usú kuá tuixa upuraki waitá, mayé tasikariwaá, tamaāwa uyupirūga sui uikúwa yepéwasú kuá tuixawá, umusatābikasá irū taāmurakí upé asuí uyumuyukuásá rupí;

VIII- mayé uikúsá tasikariwá yawé tarikuté tamaā seésé purāga tasúpé tayumukirībawa uyumeē uikúwasatābikasá upé asuí ùbawa satābika upé mayé tuixá mūdusá upé;

IX - mayé uikúsá tamuyā taputariwa yawé tayumuatirisá payē miírata rupí;

X – mayé uyupirūgawá taāmuatiri arā mamē usika paparisá muatirisá rupí upasá mayé turusá sepeasúsá sikuyaára taāmuatirisawá tameē merupísá tayukūtariwa yepéwasú.

**Art. 41.** Aíta uikúretētu musapiri akayú arire upurakí kuá umuyāsá murakí taāmuserkawá upurakí arā taāmukarusá irū upurakiwa taparawaáka warupí usasáwa uyūbuewa rupí payē supéwa.

§ 1º upurakiwa payéwa miíra tarupí uikúretétuwa urikútê upitá murakí ìma:

I - mayé satābikawá justisa usikariwa umusatābika aāmurupí usikariumā mayé upitārā seéséwra;

II - tamuyā pukusá kuá taárasusá ita sūdé kití mayéwa upitásúkasá umasá taresé kuá uyuyawí waitá

III - mayé tamuyā pukusá mayé tamaā SESEWÁRA mayé uyumukirībawasá, uikúwa yawé pitasúkasá upé, upitásúka xígare, umasá taresé kuá uyuyawí waitá

§ 2º Ûbawa uvaleri ramē aápe usika upasá kuá juis kūtarisá SESEWÁRA tamusēmuwa upurakiwá uikúretétuwa, aéte uikú arā aára pukusá mairamē tamuyāwá uikúwa ramē



art. 142, § 3º, ísisu X, murakí upé uikúretêtu, uyupirũgásuí urui murakí, ũbaá urikú sikuyaára, aāmu murakí upé umuyá satābika aoe urikú sikuyaára mayé tasikariwa tameē imurakí kupukusá rikuyaára.

§ 3º Mairamē taxari murakí ukayēmu, upurakíwa uikúretêtu, imurakí rikuyaára uikú arā mayé kupukusá upurakí, yawéte satābika ramē umuyā aāmu murakí upé.

§ 4º mayé uikúsá mayé tamuyāsá usú kupukusá tameē murakí, tarikuté tamuyārete purāga mayé uikúsá purāga takirĩbawasá kuá uyatiri waitá sífya taāmuyupiru arā yawé rupiáára.

### SESĀU III

#### SURAÁRA ITA ISTADU PURA-ITA, DISTRITU FEDERAU ASUÍ IWÍ TETĀMA TURUSÚSÁ

**Art. 42.** Muiri upurakí waitá Pulisia ita, Suraára ita umuwewesá ita tatá, upurakisá yepéwasú payē kuá kiribawa waitá irũ asuí mayé tasikariwa yawé, kuá sura ita taikúwa Istadu upé, Distritu Federau asuí iwí tetāma turusúsa.

§ 1º Taxari kuá suraára ita supé kuá istadu sui Distritu Federau asuí iwí tetāma turusúsa yā mayé uúriwa pitasúkasá upé, uikú kuá art. 14, § 8º; asui kuá art. 40, § 9º; kuá art. 142, §§ 2º yawé 3º, umeēsá supirate istadu pitasúkasá upé yawé uikú art. 142, § 3º, ísisu X, yawé rupí, umuyāwa murakí payē míra tasúpé yepéyepesá rupí tuixá taparawaákawá satābika reséwaára umuyā imurakí.

§ 2º Kuá suraára ita tarikúwaitá Pēsāu kuá Istadu, asui Distritu Federau asuí iwí tetāma turusúsa taxari aéretwá satābika mayé uikúwa pitasúkasá upé satābikasá tamuyā muiri murakí payē supé.

§ 3º Taxari suraára tasúpé kuá Istadu, asui Distritu Federau asuí iwí tetāma turusúsa mayé uikúwa art. 37, ísisu XVI, suraára taāmurakí upitáwá.

### SESĀU IV

#### IWÍPUSAWĒRA- ITA RESEWÁRA

**Art. 43.** Kuá umuyāsá ita usú sũde kití, umāduarisá sífya rupí tarikuté tamuyā taāmurakí tayatimana turusúsa kuá iwí sikuyaára asuí payē míra-itá, tamaā arā mayé uyumuyā usú asuí mayé ũbawa yepéwasúsa uyumukuáira usú uikú paranā ita rupí

§ 1º - Pitasúkasa uxari xĩgare mayé:

I – mayé uikúsá payē turusúsa kuá uyumuyā usú uikú kuá paranā ita;

II – mayé uyumusatābikasá tasikuesá paranā tarupí tamuyārā mayé uikúwapitasúkasá upé, mayé tamāduaisá paranā taresé uikúwa maā tamāduaisá upé uymuyāsá rupí payē tetāma turusúsa kuá taāmurakí rikuyaára míra tasúpé, usasá yepéwasú tairũ.

§ 2º - Tābeu paranā ita takuárā, aikuérewá aãmuita maiyé uikúwa pitasúkasá upé:

I – yepéwasúsásusikari yameẽ sikuyaára, taárasusá maāta atābikasá rupiásuí aikué maā urikúwá sepeasusá mayé umasá sesewáara kirībawa umuyā payē rupí;

II - sepeasusá uikirai aikué pirí isupé umusasá sikuyaára kuá murakí taputari pirí sesé.

III - xarisá, uymukuáira, putarisá mayê kupukusá uikútameēsá sikuyaára federau ita tamuyārewá kuá miíra-itá yukuásá asuí kuá umeēsá fiadu;

IV - taputari pirí tarikú maā sikuyaára uri payē miíra-itá supé paranā asuí maā purāgawá tãpitú pitasúkasá irũ kuá íí kuá paranā ita ùbawaita tarikú maā ita, yawáitéwa tikāga aãmuramētu.

§ 3º Tayē sesewara kuá turusúsá iwí § 2º, asuí kuá IV, Pāye reséwa umuyā murakí ùbeu xīgare mayê tasikari uyuirí arā tasúpé taiwí áridas e cooperará kuáirawá turusú xīgawá tayaára ita tēdá tarupí uikú arā, yā iwíkuí ita usēmúsá upé íí asuí kuára waitámarupí usúra íí.

## SESEWÁRA IV KIRIIBÁSA-ITA YUMUKATURUSÁ SATÁBIKA

### ŪBEUSÁRA I UMUKIRIARISÁ-ITA LEY RESEWARA

#### SESÁU I MAYÉ UIKÚ KŪGRESU NASIUNAU UPÉ

**Art. 44.** Urikúwaitá kirībawasá tapurakiwá mayé uikúwa pitasúkasá upé Kūgresu Nasiunau, uikúwa mamē Deputadu-itá Senadu asuí Federau ita. Yepéyūwaátépinimasá upé. Muiri legislatura urikú irūdi akayú kupukusá.

**Art. 45.** Mamē Deputadu-itá uikúwa tayumuyukamesá síya miíra-itá rupí, taparawaákawá tayumuatiriwa síya turusúsá yepéwasú muiri Istadu-itá, muiri kuá iwí tetāma wasú upé asuí distritu ferderau upé.

§ 1º Mayé payē síiyasá tapapari kuá Deputadu-itá, purāga mayé tayumuyukamesá Istadu tarupí asuí Distritu Federau yawé supísá mayé uikúwa pitasúkasá upé tayumuatiriwa síya turusúsá yepéwasú miíra-itá, taāmusúpiri usú mayé tasikariwa, yawé akayú usasá waitá mamē taparawaáka arā, yawé neyepérā yepétu uyukusá tarikú kuáira piri mayé irūdi yawé síya yepéwasi ita māduaisá Deputadu-itá.

§ 2º Muiri kuá iwí tetāma tarikuté taparawaáka arā irūdi Deputadu-itá.

**Art. 46.** Kuá Senadu federu tayumuyukamesá arā síya miíra-itá rupí Istadu-itá asuí Distritu Federau, taparawaákawá mayé mukūisá ũbeú tuixawá uyupirūgasá.

§ 1º muiri Istadu-itá asuí Distritu Federau taparawaáka arā musapiri Senadú ita, tamūdusá arā yepé pu musapiri akayú rupíara.

§ 2º Kuá ayumuyukamesá arā síya miíra-itá rupí muiri kuá Istadu-itá asuí Distritu Federau taāmupisasú arā usú muiri irūdi pu akayú upé, mayé tasikariwa yawé, yepé rupí asuí mukūi musapiri umeēsá musíiyasá.

§ 3º Muiri kuá Senadú ita tarikuté taparawaáka mukūi mukūi ita suplete arā.

**Art. 47.** Mayé uikúwa kūstitusiunau uikú ramē aāmurupí takūtari tamarā mayé usēmu arā sesewára muiri uka ita asuí kuá uyatisá upéwa takūtari tamarā mayé upitá síiyapiriwa vutu, uikúwa ita aápe síya piri supísá tarumura urasusá.

#### SESÁU II KUÁ UKŪTARISÁ MURAKÍ RESÉ KŪGRESU NASIUNAU UPÉ

**Art. 48.** Kuá ũbeusaára Kūgresu Nasiunau, kuá mairamē takūtai pitasiikasá resé Presidēte da Repúblika, ũbawa uputari piri kuá uikúwa supiaára retéwa mayé artigu. 49, 51 e 52, yawéwa uikú payē matéria ita yepéwasú purāgasá sesewára:

I – taāmuatiriwa siíya mayé ùbeusaára, muatirisá asu musāísá kuá murakí rikuyaára;

II – tamāduairisá usú payē akayú pukusá, mayé umusagá urasusá tapapari sikuyaára, turusúsá sikuyaára akayú upé, tamuyásá tayuka ùbawa tameē sikuyaára, tadeveriwa asuí tayumukiríbawa iwasúsá rupí tamuyásá cursu ita;

III – uikú retéwa asuí umuyā usú aāmurupísá kuá uikúretewā suraára kiríbawa tapurakí mukawá irū;

IV - tamāduaisá asuí mayé tamuyā arā tetāma turusúsá, paranā ita rupí asuí marupí tapurakiwa uyumuyā usú sūde kití

V - mamē usika turusúsá kuá iwí tetāma turusúsá, tursusá kau uikúwa iwaté mayé iwaka asuí paranā pura ita yawé purāga taikú pupé yepéwasú;

VI - tamuyāsaá, mayé taāmūsúka taāmusiíyasá taāmusāgawá rupí usú kuá turusúsá iwí tetāmawású upé mayé Istadu, usūdusá rupí tayaátirisá rupítayatiri tayukūtari tamuyásá pitasúkasá;

VII - taāmutirika kutaára purātu kuá mamē uikúwa ruka Guvernu Federau;

VIII - tameē ramē mayé ita māduaisá taresariwá;

IX – umukaáturusá usú satābikasá irū, judisiariu, ministeriu payē resé asuí Defēsuriya yepéwasú tamasá iwí tursusátamāduarisá judusiaría asuí payē kuá ministeriu payē resé asuí payē Distritu Federau;

X - mukiraiwá, uyereuwá asuí kuá ‘siíya muraákíta takayemuwá, siíya murakí payē supéwá uyumuyā tamaā mayé ùbeuwá art. 84, VI, b;

XI - mukiraiwá asuí ukayemuwá Ministériu suí, asuí aāmuita diya mūdusá ita payē resé.

XII - kūtarisá rupiáára ita asuí radiu yasūdú rupírá;

XIII – fināseira rupiááraitá, kābiau asuí munetaria, purákiwa-itá fināseira irū asuí muyāwaitá irupí.

XIV – mueda, mamē usiikasá uyuka, asuí iturusúsa udeveriwa tāpurāgasá federau.

XV – upitá ministru Turusú piri waá federau umūdusa rupí, umaárama maā yūbeuwa kuá upé arts. 39, §4º; 150, II; 153, III; asuí 153, § 2º, I.

**Art. 49.** Upitá waitá ayūte kūgresu nasiunau irūu:

I – urikútê umusúpi māresé tayupugiTetāma, taāmuyusúpi u maā taruri waá kuá mūdu turusúsá sui muraákí u tarikúwa seésé ipusesa kuá naciunal urikúwa;

II – uwaturizai Prezidête da Republika uyeē muraāmuyāsa, muyā timaāresésa, uxari amūsuiwaáraitá kiríbasa Tetāmata territuriu nasiunau rupí u tapita seésé kutarātu, urikútê umaā maā aikuéwa ùbeuwa ley upé;

III - uwaturizai Prezidête asuí sumuaára Prezidête da Republika usēmu tetāma wasú sui, mairamē usēmu mukūi pu pu aáraitá;

IV – umusúpi suātísá reséwa asui federau puraita tatumai, uwaturizai payē tuyuxa mirita tamuyā purūgítasa taresé, u tasúpiri mayêwātu kuá suiwa yūbeuwa ike;

V – tarikuté takūtrulai mayê uyeē kuá mūdusa waiku tiarā tayumusasá mūdusa resé u tasasa mamē legislativa mūdusa;

VI - tatarika kutarātu ta rēda retéwa sui;

VII - upitá Deputadu Federau umūdusa rupí asui Senadutairū tamaárama maã seésé kuá yūbeuwa kuá upé arts. 37, XI, 39, § 4º, 150, II, 153, III, e 153, § 2º, I;

VIII - upitá Prezidēte asui sumuaára Prezidēte da Republika irūu asui ministru mirita taitūu, tamaárama maã uyeē kuá upé arts. 37, XI, 39, §4º, 150, II, 153, III; asui 153, § 2º, I;

IX – yūbeusa akayu yawéyawé maã Prezidēte da Republika ugastariwa resé asui tamaã yūpinimasa wasú seésé kuá maã governu umāduariwa umuyā;

X – māsa seésé asui kūtrulai, satābika, u mayêwa ukaita resé, mayê uyeē kuá mūdusa waiku, umuekeyui mūdusa idireta;

XI – yusisa yumukaáturusa legislativa mudusa rupí maã aāmu mūdusa uyumēwa irūu;

XII – yumāsa kūsesāu resé yumuyā waiku asui yūpisasusa kūsesāu rádiu reséwa asui televizāu resé;

XIII – sikarisa mukūi tersu tasúwaára kuá Tribunau de Kūta da Uniāu;

XIV – musúpisa mā resé Puder Exekutivu umuyāwaiku nucleares muraákita resé;

XV – uwaturizai referēdu asui usenūi plebisitu;

XVI – uwaturizai, ĩdijina taiwí upé, tapuraki arā asui tayuka arā rekursu hidriku asui sikaisá asui lavra de riqueza minerais;

XVII – umusúpi, senūdere, aikué mutirikasa u tameē iwíta tiwaitá urikú iyaára ituru usika mukūi miu asui pu sētu turusúsa;

XVIII – urikútê umusúpi māresé kuá yumuewa waiku tetāma-itá rupí mayê uyeēwa kuá arts. 167-B, 167-C, 167-D, 167-E, 167-F asui 167-G kuá mūdusáwa turusúwa upé.

**Art. 50.** Kamaára Deputadu-itá asui Senadu Fedrau, u mayêwātu yumuatirisa ipupépuraita, tapuderi tasenui Ministru de Istadu u mayêwātu airetéwa urgāu suiwa uikúwa Prezidēte da Republika irūu ũbeuaárama, pesualmēte, ũbeurā māresé kuá taputariawá takuá, mā umuyāwa resé tiwa urikú yūbeusa seésé airetéwa.

§ 1º Ministru de Istadu-itá tarikuté tayukuá Senadu Federau, asui Kāmaára Deputadu-itápi, u mayêwa yaátirisá rupí ukuwa ikuára upé, mārúpí uyusā umē asui mēdiāte tasēdusa ixupé taikúwa meza rupí, ũbeuaárama seéséwa kuá imuraákí Ministériu upé.

§ 2º Deputadu-itá Kāmaára meza upé asui Senadu Federau tapuderi tamūdu purādusá yūpinimasa rupí māresé taputariwa takuá Ministru de Istadu irū u mayêwa

miíra supé tâbeuwa seésé mayê kuá caput artigo upé, mã umuyāwa resé uxari aárama, u ùba ramê uputai usúati, nu prazu musapiri mukúu pu aáraitá, mayê ùbeuramê ukuáwása tiwaitá supí.

### SESÁU III

#### DEPUTADU-ITA TAKÁMARA

**Art. 51.** Urikútê upitá privativamête Deputadu-itá ta Kâmaára irû:

I – uwaturizai, mukúu tersu tasúwaáraitá, tapirari arã prusesu suaxaára kuá Prezidête asui sumuaára Prezidête da Republika asui Ministru de Istadu taresé;

II – pruseder tumada de kûta du Prezidête da Republika, mairamê ti umukame Kugresu Nasinau supé pu yepé mukúu pu kuára upé uyupirai suiwa da sesāu legislativa;

III – tamuyā ta regimêtu ìternu;

IV – mukamê taāmukaáturusa reséwa, yupurakisa, pulisia, mukiraisa, utrukaisa u upawása usú uikú muraákíta, muraákí asui purakisa imuraákí resé, asui ley ùbeusa pitasúkasa sikuyaára reséwaára, umāsa uikú parâmetru uyùbeuwa ley de diretrizes ursamêtaria rupí;

V – yuparawaáka mēbru du Kûseliu da Republika, mayê yūpinimawá art. 89, VII.

### SESÁU IV

#### SENADU FEDERAU RESEWÁRA

**Art. 52.** Urikútêwa upitá Senadu Federau irûu:

I – prusesari asui ta jugari Prezidêti resé asui sumuaára Prezidêti da Republika reséyuiiri mãresé puxuwersa tamuyāwa, mayê yui taresé kuá Ministru de Istadu-itá asui yui suraára taruxa mūdusaita resé Mariyā, Ezersitu asui Aéronautika puraita resé yuiiri awáita umuyāwa yawéwa nūgaára teyui puxuwersa yepéwasú taitūu;

II - prusesari asui ta jugari Ministru Turusú piri waá Tribunau Federau muyāsa reséwa, Kûseliu Nasiunau di Justisa resé asui Kûseliu Nasiunau Ministeriu Publiku resé, Pukuradu Gerau da Republika reséyui asui teyui Adivugadu Gerau da Uniãuresé mãresé tamuyāwa puxuwersa;

III – senūderei tapruvari, yumimisa vutarisa rupí, payēwá purūgitasa upawása rire, taparawaáka arã:

a) Majistraduita, mayê uyeēwa yūpinimasa rupí kuá mūdusáwa turusúwa upé;

b) Ministru Tribunau de Kûta da Uniãu Prezidêti da Republika uparawaáka waá Irupí;

c) Retama iwí mūdusa;

d) Prezidêti asui diretuita bāku piterupísa puraita;

e) Prukuradu Gerau da Republika

f) airetéwaitá amũ muraákí suiwaáraitá mayé ley ũbeuwa yawé;

IV - senũderei tapruvari, yumimisa vutarisa rupí, purũgítasa yaátirisá miri yumimisa upawása rire, taparawaáka tuwuxarita mũdusaita aáramawáita diplomatika upítarāwaitá yawéwaára;

V - xarisa yumuyāsárā suakirupí uputariwa fināseiru suiwaára, maã Uniãuuputariwa uikú, retama putariwa, Distritu Federau uputariwa, territoriu asui Tetāma rupíwaitá;

VI – musúpi rete, maã Prezidēti da Republika ũbeuwa uputari, usiíkasá payē iturusúsa udeverisa kūsulidada Uniãu sui, retamaíta, Distritu Federau asui tetāma-ita ;

VII – xarisa seésé kuá usiíkasá payē asui mayé urikú meēsará umuyārama creditu externu asui ĩternu da Uniãu, retamaíta, Distritu Federau asui tetāma-ita , autarquía isuiwa asui payē étidade Puder Publiku federau umũdusa waitá;

VIII – xarisa seésé kuá usiíkasá asui mayé urikú meēsará kūsésau de garátia da Uniãu muyāsa creditu externu asui ĩternu;

IX – urikútē ũbeu payē mamē usiíkasárā asui umeē kũdisāu mamē iturusúsa usika arā umuyā divida mubiliaria Istadu-itá taya, Distritu Federau asui yuiri tetāma-ita tayaára;

X – tasúpiri yumuyāsá, payē sui u yepéyepētu, ley ũbeu ĩkũstitusiunal Turusú piri waá Tribunau Federau udesidi ramē umusúpi yawéwaára;

XI – tapruvari, sífya ramēte asui vutu yumimisa rupí, yumusēmusa, papéra yumusípisa, Prukuradur Gerau da Republika sui senũderei upawá umũdusa;

XII – urikútē umuyā irejimētu ĩternu;

XIII – mukame yumukaáturusa resé, yupurakisa, pulisia, yumukiriaisa, yumutirikasa u upawása usú uikú muraákísa, muraákísa asu purakisa maã umuyāsá, asui ley ũbeusa pitasúkasa sikuyaára reséwaára, umāsa uikú parāmetru uyũbeuwa ley de diretrizes ursamētaria rupí;

XIV – ta eleje Kūseliu Republika pura, mayé ũbeuwa art. 89, VII.

XV – tarikuté tãbeu amũramē maíta upurakisa usú uikú Sistema upé Tributariu Nasiunau, asui yupításúkasa asui uikúwaitá irũ, asui mayé usúsa uikú tributaria da Uniãumũdusa uikú, Istadu-itáya, asui Distritu Federau asui yuiri tetāma-ita yaára;

**Ũbeusá yepéyũtu.** Maã ũbeuwa aikuéwa nu ĩsizu I asui II, purakisa arā mayé Prezidēti du Turusú piri waá Tribunau Fedrau, urikútē ulimitari kũdenasāu, mã urikútē ũbeu mairamē aikué mukũii tersu Senadu Federau puraita vutu, upérderi arā imuraákí, inabilidade irũ, pumusapi akayu, ti aárama upuraki púbrica muraákí upé, nemaã prejuízu umuyā amũita sāsũe judisiaita.

**SESÁU V****DEPUTADU-ITA YÁRA ASUI SENADŪ-ITA YÁRA**

**Art. 53.** Deputadu-itá asui Senaduita aíta ïviuláveis, siviu asui penaumēti, mayētu uyēsa umāduisa, upurūgitasa asui ivutu.

§ 1° Deputadu-itá asui Senaduita, tayukasasui tadipluma, tarikuté tamike jugamētu rupí Turusú piri waá Tribunau Federau rupí.

§ 2° Tayukasasui tadipluma, Kūgresu Naciunau purawáita ūba tapuderi tasú prezu, sauvu flagrāti de krime inafiásáveu. Yawé ramē, umuyásá waitá puxuwera tarikuté taāmueke aíta mukūi mukūi pu irūdi ura kuára upé, sã, siíya ramē mēbru tavutu rupí, aápe taāmusúpi prizāu taresé.

§ 3° Tapisika rire denūsia Senadur u Deputadu-itá tareséwa, tamuyāsa puxuwera reséwa diplumasāu rirewa, Turusú piri waá Tribunau Federau merā kusarā uka puraita takuáwása arā, ke, muyāsa partidu pulitiku suiwa seéséwa yumukamēsa asui siíya ramē mēbru tavutu rupí, tarikuté, até mamē tadesidi upawása, sustar watasa muyāsa reséwa.

§ 4° Purādusá de sustasāu tarikuté tamaā seésé uka puraita rupí nu prazu ti ïyupukuretā isui kuá irūdi mukūi pu pusa aára meza Diredura urecebe rire.

§ 5° A sustasāu yumuyásá seésé usúpiri uyeēsa seéséwa, ēkuātu kupukusá uikú umūdusa upé.

§ 6° Deputadu-itá asui Senaduita ūba tarikú mūdusa rete ta suarā tãbeu seésé kuá maā tãbeuwa kuekutasa tasúpe ou mairamē taikúrewa taāmuraákí upé, nē seésé kuá míra-itá uruyaiwaitá taresé u tasúywa uresébe kuekaátusa.

§ 7° Uwikéwaaita Kiribawása suraáraita Deputadu-itáyaára asui Senaduitaya, aída suraáraita asui muraāmuyāsa rupírewaiku, depēdera de previa mēsa Uka puraita ta sui.

§ 8° Deputadu-itá taimunidade u Senaduita tarikuté taikú yāpukusātu taikúre ikuára upé, yupuderi usú suspēsu su mairamē aikué mukūi tersu vutu rupí kuá Uka puraita tasú, sã tamuyā ramē puxuwera amūkití isui yā mamē taikúwa kuá Kūgresu Nasiunau, ke seja amūrupí wātu waátékuá upupéwa yumuyā waiku.

**Art. 54.** Deputadu-itá asui Senaduita ūbawa tapuderi:

I – desdi tayuka suiwa tadipluma:

a) yumusúpi u tarikú kūttratu kuá míra upurakiwa jurídica publiku irū, yumūduwa irupíte, ēpreza publika, míra-itá tapurakiwa yumunanisa rupí u awá ureceberiwa muraákí umuyā arā purakisa publiku mūdusa, ti uyuaki mairamē uruyai kūttratu maā ubeuwa umupisa yūpinimawá upé;

b) uwaseitari u wike muyārā muraákí, purakisa u imuraákí yupagariwa, ikluzive awá uwikéwa usēmuwa muraákisui irupítuwate, kuá ipesuwwá mayé ūbeuwa sūdesui;

II – desdi uwikesásui:



a) iyaárawáte, aéwaátéumūdusa u mūdusa ěpreza resé uikúwa mayê yumuyāwa kŭtratu rupí kuá míra upurakiwa jurika yumusipisa publika rupí, u upurakiwa uikú urikúwa rupí sikuyaára;

b) ukupai muraákísa u maã umuyārawá awá uwikéwa usēmuwa muraákísui irupítuwate, kuá ipesuwawáte mayê ũbeuwa ĩsizu I, “a”;

c) patrusinari mǎresé purāgawá yamaã manūgaára resētu mayê uyeēwa kuá ĩsizu I, “a”;

d) urikútê airetéwa urikúwa amũ muraákí u mūdusa publiku eley-itáãu rupí.

**Art. 55.** Deputadu-itá u Senaduita taxarirã taãmuraákísa:

I - awá tiwa uruyai payê maã saisúsawá ũbeuwa artigo sŭdesui;

II – mayê yumuyāsawá usú yŭbeusa seésé tiwa yepéwasúsa irũu kuá dekuru parlamêtar;

III – awá uxariwa ti aárama uyukuá, mairamê aikué legislativa yaátirisá, tersa parte yaátirisá Uka yupŭgítasa upé mamê uikúwa, uikúwa ramê kuá xarisa ti maresésa rupí u mairamê taxariwa uikú umuyārã muraákí;

IV – awá upérde u awá ramê uikú suspêsu direitu pulitiku rupí;

V – mairamê uyudekretai Justisa Eleyturau rupí, manūgaára aikuéwa kuá mūdusáwa turusúwa upé;

VI – awá usúfreriwa kŭdenasãu Kriminau kuá yumusúpiwa iwatepíriwa rupí.

§ 1º Tiwa yepéwasúsa irũu kuá dekuru parlamêtar, isui kuá manūgaára yumusúpiwa kuá rejimêtu ikuára pura, maã tiwa purâga yumuyã kuá mēbru du Kŭgresu Nasiunau rupí u irikuwa mǎduaisa yawisa uikú irũu;

§ 2º Manūgaára aikuéwa ipupé kuá ĩsizu I, II, e VI, upérderisa imuraákísa urikútê tâbeu kuá Kâmaára Deputadu-itá u Senadu Federau tasúi, siýyasa supisa rupí, Irupí kuá yupurŭgítasa uúriwa meza sui u partidu pulitiku tasúi yumukamêwa Kŭgresu Nasiunau upé, yumusúpiwa yusúátisa rupí.

§ 3º - Manūgaára kuá previstúwa ĩsizu III a V, upérderisa yurikútê yŭbeu kuá uikúwaitá kuá Uka Meza resé tarupí, papéra yŭpinimasa rupí u Irupí kuá yupurŭgítasa uúriwa payê mayêwa mēbru sui, u partidu pulitiku tasúi yumukamêwa Kŭgresu Nasiunau upé, yumusúpiwa yusúátisa rupí.

§ 4º Parlamêtar yumusēmusa yumuekewa prusesu upé urikútê umã u pudei urasu uxari imǎdatu, mayê uyêwa kuá artigo rupí, urikúkuri SESEWÁRA yusúpisa ate usika upawása seésé mayê uyeēwa kuá §§ 2º asui 3º rupí.

**Art. 56.** Tiwa upérderirã imǎdatu de Deputadu asui Senadu:

I – uwikéwa muraákí upé mayê Ministru de Istadu, Guvernadu de Terituriu, Secretariu de Istadu, Distritu Federau yui, Terituriu, Prefeitura de Kapitau u tuyuxa de misãu diplomatika kutaárawātu;

II – usêmuware Uka purakisa sui imasiwa reséwa, u uyutratái arã, tiwa urikú sikuyaára, ìteresé particular, desdi ke, kuá reséwa, uyutiarisa ikuraki sui urikútê ti usasá yepé sêtu mukûi mukûi aáraitá yaátirisá legislativa reséwa.

§ 1º Yurikútê yusenui sikuyaárawá kasu aikué ramê vaga, uwikéarã sikuyaára yã muraákí upé mayé yûpinimawá kuá artigu upé u sã urikú ramê lisêsa usasáwa yepé sêtu mukûi mukûi aáraitá sũdekítí.

§ 2º Aikué ramê vaga asui ti ramê yama sikuyaára, aápe yumuyã eley-itáãu yupuderi arã yumuteresê sã watai ramêrei mais de mukûi pu pu yasire upawá arã mûdusa.

§ 3º Mayé ũbeuwa ku ãsizu I, Deputadu u Senadu upderi uparawaáka kuá urikúsa sikuyaára umudusa rupí.

## **SESÁU VI**

### **YAÁTIRISÁ-ITA RESEWARA**

**Art. 57.** Kuá Kûgresu Nasiunau yaátirisá, akayu rupí, kuá Kapitau Federau upé, kuá 2 fevereru suiwa usú 17 juliu asuiwa kuá 1º agustu suiwa usú 22 dezêbru.

§ 1º Kuá yaátirisáita yumarkariwaitá kuá aáraitá rupí yurikútê yumutirika kuá yepésa aáraitá sũdekítíwaitá, mairamê Tetâmari kuá sauru ramê, mitúu u feriadu taupé.

§ 2º Kuá yaátirisá legislativa ũba yupuderi yûpitu ti ramêre taãmusúpi kuá prujetu de ley de diretrizê ursamêtaria.

§ 3º Isuiwa amûita kasu previstu kuá mûdusáwa turusúwa rupí, kuá Deputadu-itá Takâmaára asui kuá Senadu Federau tarikuté tayatiri yepé kuáraápe paára:

I – taãmusúpirã yatisa legislativa;

II – tamuyãrã rejimêtu kumû asui purãgawá taãmukirai muraákísa mukûi uka supé;

III – tareséberi Prezidêti mûdusa asui sumuaára Prezidêti da Republika;

IV - takuyêseri kuá saisúwa asui kuá yumusúpisa resé;

§ 4º Yepé uka kuá tasúiwa urikúite uyatiri umukaáturu arã yaátirisá rûde, kuá 1º fevereru sui, yepésa akayu kuá legislatura, mamê tawike aárama kuá imiíra-itá asui eley-itáãu umûdu arãwaitá meza sui, mûdusa arã 2 (mukûi) akayu, vedada uyuaárama urikú mûdusa seéséteyui muraákí mairamê aikué eley-itáãu sũdekítí.

§ 5º Kuá Meza Kûgresu Nasiunau yaára awá usú umûdu Prezidêti du Senadu Federau, asui amûita muraákí urikútê umuyã, aãmuramêtu, awá uikúwa yãmuraákípe ekivalêti kuá Kâmaára Deputadu-itá asui kuá Sedadu Federaupé.

§ 6º Kuá yusenuisawá extraurdinária Kûgresu Nasiunau yaára umuyãra:

I - Prezidêti du Senadu Federau rupí, manûgaára decretasãu tetamirita tasúátisa reséwa u federau uwikéarã utumai, purãdusáwa auturizasãu umuyarã dekretasãu tetãma mirita rêdamiritarupí asui urikútê umuyã asui Prezidêti uwikesá asui sumuaára Prezidêti da Republika;

II - Prezidêti da Republika rupí, Prezidêti da Kâmaára Deputadu-itá asui kuá Sedadu Federau tarupí u kuá siíyawáita imiírasaita purâdusáita mukúu ukaita suiwa, manûga ramê kutaárawáá u mâramê míra-itá publiku puraita taputari, payêma aikuwa ike kuá ĩsizu upé aikué ramê siíyawáita tapruvari kuá uka Kûgresu Nasiunau tasúu.

§ 7º Yatisa legislativa extraordinaria upé, Kûgresu Nasiunau aiyûte aé upuderi ũbeu mãresé usúwa yusenuisá, mayê upitásúkawá seéséwa § 8º kuá artigupé, vedadu yupagarisa yepéyepesarupí idêzaturia, seéséwa kuá yusenuisawá.

§ 8º Aikué mayêsawá ũbeurã seéséwa kutaárawá rupíãtu uikúáwãre aáraitã senuisa extraordinaria Kûgresu Nasiunau yaára upé, aĩta tarikuté tawike autumatikamêti yusenuisa papéra upé.

## **SESÁU VII**

### **KUMISÁU-ITA RESÉWA**

**Art.58. Kuá** Kûgresu Nasiunau asui sukaita tarikuté tarikú kumisãuita airamawáita asui kutaárawá rupíãtu, ũbeusa yumuyã arã asui kuá ũbeusa rupí uikúwa irejimêtu rupí u kuá yumuyã rewa usú uikú rupí.

§ 1º Kuá mûdusáwa turusúwa meza upé asui kada Kumisãu, aé urikú pitásúkasa supiwaseésé, mairamêtu taputai, partidu tamukamê ramê purâga u muirira waitãtu kuá parlamêtaita suiwa awá uikúá uka kuára upé.

§ 2º Kumisãuita, mã nûgaára resé usêmuwa tasúuwa, irukute:

I – tayupurûgita asui tavutari prujetu de ley mã umusêmuwa, regimêtu rupí, plenáriu mûdusa rupí, suãti sã urikú ramê rekursu seésé yepé mukúu pu Uka pura imiíra-itá;

II – yumuyã audiêsia publika kuá êtidade êtidadi da susiedade siciu puraitairû;

III – senui Ministru de Istadu ũbeurã mã nûgaára resé ukuáwáá Irupí kuá ipupéwa uikú;

IV – receberi purâdusá, reklamasãu, yûbeusa seéséwa u mayêwa míra-itá takexarisa suaxaára kuá mã yumuyãwa u mã auturidade mukayemuwaá u êtidade publikaita;

V – purãdu mayêwãtu auturidade manûgaára resé u sidadãu;

VI – mãsa muraákita resé, planu nasiunau, retamamirita asui mãrupí yumuyãrupiãita asui mãresé umêrawá seéséwa;

§ 3º Kuá kumisãu parlamêtare ĩkeritu, urikú puderisa ĩvestigari arã iyaárawáte auturidade judisiai taresé, isui kuá amûita uikúwaitá kuá regimêtu uka yaára, tarikuté taãmukirai Kâmaára Deputadu-itá asui Senadu Federau tarupí, yepéwasú u yusepaáraisã rupí, Irupí kuá rekerimêtu yepé tersu imiíra-itá sui, Tetãmapurai arã mãresé tâbeuwa asui tâbui prazu sertu, mamê upawása arã, yawé ramê, yumûdu Ministeriu Publiku supé, umusúpi aárama sesewára-ita u Kriminãu infratores resé.

§ 4º Resésu pukusá, aikuérā yepé Kumisāu ureprezētaisa Kūgresu Nasiunau, taélejariwa Uka puraita tasúi ayūaáramawá yaátirisárupí rupí tapuraki pukusárewa taikú taámuraáki upé, mayé tayeēwa yawé tarejimētu rupí, yawé tamuyārā, mairamē wataisa, asui taxari awáita tapartidaria tasúíwa uyumukamē arā uikú tarupí.

## SESÁU VIII LEJISLATIVU YUMUYÁSÁ

### SUBSESÁU I DISPIZISÁU MUIRI SUPÉ

**Art. 59.** Legislativu muyāsarā ukuásarupí umuyā arā:

- I - yumuapirisa mūdusáwa turusúwa;
- II – ley-itá ukūplemētaisaita;
- III – ley-itá urdinariaita;
- IV – ley-itá delegadaita;
- V – kutaárawáita rupiātu bēusa;
- VI – lejislativuita musúpisa;
- VII – resulusūes.

**Ūbeusá yepéyūtu.** Ley ukūplemētaisa uxari seésé yumuyásá arā, yūpinimasa arā, yutirikasa asui umusúpiarā leyta resé.

### SUBSESÁU II YUMUAPIRISÁ MŪDUSÁWA TURUSÚWA SUPÉ

**Art. 60.** mūdusáwa turusúwa upuderi uyumuapi prupustaita rupí:

I – yepésa tersu, kuáirasa, imiíra-itásui kuá Kāmaára Deputadu-itá u Senadu Federau sui;

II - Prezidēti da Republika sui;

III – turusúpi xīga isui kuá Yaátirisáwású Lejislativaita uikúwaitá Federasāu kuára upé, tuyumanifestai waitá, yepéyepé tasúíwa, siíyawáita rupí SESEWÁRA kuá imiíra-itá;

§ 1º mūdusáwa turusúwa ti puderi urikú yumuapisa mairamē uikú vijēsia itervēsāu federau irū, retama suātisá upé u retama mirita rupí.

§ 2º Prupustaita tarikuté tayupurūgita seésé asui tavutari ukaita rupí kūgresu Nasiunau upé, mukūi viaji, urikútē usú apruvadu si urikú ramē, mukūi upé, musapiri pusa vutuita imiíra-itá sui.

§ 3º Yumuapisa mūdusáwa turusúwa rikute prumugada Deputadu-itá Kâmaára Meza rupí asui kuá Senadu Federau rupí, irūu kuá paparisa mūdusawású.

§ 4º ùba supi upitárã ubijetu deliberasãu mã prupusta tãbuiwa yumuapisa upé urikiwa mãduaisa ùbawarã:

- I – yukuása retama federativa;
- II – vutu diretu, yumisa, universau asui periudiku;
- III – tayusepaárari tayumukiríbawá saita;
- IV – tadireitu asui pitasúkasa tayawéyawé.

§ 5º Manūgaára resé uyariwaá prupusta yumuapisaápe tiwa usasá u usúwa prejudikadu ti upuderi usú yui ubijetu piasuwa prupusta yã yatirasa lejislativa pupéteyui.

### SUBSESÃO III LEY-ITÁ YAÁRA

**Art. 61.** Yupirusaita muyã ley-itá kùplemētaisaita asui urdinaria rikute payē awá imiíra-itá supé u Deputadu-itá taKamaára Kumisãu supé, Senadu Federau yui u Kūgressu Nasiunau, Prezidēti da Republika supé, Turusú piri waá Tribunau Federau supé, Tribunais Iwatépiriwaitá supé, Prukuradu Gerau da Republika supé asui yui sidadãu tasúpé, na furma asui mã ramē aikuéwa kuá mūdusáwa turusúwa upé.

§ 1º Inisiativaita airetēwa uúriwa Prezidēti da Republika sui ley-itá ita ke:

- I – uyaiwa u yumutirikawá efetivus Fursas Armadas rupí;
- II – xarisaita seésé:
  - a) mukiraisa muraákírã, purakisa u muraákí publiku na adiministrasãu satãbika asui mūdusawáiku u yusúpisa ixupé renumerasãu;
  - b) uyugarnizaisa iyadiministrativa asui judisiaria, tributaria kitíwa asui ursamētaria, publiku muraákísa asui miíra administrasãu territoriu pura;
  - c) purákisá-ita publiku Uniãu yaára asui Territoriuita, rejimētu juridiku irū, yupurakaiwa muraákí irūu, kupukuwauikusá asui yuwapusētari;
  - d) uyugarnizaisa Ministeriu Publiku asui udefēderisa Publika Uniãu yaára, purã mayé musipisawá payē Ministériu Publiku uyugarnizaisa supé asui Suátisá Publika Istadu-itá supé, Distritu Federau asui Territoriuita supé;
  - e) mukiraisa asui upawása Ministeriu asui urgãu adiministraçãu publika, rikute umã aikuéwa kuá art. 84, VI;
  - f) suraáraitã Fursa Armada yaára, rejimētu juridiku irū, yupurakaiwa muraákí irūu, prumusúes, kupukuwauikusá, renumerasãu, yūpissasusa asui yutirikasa sikuyaára kití.

§ 2º iniciativa kuáwásaita upuderi yumuyã kuá yumukamēsa Irupí kuá kamaára Deputadu-itá prujetu de ley yūpinimasa miri rupí, kuáira mirisa rupí, yepé sētu

eleyturadu nasiunau rupí, yupatirisa pelu menu pu Istadu-itá rupí, ti upude kuáira isui kuá musapiri mukú puúsa sētu eleytuitasúi de kada yepé tasúíwa.

**Art. 62.** Īpurtátiwa ramē aé asui kutaárawá rupiá, Prezidēti da Republika upuderi uwadutai medida kutaárawárupiātu, ley kiribasa rupí, urikútē yuwiké kutaára Kūgresu Nasiunau upé.

§ 1° saisúsawá yūmuyāsa yūbeusa kutaárawātu isesewára:

I – kuá-itá rupíwa:

a) tetāma wasú pura, māsuiwaárasa míra, direitu pulitiku, partidu pulitiku asui idireitu eleyturau;

b) direitu penau, prusesu penau asui prusesu siviu;

c) Uyugarnizaisa Ministeriu Publiku asui Ministeriu Publiku, peésarupí asui upitásúkasa imiíra-itá;

d) planu akayu yawéyawé rupiáita, diretrize ursamētaria, ursamētu asui kréditu adisiunai asu suplemētare, upitásúkasa uikúwa art. 167, § 3°;

II – umukamewa idetēsāu u purāgawá sekuestru, pupāsa pupula u mayēwa amū fināseiru upuawá uikú;

III – ixupéaárama waátéley kūplemēta;

IV – já muyāsa ruyaisa prujetu ley rupí apruvaluwa Kūgresu Nasiunau rupiá sui upitáwá sāsāu rupí u yusúpiwa uikú Prezidēti da Republika sui.

§ 2° Kutaárawáita rupiātu bēusa umeēwa ĩstituisāu resé u majurasāu ĩpustuya, mayē aikuwa kuá arts. 153, I, II, IV, V, e 154, II, su umuyā aárama isesewara fināseiru yumuyāsá rupí sūdekítí sã aikué usú ramē yutrukarisa ley rupí ate ayūaáramawá aára sesewára kuá usúwa yūpinima.

§ 3° Kuá-itá kutaárawáita rupiātu bēusa, upitásúkawá kuá-itá rupí §§ 11 asui 12 perderāu ifursa, desdi yumuyāsásui, ti ramē usú yutrukari ley rupí nu prazu de pu mukú mukú pu aáraitā, yutirikawána, kuá rupí § 7°, yepé rupí yepéasusa periudu, Kūgresu Nasiunau urikútē muyāsa ruyaisa, decretu lejislativu rupí, jurídica rupísaita reséwa.

§ 4° Prazu māsésé ùbeuwa uikú kuá § 3° ùbeusa yumusúpisa kutaárawáita rupiātu bēusa, yusúpirire mairamē Kūgresu Nasiunau upiture uikú.

§ 5° Deliberasāu de kada yepésa Ukaita Kūgresu Nasiunau tasú seéséwa kuá yuputariwa uikú kuá kutaárawáita rupiātu bēusa rupí udepēdera juizu péviu sui seésé kuá usúātisaárawá iseésé uikúwaitá mūdusáwa turusúwatarupí.

§ 6° Sã kutaárawáita rupiātu bēusa ūba ramē usú tama seésé ate irūdi mukú pu pu aáraitā rupí yupirusa yupapari mairamē usúwa yumusúpisa, uwiké kuri regime kutaárawá upé, sūdekítixíga, kada yepésa Ukaita Kūgresu Nasiunau tasú, tarikuté kuri tapitu, ate mairamē tabawá vutasāu, payē amūita deliberasúes lejilastivas Uka yaára maã uyatimana waiku.

§ 7° Yumusáá yepé viaji yūte yepéwasúsa periudu rupí kuá kutaárawáita rupíātu bēusa rupí, no prazu de pu yepé mukūi pu aáraitá rupí, yupíru yupapari yumusúpisa suiwaára, ti ramē yama ivutasāu pitusa mukūi Ukaita du Kūgresu Nasiunau tasú.

§ 8° Kutaárawáita rupíātu bēusa urikútē urikú ivutasāu yupirusa Kāmaára Deputadu-itá sui.

§ 9° Upitá kumisāu yumunaisa Deputadu-itású asui Senaduitasú tamaárama kutaárawáita rupíātu bēusa resé asui seésékuá umeēsa sesewara, senūderei tayui tamā seésé, kuá sesāu yusepaáraisá rupí, asui kada plenariu ukaita rupí yawéyawé Kūgresu Nasiunau rupí.

§ 10. Saisúsawá yūpinimasa, yāsesāu legislativa upé teyuirí, kutaárawá rupíātu bēusa usúwa kuera tiwa taputari u yupérderiwa kuera sesewára prazu rupí.

§ 11. Ūba wakuera yūpinima yumusúpisa legislativo rupí mayé uyēwa § 3° ate pu yepé mukūi pu aáraitá rupí taxari suiwa aé u yupérderianawá kutaárawá rupíātu bēusa reséwaára, jurídika kūstituidaita reséwa asui mārewaára manūga yumuyāwa mairamē kuera urikúrewa sesewára, taāmukaáturewa kuera seésé.

§ 12. Tapruvari prujetu de ley kūversāu yumutirikawá yūpinimasa supíwa rupí kuá medida pruvisuria sui, urikútē uikú itegraumēti kiríba ate usú sāsiunado u vetadu prujetu.

**Art. 63.** Urikútē ti uxari yumuturusú despesa senuderei:

I – prujetupé yupirúwa-itá uúriwa Prezidēti da Republika sui, ũbeuwa seswára kuá art. 166, § 3° asui § 4° upé;

II – prujetu taupé seésé kuá urganizasāu muraákisa adimistrativus Kāmaára Deputadu-itá yaára, Senadu Federau yaára yui, Tribunais Federau yaára asui Ministeriu Publiku yaára teyuirí.

**Art. 64.** Yupūgitasa asui vutaisa seésé kuá prujetu de ley yupirusaita Prezidēti da Republika sui, Turusú piri waá tribunau Federau sui asui kuá Tribunais Supériures tasú urikútē yupíru Kāmaára Deputadu-itá sui.

§ 1° Prezidēti da Republika upuderi upurādu kutaáraxíga umaárama seésé kuá prujetu yupírūgasa.

§ 2° Sā, nu kazu § 1°, Kāmaára Deputadu-itá asui Senadu Federau ti ramē tayumanifestari seéséwa kuá yupugitasa, kada kuáu isūdekití usú, ate usika irūdipu pu aáraitá, payē tareséwaitá kuá-itá deliberasāu lejislativaita suka puraita irūu, māsaita seésé kuá-itá urikúwaitá prazu mūdusáwa turusúwa rupí tayēsawá seésé, ate mairamē tabawá vutasāu.

§ 3° yumāsa seésé kuá yumuapisa Senadu Federau yaára Kāmaára Deputadu-itá rupí yumuyāsá nu prazu mukūi pu aáraitá rupí, rikute yumāsa seésé kuá aikuwa parágrafo sūdesuiwaára.

§4° Kuá prazu iyaára kuá §2° ùba puderi yumuyā mairamē ùba yumuyā muraákí Kūgeresu Nasiunau upé, ùba yuiri yūburi tasúpé kuá purujetu kúdigu yaára.

**Art.65.** Kuá purujetu leyyaára yuapuruvari yepé Uka rupí usú yumiākuta amū rupí, yepésawá upé purígítasáwa asui yuvuturísá, asui yumūdu usú yumusúpi aárama asui yupaárawásá kití u yumusái aárama, sa aiteyā Uka umaāwana asui apruvari, u umukaáturu, tiramē uputariwa yawé.

Ûbeusawá yepētu. As aiteyā purujetu yumuapi, urikútê uyuiiri Uka umuyupirusawá.

**Art. 66.** Uka mamē yūbawa kuá vutarísá urikútê umūdu kuá purujetu Umūdusaára Tetāmawású, aé uputari ramē, usāsionari aé.

§1° - Sa kuá Umūdusaára Tetāmawású umaā prujetu resé, iturusawá u yepé isuiwaára upé, ùba u aāmurupí isui kuá mayé míraitá taputariwa yawé, uvetari u isuiwarātu, 15 ára kupusawá upé, yupapari ára māsui yumurusika waá, asui ùbeu sesewára, 48 horas upé, ixupé kuá Umūdusaára Senadu Federau supé maā reséwaára uvetari.

§2° Kuá vetu iyaára rupítuwaá usú sesé kuá yūpinimasá artigo resé, paáragrafu, ísizu u alínea supé.

§3° Usasá ramēwana 15 ára-ita, Ûmudusawá Tetāmawású ukirírítu yusāsionari yawētuté.

§4° Vatarísá usú yumuyā yepé yumuatirisá upé, 30 ára-ita upé kupukusawá, yupapari isuiwaára kuá ára usikawáá, ayūte upuderi yuxari mikití as siiya Deputadu-itá a sui Senadu siiya ùba tavutari taputari aé.

§5° Sá ùba akue vetu, kuá purujetu yumūdu Ûmudsawá Tetāmawású prumugari aárama aé.

§6° Upawá ramēwana mamēaárama yudeliberari kuá §4°, usú yūburi kuá vetu usaru aárama sesāu ára kutaára, yumiakūta pawána, usika ipasawá yuvutarisa kití.

§7° As aitekuá ley ùba usú yupumugari 48 úra kupukusá upé Ûmudsawá Tetāmawású rupí, ipupé kuá §3° asui §5°, ku Mūdusaára Senadu prumugari, asui, ùba ramē yumuyā, kuá mukuísawá Mūdusaára Senadu puderi umuyā.

**Art. 67.** sesewára kuá prijetu yuxari waá mikití ayūte upuderi yumuyā irupí amū prujetu, aiteyā sesāu legislativa ramēte, sayawé taputari kuá uikúá waitá mayēwa Uka Kūgresu Nasionau upé.

§1° Ûba kuri kuá yumūdusaára Kāmaára Nasiunau yaára, maā kuá yumūduwaá Kāmaára Deputadu u Senadu Federau, kuá yumukaáturu waá kuá ley, ùba yuiri umiakūta mayé yumuyā sesewára kuá:

I – yumiakūtasá kuá Mūdusaára Judusiariu asui Mūdusaára Públíku, mayēaárama yumuyā muraákí asui yupitásúkasá tareséwaára ápewaára-ita;

II – nasiunalidai, mítasaitá, tareséwariatá, pulitíku asui eleyturaú;



III – mayêaárama yumuyā muraákí mukúí akayu upé, mayêaárama yugastari dīyeiru-itá.

§2° Kuá uwatá aárama waitá Ũmudsawá Tetāmawású urikútê urikú sesewára Kūgresu Nasiunau rupí, mamê yubewa purāga sesewára asui mayêaárama yumuyā muraákí-ita.

§3° Sa aitekuá rezulusāu putari kuá Kūgresu Nacionau umaã aiteyā prujetu, puderi yumuyā yepé vutasāu, ũba puderi yumuyā yumuapirisawá.

**Art. 69.** Kuá ley-ita yumuapiri aárama waitá yuapruvari ssiywa waitá rupí.

## SESĀU IX

### YUMIAKŪTASÁ KŪTABIU, FINĀSEIRA ASUI USAMĒTARIA

**Art.70.** Kuá yumiakūtasá kūtabiu, fināseira, usamētaria, mayê yumuyāsáwá asui yupatrimuniúsá Uniyāu yaára asui kuá upurakisaára-ita aápewaára u aápekaátusúíwaára, mairamê yumuspisawá, supiriwaá, upiripana aárama, asui yūburi aárama sesewára asu tiramaê putari piripana, awá usú umuyā Kūgresu Nasiunau, irupí yā miakūtasá ukaára suiwaára, asui irupí kuá miakūtasá uikúwa ikura upé kuá muiri mūdusaára-ita.

Ũbeusawá Yepêtu. Usú kuri uprestari kŭta míra fízika asui juríduku, publiku u privadu, arekadari waá, mukaáturu waá, ugerêsiari waá u adimistrari dīyeiru, urikúwa maŭgaára ita u marupí Uniyāu puderi umaã, irupí puderi ururi sikuyaára.

**Art.71. Umikūtasaukaára** suiwaára, iyaára kuá Kūgresu Nasiunau, usú yumuyā yepéwasú irūu kuáTribunau Kŭta Uniyāu irūu, mamê upuderi waá:

I – umuyā miakūtasá kŭta-ita upé akyu rupíwaá Ũmudsawá Tetāmawású, irupí yā mukamêsawá yumuya waá 60 aára yureberi suiwaára.

II - umuyā miakūtasá kŭta-ita tayaára kuá mūdusaára asui miakūtasawá kuá dīyeiru, yākaátuea wiata asui sipiwasú waitá publiku yaára kuáyêtu u aápekaátu sui, yumuike yuiri fūdasāu yumuyā waitá asui yumiakūta waitá Mūdusaára Publiku Federau rupí, yasui ta kŭta tayaára tãbeu waitá taáperderi, yumūdawá u aikué puxuwerasá puderi wa urúri puxuwerasá ixupé yā muaarakisaára;

III – umuyā miakūtasá, uregistrari aárama, supisawá yumuikésawá purakisaára-ita, mayêwa muraákí upé, purakisaára retéwa asui aápekaátu sui, yumuike yuiri fūdasāu yumuyā waitá asui yumiakūta waitá Mūdusaára Publiku rupí, ũba uwiké yumuiké upuraki aárama mūtisa upé, maitepiri kuá yuapusētari aárama waitá, uyuiiri aáram yumuyā asuu i pēsaiuta, ũba uwiké kuá umutirika aárama waitá kuá upitásúkasá atu kŭdesuriu yaára.

IV – yumuyā, irupítúté, Kāmaára Deútađu ita, Senadu Federau, Kumisāu Tekinica u Īkeritu, maásawá aui purādusáwá sesewára kuá kūtabiu, fināseira, úsamētaria, yumuyāsáwá asui patrimonial, marupí yupuraki waá kaitá Puderisá Legislativo, Exekutivu asui Juduciario, asui amŭ-ita yŭbeuwa ísizu II upé.

V – umiakūta kūta nasiunau-ita ěpreza suiwaára supراسيunais irūu kuá Uniāuupartisipari, kauyētu u aápekaátu sui, yumuyāwaá yepéwasú;

VI – yumuyā miakūtasa mayēwa rekusú Uniyāu umusawá Kūveniui rupíwa, yukūtari waitá, yumukaáturu waitá asui amū muraákí rupiáára-ita, Istadu sui Distritu Federau u município kití;

VII – yumuyā ùbeusawá yupurāduwa Kūgressu Nasiunau sui, mayēwa Uka-ita, u mayēwa yumuatiri sawá sui, sesewára kuá yusikari wa kūtabiui, fināseira, usamētaria, upérasiusau asui patrimuniāu asui sesewára kuá auditorial asui sikaisá ita yumuyā waitá.

VIII – yumūdu muraákí yaára supé, as aikué puxuwersasá yumpiripanawá upé u kūta upé, kuá Sesāu aikué waitá kau ley upé, usú ūyeē aāmuū mayēaārama yumuyā múta irupí turusúsawá uyawisawá;

IX - asinari kupukusawá irupí aārama kuá u ětidadi puderi umuyā miakūtasawá irmu kuá ley, sa aikué ramē puxuwersa sawá;

X – yumuyā mayē, ūba ramē yusúāti, kuá umuyāsára kuá atu yuxariwa mikítí, yūbeu mayē yumūdu waá Kamaára Deputadu asui Senadu Federaua kití;

XI – yumukamē Umūdusaára retéwa supé puxuwersa reséwaára u yumuyā waitá puxuwersa yumukamē waitá.

§1° Sa kutratu ramē, umisupisawá aé úri irupí kuá Kūgressu Nasiunau, usúawáá kuri upurādu kutar nūgaára, isui kuá Ezekutivu Puderisá yumusi rupiáára.

§2° Sa Kūgressu Nasiunau u Exekutivu puderisá, kupukusá 90 ára upé, ūba umusúpi kuá yūbeuwa uikú ike iwaté, kuá Tribunau usú uamā maíta upitā.

§3° Kuá Tribunau ùbeusawá ūburisa deverisá u múta urikú kuri yepé sesewára executivo waitá.

§4° Kuá Tribunau usú umūdu Kūgressu Nasiunau kití, musapiri yasisá upé asui akayu rupiwaára, uyūbeusawá muraákí reséwaára.

**Art. 72.** Kuá Kumisāu Yumunani waá ūbeuwaá sesewára kuá art.166, §1° ūbeuramē yugastarisá ūbawa yuaturizari, maitētu kuá ūbawa yupurugramari u subzidiu ūbawa yuapuruvári, upuderi yupurādu mūdusaára tasúí, 5 ára upé, usikari ūbeu purāga sesewára mayé yuputari waá.

**Art. 73.** Kuá Tribunau Uniyāu Kūta yaára, maē aukuewaá 9 Ministru-itá, taikúsawá Distritu Federau upé, muraákísá iyaára asui umūdu iturusúsawá kuá yane retama, umuyā usú, umeēramē kuá yūbeu waitá kuá artigo 96 upé.

§1° Kuá Ministru Tribunau Uniyāu Kūta, tasú tayumuseruka míra ta sui tarikú waitá kuá-itá:

I – urikúwaá 35 akayu iyaára kití asui kuíta isui kuá 60 akayu urikú;

II – ukuáwá aiyeyā muraákí reséwaára asui sikusawá setábika;

III – ukuá kaátuaá sesewára kuá juridiku, kūtabei-ita, ekunūmiku asui fināseiru u muraákí siiya míra irūu;

IV – urikú waá 10 akayu kupukusá upuraki kuá muraákí upé u aápe waára wana waté upuraki uputari ukuása taresé kuá-itá yūbeuwana waitá kuá iwaté.

§2° Kuá Ministru Trbunau Kūta-ita Uniyāi yaára tasú tayupawáka:

I – yepé pusawēra isuiwaára kuá Umūdusaára Tetāmawású, yuapruvari waá Senadu Federau rupí, mkūi tasúiwaára auditú tasúiwaára asui uikú waá Ministriu Publiku upé yepéwasú Tribunau irūu, yumūdu waá musapiri yūpinimasa Tribunau rupí, tutu píri waá asui mayê taputari waá;

II – mukūi muasapiri pusāwera sui Kūgresu Nasiunau.

§3° Kuá ministru-ita iyaára kuá Tiribunau Kūta Uniyāu yaára tarikú aiteya pitasúkasawáté, yumapatukasawá, upawásá aára asui tarikúsawá kuá Ministru iyaára kuá Tribunau Justisa yaára, yumeē uiri yasupéaárama, tayuapuzētariśawa asui pēsāu, asui tareséwaára ukuwaá ixipé kuá Art. 40.

§4° Kuá auditú, mairamē upitá Misnitru rikuyaára, urikúá muiiri aiteyā pitasúkasawáté, yumapatukasawá mayêté ixupé yā aéretéwaá, mayêté yā upuraki waátéuikú judusúyau upé. Ixupé kuá juis Tribunal Regiunau Federau supé.

**Art. 74.** Kuá Puderisá Legislativu, Ezekutivu asui Judisiariu tarikúwaára, yepéwasú, kuá miakūtasá irupíárama waá:

I – umiakūta miata yumuyā usú uikú yumuya aárama waitá mukūi akayu upé, mūdusaára muaáraki-ira a sui maíta piripana rupísa-ita Uniyāu yaára;

II – mukamē supisawá asui yumiakūta muraákí rikuyaára, maíta yumuyā purāga, maíta yumuya piripanasá asui aikuéa waitá muraákí rupíáara-ita purakisaára federau upé, mayê yupuraki rekúsu irūuirupí kuá muyāsawá muraákí;

III – upitá umiakūtasá aárama mayê yumuyā kreditu, avai-ita asui garātia, mayê kuá yupitásúkasá asui aikué waitá Uniyāu upé.

IV – wayudari umiakūtasá ukaárasuiwaára mairamē yumuyā muraákísa upé.

§1° Aitekuá umuyāsára miakūtasá ikuára upé, takuá ramē mayēwa uyawísawá u yapatukasawá, isuí tasú taárasu Tribunau Uniyāu Kūta supé, usikari aárama uxari aárama irupítuté.

§2° Mayēwa míra, partidu pulitiku, asusiasão u sídikaátu aíta aápe tiku, yupitásúkasá rupí, puderi ūbeu puxuwera-as asui yumapatukasá tasúpé kuá Tribunau Uniyāu Kūta yaára.

**Art. 75.** Kuá umūdusa-ita kuá sesāu upé yuaplikari, mamē umeēwaá, ateyā mūti supé, mayê yumuatisá asui miakūtasá kuá Tribunau kus istadu-ita Kūta asui Distritu Federau, amayê yuiri kuá Tribunau asui Kūseliu Munisipio-ita Kūta yaára.

Ūbeusawá yepētu. Kuá mūdusáwa turusúwa istaduwaára-ita aiku sesékuá Tribuanu Kūta yaára ápe waára, aápe aikué 7 Kūselieru-ita.

## ÛBEUSAÁRA II IYAÁRA EZEKUTIVU PUDERI

### SESÁU I IYAÁRA KUÁ PREZIDĒTI ASUI IYAÁRA KUÁ VISI- PREZIDĒTI REPUBLICA YAÁRA

**Art.76. Kuá** Ezekutivu Puderisá upitá irupí kuá Prezidēti Republika, uwajudarisá aé aíta kuá-itá Misnitru Istadu yaára.

**Art.77. Kuá** ley-itááu ixupé kuá Prezidēti asui Visi-Prezidēti Republika yaára yumuyā kuáyé, yepéwasú, yepésá mituusá utubru yasi resé, kuá yepésá turnu, asui ayuārama mitúú utubru yasi, kuá mukūisáwa turnu, sa aikué, akayu usasáwanawá upé akayu upawá waá kuá prezidēti kuiri waára.

§1° Kuá ley-itááu Parezidēti Republika usú ixupé yuiri ixupé kuá Visi-Prezidēti yurejistrari waá irūu.

§2° Usú kuri eleytu Prezidēti mkuá kādīdatu, yurejistrari partidu pulitiku rupí, urikú siya vutu-ita, ūba yupapari nutu yawētu asui núlu waitá.

§3° Sa neyepé kādīdatu urikúsiya píri vutu yepésá vutarisa upé, yumuyā yuiri pusasuwaá vutasāu usasá riréwaára 20 ára-ita usēmuwa riré yepésa vutasāu reséwaára, as aikué mukūi kādīdatu yuvutari píri waitá asui ugāyari yā urikú píriwaá vutu supíwaitá.

§4° Sa, yumuyā rudé mukīsawá turnu, awá umanū, uxari mikítí u aikué manūgaára umapatuka yā kādīdatu, yumuyā papasawá yā amū kādīdatu-ita, tarikú piriwa vutu.

§5° Sa, mayé ūbeuwaá kuá yūpimasá iawáté waitá, as yepéwasú ta vutu yā úriwaitá, usasáwa yā urikú píriwaá akayu.

**Art. 78.** Kuá Prezidēti asui Visi-Prezidēti Republica yaára tasú tapisika tapuderisá sesāu Kūgresu Nacionau upé, tābeu tasú tābeu tasú tādēfēderi asui takūpríri kuá mūdusáwa turusúwa, yumiakūta pitasúkasá-ita, yuprumeveri sikuásá timāresésá, sustētari yepéwasúsá, asui Brazíu uikúsá irupítuté.

Ûbeusawá yepētu. Sa, usasáwana 10 áraitá usasáwa kuá púsi, kuá Prezidēti asui Visi-Prezidēti, sa aikuémaã kaátuwaá, ūba ta asumiri kuá kargu, puderi yūbeu vaga iyaára íma.

**Art. 79.** Upitá kuri Prezidēti rikuyaára, ūba ramē upuderi, asui upitá vaga irūu, kuá Visi-Prezidēti.

Ûbeusa Yepētu. Kuá Vísí-Ptezidēti Republica yaára, aāmu muraákí tasúí umuyāwaitá yupitásúkasá yárupí waá, usú uwajudari Prezidēti, mairamē tasenūi aé yumuyā aáram aāmuraákí ispesíyau.

**Art. 80.** Sa aikuá mapatukásá Prezidēti asui Vísí-Prezidēti, u ūbaáramē ilue awá vaga upé, yusenūi umuyra aárama muraákí Prezidenti aárama kuá Kāmaára Deputadu-ita Prezidēti, Senadu Federau asui Supremi Tribnau Federau, Prezidēti-ita.

**Art. 81.** Sa iyaáraĩma tavaga kuá Prezidēti asui Vísi-Prezidēti, yumuyā eley-itáãu usasá ririwaára 90 áraitá, mairamē yā vaga-ita tapita iyaára ĩma.

§1° Sá mukūi akayu upé iyára ĩma kuá Prezidēti asui Vísi-Prezidēti vaga, yumuyā eley-itáãu 30 ára riréwaára, umuyāsára kuá Kūgresu Nasiunau, mayé ũbeuwaá kuá yupitásúkasá.

§2° Mairamē yawé, kuá ugāyari waitá tarikúté taāmuapiri kuá mūdusá tarde waára-ira yaára-ita.

**Art. 82.** Ikupusá kuá Prezidēti umūdusaára 4 (irūdi) akayu asui urikú iyupirusawá 5 sa ára janeiro yasi resé, akayu yupiruwáá, elisāu riréwaára.

**Art.83. Kuá** Prezidēti asui Vísi-Prezidēti ũba tapuderi taseēmu kuá Tetāma suí usasá kupukusawá 15 ára-ita, tiramē taputari taseēmu ta kargy suí.

## SESĀU II

### IMURÁKÍ KUÁ PREZIDĒTI REPUBLICA

**Art. 84.** Kuá Prezidēti Republica upuderi:

I – unumeari asui u ezunerari Ministru Istadu yaára;

II – upitá, Ministru Istadu Tetāmajydarisá irūu, marupí aárama iwatéwa isui kuá mūdusaára kuá mūdusáwa turusúwa;

III - muyupirú purusesu legislativu, mayé kuá asui mayé taispediri dekretu-ita aikué waita kuá Kūstituisāu upé;

IV – sāsionari, purmugari asui umuyā publikari, mayé kuá espedirisá dekretu asui regulamētari yumyā aárama yumuyásá supiwáá;

V – pitasúka Prujuetu-ita, turusúsawá ou isuiwaára;

VI – dispu, mayé dekretu, irupí:

a) yorganizarisá asui maĩta yupuraki adimistrasāu federau, mairamē ũba ũbeu yumuturusú dispeza ũba ramē yuiri yumukiriai u yūbawa yepé muraákí rēdawá publiku;

b) yūbawasá muraákísá u muraákí rēdawá, mairamē iyar ĩma;

VII – yumeē purāga Tetāma Amūsuiwaára asui yuruyai awáitaresé úriwaitá tayumukamē tarupí;

VIII - musurí yupurūgítá waitá, kūvesāu asui muraákí ĩternasiunau, puderi waá usika Kūgresu Nasiunau resé;

IX – dekretari kuá istadu defēderisá asui kuá istadu tēdawá miri yaára;

X - dekretari asui ezekutari kuá ĩtervesāu federau

XI – mūdú kuekaātu asui asui mūdú mūdusaára planu Kūgresu Nasiunau supé mairamē sesāu legislativu yupirári, mukamē mayēta Tetāma uikú asui yupurādu yumiakūtasá yuputari waitá;

XII – uxari perduarisá asui mukayēmu kastigarísá, yumuatiwa upé, sa yuputari ramē, tarupí kuá mudúsaára pitasúkasa reséwaára;

XIII - upitá mūdusaára ixupé kuá turusú piri waá Kirībawa Armada, ũburi umūdasaára kuá Mariyā, Ezérsitu asui Aéronautika, musúpiri kuá Generau-ita asui ũburi aíta mayēwa muraákí yumēwa tasúpé;

XIV – numeari, Senadu Federau u apruvari pawá rirewaára+, kuitá Turusú piri waá Tribunau Federau asui kuá Tribunau Puderi piri waá, Guvernadu-ita, Prokuradú Iturusúsá kau Tetāma, presidēti asui direturi-ita kuá Baku Cebtrau yaára asui amū purakisaára-ita , mamē yūbeuwana pitasúka-as upé.

XV – numeari, yepéwa irūu kuá dispustu ike art. 73, kuá-itá Ministru Tribunau Uniyāu Kūta;

XVI – numeari majistradu-ita, mayē ũbeuwa uikú kuá mūdusáwa turusúwa, asui Adivugadu-Muiri Uniyāu yaára;

XVII – numeari uikúárama waitá Repúblika Kúseliu upé, mayē ũbeuwa art. 89, VII;

XVIII - usenūi asui o prezidiri Republica Kúseliu asui Kúseliu Defēderisa Naciunau;

XIX – yūbeu maáraāmyāsa, mairamē aikué yusikaisá amū tetāma rupí, yuaturizari waá Kūgresu Nasiunau u yupurādu irupí, mairamé yukuá ũba pukusáwá aikué sesāu-ita legislativa yaára asui yawéte yuiri, dekretari pawá u isuiwaára kuá tetāma turusúsawá;

XX – yumusúrí waára, maiaáramē yumūdu u referēdu irupí kuá Kūgressu Nasiunau;

XXI – miakūta ēfeitarisa-ira asui mayēwa yumeēwaitá;

XXII – permetiri, mayē aikuéwaá pitasúkasá yumuapiriwa upé, kuá surára amū tetam waára Tetāmata kuá yane tetāma rupiá sui arupí taikú yāpukusáwá;

XXIII – umūdú Kūgresu Nasiunau kuá plurui akayuwaára, projetu upitásúkasá mayēaárama yumuyā usamētaria asui kuá prupusta ursamētu aikué aárama waá kuá mūdusáwa turusúwa upé;

XXIV – mukamē, akayu pukusáwá, Kūgresu Nasiunau, 65 ára yupirai rirewaára sesāu legislativu, muiri kūta-ita yupuraki waitá akayu usasáwa kuera ramē;

XXV – yumusúpi u ũbawa kuá muraákísaára publiku federais, mayē ũbeu kuá pitasúkasá;

XXVI – editari medida pruvisuria pitasúkasá kirībawasá irūu;

XXVIII – mukamē Kūgresu Nasuinau supé purādusáwá yumiakuūtra aárama míra-ita tetāma turisawá upé mayē ũbeu waá kuá arts. 167-B, 167-C, 167-D, 167-E, 167-F asui 167-G kuá Kūstiyuisāu yaára.

Yūbeusa Yepētu. Kuá Presidēti Republika yaára puderi delegari muiri ku ũbeia-ita kuá ĩsizu-ita VI, XII asui XXV, yepésá pusāwera, tasúpékuá Ministru Istadu yaára, Prukuradu- Turusúwa Republika u Advugadi-Turusúwa Uniyāu yaára, umiakūta waá mamē usika ta muraákí kuá-itá.

### SESĀU III

#### I RESPISABILIDADI KUÁ PREZIDĒTI REPUBLIKA

**Art. 85.** Krime imuraákí rupí kuá Prezidēti Republika muri kuá-ita ũbau waitá uikú mūdusáwa turusúwa Federau, yāse ukuá aikué kuá-itá:

I – Ikue Uniyāu;

II – tapuraki tarupītu kuá Mūdusa Legislativu, Mūdusá Judusiaru, Ministriu Públiku asui mūdusaára aikuéwaitá tetāma turusúsawá upé;

III – yumuyāsáwá pulitika, yepéswa rupíma asui siiyasa rupí;

IV – yumukaáturusá kuá tetāma upé;

V – yumukaáturusa muraákí pukusá;

VI – pitasúkasá ursamētu resé;

VII – yumuyā mayé ũbeuwa kuá pitasúkasá asui seésé kuá judusiíyau ũbeuwaá;

**Art. 86.** Sa yuwasemu acuzasāu Prezidēti Republika reséwaára, irupí kuá mukūi parte musapiri pusawēra Kāmaára Deputadu-ita yaára. Aé tasú tamuyā jugamētu irupí kuá Turusú piri waá Tribunau Federau, mairamē ymuyā yawisawá akūTetāmaá, u Senadu Federau rupí, mairamē yumuyā yawisawá muraákí upé.

§1° Prezidēti usēmu kuri imuraákí sui maáramē:

I – uyawi ramē akūTetāma, sa taputari yā denūsia u keixarisá Turusú piri waá Tribunau Federau;

II – krimi muraákí upé, mairamē yumiakūta pawá kuá prusesu Senadu Federau rupí.

§ 2° Sa, usasáwa 180 ára-ita, jugamētu ũba uyūbawa, upawá yuyúka sawá Prezidēti, ne aikué puxuwerasá prusesu upé.

§3° Ūba ramē yumūdu sētēsa yuprēderi aárama, uyawi wa rupí akūta, Prezidēti Republica ũba umāduai prezu aé.

§4° Kuá Prezidēti Republika yaára, umūdu pukusáwá uikú, ũba puderi yurespūsabilizari umuyā ramē muraákí aāmurupí umūdu pukusáwá uikú.

### SESĀU IV

#### TASÚPÉ KUÁ MINISTRU ISTADU YAÁRA

**Art.87.** Kuá ministru Istadu yaára yuparwaka kuri brazileyru tasúí tarikú ta akayu 21 iyaára kiri asui puderi waitá upuraki yawéwa upé.

Ūbeusá Yepeyūtu. Upuderi ixupé kuá Ministru I stadu yaára, sífya imuraákí suiwaára-ita aikuéwaá lia ley upé:

I - puderi ùbeu mayèta, mukamē asui umaã mayé urgāu-ita muraákí asui ètidadi-ita muyásaára muraákí federau mamē upuraki waá asui umusúpí atu-ita asui dekretu Prezidēti Republika yaára u asinari waá;

II - mūdú mayêaárama yupaáraki kuá ley-ita, dekretu asui regulamētariisa-ita;

III – mukamē Prezidēti Republika yaára supé relaturiu yumuyã wa aiteyã Ministeriu upé yã akayu pukusáwá;

IV - usikai umuyã muraákí mayé yumūduwaáu yumūduwaá Prezidēti Republika yaára rupí.

**Art. 88.** Kuá ley ukuá sesewára kuá mukirai u yūbawa kuá Ministeriu asui muraákí rupiáára-ita muraákísaára upé.

## SESÁU V

### IYAÁRA KUÁ REPUBLIKA KŪISELIU ASUI KŪISELIU YUMIAKŪTASA NASIUNAU

## SUBSESÁU I

### REPUBLIKA KŪISELIU YAÁRA

**Art. 89.** Kuá Reúbloka kūseliu Reúblika yaára aé yepé turusú waá Prezidēti muyasaára purādusára, taikú ápe:

I – Vise Prezidēti Republika yaára;

II – Prezidēti kuá Kāmaára Deputadu-it yaára;

III – Prezidēti kuá Senadu Federau;

IV – Tuixawá siiya-ita yaára a sui ùbawa siiyya Kamaára Deputadu-ita yaára;

V - Tuixawá siiya-ita yaára a sui ùbawa siiyya Kamaára Senadu federau upé

VI – Ministru Justisa yaára

VII – 6 míra brazileyru retéwaá, 35 akayu iyaára kití, mukūi tasúwaára Prezidēti uparawaáka waá, mukūi yuparawaáka Senadu Feerau rupí asui mukūi yuparawaáka Kāmaára Deputadu rupí, muiiri aíta tarikú masapi akayu tapuraki aárama, ùba puderi yūpuku akayu tapuraki aárama.

**Art. 90.** Kūseliu Republika puderi purūgita tareséwaára kuá-itá:

I – Ítevesáu Federau, istadu yudeferisá asui istadu tetāma mirí;

II – manūgaára kaátuwaá purāga aárama taāmuraákí kuá muraákísaára demokratika-ita.

§1° Kuá Prezidēti Republika yaára puderi usenūi Istadu Ministru Istadu yaára ta participari aárama reuniāu Kūseliu yaára, mairamē aikué manūgaára kuá ministeriu muraákí.

§2° Kuá ley umuya kiakūtasá asui maíta yumuyã muraákí Kūseliu Republika yaára.



## SUBSESÁU II KŪSELIU DEFĒDERISA NASIUNAU

**Art. 91.** Kuá Kūseliu Defeza Nasiunau aé purādusára Prezidēti Reopublika yaára mairamē yukūtari SESEWÁRA kuá suberania nasiunau asui yudefēderisá kuá Istadu demokratiku, asui taikú ikuára upé kuá-itá:

- I – Visi-Prezidēti Republika yaára;
- II – Prezidēti Kamaára Deputadu yaára;
- III – Prezidēte Senadu Federau;
- IV – Ministru Justisa;
- V – Ministru Istadu Defēderisa yaára
- VI – Ministru Relasāu Isteriu
- VII – Ministru Yuplanejarisáyaára
- VIII – Muiri Surára-ita Mariyā, Ezersitu asui Aéronautika Kumadāti.

§1° Kūseliu Defēderisa Nasiunau puderi:

I – puderi ūbeu mayêaárama yūbeu yupirú muaáraámuyásá asui yumusúri uikú reséwaára timāresésá amayê ūbeuwa kuá mūdusáwa turusúwa;

II – puderi ūbeu mayê aárama mayê yumuyā defēderisá, kuá istadu tēda miríwaára asui iterversāu federau;

III - mukamē mayê puderi asui irupí aárama yuzari rēdawá mamē putari piriwaá yumiakūtasá tetāma nasiunau upé asui ūbeu mayê aárama yumuyā muraákí, maitētu kuá fruteira rupí asui kuá marupí aikué waá mukaáturusá u mauraki sesá kuá mayēwa nūgaára minერიu;

IV – yūbué. Ūbeu asui umaã usú maíta yukirai usú kuá yumuyā waitá uikú kuá mutari ramē yumūdu ipesuaéwa tetāma asui yudefēderi Istadu demukartiku.

§2° Kuá ley usú umukamē mayê yumuyā sui maíta yupurakia kuá Kūseliu Defēderisa Nasiunau.

## ŪBEUSAÁRA III PUDERISÁ JUDISIARIU YAÁRA

### SESÁU I MUIRI DISPOZISÁI-ITÁ

**Art. 92.** Taikú mūdusaára Jusiariu upé:

- I – Turusú piri waá Tribunau Federau
- I-A Kūseliu Nasiunau Justisa

II – Superiú Tribunau Justisa

II-A Tribunau Superiú Muraákíyaára

III – muiri Tribunau Regiunau-ita Federai-ita asui Juizis Federau-ita

IV – muiri Tribuna-ita asui Juis Muraákí rupiáára-ita

V – muiri Tribunau-ita asui Juis Eleytura

VI – muiri Tribunau asui Juis Suraára mūdusaára-ita

VII – muiri Tribunau-ita asui juis-itaIstadu-ita yaára asui Distritu Federau asui Tetāma-ita.

§1º Turusú piri waá Tribunau Federau asui Tribunau-ita Supériu tapuderi tamūdu iturusúsawá kuá temtam upé.

**Art. 93.** Ley Kūpletari waá, yumuyāwa Turusú piri waá Tribunau Federau rupí, uikú iyárupí kuá Estatutu turusupiriwa-ita, yumiakūta kuá-ita:

I – wikesá muraákí upé, imutaki yupirígáwa mayé juiz subistitutu, kūkurso publiku pruva rupí asui título, mamē uikúwa kuá adivugadu-ita ta mūdusara Brazíu yára muiri mamē, yupurādi bachareu direitu, urikúá ramē musapi akayu upurali asui usēdu waye, yusenūi ramē usú clasifikasāu rupí kuá senūisa tarera yā usasáwa waitá.

II – yuprumevere ìtrāsia paára ìtrāsia, tuyu piri waitá rupí asui imuraákí rupí, urikúá ramē kuá-itá:

a) yupurādu kaátu juis umūdu mukamē waá musapisa asui mereséri waátéu 5 yumiakūta yumaā awá puderi upitá;

b) kuá yumukamē waá, puderi mairamē akue mukūi akayu upuraki wa ateya muraákísawá upéte asui yumuiké kuá juis uikúwa púsa isesewára lista upé kuxima waára, ūbaa ramē yuiri mayé yupurādu waá awáātu puderi uwiké;

c) yumiakūta mayé mereserísá mayé yuputariwaa asui mayé yupurādu waá yā tetāma upé asui aikuésá kaátu asui muyāsaára muraákí, asui uikusára, asui maíta yuapruvetari kursu retéwaitá u yā uputari waitá ūbue maíta uyumuyā;

d) yaupuaáraisawá upé kuá kuxiimasawá, tiribunáu ayūte upudederi uxariukaára kití kuá juis kuxiimawára píri, irupu kuá vutarisá mukūi mēbru-ita musapírisa suí vutari, yumuyā usú, asuí urikú sesewára turusú pitsukasá, uyuy yuvutari yuiri, até mamē usika umukamēsá

e) ūba kurí yuprumuveri kuá juis upitásúka autos asui irū arāmē ūba upuderi, asuí ti upuderi uremuyuíri kartúrio kití tirāmē urikú yepé desisāu purāga sesewára;

III- upuderi uiké tribunáu kití mukūisawá grau up´pe sá aé kuxiimawára asuí umereséri ramē yuíri, yuapuraiwa ayūaárama u yepētuwa étrāsia;

IV- yumuyā aárama kuá kursus retéwaitá yuprepaárari arā, umukatú-píri asuí uprumuveri arā magistradu-ita, kuá yepé pisawáera yupurāiwa purusesu suí vitalisiamētu suí kuá partispasāu suí ūbuesawá-eté retéwaitá ou amū ūbuesawá maā ūbuesawá-ruka nasinunáu asuí umukatú- píri majistradu-ita;

V - Ministru-ita subisídiu Tiribunáu-ita suí Turusúpíri Supériú aé nuwêta e sĭku pursêtu sekuyaára aiteyā yasí suiwaára uikúwa ápe kuá-ita Ministru-ita Supéremu Tribunau Federau tasúpé, asuí sekuyaára-ita amū majistradu suí áitá upitá kurí yepé ley resê, federau asuí istaduauiúiri, mayé ta kategoria-ita yawé, kuá estrutura judisiária nasiunáu suí, ũba upuderi upitá aāmurupí wasú píri dez pursêtu suí, nê kuira píri pú pursêtu suí, nê upuderi usasá nuwêta e sĭku pursêtu yasi suiwaára kuá Ministuru-ita yaára Tiribunáu-ita suí Iwatéwa, yupuusúwa, tenhê, maā-ita uikúwa kuá artigo.-ita upé 37, XI, asuí 39, § 4º;

VI - Apusêtaduria Majitradu-ita tayaára asuí pēsāu ta anamai-ita udepêderi maā uikú ápe kuá art. 40 upé;

VII - kuá juisretéwaá, umurari i kumarka upé, ma tribunáu upuderi u auturizari;

VIII - umutirika arā majistradu, mirá-ita taputari ramê, puderi yumuyā irupí kuá siiyasaá vutarisá irupí kuá tribunau u Kūseliu Nasiunau Justisa yaára, turusúwa yupitásúka as rup’;

VIII - Kuá tirikasá yupurādu ou kuá muyereusawá majistradu-ita suí amū kumarka kití kuá ítrāsia yepéwasú, uputai, mayé upuderi, mayê maā uikú ápe yā alínea-ita a, b, c, asuí e upé, kuá ísisu II suí;

IX - payê jugamêtu-ita orgāu-ita suí Puder Judisiáriu suí aé miírasá yaára, asuí fūdamêtu-ita irū panhê ta purawákasawá, tiramê kuáyé upuderi upitá sepiíma, aāmuramé tekú upuderi ulimitari pitasawá yepéyepé atu-ita resê, suaxaára-ita supé asuí ta adivugadu-ita supé yuúri, ou ayūtê suaxaára-ita supé, aáramê yepé suaxaára uputari yumimi-rupí, aáramê kuá yawé ũba umupuxí miírasá supé.

X - muiri mā úriwa adiministrativa tribunáu-ita suí yumuyā sesāu upé míra-ita siiya wa upé, ma aitekuá udisciplinari arā siiya as vutarisa abisuluta muri tarupí yā kūseliu upé waitá;

XI- tribunáu-ita upé urikúwa julgaduri-ita píri 25 suí, upuderi umuyā orgāu kaātuwaá urikúwa 11 siiyasaá u 25 itáté, umuyā arā imurakí adiministrativa asuí yumūduwaá tribunau plenu rupí, piterupí isui vaga-ita suí upitá kuxiimawára-ita supé asuí amū metadi vaga-ita suí kuá tribunáu plenu;

XII- kuá muraákí jurisdisiunáu ũba ũpitú nemairamê, asuí ũba upuderi uyuuka férias yepéwasú juís-ita asuí tribunáu-ita mukūisawá grau, asuí mairamê ũba aikué murakí tapuraki taikú, juíz-ita kurí taupurakí waára;

XIII- Isiíyasa kuá juis-ita kuá unidade juridisiunau puderi mayê siiyasa aikuésa muraákí asuí mayê aikuésa mirá-ita;

XIV- serwidú-ita t areséberi kuri delegasāu taumuyā arā átu-ita adiministartiwu asuí átu-ita espediêti ũbawa urikú nemaā;

XV- yumusáisawá purusesu-ita suí aé kurí kutaára nūgaára, payê grau jurisdisiāu-ita suí.

**Art. 94.** Yepé kĭtu rēdawá-ita suí Tiribunáu-ita Rejiunáu Federau suí, Tribunáu Istadu-ita yaára, asuí Distritu Federáu suí asuí Teritúriu-ita, urikú kurí mēbru-ita Ministériu

Publiku suí, upurakiwa dez akayú-ita píri, asuí advugadu-ita urikúwa kuáusawá jurídiku retana, asuí urikúwa reputasāu purāgaété, upurakiwa dez akayú-ita píri mayé advugadu, asuí maã urgāu-ita tá klasi suí ta uĩdikariwa aé yepé lista upé sestupla.

**Ūbeusá yepéyũtu.** Upisikaáramēana ĩdikasāu-ita, tribunáu umuyā kurí yepé lista tríplisi, asuí umũdú kurí kuá lista Puder Esekutivu kití, asuí ariré amũ vĩti aára-ita, aé upurawáka kurí yepé ĩtegrante ta suí, unumeari aárama.

**Art. 95.** Juís-ita urikú kuá garātia-ita:

I - vitalisiedadi, aikué mukũi akayú-ita riré aé upurakiwana ramē, kuá akayú-ita resē aé upuderi upérderi imuraákí, yuãpikusawá, kuá deliberasāu mamē juís umuyai ramē, asuí amũ kasu-itá aáramē sētēsa judisiáu uikú trāsitada ē julgadu;

II - ĩnaãmuvibilidadi, aikué ramē ĩteresé miírasá-yaára, mayé kuá art. yawé 93, VIII;

III - ūba upuderi umukaíra ta subisĩdiu, upuderi ayũte aáramē aikué mayé kuá art-ita. yawé 37, X e XI, 39, § 4º, 150, II, 153, III, e 153, § 2º, I.

**Ūbeusá yepéyũtu.** Juís-ita ūba tapuderi:

I - ūba upuderi umuyā amũ murakí nēmairamē, ma upuderi nhũtu mairamē aé ūbuesaára;

II - ureséberí, mayēwa titulu u putarisá, uikú aárama purusesu upé;

III - ūba upuderi upurakí mayé pulítiku-partidáriu yawé.

IV - ūba upuderi nēmairamē upisuka sekuyaára miíra-ita suí, ĩtidade-ita suí miírasá-yaára ou ĩtidade-ita suí privada, ma upuderi ayũté mairamē aikué ley upé;

V - ūba upuderi upurakí mayé advugadu kuá juísu ou tribunáu upé mairamē usēmuana asuí, musapiri akayu rũde yuyúka imutaki sui yapuzētari aárama u usēmu.

**Art. 96.** Maã aĩta upuderi umuyā:

I - tribunáu-ita puderi:

a) elegeri ũrgāu-ita diretivu asuí umuyā ta muraákí mũdusaára, mayē ūbeuwaá kuá prusesu, mayē yupitásúka prusesu-ita, mayē umũdu asuí upuraki aárama muiri kuá urgāu-ita jusrisdisiunau-ita asuí administrativu-ita.

b) urganizari sekretaría-ita asuí amũ murakí-ita uayudariwa-ita aĩta, asuí juís-ita murakí-ita, asuí aĩtá kurí umukaáturu kuá-ita muraákí-ita;

c) mayé uikú mũdusáwa turusúwa upé, kuá kargu-ita juís suí karreira suí kuá jurisdísāu suí;

d) ūbeu maĩta puderi umuyā piasuwa vaára-ita judisiayau-ita;

e) umuyā kũkursu muri míra supé prua-ita irũ u prova-ita asuí títulu-ita irũ, mayé ūbeuwa kuá art. 169 unheē yawé, **Ūbeusá yepéyũtu**, kargu-ita yupuráiwa-ita u adimistrari arã justisa, ma ūba kargu-ita kũfiasa suí, mayé tekú unheē yawé;

f) umeē lisēsa, férias asuí amũ mutirikasawá-ita tá mẽbru-ita supé asuí juís-ita supé asuí purakisaára uwiké waitá uikú;

II - Supéremo Tribunau Federáu, Tiribunáu-ita Turusúpíriwa-ita asuí Tribunáu-ita Justisa suí upuderi umūdu kuá Kirībasawá Lejislativu, mayé uikú art. 169 upé yawé:

a) umutirikasa aárama paparisa kuá uikúwaitá tribunau-ita iwíra suiwa-ita;

b) mukirai asuí umukayēmu arā kargu-ita asuí remunerasāu murakí suí ta ayudarisaára yaára asuí juísu-ita yaára uikúwa ta irū yepéwasú, asuí kuá fikiSesāu yuíri subisídiu suí tá mēbru-ita suí, asuí ta juís-ita suí, yawété tiribunáu-ita kuáíra waitá, mamé aikué;

c) mukirai arā ou mukanhēmu tiribunáu-ita kuáíea waitá;

d) kuá mutirika arā yorganizarisá asuí muísawá judisiária-ita;

III - Tiribunáu-ita justisa upuderi ujugari juís-ita istaduwaára-ita asuí Distritu Federáu suí asuí Teritúriu upé waitá, asuí mēbru-ita Ministériu Míirasá-yaára yuíri, aáramē aítá taumuyā krimi, asuí tēki upuusú justisa eleyturáu.

**Art. 97.** Ayūte irupí kuá mayuria abisuluta ta mēbru-ita suí uvutari ou mēbru-ita urgāu suí ispeciáuwa tauvutari, tribunáu-ita pudei udeklarari ikustitusiunalidade kuá ley ou atu nurmativu suí kuá Kirībasawá Míirasá-yaára.

**Art. 98.** Kuá Uniāu, Distritu Federáu upé asuí Teritúriu-ita upé, asuí Istadu-ita, taāmukirai kurí:

I - juisadu-ita ispesiáu, urikúwa-ita juís-ita tugadu-ita ou tugadu-ita asuí leygu-ita, ukuáuwa umuyā kūsiliásāu, julgamētu, asuí esekusāu kausa-ita síviu suí aáramē tiwaa iwasú asuí ifrasāu-ita penáu tiwaa umupuxi retana, prusedimētu yeēsa rupí asuí yumuatiwa rupí, yuxaáraiwaitá, mayé aikuéwaá ley upé, trāSesāu asuí julgamentu, juís-ita yepésawá grau suí upuderi ujugari rekursu-ita;

II - justisa paz yaára, yumeēwa sikuyaára, urikúwa míira-ita maã míirasá upurawákawá vutu rupí yumimiwa, mādatu irū irūdí akayú-ita suí, mayé uikúwa kei upé, umuyā mēdaisawá, asuí upuderi umaã purāga, maã tiwaa xixari míira-ita umédari, asuí upuderi yuíri umuyā kūsiliásāu-ita, ma kuá, ti urikú karáte jurisdisiunáu, asuí upuderi umuyā amū maã-ita uikúwa lejislasāu upé.

§ 1º Ley federáu unheē kuá mukiraisa juisadu-ita suí ispesiáu Justisa Federáu yaára upé.

§ 2º Kuá kusta asuí emulētu-ita tasú ixupé kuá kusteari aárama taāmuraákí ayūte yupagari arā muraákisá justisa suí.

**Art. 99.** Ixupé kuá Puderisa Judisiáriu urikú autunumia adiministrativa asuí fināseira

§ 1º Tribunáu-ita tamuyākurí ta prupusta-ita ursamētu supé, mamē usíikasá diretris-ita suí ursamētária, taumuyāwa yepéwasú amū Kirībasawá-ita irū.

§ 2º Yumūdu aárama prupusta sūdé kití, usēdúana panhē amū tribunáu-ita, puderi:

I - mamé Uniāu yaára, kuá Presidēti-ita Turusú piri waá Tribunáu Federáu suí asuí Tribunáu-ita turusúpíriwa-ita suí yuíri, ma ayūte yuapruvari mairamē tribunáu-ita unheē eré;

II - mamé Istadu yaára asuí Distritu Federau yaára asuí Teritúriu-ita yaára, kuá-ita Presidēti-ita Tribunáu Justisa suí, ma ayūtu aáramē tribunáu-ita unheē eré;

§ 3° Sa aitekuá urgāu-ita uikúwa kuá § 2° upé ūba urasú kurí kuá-ita prupusta ursamētária mayé umūdú kuá ley diretris-ita suí ursamētária, kuá Kiribasawá Esekutivu, usú kurí ukūsiderari, umuyā kuáyé ukūsulidari arā kuá prupusta ursamētária akayu rupiáára, asuí kuá maã-ita yamiakūta upitá mayé unheē kuá § 1° yawé, kuá artigu upé.

§ 4° Sa taurusú sūdē kití kuá prupusta-ita ursamētária amūrupí kuá limiti suí, yūbeuwāna mayé kuá § 1° yawé, kuá Kiribasawá Esekutivu umuyā kurí usú umā aye upitá kuá prupusta ursamētária akayúwera.

§ 5° Yumuyā ramē kuá urçamētu akayúwaára, ūba upuderi kurí yumuyā despesa-ita u yumusá kuá limiti, ita uikúwa kuá ley diretris-ita ursamētária upé, upuderi mairamē upirári amū kréditu-ita ispesiáu.

**Art. 100.** Yupagai aárama sesdewaára kuá fazēdas Publicas Federau, Istadua-ita, distruitau asuí musipau-ita, SESEWÁRA kuá setēsa judiciaria, yumuyā usú mayé usiikasá yujukamē usú kuá prekaáturiu-ita asuí kuá kūta kréditu , ūba puderi yumūdu kazu-ita u míra irūu wa uikú kuá ursamētu asuí kréditu yūburi waitá yuíraiwa-ita ixupé aárama.

§ 1° Despessa-ita tibiú irū aítá kuá-ita uyúriwa-ita saláriu-ita suí, pēsāu-ita suí, ayudasawá previdēsiária suí, asuí ídeniSesāu manuāna reséwaára u ūbawana reséwaára upuderi upurakí, kuá-ita despessa-ita u ūbawana marā aé, aikué sesewára respūsabilidadadi sivíu upé, kuá sētēsa rupí yutrāsitarianawá asuí yujukarianawá, asuí yepésawá kurí upagari kuá despessa-ita, asuí ariré amū despessa-ita, ma, ūba kuá-ita uikúwa-ita § 2° upé kuá artigu upé.

§ 2° Despessa-ita tibiú irū, iyaára u úri wa uikú, urikú 60 (sesēta) akayú-ita, urikú waitá maasi, mayé ūbeuwa kuá ley upé, yawé yupagari kurí kuá despessa-ita, asuí ariré amū-ita, upagari kurí até musapíri viaji, mayé uikú waá ley upé asuí uyeē yawé, kuá § 3° upé, kuá artigu upé, asuí upuderi umupisawera umuyā arā kuá, asuí ariré, upagari kurí amū itá mayé umukameē kuá prekatúriu yaéwé.

§ 3° Kuá artigu akāga upé unheēwa kuá prekatúriu-ita muyāgawá reséwaára, aé ūba purāga upagari arā ubrigasāu-itá maã ttēki umuserekuá mayé sepí xīga, asuí Fasēda-ita upurái umuyā aáramē urikú sētēsa judisiáu trāsitada ē julgadu.

§ 4° Umuyā arā mayé unheē kuá § 3° yawé, yepéyepé ley-ita upuderi umūdú sepí-ita amūrupíwa-ita kuá-ita étidadi-ita kití direito suí miírasa-yaára, mayé ta kapasidadi ekunūmika, asuí kuá sepí mirí píri, aé kuá wasú píri yawé, kuá benefísiu suí, kuá previdēsia susiáu suí.

§ 5° Uyuputari té ūburi ursamētu upé étidadi yaára direito suí miírasayaára, kuá sekuyaára upagari arā ta udeverisá-ita uyuríá kuá sētēsa-ita suí trāsitada yujukariana waá, ma, ayūte maã-ita justisa umukameē até aára 2 abríu suí. Aé upuráité upagar kuá

períudu, ìstituisãu míirasá-yaára upuderi upagari awá aé udeveri, asuí upurãi upagari até ùpau kuá períudu, tiramê kayé, sepi-ita upitá amúripí.

§ 6° Kuá dutasúes ursamêtaria asuí kréditu yupiraiwa aita kúseginado asuí presidêti usú kurí umúdu upagari panhê udeverisá-ita, ma kuá Presidêti upuderi uxiari umukaáturu yepé isuiwaára kuá dîyeiru suí, aáramê yepé míra usú kurí upurãdu kuá sekuyaára aé ùba uikú lista upé upagari arã yepésawá, aáramê urikú sekuyaára xîga upagari arã panhê udeverisá-ita.

§ 7° Aáramê Presidêti Tribunáu suí, umuyã yepé maã amúrúpí kuá tekú yawé, ou aáramê aé ùba umuyã mayé tekú uputari yawé, asuí yawé-resaára aé umuyukupukú upagari arã kuá udeverisá-ita, aé umuyã ramê kuáyé, aé umuyã krimi repôsabilidadi suí, asuí Kúseliu Nasiunáu Justisa suí usú kurí ujulgarí aé.

§ 8° Ariré aáramê judisiáriu umúduana upagari kuá udeverisá, ùba upuderi umúdu upagari amúviaji yasé uwatári sekuyaára, asuí ùba upuderi ùburi sekuyaára píri kuá mûdasawá suí, asuí judisiáriu ùba upuderi yuíri umúdu umupusá kuá sekuyaára upagari arã mayé unheê kuá § 3° upé, kuá artigo upé.

§ 9° Aáramê ùpítú pagamêtu kuá prekatúriu sui, yepé dukumêtu nûgaára, nhûtu aáramê Fasêda Míirasá-yaára ùbeu Tribunáu supé, upuderi upagari guvernu supé kuá sekuyaára-ita, asuí ùba kuá sekuyaára yaára supé, asuí i anamã-ita yuíri, upurãi upagari kuá kôta upé justisa yaára, uputariwa kuá pagamêtu asuí aé kurí upurawáka mamé kití usú kuá sekuyaára.

§ 10. Súdere yumúdu kuá prekaáturiu-ita, Tribunáu upurãdu kurí Fasêda Míirasáyaára supé, ukuáu arã kuá udeverisá reséwaára 30 aára kupukusá, aé ramê supí, ti arã urikú nêypé iawísawá, mayé uinheê kuá § 9° yawé.

§ 11. Kuá míra udeveri waá kuri, upuderi mayé unheê tekú yawé urikú ayudarisawá Uniãu suí, kuá tekú federáu uyururé kurí kuá deverisaára supé aé upagari arã udeverisá, tiramê upagari, kuá justisa upuderi upisika i maã-ita ou i anama-ita maã-ita, upagari arã maã aé udeveri:

I - upagari muíri yasí kuá udeverisá uikú waá guvernu upé, umuyã yuíri maã justisa umúdu, upurakí yuíri, upagari arã míra-itá supé aé udeveri waá, mayé prefeitura, êpresa, asuí míra-ita muatirisá.

II - upiripana uka-ita mírasá-yaára maã guvernu uputari yuvêderi waá.

III – yupagari waá, kuá-ita autoridade-ita upurakiwa-ita guvernu upé, asuí amú míra-ita yuxiariwa-ita umuyã arã kuá muraákí-ita;

IV - yupiripanawá, muatiresá xîga míra-ita suí, yepé míra irû, yuxariwa yuvêdria aárama yupurawákawá guvernu rupí; tiramê.

V - piripanasawá direitu-ita suí, yupuderiwa upiripana yásé istadu asuí Guvernu Federáu uxiari, asuí sekuyaára upitáwá ápe yásé aikué yepé kútratu uxiariwa uvêderi petrúliu.

§ 12. Mairamê kuá Emêda Kústitusiunáu yumusúpiana, asuí kurí umupisasú muíri taá udeveri, asuí aáramê umúdu dukumêtu, upagaria arã, ti urikú iawisawá, asuí upagari

kurí mayé unheē kuá dukumētu yawé, mamé umukaáturu dinyeiru, asuí umuturusú dīyeiru, yawé resaára, kuá Bāku ukubrari kurí umukaáturu arā kuá dīyeiru, asuí ūba upuderi umuturusú né dīyeiru.

§ 13. Awá urikú sekuyaára udeveriwa, upuderi umeē, payē ou muíri yasí, kuá papéra resê, dukumētu-ita asuí amū-ita, ūba upurāi upurūgítá amū míra irū, kuá míra udeveriwa sekuyaára ixupé, ma upuderi umeē ayūte maã i yaára, mayé kuá §§ 2º asuí 3º yawé.

§ 14. Kuá sesāu prekaátuuriu papéra udeverisá suí mayé unheē kuá § 9º yawé, aé urikú kurí sepí aaramē umūdú dukumētu Tribunáu kití mamé aé uyurure yūbeusawá, kuá míra-ira supé tiwaa upagari.

§ 15. Ūba upuderi upítá udeveri waára asui wayudari arā kuá mūdusáwa turusúwa Federáu, ururewa ley-ita pīsasūwa upagari arā kuá papaéra-ita udeverisá-ita suí Istadu-ita yaára, asuí Distritu Federáu yaára ausí Munisípiu-ita yaára, asuí umuyā yepé ligasāu direta ukarepiaāmu arā sekuyaára deverisaára-ita suí, té upagari arā panhē sekuyaára udeveriwa.

§ 16. Ayū awá upuderi umuyā yawé, asuí mayé uyeē wa kuá ley yawé, Guvernu upuderi upisika udeverisá-ita, kuá papéra udeverisá-ita suí uyuúriwa-ita Istadu suí, Distritu Federáu suí asuí Munisípiu-ita suí, asuí upagari asuí uyurure sekuyaára muíri yasí.

§ 17. Guvernu, Istadu, Distritu Federáu asuí Munisípiu-ita uyare upagari muíri yasí, ma aítá ukuáu aítá ukarepiaāmu muíri akayú, kuáyé aé uyeē upagari kurí kuá sekuyaára irū upisikawá purāga asuí urikúwa sepíwasú mirí píri.

§ 18. Yakuáu kuá pisikasawá sekuyaára suí, umuyā aé mayé uyeē kuá § 17 yawé, ma aikué sekuyaára urikúwa yuiri pagamētu-ita sui, asuí maã-ita suí i yaára mayé mákina-ita, tapiíra-uka-púra, purakisaára-ita sekuyaára, sekuyaára-ita trāsferēsia bāku resé, asuí amū-ita mayé unheē kuá § 1º yawé kuá art. 20 suí, mūdusáwa turusúwa Federáu suí:

I - Uniāu upé, kuá parsela-ita maã kūtītuisau umūdú umeē Istadu-ita supé, asuí Distritu supé asui amū munisípiu-ita supé;

II - Istadu-ita upé, kuá parsela-ita maã mūdusáwa turusúwa umūdú umeē Munisípiu-ita supé;

III - Uniāu upé, Istadu-ita upé, Distritu Federáu upé asuí Munisípiu-ita upé, purakisaára-ita usú umeē sekuyaára upagari arā apusétaduria, asuí uayudari arā míra-ita tiwaa urikú sekuyaára, kuá sekuyaára aé bāku yaára mayé unheē kuá § 9º yawé, kuá art 201 suí, mūdusáwa turusúwa Federáu suí.

§ 19. Aaramē payeē maã-ita yudeveriwa yāsé aikué yepé kūdenasāu, aé wasú-píri kuá sekuyaára suí yukarepiaāmuwa 5(pú) akayú-ita kuera, muíri piswera muiri yasí, asuí ugastari būa aaramē ūba upuderi, upurāi upagari kuá, ma ūba upuderi uyururéu sekuyaára kuá míra-ita suí udeveriwa-ita mayé unheē kuá ísisu-ita yawé VI asuí VII kuá art. 52 upé mūdusáwa turusúwa Federáu suí, asuí amū limiti-ita ēdividamētu suí yuiri, uikúwa kuera tekú resê, asuinūba upuderi upagari kuá udeverisá-ita mayé unheē kuá ísisu IV yawé, kuá art 167 upé, mūdusáwa turusúwa Federáu suí.



§ 20. Aáramē aikué sikuyaára ukarepiaāmu arā asuí aé ramē wasú píri 15% suí (kísi pursētu) kuá sekuyaára uikúwa § 5° upé kuá artigu suí, upagari kurí 15% (kísi pursētu) kuá sekuyaára suí até aáramē ũpau kuá yasi utubru, asuí upagari kurí muí yasi, asuí ũburi sepí amũ sepí árpe kuá udeverisá suí, ou upuderi ukútai juís-ita irũ, asuí aíta upuderi umumirĩ kuá udeverisá até 40% (kuárêta pursētu), ma kuá sepí tēki upitá piasú, asuí kuá míra ũba upuderi udeveri sekuyaára justisa supé, asuí aé upurāi umuyā mayé unheē muíri tekú-ita yawé, muíri istadu brazíupúra suí.

§ 21. Upitá Uniāu supé asuí amũ ēti-ita federativu supé yuíri, síia udeverisá-ita ta yaára, ma aíta upurāi uyare, umukaáturu arā asuí uusai arā sekuyaára:

I - kũratu-ita upé refināsamētu suí urikúwa sejuyaára-ita upitáwa kuá ēti federativu irũ, upitá mayé dededú yawé, mayé unheē kuá artigu akāga(kaput) yawé;

II - kũratu-ita upé aáramē umeēana garātia amũ ēti federativu supé;

III - parselamētu-ita upé tributu-ita suí ou yepéwasúmeēgawá susiáu; asuí upé, ti ramē unheēana mayé ugastari sekuyaára, ou umuyā ramē amũ maā-ita kuá sekuyaára irũ.

§ 22. Umumirĩ píri kuá udeverisá mayé unheē kuá § 21 yawé kuá artigu upé:

I - kuá udeverisá-ita upagaria arā, upurāi upagari yepésawá kuá udeverisá-ita kuxiimawára;

II - ubrigasāu-ita upé usúwá uvēseri kurí-mirĩ, umukuáira kurí muíri sepí parsela-ita suí yudeveriwa, asuí ũba umuyeréu kurí kuá kũratu yukupukusawá nē parselamētu yuíri.

## SESÁU II

### SUPÉREMU TRIBUNÁU FEDERÁU RESÉWAÁRA

**Art. 101.** Kuá Supéremu Tribunáu Federáu urikú 11 Ministru-ita, yupurawákawá sidadāu-ita pitérupí, urikúwa-ita 35 rupíwaitá até 65 akayú-ita, asuí urikúwa kuásawá jurídiku turusú asuí urikúwa reputasāu purāgaté.

**Ūbeusá yepéyũtu.** Presidēti Repúblika suí aé kuri umuseruka Ministru-ita Turusú piri waá Tribunau Federáu suí, aáramē mayuria Senadu Federáu suí umuyawé kuá purawákasawá.

**Art 102.** Tribunáu Federáu umukaáturu kuá mūdusáwa turusúwa, asuí umuyā kuá maā-ita:

I - Yepésawá aé uprusesari asuí ujulgari:

a) aáramē aikué yepé ikũstitusinalidadi yepé tekú upé, asuí yepé maā nurmativu federáu upé, ou istaduwaára upé, asuí yuíri kuá asāu deklaáratúria kũstitusiunalidadi suí ou yepé átu nurmativu federáu;

b) Presidēti Repúblika suí, Mukūisawá Presidēti, amũ mēbru-ita Kūgressu Nasiunáu suí, ta Ministru-ita asuí kuá Sikarisaára-Jeráu Repúblika suí, aáramē aíta umyā ifrasāu-ita penáu mayéwa;

c) aáramē aítá umuyā ífrasāu penáu mayêwa, kuá-ita Ministru-ita Istadu suí asuí Muakarisaára Maríyā suí, asuí Aérunáutika yuíri, ma ūba maã uikú ápe art. 52, I upé, asuí mēbru-ita Tribunáu-ita suí Turusúpiriwa-ita, asuí mēbru-ita Tribunáu Papisawá suí Uniāu suí, asuí kuá-ita mukarisaára-ita misāu diplomátika suí permanētiwa;

d) *habeas corpus*, kuá dukumētu uyururéu uyururári arā yepé mirá uikúwa mūdé-táwa upé, panhē míra-ita uikúwa ápe kuá alínea upé usasáwa, aítá upuderi uyururéu kuá; kuá dukumētu uyururéu umukutaru arā direitu yepé míra yaára, asuí kuá dukumētu uyururéuwa uyururári arā yepé míra, yāsé Presidēti repúblika suí umuhā puximaã, asuí kuá míra-ita yuíri upurakíwa-ita mēza-ita resē, Kāmaára suí Deputadu-ita yaára, asuí Senadú Federáu yuíri, asuí Tribunáu Sekuayaára-waára yuíri, asuí Sikarisaára-Jeráu Repúblika suí, asuí Supéremu Tribunáu federáu yuíri

e) yaukisawá Istadu istrājeiru suí ou urganismu ìternasiunáu suí kuá Uniāu irū, asuí Istadu, asuí Distritu Federáu ou Teritúriu;

f) yaukisawá rupisa kuá Uniāu suí amū Istadu-ita irū, Uniāu suí Distritu Federáu irū, ou yepé amū yepé irū, asuí panhē tá ētidadi-ita adiminasasāu suí;

g) aáramē yepé Istadu istrājeiru upurādu istradisāu;

h) YUREVUGARI

i.) *habeas corpus*, Aáramē Tribunáu Wasúpiriwa umūdú ūburi yepé míra mūdé-Tetāma upé, ou aáramē awá uputari kuá dukumētu yepé purakisaára Turusú piri waá Tribunau Federáu suí, ou aáramē aikué yepé krimi kuá jurisdisāu suí, asuí aítá usú kurí ujugari kuá krimi, yepéwasú.

j) umaã krimi amū viaji asuí aáramē aikué yepé jugamētu;

l) aáramē yepé míra uputari puusúsawá né murakí supé, né mūdukarisawá supé asuí né purawákasawá supé;

m) umuyā mayé uyeē yawé kuá purawákasawá kasakirewaára, asuí upuderi umusasá kuá purawákasawá amū míra-ita kití umuyā arā kuá prusesu-ita judisiáu

n) asāu mamé panhē mēbru-ita majistratura suí urikú ìteresi, asuí nhā asāu aáramē mayuria mēbru-ita suí, kuá tribunáu suí, mamé usēmu kuá asāu, ūba upuderi ujugari nē uprusesari ou aíta urikú ramē ìteresi;

o) yaukisawá kūpetēsia suí, Turusúpiriwa Tribunáu Justisa suí, amū Tribunáu irū, asuí yepé Tribunáu Turusúpiriwa amū Tribunáu Turusúpiriwa irū, u yepé Tribunáu Turusúpiriwa amū tribunáu irū;

p) upurādu ramē yukaáturu arā maã-ita uikúwa aāmurupí kuá mūdusáwa turusúwa suí;

q) uyupurādu yuatiarā ley-ita, aáramē Presidēti Repúblika suí upuderi umuyā tekú-ita, asuí Kūgresu Nasiunáu (Senadú-ita uka), Kāmaára Deputadu-ita Yaára, Senadu Federáu, Mēza-ita yepé Uka Lejislativa suí, asuí Tribunáu Sekuyaárawára yuíri, asuí yepé Tribunáu Wasúpiriwa, asuí Turusú piri waá Tribunáu Federáu yuíri;

r) asāu-ita umupuxi arā Kūseliu Nasiunáu Justisa suí asuí umupuxi kūseliu nasiunáu Ministériu Míirasá-yaára suí

II - ujugari, aáramē aikué rekursu urdináriu:

a) habeas corpus, dukumētu uyururéu uyururári arā yepé mirá uikúwa mūdétáwa upé, asuí dukumētu uyururéu upuusú arā yepé míra direitu-ita, asuí dukumētu uyururéuwa yūbeusawá-ita yepé míra suí, asuí dukumētu uyururéu upuusú tekú asuí upurawáka arā yepētu ístásia, kuá-ita Trubunáu wasúpíriwa-ita resê, aáramē ūba uputari kuá purawákasawá;

b) pulítiku yawisawá-aíwa;

III - ujugari aáramē aikué rekursu istraurdináriu, kuá maã-ita yupurawákawá yepētu istásia resê ou kasakirewaára ístásia resê, aáramē yepé míra ūba uyare putai kuá purawákasawá:

a) umuyã amūrupíwaá kuá mūdusáwa turusúwa mūdusawá suí;

b) umukuáu ikūstitusiunalidadi yepé tratadu suí ou yepé tekú federáu suí;

c) ujugari mayé katú yepé tekú ou atu guvernú suí rēdawára, unheēwa amūrupí kuá mūdusáwa turusúwa suí.

d) ujugari mayé katú yepé tekú rēdawára unheēwa amūrupí kuá tekú federáu suí.

§ 1.º Supéremu Tribunáu Federáu usú kurí umaã katú aáramē yepé míra ūba umuyã mayé unheē kuá mūdusáwa turusúwa preséitu fūdamētáu yawé.

§ 2º Aáramē Supéremu Tribunáu Federáu upurawáka méritu irū kuá asāu-ita reséwaára ikūstitusiunalidade suí, asuí kuá asāu-ita reséwaára umukuáuwa kūtitiusiunalidadi, kuá purawákasawá upitá kurí mayé mūdusawá yawé panhē amū maã-ita supé uyuúriwa kuá suí, kuá urgāu-ita supé Kiribasawá Judisiáriu suí, asuí kuá adiministrasāu mírasá-yaára supé, federáu-waára, istadu-waára asuí munisípiu-waára.

§ 3º Rekursu istraurdináriu upé awá uusai kuá, upurāi umukameē kuá rekursu uyeē kuá tema-ita reséwaára ekunūmiku, pulítiku, susiau ou jurídiku asuí kuá rekursu ūba unheē i putaresawá reséwaára, asuí kuáyé, Tribunáu upuderi umaã kaátu kuá rekursu, ma upuderi uyumine aáramē muíri mukūi mēbru-ita musapíri suí ūba uputari.

**Art. 103.** Upuderi upurawáka asāu direta ikūstitusiunalidade suí, asuí asāu umukuáuwa kūtitiusiunalidadi:

I - Presidēti Repúblika suí;

II - Mēza Senadu Federáu yaára;

III - Mēza Kāmaára suí Deputadu-ita yaára;

IV - Mēza Asēbleya lejislativa yaára ou Kāmaára Lejislativa suí Distritu Federáu yaára;

V - Guvernadú Istadu suí ou Distritu Federáu suí;

VI - Sikarisaára-Jeráu Repúblika suí;

VII - Kūseliu Federáu Muatiresawá suí Adivugadu-ita yaára Brasíu-waára,

VIII - partidu pulítiku urikúwa mēbru Kūgresu Nasiunáu upé;

IX - kūfederasāu sídikáu ou ētidadi purakisaára-ita suí nasiunáuwaára.

§ 1º Panhê prusesu-ita resê mã Turusú piri waá Tribunáu Fedráu ujulgari, yepésawá upurái usêdú Sikarisaára-Jeráu República suí aáramê aikué asáu-ita ìkùstitusiunalidadi.

§ 2º Aáramê umukuáuaana ìkùstitusiunalidadi maresê ùba umuyã mayé upurái yawé umukatú arã yepé nurma kùstitusiunáu, unheê kurí yepé Kiribasawá supé upuderiwa umuyã, umuyã arã kuáyé, asuí aáramê unheê yepé ùrgãu adiminitrativu supé, aé urikú tríta aára-ita umuyã arã kuáyé.

§ 3º Aáramê Turusú piri waá Tribunáu Federáu umaã kaátu yepé nurma tekú-yawé, ou atu nurmativu, aé usenúi kurí Adivugadu-jeráu Uniáu suí umukaáturu arã kuá textu yunheêwa sepííma.

**Art. 103-A.** Turusú piri waá Tribunáu Federáu upuderi kurí, maresê kuá i murakí, ou yásé yepémiíra uputari kuáyé, ma ayúte aáramê muíri mukúi mēbru-ita musapíri suí upurawáka umuyã kuáyé, upuderi kurí uyeê eré yepé sùmula supé, asuí aáramê ìprēsa ufisiáu upublikari kuá sùmula, aé upitá kurí mayé mūdusawá yawé, panhê urgãu-ita supé Kiribasawá Judisiáriu suí, asuí kuá adiminitrasãu miírasá-yaára supé, federáu-waára, istadu-waára asuí munisípiwaára, asuí upuderi yuíri umaã katú kuá sùmula asuí upuderi umunkanhēmu kuá sùmula yuíri, mayé unheê tekú yawé.

§ 1º Kuá papera uputari umusepíwaára, asuí umusêdú, asuí umukatú kuá nurma-ita, aáramê aikué kùtruversia kuiiriwaára kuá ùrgau-ita pitérupí, ou kuá urgãu-ita adiminitrasãu miírasá-yaára suí, maresê kuá nurma-ita umupuxí kuá pitasúkasawá jurídika supé, asuí yásé upuderi kurí umusiá prusesu-ita kuá yūbeusawá reséwaára.

§ 2º Awá upuderi umūgetá asáu díreta ìkùstitusiunalidadi suí, aé upuderi uyuruéu umaã arã katú kuá sùmula ou umukanhēmu arã kuá sùmula, ma nhūtu aáramê ùba umupuxí mã-ita supé uikúwa kuá tekú testu upé.

§ 3º Aáramê aikué yepé atu adiminitrativu ou purawákasawá judisiáu unheêwa amūrupí kuá sùmula suí, ou uyawí aáramê uusai kuá sùmula, upuderi kurí uyeê Turusú piri waá Tribunáu Federáu supé, asuí aé ujulgari ramē yūbeusawá mayé katú yawé, aé kurí umukanhēmu kuá atu adiminitrativu, ou aé upuderi ukaãmūú kuá purawákasawá judisiáu, asuí aé umūdú kurí umuyã amū atu adiminitrativu, mayé yupurái yawé.

**Art. 103-B.** Ūbeusara Nasionau upuraki kurí 15 míra ta irūu, ta pudei ta puraki ápe te mukui akayu, mã sã ta putari ramēē , ta pudei ta puraki mukúi akayu xinga yuíri, kuáyé:

- I – Prezidēti Turusú piri waá tribunau supé aárama;
- II – Yepé Ministru do Superiú Tribunau de Justisa, ta mukamé waá tribunau upé.
- III – Yepé Ministru Tribunau Superiú do Murakí, ta mukameê waá tribunau upé;
- IV - yepé deseúbárgador Tribunau Justisa, mukameê Turusú piri waá Tribunau Federáu upé;
- V- yepé juís istadual, mukameê Turusú piri waá Tribunau Federáu upé;
- VI- yepé juís Tribunau Rejiunau Federáu, mukameê Turusúpiri-waitá Tiribunáu Justisá resé;

VII- yepé juíz federau, mukameẽ Tribunau de Justisa upé;

VIII- yepé juís Tribunau Rejiunau do Murakí waára, ta mukameẽ Tribunau Superiú do murakí upé.

IX- yepé juís do Murakí , ta mukameẽ Tribunau Superiú do Murakí;

X- yepé míra upuraki waá Ministeriu payē awá yaára waá upé, ta mukameẽ Procuradoria Geral da República rupí;

XI- yepé míra upuraki waá Ministeriu payē awá yaára waá Istaduauupé, Procurador Geral República uparawaáka waá ta rera ta sui yāIstadu upé.

XII- mukūi advogado itá, ta mukamee waá Ũbeusara Federau adivugadu Braziu waára ta.

XIII- mukūi míra ita, yāta ukuwa purāga míra ta rikusá ta resé, ta mukamé waá Kāmara Deputadu Federau upé, asuji Senadu Federau yuíri.

§ 1º YāŨbeusara awáá sesá yāPrezidēti Turusú piri waá Tribunau Federau, ti ramé kuri upuderi, awáá usú umūdú asuí, yāsakakuera waára Prezidēti Turusú piri waá Tribunau Federau waára.

§ 2º Amū ita míra ta Ũbeusara pura tá, awáá usú umukamé aítá , yā Prezidēti da República, mairamé Senadu waára ta , ta putari aítá.

§ 3º ti ramé ta mi mnhã pawá kuá muraákí prazu upé, maã ũbeu waá kuá umūdú sá upé, awáá usú uparawaáka aítá yā Turusú piri waá Tribunau Federau.

§ 4º Ũbeusara kuri usú umuyakūta purāga yādiñeru resé waára Judisiariu , purāga aárama juiz ta purakí, asui ta sikari aárama ta miyã aāmu muraákí ta, ta yaára waitá, mayé te ũbeu waá ta Estatuto upé.

I – Judisiariu kirĩbásá upueri upuraki mayé té umanduari waá, u mayé te ũbeu waá tá Estatuto upé, ta puder ita mundu asui ta ũbeu mayé purāga ta purakí aárama.

II – Ta muyakūta aárama ta maã purāga maã ũbeu waá umūdúsa upé 37, mairamé yāmíra tá upuraki Judisiariu kirĩbásá upé ta miyã maã puxiwera, aítá têtasika ta muraákí yuíri maã ta miyã waá puxiera, ti aárama ta xari maã puxiwera waá Tribunau Conta Uniãusupé.

III – Ta puderi ta pisika, asui ta umaã mirá ta resé waára ta purakí waitá yāPoder Judiciário upé, maã ta miyã puxiwera na rumuaára ta supé, mamé ta purakí waá, u awáita supé ta miyã muraákí. Ti ramé ta purraki purāga ta puder ita mundu ta suu aāmu kití, u ta puderi yaká aítá, ta ũbeu aítá, ma aítá ta puderi yuíri ta yudefenderi.

IV – Ukuntari aáram Ministeriu payē awá yaára waá rupí, mairmé ta kuntari puxiwera administração públoc resé, u autoridade ta, ta mundu mundu retana míra ta resé.

V – umaã aárama yāmaã puxiwera waá juiz ta miyã, míra ta, ta purakí waá Tribunal ta upé, ta miyã wá puxiwera ti re waá usika yepé akayu

VI – ũpinĩma aárama yépe kuntari yepé pu yé riré mamé umukamé waá payē maã resé waára ta xari waá Federação upé, asui aāmu Judisiariu kirĩbásá ta upé yuíri.

VII – ùpiníma aárama yépe kuntari sá akayu yawé yawé, mamé ùbeu wá mayé ta uikú yá Judisiariu kiríbásá muraákí, asui mayé ta upueri ta puraki purāga, yawé te yuíri Ùbeusara resé waára, asui ta s uta mundu yáùpiníma sá yá Prezidēti Tribunau Federau supé, aé waá umundú Kūgresu Nasionau supé, ta mukamé aárama mairamé ta yupiru ta muraákí.

§ 5º - YáMinistru Turusú piri waá Tribunau Justisa, aé uxari kuá imuraákí usú upuraki mayé Ministru –Corregedro, tiā kuri upuderi umūdú yá prucesu ta tribunau upé, aé usú uminyā kuraki maã ùbeu waá Estatuto, asui kuá-itá yuíri:

I – upuderi upiska kuntari sá puxiwera waitá, mayé wa míra ta sui, Magisrtado ta resé waára asui muraákí ta resé judisiariu pura ta resé.

II – upueri umukaáturu asui umuyakūta uma purāga muraákí resé Ùbeusara upé.

III – upurādú asui umūdú magistrado ta resé ùbeu mayēta ta upuraki aárama, upéri yuíri upurādú míra ta upuraki wait ajuiz asui tribunau tau pé, istadu, Distritu Federau e Iwí pusawēra ta upé.

§ 6º Ùbeusara usú umukamé usikai sá republika yáára supé asui Prezidēti Ùbeusara Federau yáAdovgado ta yaára Brail upé.

§ 7º União, Distritu Federau, asuí Iwí pusawēra itá, ta su mukiriari yepé setor mamé ta upéri aárama ta sēdú míra ta sui maã ti waá ta min hã uikú yá Judisiariu kiríbásá pura tá, asui awáitá ta puraki ta irūu yuíri.

### SESÁU III

#### TURUSÚPÍRIWA TRIBUNÁU JUSTISA RESÉWAÁRA

**Art. 104.** Kuá Turusú piri waá Tribunau Justisa urikú kuri trinta e três ministru ta.

**Ùbeusá yepéyūtu:** Minsitro Turusú piri waá Tribunau pura tá, awá usú umueruk aítá yá Prezidēti da República, aítá tarikutê tariku 35 asui ti ta puderi ita usasá 70 akayu, ta riku waitá turusú ukuawasá tá yané kirusawá reséwaára, mamé Senadu Federau uputari waitá yuíri, kuáyé:

I – yepé juis upuraki aárama musapíri Tribunau Rejiunau Federau upé, asuí yepé juiz te yuíri upuraki aárama mayé deseúbárcador Tribunau da Justisa upé, Tribunau umukamé waá musapiri rera tá.

II – yepé musapíri, písá, kuá adivugadu-itá asuí mēbru-itá Ministériu Míírasá-yaára Federau suí, Istaduau, asuí Distritu Federáu suí asuí Teritúriu-ita, ramē yuíri, uídikariwa aé mayé kuá umūdú sá 94 ùbeu waá.

**Art. 105.** Maã ta Tribunau Superiú Justisa umuyā aárama:

I - usú umaã asui umūdú tamuyā:

a) mairamé ti guvernadu Istadu pura ta, Distritu Federau pura, Dezēbárgadu-ita Tribunau de Justisa Istadu pura ta, asui Distritu Federau pura, upraki waitá Tribunau

kūta yára Istadu ta upé, Distritu Federau upé, Tribunau Rejiunau ta upé, Tribunau Rejiunau e eleytura ta upé, míra tapuraki waá Ûbeusara ta upé, Tribunau de kūta tédawa ta upé asui ministeriu payê awá yaára waá Uniãu upé, ta miyã mã purāga waá, Superiú Tribunau justisa yaára, upuderi ùbeu tribunau da supé.

b) Ta mundu ramé manungaára puxiwera waá Ministru de Istadu ta resé waára, mayé Mariyã pura ta, Exército pura ta, Aéronáutica vaára ta u Tribunau waára ta.

c) ti aárama uxari yãmíra ùbeu aline “ã”.

d) mayêwa muraãumuyã sá aikué waá Tribunau da upé, mayêté ùbeu waá umũdú sá sawá 102, I, “o” upé, tribunau asui juiz tapuraki ápe , asuí juiz ta puraki waá amnu tribunau ta upé.

e) umukaáturu aárama yãmaã puxiwera waitá, asui mã ta miyã waá, awáitá ta jugari waiku.

f) ùbeu rama mã ukuntari waá yãpurāga, asui mã ùbeu waá yãti awá upuderi umutirika.

g) maáramũya sá ta, umuyã ta autoridade administrativa pura ta, Judisiariu pura ta, aãmu judisiariu tá, ta puraki waá aãmu Istadu ta rupí, Distritu Federau upé yuíri.

h) yãumũdú sawá miri ta, yãautoridade Federau ta mimnhã waá, adminstraçõa pública ta miyã waá, ti ta puderi mundu yããTurusú piri waá Tribunau, asuí Justisa Militarir, Eleytura, de Murakí e Justisa federau resé.

i) ta musasá sá mã úri waá aápekaátu suí, asui taminhã aárama mã uikú pinima sá upé uri aápekaátu sui.

II – ùbeu ki ta puderi yuíri ta kuntari , maãresé kuntari kuera waá uyupirũgawá upé.

a) mairamé míra usú presu teyũtu, tribunau rejiunau ta upé, Federau upé, tribunau istadu ta upé, Distritu Federau upé asui Iwí pusawëra ta upé, mairamé ti ta ukuá purāga seésé waára.

b) mairamé Tribunau Reginal Federau ta, Tribunau Istadu , Distritu Federau asui Iwí pusawëra ta, umuindusa tá, ti ta kuá purāga sesé waára.

c) mairamé aápeaktu suiwaára istadu ta, asui yuíri município ou miíra brazíu upé waa uikú.

III – Tãbeu ramé sesé upawá sá upé Tribunau Rejiunau Federau tau pé, asui tribunau Istadu , Distritu Federau e Iwí pusawëra ta upé, mairamé kuáyé:

a) umuyã amũrupí mã ùbeu waá papéra upé, u ti ramé uvaleri mã ùbeu papéra upé.

b) ùbeu ramé ke yãgoverno municipal aé supi píri, du ke governo federau ùbeu waá.

c) unhêe ramé ãmurupí té umũdú saára federau;

§ 1º uikú aárama yepéwasú Superiú Tribunau de justisa irũu.

I – ùbesáwá ruka Magistrado ta yaára, ain tá ta rikuté umuyã umbue sawá mamé ta puder ita yumbue asui ta usasá yãta muraákí upé.

II – Ûbeusara da Justisa Federau aé usú umuyakũta umaã purāga yãdiñeru resé waára uikú Justisa Federau upé.

§ 2º Tasikari arma ta maã purâga, sã maã ta miyã u ta purandu uikú, yãũbeu mayê ley uputari waá, Tribunau upuderi umaã seésé, asui 2-3 ta puderi ita umimhã julgamento:

§ 3º Aikué kuri purâga piri waá maã ũbeu waá iké § 2º

I – muyásá tá sã puxiwera u ti puxiwera waá tá;

II – muyásá maã puxiwera waitá;

III – miyã as ta, usasá waitá 500 salário kuáira waá

IV – miyã sá tá maã nungaára puxiwera waá ti waa upuderi uxari ugayãri elição upé.

V – mãduai sá aãmu rupíté Superiú Tribunau Justisa sui;

VI – amũ mãduai sá tá uikú waá umũdú as upé.

## SESÁU IV

TRIBUNAU REJIUNAU FEDERAU TA, ASUI JUIZ FEDERAU TA RESÉ WAÁRA

**Art. 106.** Justisa Federau uyumuyã uikú kuáyé :

I – Tribunau Rejiunau Federau ta ;

II – Juiz Federau ta.

**Art. 107.** Tribunau Rejiunau Federau tá urikú 7 juiz ta, asui waára t até, awá usú umeruka aítá yãPrezidêti da República, aítá ta urikú 30 a té 70 akayu.

I – yepé pitêrupí pú advogado itá upurakí waitá dez akayúana mayê advogado, asuí ta purakí waitá Ministeriu payê awá yaára waá Federau upé dez akayuana yuíri.

II - asuí amũ juiz-itá ta upurakíwa 5 akayuana, purâga waitá ta kurakí.

§ 1º Umũdú sá usú ũbeu mayê ta purakí aárama purâga, asui mayê ta miyã ta tirika putari ramé, makití ta usú aárama yuíri ta purakí.

§ 2º Tribunau Rejiunau Federau ta , ta su umukiari nahanheê wa muraákí aápekaátu Tetãma ta sui, comunidade ta rupí, míra ta ta puderi aárama miyã yãmuraákí.

§ 3º Tribunau Rejiunau Federau ta upuderi ta miyã muraákí aãmu Tetãma ta rupí, míra ta puderi aárama ta urikú yãmuraákí.

**Art. 108.** Tribunau Rejiunau Federau taminhã kuri ta muraákí kuáyé: :

I - usú umaã asui umũdú ta minhã:

a) juiz federau ta purakí waá yãpedasu upé , mayê Justisa Suraára ta resé, asuí Justisa Murakí ta resé, maã puxiwera waa ta mi nhã upurakí waitá Ministeriu payê awá yaára waá upé;

b) umupurâga aárama mãa puxiwera ta resé Juiz federau ta miyã waá.

c) mundu saára ta nhã upurakí waá ta Tribunau upé u juiz federau ta.

d) ta mikaunta aárama yãjuiz federau mairmé usú presu teyũtu.

e) mairamé juiz ta maáramũya ta muraákí resé waára, upurakí waitá Tribunau upé.



II – ũbeu ramé maã juiz federau asui juiz estaual ta tambue wã waá mamé ta puraki waá.

**Art. 109.** Juiz federau ta puderi ta muatiri papéra ta kuntari aárama maã resé:

I – manungaára ta resé Uniãuemr[pres pública ta putari taikú, ti ta puderi ita kuntari maã resé upawá wa uikú, míra usasá puxiwera muraákí upé, asui maã ũbeu justisa eleyturaú asui Justica muraákí resé waára waá.

II- maã ta resé waára aápekaátu suiwaára ta asui míra ta uilku waá município upé u Braziu upé.

III – maã ta yukuntari waá uniãuasui istadu ta aápekaátu sui irũo.

IV – pulitiku ta minhã ramé maã puxiwera waitá, upuaki waitá uniãuupé governu tá upé, empresa pública tga upé yuíri, ti ta puderi miyã manungaára ta mi nhã ramé puxiwera yãjusriça militarir u eleyturaú upé.

V – ta minmhã ramé maã puxiwera waitá, yãconvenção internacionau upé, ta puderi ita muyupiru aé Braziu upé, ta puderi ita julgaria é yãaãmu Pais kití.

V- manungaára waá kuntari sá míra rikusá wa resé mayêté ũbeu iké § 5º

VI - mairamé ta minmhã maã puxiwera yãnita ruaxá upuraki waitá muraákí rupí, aãmu maã itá ũbeu umũdú sá upé, diñeru resé waára yuíri.

VII - mairamé maã tambue waá ti supi reté u mairamé autoridade ta minmhã miyã indé mamé repuraki waá.

VIII – ta maã rama teyũtu waá ser waá ta kuntari yãautoridade federau resé waára, mãã ti ta puderi ta mundu yãtribunau federau ta yaára resé.

IX – mairamé ta miyã puxiwera waa tá navio tau pé, avião ta upé, ma ti tapuderi ta julgari sã suraára ta miyã ramé yawé, awá usú ujugari ain ta yãjustisa militarir.

X - mairamé aiwaitá uwiké u usêmu waitá yepé País sui.

XI – ta yusã ramé indígena ta riku sawá resé.

§ 1º mairamé yãitá Uniãu yaára, ápe tem julgá aítá ápe té.

§ 2º mairamé ta miyã puxiwera Uniãu ruaxaára, aápe ta puderi puraki sesé mamé míra uikú waá, mamé tâbeu waá seésé waára puxiwera , asui ta puderi yuíri ta puraki sesé Distritu Federau upé yuíri.

§ 3º umũdú sawá upuderi umũdú maã justisa federau upuderi umuyã, mayé prevenciencia social resé waára, ta puderi ita jugari yãjustisa istaduauupé, mairamé yãmíra ti uikú distritu federau upé.

§ 4º Yãmaã ũbeu waá paáragrfo musapiri upé, awá usú upuraki seésé yãTribunau Rejiunau Federau , mamé aikué waá juiz reté waá.

§ 5º Mairamé ta minhã puxiwera kaátu yãmíra ta riku sawá ta resé, ápe yãProcurador Geral Republica waára, ta puderi aárama taminhã satambika yãpuxiwera resé ta minhã, ta pude ta musasá yãmuraákí Supéior tribunau Justisa supé, asui yuíri yãJustisa Federau supé iké Braziu upé.

**Art. 110.** Muíri Istadu tá, asui Distritu Federau, ta mukiriari yepé Sesāu judiciária, isedi upitá yāyāCapital tau pé té, asui vaára ta taikú mayé té ùbeu waá ley upé.

Ûbeu sawá xinga mirí: Iwí pusawēra federau tau pé, awá usú ùbeu mamé, mayé Juiz Federau ta puraki, yā Juiz da justisa tédáwá waára, mayé te ùbeu waá ley.

## SESÁU V

### TRIBUNAU SUPERIÚ DE MURAKÍ, TRIBUNAU REJIUNAU DO MURAKÍ, ASUI JUÍZ DO MURAKÍ TA

**Art. 111.** Justisa do Murakí uyumuyā kuáyé:

I – Tribunau Superiú muraki resewara irūu;

II – aikué Tribunau Rejiunau muaki resewara yára waá.

III – Juiz umuyakūtawa muraki resé.

**Art. 111-A.** Tribunau Superiú Murakí resewára waá urikú mukūi pu irūdí Ministru-itá, ta parawaáka waá, iriku waitá 35 akayu te 70 akayu, ta ukuá waá tá purāga kaátu míra ta riku sawá ta resé waára, Senadu uputari waitá, asui Prezidēti Brazíu Yaára usú umuseruka aítá.

I- yepé pú asuí advogado ta upurakí waá ta dez akayú mayé advogado, upurakí waá ta Ministeriu payē awá yaára waá Murakí upé, tarikú yuíri dez akayú ta purakí ápe, mayé ùbeu waá umūdú sá 94 upé;

II – aāmui juiz t ata yuíri waá Tribunau Rejiunau do Murakí sui, ta yuíri waá muraákí sui mayé advogado, Tribunau Superiú umūdú waitá.

§ 1º Ley usú ùbeu mayé tá Tribunau Superiú do Murakí usú upurakí aárama.

§ 2º Ta purakí kuri yepéwasú Tribunau Superiú do Murakí.

I – ùbeu sawá ta ruka mamé uyumubeu waá Magistrados do Murakí pura itá, tem ki ta ùbeu mamé ta wiké aárama asui ta sú aárama ta rundé kití purāga ta muraákí upé.

II – Ûbeusara Superiú da Justisa do Murakí usú kuri umuyakūta purāga ta resé asui diñeru ta resé yuíri, maã Justisa do murakí urikú waá,

§ 3º Tribunau Superiú do Tmurakí, urikúté kuri ùbeu, umūdú ta miyā purāga maã autoridade tá mundu waá ta miyā.

**Art. 112.** Ley kuri usú umukiriari Justisa de Murakí, mayé té turusú sá uikú, ùburi juiz ápe, diñeru ta purakí aárama.

**Art. 113.** Ley usú unheē mayé ta Justisa do Murakí upurakí aárama.

**Art. 114.** Justisa do Murakí upuderi umuyā kuáyé.

I - mãá úri waá ta, ùbeu waa tá muraákí resé waára, míra ta resé waára asui mãá ukuntari waá administração pública resé waára, mayé União, Istadu ta, Distritu Federau asui Município ta.

II – Maã ta ũbeu waá mairamé ta piitu ta puraki ti ramé governo umaã ta resé purâga.

III - Mãa ramé ta ukuntari Sindicato resé, Sindicato ta , ta yunkuntari ta resé, Sindicato ta , míra t ata upuraki waitá ápe.

IV - mãdadu segurãsa, *habeas corpus* asuí *habeas data*, aáramē atu purãduãna muatí matéria umumiasua ne jurisdisãu;

V - Mairamé aikué maáramũya sá ta mamé upuraki waá ta muraáki resé waára, maã tēki ta maã maã ũbeu waá umūdú sá 102, I o;

VI - Ta pagari diñeru mairamé míra ta kuntari teyũtu míra resé waára, asuí mairamé yuka ta ruka ta, ta maã ta yuíri, yãmuraáki resé waára.

VII- maã ramé yãumuyakũta waá ta muraáki sesé waára ũbeu maã puxiwera waá ta miyã nhã upuraki waa tá.

VIII- maã ta meẽ ũbeu waá umūdú sá 195 195, I, a , asuí II.

IX- amũ maã nungaára ta ũbeu waa muraáki resé mayé ũbeu waá umūdú sá.

§ 1º ti ramēẽ purâga usẽmu yãkuntari sá, ta puder ita sikari amũjuiz umaã aárama yãmujfraki resé.

§ 2º Ti ramēẽ ta sika ta yukuntari , ta uyasertari purâga yepéwasú aítá, ápe Justisa do murakí upderi umūdú ta miyã maã purâga aárama ta iku.

§ 3º Ta pitú ramēẽ ta puraki teyũtu tuntun, ápe Ministeriu payẽ awá yaára waá do Murakí upderi umūdú Justisa do Murakí umaã mãita umuyã purâga yãmaáramũya waára ta resé waára.

**Art. 115.** Tribunau Rejiunau do murakí, usú uyumuyã 7 juiz ta irũu, ápe waára waá ta, Prezidēti da República usú umuseruka aítá, asuí tēki ta riku 30 akayu te 70 akayu.

I- yepé pú advogado urikú waa 10 akayu yãmuraáki upé, asuí upuraki waá Ministeriu payẽ awá yaára waá do Murakí upé, upuraki waá 10 akayu Ministeriu upé, mayé te ũbeu waá umūdú as 94 upé.

II- amũ ta, mairamé juiz ta puralki purâga, ta puraki kuxiima suiwaára.

§ 1º Tribunau Rejiunau do Murakí ta, suri kuri ta watá Tetãma miríta rupí, ta mi hã aárama yãmuraáki míra ta supé awáita aápekaátu uikú cidade da sui.

§ 2º Tribunau Rejiunau do Murakí ta, puder kuri mukuiari Kãmara tá Tetãma mirí ta rupí Míra ta puder aárama umaã ta rikusá ta resé waára.

**Art. 116.** Yãmamēẽ ta mukuiari úka ta puraki aárama, awá usú upuraki ápe yepé juiz.

**Art. 117.** Umūdú sawá 117, tiã uvaleri.

**SESÁU VI****TRIBUNAU ASUÍ JUÍZ ELEYTURAU TÁ RESÉ**

**Art. 118.** Justisa Eleyturau uyumuyã kuáyé:

- I - Tribunau Superiú Eleyturau;
- II – Tribunau Rejiunau Eleyturau ta ;
- III – Juíz Eleyturau ta;
- IV – Junta Eleyturau tá.

**Art. 119.** Tribunau Superiú Eleyturau, urikú kuri pu irūdí puraki waitá ápe, ta parawaáka waa ta.

I – ta parawaáka waitá voto rupí:

- a) musapíri jui itá uikú waitá ta Turusú piri waá Tribunau Federau upé;
- b) mukūi juiz itá kuá ta, ministru ta ta uikú waa Turusú piri waá Tribunau de justisa upé.

II – Prezidēti da República usú kuri umeruka mukūi juiz yã6 adovoda ta sui waára ukuá waitá purāga míra ta riku sawá ta resé waára, Turusú piri waá tribunau umūdú waitá.

Ūbeu sawá mirí. Tribunau Superiú Eleyturau usú kuri upurawáka Prezidēti asuí, Vice-Prezidēti nahã Ministru do Turusú piri waá Tribunau Federau suiwaára tá, asuí Corregedor Eleyturau yã Ministru do Superiú Tribunau de Justisa suí waára ta.

**Art. 120.** Aikué kuri yepé Tribunau Rejiunau Eleyturau payēē Capital Istadu ta upé, asui asuí Distritu Federau upé

§ 1º - Tribunau Rejiunau Eleytoal ta kuáyé kuri ta usú ta uyumuyã :

I – ta parawaáka eleyção upé, voto rupí:

- a) mukūi juiz ta yáúri waá deseübárcador Tribunau Justisa suí;
- b) mukūi juiz ta , úri waá juiz de direito suí waára, Tribunau Justisa uparawaáka waá ;

II – yepé juíz Tribunau Rejiunau Federau yã Capital do Istadu pura u upé Distritu Federau waára, ti ramé aikué, juíz federau waára, ta paárawá waá, Tribunau Rejiunau Federau upé.

III - Prezidēti da República, usú kuri umuseruka, mukūi juiz yãyepé advogado ta suíwa, urikúwa kuása purāga míra ta riku sawá ta resé mundu sawá waitá Tribunau Justisa suí.

§ 2º - Tribunau Rejiunau Eleyturau uparawaáka kurí Prezidēti a suí mukūi sawá Prezidēti yã deseübárcador da suiwaára.

**Art. 121.** Ley kuri usú ujeu xonga suiri maíta yãtribunau juiz de direito ta su aárama ta puraki yaweté yuiri junta eleyturau ta yuiri.

§ 1º upuraki waitá tribunau ta upé, mayé juiz tá de direito pura ta, asuí awáita ta puraki waitá junta eleyturau tau pé, ta puraki ramé purāga, ta governo umaã kuri piranga ta resé, ti kuri ta puder ita muti mutirika aítá.

§ 2º juiz Tribunal eleyturau waára ta , ta puder ta puraki kuri mukui akayu té yepé Tetāma upé, ti ta puder ita sasá mukui akayu sui. Ta semu ramé, úri kuri aāmu itá yúiri ta upuraki aárama ta rikuáyaára.

§ 3º Ti kuri ta puder ita mundu u ta mutirika maã yãTribunau Superiú Eleyturau umūdú waá, su mairamé ta kuntari aāmurupité maã ũbeu Papéra turusú upé

§ 4º Māa Tribunal Rejiunau Eleyturau ta umubeu waá, anhuante ta puderi umūdú mairamé:

I - mayé unheē aāmurupí maã ũbeu waá papéra wasú upé.

II – ti ramēē yãTribunau Eleyturau ta ukuwa purāga maã ũbeu waá umudu sawá upé.

III – Upurungitá ramēē yāti waa ta parawaáka as resé u ta meē ta diploma elição federau u istaduauta upé.

IV - Ta yuka ramēē ta diploma a sui u munusúka ramēē yāda mundu as ta federau u istaduauteu pé.

V - ti ramēē ta putari ta sēdú u ta kuá purāga ta resé waára.

## SESÁU VII

### TRIBUNAU ASUÍ JUIZ MILITARIR TA RESÈ WAÁRA

**Art. 122.** Justisa surara-ita uyumuyā kuáyé.

I – Superiú Tribunau surara-ita;

II – Tribunau asuí Juiz Militari ta, uyumukiari waá ley rupí.

**Art. 123.** YãTurusú piri waá Tribunau Militarir urikú kuri quinze Ministru tá ti waitá upuderi upawá, Prezidēti República umuseruka waitáSenadu Federau umukameē waa tá, kuáyé musapiri general mariyā pura itá, irūdí general ta exército pura ta, musapiri general aéronáutica pura ta, payēē aítá ta puraki waitá ré, asuí yepé pú tiwaitá suraára.

**Ūbeusá yepéyūtu:** Ministru itá waitá Militarir Presidnte da República kuri usú uparawaáka aítá, Braziu pura ita, ta riku 35 akayu asuí te ré waá urikú 70 akayu.

I – Musapíri advogado ta ita urikúwa ta kuá sawá purāga rikjusá resé waára, urikú waá 10 akayu yāmuraákí upé.

II – mukūi juiz auditores ta paárawá waá yepé wasú, upuraki waitá Ministeriu da Justisa Militarir upé.

**Art. 124.** Justisa Militari upuderi umūdú asuí ũbeu maã resé militarir tga minhã waá puxiwera, maã ũbeu waá ley upé.

Ũbeu sawá mirí. Umúdu sá usú mayêê ta Justisa Militarir ta pudei ta yumuatiri sá, mayê ta puraki aárama, mayê ta pudei ita miyá yāmuraákí ta.

## SESÁU VIII

### TRIBUAU-ITA ASUI JUIZI-TA RESÉWAÁRA

**Art. 125.** Istadu-ita tamuyā kuri ta justisa arā, taāmuyakuntasá rupí mayê ũbeuwa kuá kūstituisāũ upé.

§ 1º mãã kuá tribuau-ita tapuderiwa tamuyā usêmu kuri kuá kūstituisāũ sui, mã kuá ley uyumuyāsá pukusá tribunau justisá yaára sui.

§ 2º mairamêa ikué maññgára puxuwera xīga waá u umuyakūtasá-ita tetāma asui istadu-ita aīta tarikú te taāmukamē suaxaárasá rupí kustituiçai tapaya supé tiwa yumimisá rupí.

§ 3º kuáley istadu yaára waá upuderi umukiriari, mairamē tribunau justisa yaára upurādu ramē, justisa suraára kiriwaára arā, uyumuyāwa, yepé yupirisá upé, juis-ita rupiá sui ũbeusaára-ita justisa rupí asui mukuĩ yupirisá upé, tribunau justisa rupí yūtē u tribunau justisa suraára-ita supéarā wa istadu rera rupí aikué ramē vīti mil áaára kití suraára-ita siíya sá.

§ 4º kuá justisa istadu yára waá upuderi umūdu umupresu asui umūdu tamaãSESEWÁRA suraára-ita istadu purawáitá, mairamē tamuyā puxuwera kuá ley suaárara ta supéarā wa rupiá sui mairamē ti taruyari mayêtayumukaáturuarāwa, mã tarikútē tama.a míra yawéramētu uikú, usasá tribuau supé umaã arā si upérderi iturusúsá mamē uikúwa oficial ramē aé.

§ 5º kuá juizi-ita direitu pura-itá tarikú direitu taāmupresu asui ta mã SESEWÁRA, tareséyūtu kuá muyāsá puxuwera suaárara-ita kitíwaára uyumuyā ramē míra retétuwaitá ruaxaára asui yumuyāsá purāgasá taikú kuá suraára-ita ruaxaára, upitá ũbeusaára justisa juiz-ita presidēte rera rupí umupresun u umaã~ta ser kuá yumuyāsá-ita puxuwera suraára-ita rupí.

§ 6º tribunau justisa yaára waá upuderi upuraki payē marupītu, yumuyāsá kãmaára-ita iwípedasu-ita rupí, umuyakūta arā usiikasá justisa payē rupí mamē uikú wa kuá umūdusaára uprenderi.

§ 7º tribunau justisa yaára waá umuyā kuri justisa uwatá arā wa, umuyārā useēdusa-ita asui aāmu nūgaára muraákí justisa kitíwaára waá, mamēētutē usika umūdusá wa iwí pedasu upé.

**Art. 126.** Ũbawa arā muramūyasá iwí reséwaára, tribunau justisa yaára umūdu kuri taāmukiriari uka-ita supiaára arāwa, umuyā arā muraákí SESEWÁRA yutē kuá iei kitíwaára waá.

**Ũbeusá yepéyūtu.** Mairamē watai purāga wa muraákí justisa reséwaára, aápe jus usú kuri uyukuá mamē uyumuyā wa uikú.

## ŪBEUSAÁRA IV UYUMUYÁSÁ RUPIÁÁRA JUSTISA KITÍ

### SESÁU I MINISTERIU PUBLIKU RESÉWAÁRA

**Art. 127.** Ministeriu publiku aé ĩstituisāu uikúwara arāwa, watai píriwa muraákí istadu jurisdísāu supé, purāga arā umuyā suātísá jurídica upurādu ramē, mayé taikú arā purāgaasui mánūgaára ramē payēawá uputai asui ipesuwa ramēwa watai.

§ 1º yumuatirisá aité ikitíwaára kuá ministériu publiku, ti wa uyusāi asui ti wa upuraki ipesuwa.

§ 2º ministeriu publiku supé uyumuyā upuraki rupiáára wá asui ipuraitá supé yui, maã urikú te umaã mayé uyariwá art. 169 upé, ũbeuwa kuá upuderi waitá umuyā ley supé uyumukiriaria asui uyuyúka atrā upurakisá-ita ta rēdá asui upisirusaára-ita yui, umusasáwa aíta kükursu publiku rupí u mairamē taāmukamē takuásá reséwaára; ley kuri ũbeu mayé uyumuyārama asui mayé kuri upuraki arā.

§ 3º ministeriu publiku umuyā kuri mukamesá mamē diñeru turusú upuderi usika reséwaára mayé ũbeuwa diñeru umukamēsá uyari kuá ley upé.

§ 4º sã tiramē ministeriu publiku umusasá suaxaárasá diñeru reséwaára mamē usiikasá ley dinheru reséwaára waá uxari kuá umuyāsá puderi umaã kuri sesé asui umuyā kuri aé asui taāmuyakunta kuri aé mayé ũbeuwa yawé §3º upé.

§ 5º mairamē umūdu kuá māduarisá diñeru maã resé ũbeuwa kuá artigo usasá ságá mayé umuyáriwa kuá § 3º upé, aápe kuri puderisa umuyā sesése té usika mamē usikaarāwa uyumūdu yepé akayu rupiáára.

§ 6º mairamē uyuusari uikú kuá diñeru, ti kuri upuderi uyugastari iyára kití mayé uyari wa ley umukamēsá wa diñeru rapé upé, maã aikué te mairamē tapirari purusá diñeru tagastaria arā prisizu retā ramē.

**Art. 128.** Kuá Ministeriu Publiku iturusúsá usika:

I – ministeriu publiku uniãũ yaára waá, aé usika iturusúsá

a) Ministeriu Publiku Federau

b) Ministeriu publiku muraákí kitíwaára

c) Ministeriu publiku suraára ta kitíwaára

d) Ministeriu publiku distritufederau supé asui iwí-ita supéarāwa

II- ministeriu publiku istadu-ita yaára waá.

§ 1º ministeriu publiku uniãũ yára waá urikú umūdusaára yepé usikaisá payé republika yaára, presidēti uparawaákawá tapiterupí yã urikú waitá tríta i síku akayu ára kití tasasá rire kuera senadu siiyasá rupí umūdu arā mukúu akayu pura, mã upuderi usasá xíga.

§ 2° presidēti uputai ramē umusēmu usikaisá payē republika yaára, aé urikúté umūdu senadu pura-ita supé asui asaru taāmusasá aé ta síya sá rupí.

§ 3° ministeriu publiku istadu-ita yára asui distritu federau asui iwí pedasu pura-ita taparawaáka kuri musapiri rera tapiterupí kuá urikú waitá karera, mayé ley upurādu wa, taparawaáka aáraá ta usikaisá payē republoka yaára, aápe kaátu umudusaára usú umuseruka aé upuraki arā mukūi akayu pura, maã upuderi usasá xīga.

§ 4° usikaisá-ita istadu-ita upé asui distritu federau upé asui iwí pedasu-ita upé tapuderi kuri taseēmu mairamē kuá umuyāwaitá ley upúrādú ta síya sá rupí, mayé ũbeuwa kuá ley umuturusaára rupí.

§ 5° ley umuturusúsá uniãu yaára asui istadu-ita yaára , mairamē umuŪBEUSAÁRA usasá usikais-ita payē ta supé, aíta tasú tamuyā uyūpurāga sá, ikitíwaára sá asui istatutu tasupé kuá ministeriu publiku-ita , tamaāsa rupí:

I- kuá SESEWÁRA arā waitá:

a) uikúwaára arāma payē tēpu, mukūi akayu riré, ũba kuri upuderi uxari sētuikúsá yawé ramē usú usasá sētēsa rupí tamaã arā seése.

b) tiarā tatarika āmu kití, ayūate mairamē watai retā, mairamē kulegiadu umaã waSESEWÁRA umūdu ta síya sá rupí.

c) ũba rāwa uyumukuáíra, mayé ũbeuwa art. 39, § 4°, asui ũbeúwa kuá arts. 37, X e XI, 150, II, 153, III, 153, § 2°, I upé;

II- kuá musikídásá -ita:

a) upisika, mayêwātu titulu asui mayê ramētu uyūbeu, sikuyaára, pusētaji-ita u umusaá arma mupresusá rikuyaára.

c) muyásá kuá adivukasia

c) u partisipá kuá yumuatirisá uvenderisa-ita irū, mayé ley ũbeuwa yawé;

d) muyāsawá, aikuésá pukusáte yepé, mayêwātu puraákisá míra-ita irūmu, ayuāte upuderi ũbuesá rā aé:

e) muyāsawá muraákí pulitiku partidu ta urū.

f) upisika, mayêwātu seéséwata u ũbeusaára, mañnūgára u uyumeēsaára míra-ita rupí, ukawású-ita rupí yepéyūwa iyaára u síya wa iya ta rupí, ayuāte upuderi upisika mairamē ley umūdu.

§ 6° uyumeē kuá ministeriu publiku pura-ita supé uyari wá art. 95, ũbeusa yepéyūtu, V upé.

**Art. 129.** Imuraákí-ita kuá ministeriu publiku ruka:

I-Umuyā, ukiririsá rupí, muyásá presuarā payē, ley ũbeuwa rupí;

II – umuyakūTetāmara purāga arā taikú kuá puderi publiku pura-ita asui purāga arā uyumuyā ruyarisá kuá direitu uyari wa mūdusáwa turusúwa upé, umuyā arā ruyarisá payē awá supé.



III- umuyā muyakūtasá míra resé asui kuá muyāsáwa míra-ita resé, umukaáturu arā míra ta maā-ita asui payē māa-ita, kīdaára wasú-ita asui mánūgaára ikupukuwa-ita reséwaára.

IV- umuyā muyāsáwa aikué ramē puxuwerawá muraákí ístituisāu upé u mairamē aikué yepé muapatukasá uniāu asui istadu-ita upé , mayé ũbeuwa kuá mūdusáwa turusúwa upé.

V- umupisíru judicial rupí míra-ita díreitu asui indígina-ita yuiri

VI- umusēmu papéra ũbeusaárawá wayê uyumuyārā muraákí reséwaára, upurādua arā ũbeusaára asui papéra-ita umukamē arā mayé kuri upuraki , mayé ũbeuwa ley umuturusúsá upé.

VII- umuyā muyakūtasá ukaára sui pulisia ta muraákí, mayé ley umuturusúsá ũbeuwa uyari wa kuá rēdewaára upé.

VIII- upurādu muyakūtasá-ita muraákíresé asui umuyupíru arā muyakūtasá pulisia rupí, mukamēsá yā umuyārāwa ley mudusaára rera rupí;

IX- umuyā aāmu muraákí-ita uyumusásá ramē ixupé, mā mairamē ixupéarā waté, ũba kuri upuderi usúaxaára judisiau rupiá sui umaārā ukawású ta purandu ramē.

§ 1° kuá ministeriu publiku kitíwaára retéwa umuyārupiáára muraákí uyari kuá artigo upé yā tisama umuapatukaarā uri āmū-ita umuyā arā yā muraákíté, mayé uyari wá kuá mūdusáwa turusúwa upé asui ley upu yuiri.

§ 2° ministeriu publiku ta muraákí ayuāte upuderi uyumuyā tarupí kuá-ítá urikúwaitá karera, taikúarā mamēte usika umūdu ta kumarka, tatirika mairamē turusúwa umūdusaára upurādu ramē.

§ 3° kuá iwíkearāwaitá ministeriu publiku upé tarikú te tamuyā kūkursu payē awá supéwa prua rupiá sui mánūgásá rupiá é, upuderi umuyā awá uikúwa kuá adivugadu-ita yumuatirisá upé ikebraziú upé, upurādu ori waá urikú wa baxareu díreitu upé asui uikúwānawá musapiri akayu adivugadu yawé.

§ 4° Ministeriu publiku ta supé uyumuyā, mamē umeēwa, ũbeuwa yawé art. 93 upé.

§ 5° yepéresé kuri usú uyumeē prusesu-ita ministeriu publiku upé.

**Art. 130.** Ministeriu publiku pura-ita yepéwasú tribunau kūta yaára pura-ita supé uyumuyā kuri kuá sesāu rupí díreitu ta reséwaára waá, yumusikída asui mayé upupékasá aé.

**Art. 130-A.** ũbeusaára ministeriu publiku nasiunau pura yumiuatiri kaáturzi míra-ítá prezidēti uparawaákawá-ita, asui usásá waitá senadu federau sífyasá rupí, tapuraki arā mukūi akayu pura, usásá xiga mairamē:

I- Usikaisá payē, umudu ramē;

II- Irūdi míra-ita ministeriu publiku pura-ita uniāu yára waitá, aikué wára te uyusúaxaárasá mayé ikarera ũbeuwa yawé:

III- Musapiri míra-ita ministeriu publiku istadu yára waitá;

IV- Mukūi juizi-ita turusú piri waá Tribunau Federau uparawaákawá-ita asui āmu justisa turusú piri wa justisa uparawaáka wa.

V- Mukūi adivugadu -ita, ũbeusaára federau kuá adivugado ta umūdusaára uparawaáka wá-ita

VI- Mukūi míra retētu waitá ukuáwa-ita ley reséwaára asui ti wa ikiyá ta reéra, uyuparawákawá kāmaára deputadu-ita ta yára rupiá sui aāmū senadu federau pura-ita rupí.

§ 1º míra-ita ũbeusaára pura-ita -uuri waitá ministeriu publiku sui aítá kuri awá usú uparawaáka kuá ministeriu publiku rupí té, mayê ley ũbeuwa yawé

§ 2º ministeriu publiku ũbeusaára urikú té uuyakūta waára ministeriu publiku muraákí miírait-a asui diñeru resé asui umuruyari arā umuyásá muraákí i míra-ita rupí, mā tarikú té:

I-Umukaáturu waára upurakiarā rupiáára asui mayê ministeriu publiku upurakiarā, mā upuderi yuiri umusēmu muyākūtasá umeê ramē u umūdu āmu-ita umuyá ti ramē upuderi.

II-Umuyakūta waára mayê ũbeuwa art. 39 upé asui umaã sesé oficiu ou mairamē usika seése, purāgasá rupí upuraki míra-ita rupí u ministeriu publiuku pura-ita uniãuyaára asui istadu-ita yaára rupí ta puderi tayuka aé, tamaã yuiri seéseu ta xari aára taãmuyakūta arā yuiri asui kaátu tayuka SESEWÁRA ley uyumuyásá rupí, maã ti uyuka maã tribunau dinñeru reséwaára muraákí.

III-Upisika asui urekuyēseri ukūtaisaára míra-ita u ministeriu publiku uniãu yaára u istadui-ita ruaxaára mayê yui upurakisá-ita ruaxaára, ti auke sipikawá ĩstituisāusúpé, upuderi u mundu uprenderi asui umūdu utirika u umuyã āmu nūgaára penaudade, mā urikú te uyumuyakūta suaxaára.

IV-Umãyuiri, oficiu rupí u mairamē ta pruvukari aé, SESEWÁRA kuá prusesu-ita kuá ministriu publiku uniãu asui istau pura míra-ita reséwaára yepé akayu riré.

V-Umuyã akayu rupí mukamēsá reséwaára, upurādu tamuyã SESEWÁRA mairamē prisizu ministeriu publiku reséwaára asui ũbeusaára-ita taãmuraákí resé yuiri makití yuiri uyumūdu papéra mayê uyariwa art. 84.XI upé.

§ 3º ũbeusaára uparawaáka kuri, yumimisé vutu rupí, yepé umukaáturusará naciunau sui wa úri, maã ti upuderi usasá mamē usika arāwa umudusar, aé urikúte imuraákí aára kití aité kuá-itá:

I-Upisika reklamasãu-ita asui ũbeusa-ira yumimis-a rupí payê mayê wātu ta reséwaára kuá ministeriu publiku pura-ita asui mukūisá ta muraákí reséwaára.

II-Umuyã imuraákí uyumuyãwa ũbeusaára rupí, uyumaãmãwa asui payê uyuyúka sá sui;

III-Upurādú u umūdú ministeriu publiku pura-ita, ũbeusá rupí mayê upurakia arā asui upurādú upurakiarā waitá ministeriu publiku kuára upé.

§ 4º ũbeusaára adivugadu mūdusaára ta predidēti ubeuretékuri yepéwasú ũbeusaára irũ.

§ 5° uniāu ley asui istadu-ita ta mukiriari kuri ministeriu publiku usédusa-ita, upisika arā waitá reklamasāu-ita asui ũbeuwa yumimisá rupí payē mayé wātu, ministeriu publiku pura-ita ruaxaára, asui ta mukūisá muraákí rupí yuiri, usasá wa yepéresé ũbeusaára ministriu publiku naciunau yaára kití.

## SESĀU II

### ADIVUKASIA PAYĒARĀ RESÉWAÁRA

**Art.131. Uniāu** adivukasia yára aé yepé ĩstituisāu upuarkiwa satābika u yepé urgāu rupí usúaxaára arā uniāu rera rupí, judisiau asui judisiau ukaára suiwaára wá , mayé ũbeuwa ley umuturusúsá rupí uxari mayé uyumuyārā asui mayé upuraki arā , usédúsá rupiá sui umukamesá arā juridiku rupí umuyāsá puderi rupí.

§ 1° Uniāu adivukasia yára aé urikú umūdusaára yepé adivugadu uniāu yaára wá, presidēti uparawaáka wa ipesuwātu, mi´ra ita piterarupí urikú wa tríta i síku akayu ukuáwa ley reséwaára asui ti wa ikiyá seera.

§ 2° Uwiké ramē piasú kuá karera -ita upé mayé ũbeuwa kuá artigo upé urikú te umuyā kūkursu publiku pruva rupiá sui mǎnūgaára sá ta aé.

§ 3° Uyumuyā ramē udeverisá uikúrēwa uyumeēsá rupí, aápe kuá uniāu uwiké usikaisá retēwa urikúsá nasiunau rupí, mayé ũbeuwa ley upé.

**Art. 132.** Istadu-ita asui distritu federau usikarisa-ita, uyumuyāwa karera rupí,uyukuáwá kūkursu publiku rupí, mamē kuá adivugadu umūdusaára umuya umuŪBEUSAÁRA sui te upawá yā kūkursu usúazaára sá justisa rupiá ui usédú sá rupí mamē uikúwa uikú.

**Ūbesá yepéyūtu.** Usikaisá-ita supé ũbeuwai-ta reséwaára ike kuá artigo upé aĩta tarikú musapiri akayu riré uikúwara aárama usasá ramē yā avaliasāu imuraákí rupí umūdusaára=ita rupí wa uyumuyā asui usēmu ramē SESEWÁRA papéra umukaáturusaára-ita rupí.

## SESĀU III

### ADIVUKASIA REWAÁRA

**Art.133. Adivigadu** tiupuderi watai adiministasāu justisa yaára supé, imuraákí ti upuderi uyumuyā puxuwera umuyā ramē imuraákí reséwaára rete wa, mamētu te usika ley umūdu.

## SESĀU IV

### DEFĒSURIA PUBLIKA RESÉWAÁRA

**Art. 134.** Kuá Defensuria publika aé ĩstituisāu uikúwaára arāwa, prisizuwa juridisiunau istadu yaára supé, aé urikútê kūtarisá asui imuraákí rupiáára, umuyupirūgá.kuá

mukamésá ley ta reséwaára umukamésá miíra-ita direitu asui upisirusára-ita payē mayēwa upētu, judisiari asui judisiari ukaárapura waá, pesuúwasá rupí u síiyasa rupí yuiri ùbawa uyupagarisá rupí pirusuwa-ita supé mayē uyari wa kuá ùbeusamiri LXXIV art.5° yaára upé kuá mūdusáwa turusúwa federau upé.

§ 1° Ley umuturusúsá umuyā kuri kuá defēsuria publika uniāu yaára asui distritu federau yaára asui āmu reda ita yaára asui aé te yuiri umuyā SESEWÁRA papéra mayēta upurakiarā istau-ita upé, ta karera sá rupí, úri waitá muŪBEUSAÁRA sui kūkursu ripikawá, upitásúka kuá imiíra-ita tiaára tatiritirika āmu rēdává kití asui ti ta puderi tapuraki ta adivigadusá rupí taikú pukusá aápe.

§ 2° Kuá defēsuria publika istadu-ita yarra waá aíta tarikú tamuyásá taápesuwa muraákí asui tapurakisára yuiri mairamē taāmuya māduarisa diñeru rupí mamē ley usika umūdu uyari wa art. 99,§2° upé

§ 3° Uyumuyá ixupé kuá uyari wa §2° upé kuá defēsuria publikauniāu yaára asui distritu federau yaára.

§ 4° Defēsuria publika uyumukiriari reséwaára waá aité kuá muatirisá, tiarāwa uyumusāi asui upurakiarā wa ipesuwātu, uyari yuiri umeēramē kuá art. 93 asui ùbeusamiri II art.96 kuá mūdusáwa turusúwa upé.

**Art. 135.** Upurákiwa-itá uikúwaitá karera uruyarisá rupí uyari wa sesāu II asuisesāu III kuá ubeusá upé aíta tasú tauyupagari kuá art. 39, §4° rupí.

## SESEWÁRA V ISTADU SUÁTISÁRA ASUI ISTITUISÁU DEMUKRATIAWÁ-ITA RESÉWAÁRA

### ŨBEUSAÁRA I ISTADU SUÁTISÁRA ASUI ISTADU TĒDÁ RESÉWAÁRA

#### SESÁU I ISTADU SUÁTISÁRA

**Art. 136.** Prezidēti republika yaára upuderi, usēdu ũbeusasáara republika yaára asui ũbeusaára suátisára -ita, umũdu umuyā musúātisaára umuyakuta arā uikúrēdá yumĩmiwa-ita asui uyumukamēwa-ita kuá payē muatirisá asui uikúsá purāga mairamē puxuwera putai uikú kuá ĩstituisáu u aikué ramē sasaásá puxuerasá payē awá rupí turusú kaátu wa.

§ 1° Dekretu umuyásawa istadu suátisá SESEWÁRA aé ũbeu uĩri aára ta kuri uyupitásúka, ũbeu yuiri mamēta usika umũdu asui umukamē mayē ley upurādu uyumuyārā kirībawasá rupí amētute usika ley umūdusá, kuáyē ramē:

I- muapatukasá ramē i direitu:

a) yumuatirisá, uyumuyā ramēteyepé asusiasāu kuára upé;

b) musasá ramē yumĩmisá rupí;

c) kūtari ramē yumĩmisá rupí telefuni rupí;

II- uikúsá asui uuzai pukusātu kuá muraákí payē awáá supéwa, asui māduarisa ramē maāsisá turusú, aé usú usúaxaára uniāu supé puxuwera muyāsa ripikawá asui sikuyaára rupí.

§ 2° Ikupukusá kuá istadu musúātisá ti upédri usasá trīta aára, maā upuderi uyumusasá yepé viajītu mayēte ikupukusá yuiri. Aikué ramēēre SESEWÁRA wa uyumuyā.

§ 3° Umudu pukusá ramēre kuá istadu musúātisá;

I – presu ramē aé umuyásá rupí puxuwera istadu supé, umūdusaára ũbeu kuri jui supé kutaáramē aé urikútē uxari usasá ti ramē súupi umaā, aápe yuiri prezuwaiku upuderi upurādu umuyārā izāmi ipira reséwaára pulisia supé.

II- Purūgítasá usúkuri yepéwasú deklaarasāu papéra irū, Irupí kuá autoridade wá i píra uikúsá asui iyakāga manduarisa kuá presu wauikú yaára

III- prezusá u prezupukusātu mayēwātu míra ti upuderi usasá deji aára, upuderi usasá mairamē judisiariu upuderisá umũdu ramē.

IV- Uyumusikídaá prezu uyukūtaisárā.

§ 4° Umuyā ramē papéra SESEWÁRA u uyumuapika ramē kuá istadu-ita musúátisaára, prezidēti republika yaára, vīti kuátru hura riré umūdu kuri suaxaárasá kūgresu naciunau supé aíta kuri tamaā seése si taāmusasá uūba ta siíyasá rupí.

§ 5° Kūgresu uwiké ramē usáka sá muraákí kití aápe kuri usú uyumuatiri ukaárasá sūitu yepépu aaára pukusá.

§ 6° Aáé kuri kūgresu umaā seése dekretu papéra mukūi pu ikupukusá upé mairamē upisika aé, té mairamē uyumuyāwa ikupukusá usika upawá sá.

§ 7° Ti ramē tapisika dekretu, upawá yepéresé kuá istadu-ita musúátisá

## SESÁU II ISTADU TĒDÁ RESÉWAÁRA

**Art. 137.** Presidēti republika yaára upuderi, usendú ùbeusaára republika yaára asui ùbeusaára musúátisaára naciunau yaára, upurādu kūgresu naciunau supé umuyārā dekretu papéra seéséaára kuá istadi tēdā reséwaára mairamē:

I-Puxuwera kaátu ramē SESEWÁRA naciunau upé u aikuéramē mayé usasá uymumukamēsa rupí ti ramē purāga uyumuyā istadu-ita musāti ramē kuera;

II-Umusēmu ramē yumuraāmuyāsa reséwaára u usúaxaára ramē unupásaara uúri wa ukaára sui

**Ūbeusá yepéyūtu.** Presidēti republika yaára upurādu ramē umuyārā dekretu papéra umukiriari arā istadu tēdā u uyumukupukupiri arā , aé kuri ùbeu SESEWÁRA maārāta umuyā uikú aé aapé kūgresu naciunau ta siíya sá rupí tausú uxari u ūba umuyā aé.

**Art. 138.** Dekretu papéra istadu tēdā reséwaára aé umukamē kuri ikupukusá, SESEWÁRA uyumuyāsá asui mayēta uyumpurāga sá, usēmurireā, aápe kurimpresidēti republika yaára umūdu yepé umuyārāsá asui mamēta kuri usika umūdu.

§ 1° Istadu tēdā mayé ùbeusa art. 137,I upé, ti kuri upuderi usēmu trīta ára rire asui nē uymuapiri yepéyepé as rupí mayé ùbeuwa ùbeusamiri II upé, aé upuderi uikú maē ikupukusá kuá muraāmuyā sá.

§ 2° Purādu ramē umuyārāwa dekretu papéra istadu tēdā mairamē taiiku usakasá muraákí upé, prezidēti senadu yaára usenūi kuri kutaáramē kūgresu naciunau ta yumuatiriarā yepépuáara upé tamārā SESEWÁRA.

§ 3° - Kūgresu naciunau upitá kuri upurakiwaára té mairamē upawá kuá mūdusaára kirībawa as rupí.

**Art. 139.** uikú pukusá kuá istadi tēdā mayé ùbeuwa kuá art. 137,I upé tapuderi kuri ta maā seése kuáyē ramē:

I-Umpresuarātu ukawású tíi wa prezu-ita upé

II-Tiwa uyumuyarā SESEWÁRA kuá purūgitasá yumīmisa rupí wa uyumuyā, ũbeuarāwa SESEWÁRA, ĩpresa ta ukūtarisa supé, asui televizāu supé yuiri mayé ũbeuwa ley upé;

IV- tayuúka isui reuniāumuyāsá

V- tasikari asui ta prenderi suka kuára upé

VI- tawiké arā ĩpresaita upuraki wa payē awá supé kuára upé

VII- upurādu ramē imaārā

**Ūbeusá yepéyūtu.** Ti usú uwiké muapatukasá mayé uyari wá ũbeusamiri III upé kuá musēmúsá asui parlamētá-ita purūgita ramē uyumuyāwaitá ley ruka wasú upé mairamē taxari usasá.

### SESÁU III PAYĒ SESEWÁRA

**Art. 140.** Payē kūgresu naciunau pura-ita tasédú ramēã partidu-ita ruixa-ita, taāmukiriari kuri yepé muatirisá sīku míra-ita rupí umuyakūtarāwa kuá muraákí reséwaára ,seése kuá istadu tédá.

**Art. 141.** Upawá ramē kuá istadi Musúātisaára u istadu tédá upawá yuiri imuraákí reséwaára nemaã sipikuera payēs upé mã uyumuyawá puxuwera ripikawá umuyāsára ta supé.

**Ūbeusá yepéyūtu.** Upawá rirētu kuá istadu musúātisára u istadu tédá mã uyumuyāwa aáé ta ũbeuri prezidēti supé ũbeusa kūgresu naciunau rupí, ũbeupawá SESEWÁRA asui mánūgaára ta kuri tamuyāra ta rera ta rupiá sui mayé wa muraákí kuri usú umuyā tarupí kuá-itá puwera waitá usasá.

### ŪBEUSAÁRA II MUKÁWA-ITA KIRIBAWASÁ RESÉWAÁRA

**Art. 142.** Mukawá ta kirība sawá uikúwaitá aapé suraára paáranã puraita, suraára-ita asui suraára iawáte pura wita rupí , aíta ĩstituisāu naciunau uikúwara arāwaitá, aíta tayumuatiri ta turusúsá rupiá sui ruyarisá rupí, umūduwa ta resé aite kuá prezidēti republika yaára rupí, asui aíta ta muraákí muyakūtasa payē yane iwí wasú resé asui uyumuyārā purāga as yaiku mayé ũbeuwa kuá ley.

§ 1º Ley umuturusúsá aé ũbeu kuri mayēta uyumuyārā, mamēta usúrā uyusari kuá mukawá kiriibawá sá

§ 2º Ti kuri upuderi kuá habeas curpus mairamē aikué suaára-ita ruixá umuyā punisāu

§ 3º Kuá míra-ita suraárawá-ita aiíta tasú taāmuseruka militariri-ita, tamuyārāwa taikúsá rupí ára kití kuá uyumuyāsá kuáyé:

I-Ta turusúsá-ita, upisiikasá rupí, direiti asui i deveri tasúpé arāwate, aíta awá usú umeê kuá prezidêti republika yaára, payê kuá-itá uikúrewaitá asui uyuapusêtai waitã supé yuiri payê kuá suraárasá -ita supé.

II- Suraárai 'ta upurarewaitá uikú usasá ramê yepé muraákí upé aé urikútê umaã mayê ùbeu kuá art. 37, ùbeusamiri XVI, usikisá “c” upé, aápe aé usú uyumutirika reséva kití mayê uyari ley upé.

III – suraára upuraki re wa uikú, ley ùbeu wa rupí asasá ramê yepé muraákí upé kutaáramêtu aé umaã kuri mayê uyari wá art. 37, ùbeusamiri XVI, usikisá “c” upé, aé kuri upitá usaru umaã asui usú kuri usasá ikupukusá rupí upuraki suraára ramê aé supiarātu kuá piasuwa imuraákí, usasá ramê mukūi akayu aápe kaátu usú reséva kití.

IV- suraára - ita ūba tapuderi ta yusīdikalizari asui ūba yuiri tapuderi tamuyã grevi

V- suraára -ita, tapuraki ramêre taikú, ūba tapuderi tu yufiliai pulitiku ta partidu upé

VI- kuá ofíciau upérderi kuri mamê uikúwa asui iturusúsá mairamê ti purāga u tiramê uikúrāwa aápe,awá usú umaã yawéwa resé kuá tribunau suraára-ta kitíwaára te payê aára, mairamêtu.

VII- ofíciau presuramê aé justisa retêtuwa rupí u suraárasá rupí, aé usú usêmu mukūi ayayu riré yūte asui usú usaru jugamêtu mayê ùbeuwa kuá ùbeusamiri rēdewaára upé'.

VIII – uyumuyã suraára-ita supé uyariwayawé kuá art. 7º ùbeusamiri VIII, XII, XVII, XVIII, XIX asui XXV ta upé, asui art. 37, ùbeusamiri XI, XIII, XIV asui XV ta upé, mayê yuiri ùbeuwa kuá art. 37, ùbeusamiri XVI, usikisá “c” upé;

#### IX- UYUMUSAKĀNAWÁ

X – kuá ley ùbeu kuri uwikésá mukawákirīwa as kití, ayayu usiíkasá, uikúsará asui aāmu ta utirika reséwaára, maã upuderi wa umuyã, u reséberiarã wa reséwaára asui aāmu-ita reséwaára yuiri yã reséwaára yuiri kuá upurakiarāwa aāmu tetāma wasú kití asui muraāmuyāsa reséwaára.

**Art. 143.** Suraára arã aé tenki uyumuyã mayê uyari wa ley upé.

§ 1º kuá mukawá kirībasá upuderi, ley rera rupí, umuyã muraákí mairamêtu purāgasá pukusá, usasá ramê, ùbeu ramê uikúntusá, yawéya ùbeu kuá uruyarisa tupana kitíwaára, asui uruyarisá rupí ikiwaára waá, tiarātu usasá suraárasá rupí.

§ 2º kunhã -ita asui paí-ita aíta ti tapuderi tasú suraáraaã payê mairamêtu maã tapuderi taseêmu maātumayê ley upurāddu wa.



## ÛBEUSAÁRA III MUYAKÛTASÁ MĀNÛGAÁRAITA RESÉ

**Art. 144.** Resé, istadu-ita tēki urikú, yandearāwasui muyakūtasa payē awá umuyā, aité kuá yumuyakūtasa uikúsá purāga asui míra-ita uikúsá purāga asui mǎnūgaára -ita aíta usú uyumuyā kuá-itá rupí:

I- Pulisia federau

II- Pulisia iwí peé wasú federau

III- Pulisia ferrusúiaárawá peé federau

IV- Pulisia yaneyawé waitá

V- Pulisia militariri-ita asui būberu-ita

VI- Pulisia ūpresusaáraitá federau, istadupura-ita asui distritu pura-ita

§ 1º kuá pulisia federau, aé uyumukiriariwa ley rupí uikúwara aáramawá rēdá, uyumuyāwa asui mukaáturuwa uniāũ rupí asui uyumuyāwa karera rupí, kuá rupiáára:

I – usikaiukuá muyāsá puxuwersa pulitika mūdusaára reséwaára asui payē maã reséwaára u umuaiwa ramē yanémaaitá asui uniāũ putariwaitá u yā umūdusárawáitá asui muraákíruka panhé awá yaára, mayé kuá amū muyāsá puxuwersa reséwaára uyukuáwa seéséwára istadu-itá rupí u āmū tetāma wasúita rupí asui umūdúwa yepéwasú umupresu, mayé ley umūdú wá.

II – ūbeu asui umuapatuka puxuwerawáitá pusāga usasá yumimisarupí, muyawásá asui usēmuwaapéé sui, tí uyumuyā iwíwasú reséwa asui āmū míra-itá tamāsáitá ta muraákí ta supé.

III – umuyā pulisia paaranā puraita ta muraákí, aviāũrendáupé asui yane iwí upawásá taupé;

IV – umuyā, aé yūtē ipesúwa, pulisia judiciau puraita muraákí.

§ 2º kuá pulisia iwí peéwasú púra-ita, uikúwara aáramawá rendá, yumuyāwa asui mukaáturuwa uniāũ rupí asui yupurakaiwaá karera rupí, uyumuyāwa, taámuyakūta aárama peéwasú ita resé mayé ley ūbeuú wa yawé.

§ 3º pulisia ferusúwaára wa peé aé, uikúwara arāmawá rendá, uyumuyāwa asui mukaáturuwá uniāũ rupí asui yupurakaiwaá karera rupí, umuyāwa, tamuyākūta arāma wára ferusúwaárata peé resé mayé ley ūbeuú wa yawé.

§ 4º pulisia yané yawéwaitá supé, mūdúsáyā delegadu urikúwa Karera, tarikútē tamuyā, maã tamaã yā uniāũ kitíwaára waá, judiciaripuraita pulisia taámuraákíwá asui yā tamaásá puxuwersa yumuyāsá reséwaára, ayuāte ti upisika suraárata resé.

§ 5º Asui pulisia militariritá supé tarikútē tayumukamēwaára asui tamuyā uvaleri maã ley upurádú wá; asui būberu suraáraitá supé, tarikútē tamuyā taámuraákí tapisirusá míra-itá rupí.

§ 5°-A. Pulisia ùpresusaáraitá supé, uyariwaitá mūdusáára presu redá resé, tarikútê taāmuyakūta sātá sesé yā presutarukaitá.

§ 6° pulisia militariritá asui būberu suraáraitá, suraáraitarikúyaára, aítá tayári , yepéwasú pulisia yanekítíwaára asui pulisia ùpresuwaitá istadu pura asui distritu pura, guvernu istadu asui payē iwíta supé.

§ 7° kuá ley umukamēarā mayê uyumuyārā asui mayê upurakiarā kuá muyakūtasantasá rendá ta reséwaára, mayê tapuraki arā purāga.

§ 8° kuá tetāma itá tapuderi tamuyā mukaáturu municipiu suraára taāmuyakūtaarāma imaã ta resé, muraákítá asui uyumuyāwaitá, mayê ley upurādu waá.

§ 9° kuá pulisia ta murakí rikuyaára aé usú uyumukamē iké kuá ùbeusaára kuá § 4° do art. 39 upé.

§ 10. Kuáá muyakūtasátá peéwasú resé, taāmukaáturuarāwa miíra-itáresé asui taxaáraiaára purāga miírataikú asui tamāaitá uikú waitá peé rupí:

I - yumuyāyūbuesaára resésewaára, umuyāwaitá asui umaã trāsitu reséwaára, asui amū murakítá yūbuiwá ley upé, uxariarāwa miíra-itá tayumutirika makítí taputari wá purāga; asui

II – kuá istaduitá, distritu Federau asui tēdāwáitá tarikú tē, payē rendáita asui mūdusaárata rēdāwá uyumuyāwa karera rupí, kuá ley umukamēwa yawé.

## SESEWÁRA VI KUBRARISÁ ASUI MUATIRISA DIÑERU RESÉWAÁRA

### ŪBEUSAÁRA I NASIUNAU KUBRARISÁ RESÉWAÁRA

#### SESÁU I PAÑE MUŪBEUSAÁRA RESÉWAÁRA

**Art. 145.** Uniãũ, istaduitá, federauudistritu asui tédawáitá ta puderi takubrari kuá-itá reswaára:

I - ĩpustuitá;

II – uyumeẽwa, pulisia muraákísá rupí u uyuzari páwa arâwa u turusúsá rupí, muraákí yumuyásá yandéarâwa rupí asui âmũnũgaára tasúpé u mayê uyũburi wá ixupé;

III – uyumeẽwá uyumupurâga aárama, úriwá uyumuyásá muraákí ta sui

§ 1º umeẽ ramẽwera, ĩpustuitá usẽmu yepéyũ supé asui uyukiriari mayé urukusá diñeru, yuxariwá umuyásá ta supé, tamaãrã isupisawá reséwaára, Tetãmasemuarã, mayéley umũdúwá, yã imaãitá, ugayãrisá asui idiñeru yumuatirisá.

§ 2º kuá uymumeẽwaitá ti kuri tapuderi tarikú yumuatirisá aíta reséwaáraãtu

**Art.146.** Kuá ley umuturusúsá urikúté:

I – ũbeu muramũya reséwaára, mayé kuá uniãũ, istatuitá, distritu federau asui tédawá tameẽ arã kuá kubrarisá

II – umuyakũta mamẽ upuderi usika kuá ukubrarisá

III - ũbeu mayê ukubrarisáresé mayé ley upurãdúwa, séese piri kuá:

a) ũbeuwá kubrarisá resé waára asui maãnũgáta aé, mayê uyeẽ cũstituisaũ upé, asui mãitáta umuyãwa aé, mayêta yumuatirisá asui umeẽsaáraitá aé;

b) ubrigasãũ, uyukuásárã, uyumẽrãwa, mukamêsá asui kubrarisá uwarisá ramẽ.

c) purâga kubrarisá ta supé kuá upurakiwa-itá yumuatirisá rupí

d) aãmurupíxígawá suãtisá ta supé kuá kuáiramiriwa-ita tamaã, ta supé yuiri kuá-ita âmurupíwa-itá u uyumukuáirawá mayé ũbeu waupé art.155, II, uyumeẽ rupiáarawá art. 195,I asui §§ 12 asui 13 upé, asui uyumeẽ ũbeu wa SESEWÁRA art. 239 upé.

Ūbeusá Yepéyũ: kuá ley ũbeu yuiriwa SESEWÁRA kuá ĩsizu III, d, upuderi yuiri uyuka yepéyũtu umeẽsa asui uniãũ, distritu federau, asui tédawá-ita umeẽwa, mã tarikú té tamaã:

I – kuá umeẽwera waitá taputari ramẽ tamẽ aãpe tameẽ

II- tapuderi ta ũbeu aāmŭrupísá mayé uyumuyārā istadu ta rupí;

III- taāmuatiri kuri kuá diñeru uyupuusá yepéyŭtu asui ta meē yepéwasú ta supé kuá guvernu pura-itá kutáramē, ti kuri urikú maāmuapatuka sá.

IV – kuá uyumaāsá SESEWÁRA, uyupuusaára asui kuá uyukubrarísá guvernu pura-itá tarikúté tamaā sése yepéwasú, tamuyā tarera-ita rupí uikú waitá yepé papéra upētu iké yané iwí upé.

**Art.146-A. Umuturusúsá** ley urikúté ũbeu seéséwarātu mayé uyukubraríarā, ti arā urikú uwarísá suaxaára-ita rupí, ũbárā umuaiwa kuá uniāŭ, umuyārā mayé ũbeuwa SESEWÁRA, ley rupí.

**Art.147. uniāŭ** urikúté, iwí wasú upé, kuá ĩpustu-tá yanē istadu pura, asuitiramē kuá iwí uyusāi tēdawá-itá yawé, distritu federau ta supé ta semu ĩpustu tēdawá pura.

**Art.148. uniāŭ** aé, ley umuturusúsá rupí, upuderi umuyā purúsá uyuumuyārāwa mairamē:

I – mairamē usasá puxuwera, yumuraāmuyāsá ramē ukaára kití, aápe upuderi umuyā kuá purúsá u mairamē umaā puxuwerawá usika.

II – mairamē yumusasá diñeru kutaárawá rupíáára asui mairamē kuá iwíwasú uputari ramē, umuyākŭta umaā maā uikú wa art.150.III.”b” upé.

ũbeusá Yepéyŭ. Mairamē tameē kuá purúsá uyumuyārāmwá aé kuri usú uyari yā ĩstituisāŭ umuyāwa rera resé.

**Art.149. uniāŭ** aé urikúreté umuyā umeēsá payē awásupé, diñeruyaára-itá asui míra-ita yumuatirisá u umaāsá diñeru resé, umuyākŭta arāma mamē taikú wa mā urikúté umuyākŭta uyari wá arts.146.III, asui 150,I e III, asui nē umuapatuka mayé art.195,§6° upé, SESEWÁRA kuá uyumeēsá-ita umukamēwa SESEWÁRA.

§1° tamuyā kuri kuá guvernu puraitá, ley rera rupí,umeēsá kuá apusentadu ta supéarā, usēmu wá upurakíwaitáre rupí, apuzētadu-ita sui asui yā upisika waitá pensāŭ sui, tapuderi te yuiri tarikú tamēwa yumuturusúsá mayé upisika wa rikuyaára u yā úriwá apusētadusá sui asui pensāŭ-ita sui.

§ 1°-A. Aikué ramē muapatukasá kuiriwaára, apusētadu-itá asui pēsāŭ pura-ita rupí aikué kuri muapatukasá uyumusásá ramē tasúpé usasá ramē yepé ugayarisá.

§ 1°-B. Uyukuá ramē kuaira uyumukamēsá mayé ũbeu wa §1°-A upé uyumuturusúá muapatuka sá, aápe kuá ĩstituisāŭtiupéderi umuyā aé, nēupurakí waitá re uikú, nē apuzētadu-itá asui nē upisika waitá pēsāŭ supé.

§1°-C. Kuá uyumeēsá āmŭrupíwaté mayé ũbeu §1°-B urikúté uyumuyā yepéwasú āmŭ uyumuyāsá ta irŭ yumuturusú arā kuá uwarísá asui urukúté yā upawásá ára, māsui umuyupirúwá.

§ 2° kuá uyumeēsaára-itá payé supé asui uyumuikeramē diñeruumūdúsá mayé ũbeuwa kuá caput kuá artigu upé:

I - kuá uyupuusá-ita reséwaára ti kuri ta úri kuá uyumūduwaitá ukaára kití;

II – uruyari yuiri kuri ta resé kuá mǎnũgaára-itá úriwa-itá āmu tetāma-ita sui u murakí reséwaára

III – tapuderi tarikú iturusúsá árupí:

a) *ad valorem* aite kuá payé uyupuusá u uyumuyásá rikuyaára, asui uúriramē tetāma ukaára sui, aé urikútê umuyākūta SESEWÁRA;

b) yūtéwa aé, uyumuyásá kuri mayé uyumuyāwa iké

§ 3º Awá uruiwa imǎnũgaára-itá tetāma ukaára sui aé kuri usú uyukuá mayé miírasá juridika, mayé ley ũbeuwa yawé.

§4º Kuá ley kuri ũbeu mayé mǎduariasá tamuyārā uyupuusaára yepéviajitu.

**Art.149-A. Tēdǎwá-ita** asui distritu federau ta puderi tamuyā uyumeēsá, ta ley ta rupí, ta pagariarā musēdisá-ita, tamuyākūtātê tamaā uyariwa art.150.I asui III upé.

Ūbeusá Yepéyũ. Aité kuá kubrarisá ti upuderi uyumuyā kuá musēdisá rikuyaára resé, Caput ũbeuwa yawé.

## SESĀU II

### MAMĒ UKUBRARISÁ UPUDERI USIKA

**Art.150. Ti** urikú muapatukasá uyupuúwa umeēsa-itá supé, mayé uniāũ, istadu-itá, distritu federau asui tēdǎwá-ita ũba tapuderi tarikú:

I - taāmũdu ramē u ta muturusúarā kubrarisá ti ramē aikué yepé ley ũbeuwa SESEWÁRA

II – ti ramē umaā yepéwasú kuá umeēsa-ita resé aāmũ taitũu ta yawéwatê yuiri, upurákiwa-itá u mamē tapurakiwa tarikútê ti tamuyā āmurupísá yumaā;

III – kubrariraarā yumeēsa-itá

a) uyukuá ramē kuá ley rēderê ta reséwaára kuá uyumuyásáwa u uyumuturusúsá rēdê

b) kuá akayu diñeru uyumuyásá wauputê mamē ta muyukuá waupé kuá ley umuyārā aé u umuturusú wa aé;

c) usasá rendé nuvēta ára taāmuyukuá ramēã ley SESEWÁRA waá umuyāwa aé uumuturusúarā wa aé, umaā kuri mayé uyariwá alinia b upé.

IV- usariramē umeēsá prēderisá yawé

V – ti ramē ta xari miíra-itá usasá āmũ istadu-ita kití, uyuyuka kuá mamē ta kubrariwa upitusára peéwasú-ita rupiáára

VI – yumuyā ramē kubrarisá SESEWÁRA:

a) imaā-ita, urikúsa-ita u imuraákísa-ita, yepéwasúitá yaára.

b) payé amyéwa tupauku-ita

c) imaã-ita, urikúsa-ita u imuraákisa-ita ũpukasa-ita pulitiku, yã yuiri yã uyumuatiwaitá muraákírupí, yã uyübuesaárasá rupí asui umaásá míra-itá resé, ti waitá urikú

d) Livru-itá, ũbeusaára-ita, asui papéra-ita uyumuyāwa umusēmuarāwa

e) yēgarisá asui yēgari tiapusá uyumuyāwaitá ike brazíu upé ike waára-ta rupí waté uumuyā asui payê kuá umusāgaára waitá amyê yuiri kuá supiaára waitá u mukaáturusaára dijítai urikúwa aíta, yumuyākūta sesé kuá uleriwa sendisarupí.

§1º yumusúkídásá kuá ũbeusámiri III,b, ti uvaleri kuá kubrarisá ta supé uyukuáwá-ita arts.148,I,153,I,II,IV asui V upé; asui 154,II, asui yumusúkídásá kuá sakāgamiri III,c, ti yuiri uvaleri ta supé kuá-ita ũbeuwaitá arts.148, I, 153, I, II, III asui V yuiri; ikê 154, II upé yuiri. Nê uyari arâma tamaāramê seésé mayê ũbeuwa arts.155, III, asui 156, I upé.

§ 2º kuá yumusúkídásá ũbeusámiri VI,“a”,aé, uyumuturusú tasúpé kuá-itá upuraki waitá taápesuwātu asui ta supé kuá-itá governu umuyakūta waitá, yã resé piri kuá payēawáyaárawáá úri waitá âmūmuraákí-ita sui.

§ 3º kuá yumusúkídásá-ita ũbeusámiri VI,“a”, asui ũbeusaára sendewaára upé, ti uyumeē maã-ita resé, gāyarisá resé, asui muraákí-ita uyumuyāwa-ita muraákí uyumusásá retāna wa rikuyaára mayê ũbeuwa reséwaára upé asui yepyūwa muraákí-ita u mamê aikuéwa uyumuyārāwa míra-ita rupí, nê yã uprumeteri wa upiripanaarā.

§ 4º kuá yumusúkídásá-ita ũbeuwa ũbeusámiri VI, sakāgamiri “b”asui “c” upé, ukuá ta resé kuá maã-itá resé, gāyarisá asui muraákí-ita resé, uyariwa-ita mayê ũbeuawá kuá uka-ita upurakiarāma.

§ 5º ley aé usú ũbeu uúsaára-ita supé mayêta kuá kubrarisá reséwaára uyupiripana ramê timbiu asui muraákí-ita upagaría arā.

§ 6º mayêwa SESEWÁRA u tiarā upagari, yumukuáírasá yumuatisísá, tameēarā ramê diñeru, resaárairamê u tiarāma takubrari aé kubrarisá rupí, aé usēmu kuri mairamê aikué ley istadu yaára, federau yaára u tēdává ley rupí, mayê ũbeuwa art. 155, §2º,XII,g upé.

§ 7º ley aé urikúte umeē kuá umuyāwa supiaára supé urikúarā mayê upagari kubrarisá u umeēsa, maã uyukuáramê sakakuerā kuá umuyāsá upagari, yawé ram~e tarikú te taāmuyuiri maã umeēwa rikuyaára, ti ramê uyukuá maã tamaite wa.

**Art. 151.** Uyumusikídá uniã sui:

I – umuyā kubrarisá ti ramê yepéwasú panyē awásúpé u uyumuyāramê aāmurupí u umuyāputairamēistadu, distritu federau u tēdává ta supé, yawé ramê aápe taāmuikê uyukuásá SESEWÁRA umuyepéwasúarā kuá uyukiriarisá payê kuá tetāmaíta brazíuupé waitá uikú.

II - Upurádú sikuyaára kuá istadu-ita, distritu federau asui tēdá-itasúí ugayārisa rupí, mayê uyumeēsawápé sikuyaára uúriwaitá míra-itásui, payê turusipiriwaitá sui SESEWÁRA asui imiíra-ita rupí.

III - Ũba upuderi uxari usasá kuá ukubrarísá kuá istadu-ita, distritu federau tēdá yaára waá upé.

**Art.152. istadu-ita**, distritu federau asui tēdáwá-ita supé uyumusikídá tamuyásá aāmurupíwa kubrarísá imānūgá-ita asui muraákínūgaára-ita resé, mayēwātu usúwá asui makitareséwaára usú.

### SESÁU III UNIÁŨ UKUBRARIA WAITÁ RESÉWAÁRA

**Art. 153.** Uniáũ uruku te umũyã kubrarísá sesékuá:

I - Maã-ita uri waitá aápekaātu sui reséwaára

II - Ta muūdúwaitá, ukaára kití, maã-ita ikewaára waá u uyumuyāna waitá iké.

III - Gayāriwá asui uúriwa payē maāsuĩtu;

IV- ĩdustria upé waitá uyumuyã;

V- Uyumuyã ramē purusá, muyerērisá asui isātasá, u kuá úka-ita ta reséwaára

VI - Íwí urikú wá iyaára kaábāda pura;

VII- turusú waitá iwí rikuyaára. Mayē ũbeu wa ley uyumuturusúsá upé.

§ 1° Kuá kirĩbása umuyāwa,ti upuderi umutirika mayē uyumuyārāwa asui mamēarā ta usika mayē ũbeuwa ũbeusámiri I, II, IV asui V upé.

§2° Kubrarísá uyumeēwa kuá ũbeusaáramiri III upé:

I - uyũbeu kuuri yã payēawá supé, payē marupíwa asui uyukiarísá rupíwa, mayē ũbeuwa ley upé;

§3° Kubrarísá uyumeēwa kuá ũbeusaáramiri IV upé:

I - Taparawaáka kuri, uriarāramē maã nūgaára reséwaára;

II- ti wá kuri uyumuatiri, uyúkātu maã sikuyaárawáá mairamē kuera upagari sanderê

III - Ti kuri uyukuá ta resé kuá-itá maã-ita usúrã waitá ukaára kití

IV- uyumukuáira kuri SESEWÁRA kuá-itá uyupiripana wa diñeru rupí umeēsarerarupí, mayē ũbeuwa ley upé.

§ 4° kuá kubrarísá ũbeusamiri VI caput upé:

I -uyukiriari kuri asui urikú kuri SESEWÁRA uyari sātá yumuapatuka arã kuá-itá ti waitá tasú ta rende kití;

II - ti kuri uyukuá ta resé kuá kuáira waitá iwí, mayē ũbeuwa ley upé, mairamē kuá iyaára ti urikú aāmu suka;

III – ta maãwaára kuri seésé asui ta kubrari tédá rupí ta putai ramē, mayé ley upurādu wa, maã tariu te tamār tia rā uyumuakuáira kuá upurandúsá u ti ramē umeē putari sikuyaára.

§ 5º Kuá uru, mairamē uyumuyā diñeru yawé u mairamē uyumuyui sikuyaára, aé usú suaxaára mayé ũbeuwa ũbeusamiri V “caput” upé kuá ũbeusaára upé māsui urisa reséwaára; kuá kubrarisa kuáira miri wa usú upurādú yepépusētu, uyumuyāra umūdusaára resé kuáye ramē:

I – musapiripu pusētu istadu supé, distritu federau u iwí upé te, māsui uri wa;

II- setéta pusētu tédáwá maásui usému wa supé.

**Art.154. kuá uniãu upuderi umuyā:**

I – ley umuturusaá rupí, kubrarisá-ita ti waitá uyukuáwa ũbeusa kuá artigo rendewaára, mā mairamē ti uyumuyā asui ti ramē re uyukuá yumuatirsaupé uyari waá kuá constitusãu upé.

II – mairamē aikué yumuraãmuyāsa turusú u mairamē usika aápe tamuyā kubrarisá aãmurupíxigawá takuásá rupí u ti ramē ukuá seesewaára, mā asui taãmukayēmuaé, meērúpísá, uyupitásúka mārata uyumuyā kuera.

## SESÃO IV

### ISTADU-ITA ASUI DISTRITU FEDERAU KUBRARISÁ-ITÁ RESÉWAÁRA

**Art.155. Istadu-ita** asui distritu federau tarikú te tamuyā kubrarisá taresé kuá-itá:

I – yumusasá umanusá rupí asui yumeē ramē, payē maã-ita u supéarāwa-ita

II – uymuyā ramēē ta reséwaára kuá uyupiripana waitá rikuyaára, asui tamuyā ramē muraákí ãmũ istadi-ta rupí, asui aãmũ tédáwá tarupí, asui kūtárisarupí, asui muraákí umuyupiruramē ukaára sui.

III – urikú waitá uwatásá-ita upuraki waitá makina irũ

§ 1º kuá kubrarisá ũbeuwa iké ũbeusamiri I upé.

I – kuá uka-ita reséwaára asui awáupuderiwa SESEWÁRA, istadu-ita umãa purāgasá resé aui distritu federau yuiri umãa

II - kuá uka-ita reséwaára, ipurāgasá, asui sikuyaára sá, istadu-itá mamē uikúá kuá uka uyumuyā rā SESEWÁRA, u urikú ramē umeēsá, u distritu federau supé.

III - urikú kuri imuraákíarã suka wasú supé ley umuturusúsá rupí:

a) kuá imeēsá urikúramē suka u uikúrāwa ukaára kití;

b) *cujus* urikú ramē kuera imaã-ita uikú ramē kuera u mairamē ta prusesai aé ukaára kití;

IV - tarikú kuri ayūrāwa turusúsá pusētaji uyumuyāwa senadu federau rupí;



V- ti kuri uyukuá tarse kuá-itá uyumeēwa-ita, unāũ mūdusá uyumuyā rupí, uyumuyāsá rāwa yaikurēdāwá u uúriwa uyumukuáíra arā kuá mutirikasá ára-ita reséwaára asui kuá ukawású ũbuesaára federau waitá supé.

§ 2º kuá kubrarisá ũbeuwa-upé kuá ũbeusamiri II upé yakuá kuri kuáyê:

I – ti kuri uyumuatiri, uyupagari yuiri uyumuyāwa rupí u miaáramē umuyā muraákí kuá diñeru rikuyaára sēdewaáraistadu u distritu federau rupí;

II – muikê-sa u ti-wa uwiké, u mairamē uyumuyā aāmurupí ũbeuwa ley rupí.

a) ti kuri umundú uyumuyā kreditu sikuyaára arā urikú ramē deverisá umuyāwa rupí u umuyārāre wa;

b) uyumunusúka kuri isui kreditu supirupíáára wa uyumuyāwa senderê

III – upuderi kuri uyuparawaáka, kuá aāmurupíxingawá kuá yupiripana rupíáára wa asui upuraki rupíáarawá;

IV – uyumuyāsá senadu federau yaára, uúriwa presidēti sui u musapirisá musāísá, usasáwa sífyasá rupí, umukamēarā kuá kubrarisá muraákí āmu istadu-ita rupí asui uyumūduwa ukaára kití.

V - senadu federau upuderi umuyā:

a) umuyā kubrarisá mirítu yumuyāwa rupí, mairamē aikué yepé uũbeusaára usasáwa kuá musapirisa musāísá ta rupí.

b) umuyari kubrarisá turusúsá uyumuyāsá upé te uyurairā muraāmuyāsá istadu-ita urikúwa. Mayê ũbeuwa mairamē mukūi musapiri muatirisá ta musasá aé;

VI – ayuāte urikú umuyāsá aāmurupí kuá istadu-ita asui distritu federau mayê ũbeuwa kuá ũbeusamiri XII,”g” upé, kuá kubrarisá ikuáraupēntu, tamuyā ramē uyatimanasaára maā-ita asui tapuraki ramē taikú, ti kuri ta puderi tapitá kuáíra mayê uyariwá kuá muraákí-ita istadu-ita rupíwa upé.

VII – muraákí-ita asui yumuyāsá-ita muraákí usúarā waitá té upawásá uúsá kití aítá taurikú te taruyari kubrarisá istadu-ita muraákí rupí, mā istadu usikari aé umūduarā kubrarisá imuraákísá rupí aāmu rupí te istadu yaára sui istadu-ita yaára kubrarisá.

VIII – kuá upuúsa kubrarisá ikuára upētu asui istadu-ita rupíwa mayê ũbeuwa kuá ũbeusamiri VII upé aé uyumuyā kuá rupí:

a) ixupéarā kuá, umeēwa umeēsá kubrarisá supé;

b) umūdúsá supé, mairamē kuá ixupéarāwa usú ti umeē kubrarisá;

IX – uyumuyā yuiri:

a) uwikésá asui mā-ita uúriwaitá ukaára sui mírarupí u ěmpreza rupí, ti ramē yuiri umeēwera, mayētu urisá diñeru, mayê yuiri kuá muraákíreséwaára ukaárasuiwaára, mā istadu upagari kuá kubrarisá mamē uikúwa u mamē uikú kuá ixupéarāwa imuraákí suiwaára;

b) payē kuá uyumuyásá rikuyaára, mairamē kuá maāita uyumeē ti wa suupisá rupí tédárera rupí.

X- ti kuri uyumuyā:

a) mairamē umuyā muraákí umūdu arā mā-ita ikaára kití, nē yā upurákiwa-ita rikuyaára ukaára kití rupí, mā uyumusátá sesé kuá ugayariwa kubrarisá rupí asui sikuyaára sendewaára rupí.

b) ta resé kuá-ita uyumuyāwaitá umūdu arā aāmu istadu-ita kití kuá kūbustu, kuá umusīmasá yuiti, asui kuá ííwaitá asui kuá iwítuwaitá usēmuwaitá isui, asui musēdisa reséwaára.

c) uru reséwaára, SESEWÁRA kuá ũbeuwa kuá art. 153, § 5° upé;

d) upurakis’ a rupí ũbeusá upé radiu upé asui useēmu waitá yēga asui sāgá usēmuwa ipesuwātu asui tiarāwa uyupagari

XI- ti kuri uyumuyā yumuatirisá kuá kubrarisá ta resé kuá-ita úriwaitá ukaára sui mairamē kuá maā-ita uyusúāti yepéwasú uyukubrarisá.

XII – ley uyumuturusúsá irikute:

a) taparawaáka umeēsáitá;

b) taāmukamē mayé tatrükari arā kuá kubrarisá seéséwára

c) tamuyāra mayēta taāmuyiuri arā kubrarisá;

d) umuyari, ukubrariarā kuri asui ũbeuarā awáta kuri usúaxaára arā irupí, māmēta kuri uyumuyā yatimānasá maā-ita rikuyaára asui mánūgaára upuraki rupiáára.

e) umusaka kuá muatirisá kubrarisá, maāitá úriramē ukaára sui, muraákísá asui aāmū nūgaára-ita reséwaára mayé ũbeuwa yawé kuá ũbbeusamiri X,”a” upé;

f) umāduari mayé ta kuri urikúwaára arā kreditu, SESEWÁRA kuá umūdúwaitá āmu istadi-ita supé asui umūdú ramē ukaára kití, muraákí asui mánūgaára-ita resé rikuyaára.

g) umukaáturu mayé yukuásá, istadu-ita asui distritu federau taxari ramē usasá, kuá tiarā upurādu sikuyaára asui umaāwaitá sesé taseēmu arā asui yumusikīdarā.

h) yūbeú kuá kūbustu-ita reséwaára asui umusīmasá mayé wata ukubrarisá tasú taāmuike yepé viajítu, mayé warā wa rupiáára, māduarisá uyari ũbbeusaáramiri X,b upé

i) yumuyari kuá yumuatirisá-ita, mayékuá diñeru kubrarisá umuatirisá, ururísá ukaarasui purāga waitá, maā-ita u muraákí-ita.

§ 3° Ti uyari kuá kubrarisá mayé ũbeuwa iké ũbbeusamiri II upé kaput yaára upé kuá ũeusaára asui art. 153, I,II, neyepé aāmū kubrarisá nūgaára usú umuapatuka kuá musēdisá reséwaára, muraákísá usenūisa ’rupiáára upé, úriwaitá kūbustu usēmusá sui asui sui sēdíwa itá-ita reséwaára.

§ 4° Yā māduarisá ũbeuwa kuá ũbeusamiri XII,h, umuyakūta kuria kuá resé:

I – muraákí-ita umusīmaarā waitá asui kubustu úriwaitá kūbustu usēmusá sui, aé urikú te uyukubrari mamē uyusariwa uikú.

II – mairamē uyupuraki istadu-ita rupí, kuá umeēsa-ita iwítusēdíwa retéwa asui úriwaitá isui, asui umusímaaárawáita asui kúbustu-ita aíta ti kuri taāmuiké ike ũbeusamiri I upé, kubrarisra usú kuri uyumeē yepéwasú istadu-ita supé māsui uúriwaá asui makítí usúarāwa muraákísá rupí.

III - mairamē uyupuraki istadu-ita rupí, kuá umeēsa-ita iwítusēdíwa retéwa asui úriwaitá isui, asui umusímaaárawáita asui kúbustu-ita aíta ti kuri taāmuiké ike ũbeusamiri I upé, uyumeēwa tiwa umeēsasupé, kuá kubrarisra usasá istadu-ita maá sui uúriwa supé;

IV - kuá pusētaji kubrarisá rupíwa uri, aíta kuri uyumuyā mairamē kuá istadu-ita asui Distritu federau ta musasá aé, mayē ũbeuwa § 2º, XII,g, umaākaátu kuá reséwaára:

a) yepéwasú kuri panyē brazíu upé, maá upuderi usēmu āaāmurupí upurakisá rupí.

b) upuderi yuiri usēmu seéséwarātu, mayē uyumuatirisárupí, u *ad valoren* urisá suiwa yā upurakirekuyaára ripika u isipiwásúsá uvēderi ramē ipesuwātu;

c) upuderi uyumukuáíra asui uyumuyāyuiri, mā tiramē uyari mayē ũbeura art. 150,III,b upé.

§ 5º kuá uyumuyāsá rupiáára-ita kuá § 4º umukāmēwa sesewára kuá uyupuúsawá asui maliarāta tamūdu aé , aíta awá usú umuyā uyumusasá istadu-ita asui Distritu federau, mayē ũbbeuwa § 2º,XII,g upé.

§ 6º kubrarisá uyariwa kuá ũbeusamiri III upé:

I – mirítu pusētaji kuri senadu federau umuyari

II – upuderi yuiri kuri umuyā pusētaji aāmurupíwa umuyarisá sesewára kuá mayé usariarā

## SESÁU V

### TĒDAWÁ-ITA KUBRARISÁ RESÉWAÁRA

**Art. 156.** Tēdává-ta tarikútē tamuyā kubrarisá sesé kaitá:

I - Uka wasú ta resé asui iwí tetāma upé waitá resé yuiri;

II - uyumusasá sá payē maá kitíwaára “upakawáita rupiré” isipiwásúsá rupí kuá uka-ita, uri waitá yawētusa ruoi u míra umeēwasá rupí, asui sikuyaára retéwa, umaātē seése kuá uyupiripānarā rewa;

III – mayēwa murakī uyukuáwá, tiwaitá uyukuáwá kuá art. 155, II, ũbeuwa ley uyumuturusúsá rupí.

§ 1º ti arā urikú sipikuera uyumuturusúarā mairamē usasá ára mayē ũbeuwa art. 182 ,§ 4º, ũbeusamiri II, upé, kubrarisá uyūbeuwa kuá ũbeusamiri I upuderi kuri:

I – usúwarā sēdekítí uka rikuyaára; asui

II – urikúarā pusētaji aāmurupíxígatē māmē uikúwauikú asui uka uyusarisá

§ 1º-A Kuá kubrarisá uyumuyārāwa kuá ũbeusámiri I kaput upé, kuá artigu ũba usú umuapatuka uyumeē kubrarisá ta resé kuá tupauku-ita, kuá-itá yuiri yepé tiarā waitá uyukubrari mayé ũbeuwa usákasá “b” ũbeusamiri VI kaput upé iké art.150 kuá kōstituisāũ upé taresyũtu kuá upurúwaitá uka reséwaára.

§ 2º Kuá kubrarisá ũbeusamiri II upé wa uyari:

I - ti umuapatuka sesé kuá yumusasá ramē imaã-ita u urikúsaárawá uka rurusú yaára waá yumuyāwa diñeru, nē uyumusasá ramē ta resékuá uyusaka waitá ramē, u upawá ramē miíranũgaára waitá, mã uyumuyā mairamē kuá muyásá yupiripana sá retéwa mã-ita u SESEWÁRA-ita kuá upuruwaitá uka u vēderi rupiáára uka;

II - tetāma tarikú te tamuyā kuá mã-ita sesewára.

§3º sesewára kuá kubrarisá uyari wá ũbeusamiri III, kaput kuára kuá ũbeusaára upé, kuá ley umuturusúsá urikú té:

I – umuyari kúa pusētaji-ita iwatépíriwa-ita asui iwípéwa-ita;

II – Uyúka kuá urasúsára sui kuá muráki ukaára retama-ita kití.

III – umuyépewasú mayé asui maíta tiarā umeē sikuyaára, umũdusá asui sikuyaára purāga muyakunta uyumeē kuri ixupá asui ũbawa puxuwera waá.

## SESÁU VI

### MAYĒTA UYUMEĒ ARÁ KUBRARISÁ RESÉWAÁRA

**Art. 157.** Istadu-ita asui distritu federai yára waitá:

I – mã uyupuúwa kubrarisá rupí ta resé kauita uri waitá payēmāsuĩtu, ti wa usarú uikú, ta resé kuá uyupagari wa, mayēwātu supé , ta rupí kuá uka wasú-ita rupí asui umũdusaára-ita rupí asui kuá uka-ita uyukuáwái-ta rupí.

II – irũdípú pusētu yumuatirisá muraákí sui rikuyaára mayé uniãũ ũbeuwa yawé imuraákísá rupí mayé ũbeuwa kuá art. 154,I upé.

**Art.. 158.** Tēdá-ta tayaára waitá:

I – mã uyupuúwa yumuatiri sá rikuyaára, uniãũ rera rupí uri waitá payē maãsuĩtu ti wa usarú uikú, ta resé kuá uyupagari wa, mayēwātu supé , ta rupí kuá uka wasú-ita rupí asui umũdusaára-ita rupí asui kuá uka-ita uyukuáwái-ta rupí.

II – sīkuēta pusētu uyumuatirisá muraákí uniãũ yaára sui, kuá iwípura suiwaára,SESEWÁRA kuá mã-ita uyariwa-ita upuderi yuiri urasúpawá aé mayé uyari art. 153, § 4, III upé;

III – sīkuēta pusētu uyumuatirisá kubrarisá istadu-ita sui, tareséwaára kuá uwatásá rupiáára waitá sui upuderi waitá uyatimāna iwí pedasu upé ;

IV- vītisīku pusētu uyumuatirisá kubrarisá istadu-ita sui, tareséwaára kuá uyatimanasá yaúarāwa-ita asui ta reséwaára kuá upurákiwa-itá urasusaára mifra-ita istadu-ita rupí asui tēdáwá-ita rupí asui ũbeusá rupí.

**Ūbeusá Yepéyũtu.** Kuá diñeru tetāma yára-ita wá ũbeuwa sesewára iké ũbeusamiri IV upé, aé kuri tasú taāmukaáturu kuáyê ramê:

I - sesêta isíku pusêtu, kuáira mirítu, sesewára kuá iturusúsá uyumeêwa uyumuyã rupiáára kuá uyatimanasá kuá yaú arāwa-ita rupí asui uyumuyã ramê muraákí -ita rupí uyuumuyãwaitá ta iwí-ta rupí.

II – upderi umukaáturu té tríta isíku pusêtu, mayê ũbeusaára ley istadu-ita u, iwí-ita rupí , uyari wa ley federau upé.

**Art. 159.** Kuá Uniãu umeērã kuri:

I – uyupuúwa kubrarisá muraákí rikuyaára sui usêmuwáa mayê maã suítu asui muraákí rikuyaára uyumuyãwaitá ãpresa taupé rikuyaára, síkuêta pusêtu kuáyésá rupí:

a) irūdipu yepé asui yepépu kuáirasá pusêtu suiwaára úsu Istadu asuí Distritu Federau supé;

b) irúdí pu mukūi asui yepépu kuáirasá pusêtu suiwaára úsu tetāma miri supé;

c) musapiri pusêtu, uyumeēarã kuá manduariasá-ita upurakiwa-ita norte upé, nordeste upé asui centro-oeste upé, ta diñeru ruka-ita rupí ta iwí upé waitá uikú, mayê ta iwí-ita umãduarisá uyukuriari, upitá uyupitásúka ixupéarã yuiri kuá meyu-iruruwa nordeste upé, mayê ũbeuwa ley upé.

d) yepé pusêtu úsu tetāma mukaáturusá supé, taāmusasá arāma dezēbru ramê usasá ramê mukūi pu ayayu.

e) yepé pusêtu usú tetāma supé, taāmusasá arāma julho yasí usasá ramê mukūipu ayayu.

f) yepé pusêtu usú tetāma supé, taāmusasá arāma setēbru yasí usasá ramê mukūipu ayayu.

II – uyupuúwa kubrarisá muraákí rikuyaára uyumuyãwaitá ãpresa taupé rikuyaára mukūipu pusêtu istadu-ita asui distritu federau supé, yepéwasú kuá sikuyaára kuá uyumũdu waitá usú iwí ukaára kití usêmu waitá uyumuyãwaitá ãpresa taupé.

III – yumuatisá muraákí suiwaára usêmu wá yumuapatukasá diñeru rupí mayê ũbeuwa kuá art. 177, § 4, irūdipu yepépu irúdi pusêtu úsu istadu-ita asui distritu federau supé, uyumeēarāwa yepéwasú sá rupí mayê ũbeuwa ley upé, uyumuyakũta umaã maã kuá ũbeusaáramiri II,c uyeê, kuá upawá sá upé.

§ 1º Ta muatiri rupiárã tameê arã aé mayê ũbeuwa kuá ũbeusamiri I upé, tayapi usú kuá yepémiri uyupuúwa kubrarisá rupí uri wá payê mãsuítu istadu-ita yaára waá, distritufedrrau asui tēda-ita yára mayê uyari wa kuá arts. 157, I, asuí 158, I upé.

§ 2º Né yepé yumuatisá federau yaára itáwa ta puderi ta pisika turusúpiriwa diñeru irūdipu pusentu yára kití payê isuiwaára mayê ũbeuwa kuá Ūbeusaáramiri II upé, usasá ramê tarikûtê ta meê yepéwasú aãmu ta supé yuiri, mayêtê uyumũdusá uyari wa sesewára.

§ 3º Istadu-íta tameẽ kuri kuá ta tédawá-íta supé irūdipu yepépú pusētu kuá diñeru tapisika ramē mayē uyari wá ùbeusamiri II upé, tamaãtê seése mayē uyumeẽarã ùbeusaára kuá art.158, ùmbeusá yepéyũtu, I asui II upé.

§ 4º Turusúsá suí kuá diñeru seésewa kuá ùbeusairi III uyeẽ istadu-íta supé wa uri, irūdipu yepépú pusētu tasú tamũduarã ta tédawá-íta supé, ley rera ruppi mayē uyari kuá ùbeusamiri upé.

**Art. 160.** Umusíkĩda kuá upitásúkasá u mayêwātu uymeẽsá asui umeẽaára diñeru uyumeẽarãwa, kuá Sesãu, asui istadu-íta supé, distritu federai asui tédawá-íta supé, tameẽarã yuiri yumuturusúsarã sesewára kuá kubrarísá.

§ 1º Kuá umusikĩdásá uyari ike artigu ti umuapatuka kuá Uniãu asui istadu-íta taãmuturusú uyumusasá sá diñeru-íta:

I – uyupagiarã ramē ikreditu-íta, yã yuiri umuyakũTetãma-íta resé.

II – Uryari arã ramē seése iké kuá art. 198, § 2 , ùbeusámiri II asuí III upé.

§ 2º Kuá kũtratu-íta, reséwára-íta, yumukaáturuwa-íta, yumuatirisá-íta, uymunusúkasá miri-íta u kuá uyumuyã yuiriwa udeverísá-íta mayêwātu, seése yuiri kuá uyumeẽwai-ta sikuyaára uniãũ umusatãbika wa tarikú kuri ta reséwaára upuderi arã uyumusasá ará diñeru turusúsá ta supé kuá-itá ixupé arã wa úri.

**Art. 161.** Kuá ley umuturusúsá urikútê:

I – umuyã iturusúsá uyumeẽarãwa supiaára kuá uyari wá ike art. 158, ùbeusa yepéyũtu, I, upé;

II – umũyã mayé uyumẽarã diñeru-íta ùbeuwa yawé iké art.159 upé, sesewára piri kuá uyumẽarãwa-íta yepéwasú kuá diñeru mayé uyariwá ùbeusaára miri I upé, purāga arã umuyepéwasú urikúsá diñeru Istadu-íta asui asuí tédawá-íta irũ;

III – umuyã umaãwaára arãma reséwaára, ixupéwaitáté uyumuyã-íta rupí, yumuatirisá ixupētuwa rupí asui umeẽrãwaaté uikúsárupí mayé ùbeuwa kuá arts.157,158 asui 159 upé.

**Ûbeusá yepéyũtu.** Kuá Tribunau kũta yaára umuyã kuri muatirisá kuá ixepearãwaátéSESEWÁRA kuá diñeru uikúsárupí mayé uyari wa ùbeusa miri II upé.

**Art. 162.** Kuá Uniãu, Istadu-íta, Distritu Federau asuí tédawá-íta tãbeuarã kuri, té ayũarãwa ára yasí uriwáuikú uyupuúsá rēde, mayé diñeru turusúsá uyupuuwa, uyumusasáwãna wa diñeru, iturusúsá uyumeẽwanawá asui uyumeẽ arãrewa yewasúsá rupí.

**Ûbeusá yepéyũtu.** Kuá mukamêsá-íta Uniãu rupí tasú kuri tãbeu sesewára istadu-íta rupí asui tédawá -íta rupí; asui istadu-íta yaára tédawá ita rupí.umeẽwáa tãbeu séséwaára, tasēdu Eatadu asuí municipiu rupí; Istadu íaára, suí Municipiu íaára.

## ŪBEUSAÁRA II PAYĒ AWÁ DIÑERU RESÉWAÁRA

### SESÁU I PAYĒ UYUMUYĀSÁ RESÉWAÁRA

**Art. 163.** Ley uyumuturusúsá umuyā kuri sesewára kuá:

- I - diñeru payē míra supé resé;
- II – ukaárasuiwata asui iké waára udeverisá, yepéwasú kuá umuyakūta tetāma-ita irū, uyumuyāwaitá yumukaáturu-ita asui payē kwaitá governu umuyakūta waitá;
- III – umeēsá sikuyaára rupiáara payē ruka-ita rupí;
- IV - umeēsá asui uyukasá maā-ita udeverisá payēawáyawa rupí
- V – muyakūtasá umaāsá kuá payēawá diñeruwá uputaisá rupí u ti sá rupítē uputai.
- VI – uyumuyā ramē muyerēsá diñeru kuá uka governu yá waitá-ita rupí, istadu-ita, distritu federai asui tēdává yára-ita rupí.
- VII – muyepéwasú saá kuá diñeru rukawású-ita umuyāsá-ita, umaā seése mayēsá-ita asui mayêarā uyumuyā uyukiriai arā iwí-ita rupí.

**Art. 163-A.** Uniāu, istadu ita, Distritu Federau asui tēdává-íta tamūkamē payē maā ta reséwaára asui ta diñeru reséwaára mayē uyumuyārāsá, mayēsá asui uyumukamērupiáara uyari wa iniāu upaparisá upé, uxariarā uyukuáwá aé payēawá supé, taāmukamêarā eletruniko rupí payē awá uaārā.

**Art. 164.** Uniāu umesēmuarā ramē diñeru usaru kuri diñeru ruka ta paya rupí aé yūtē upuderi umuyā.

§ 1º Diñeru ruka ta paya ti upuderi umeē, uputi ramē ou ti ramē uputai, upurú umuyāsá diñeru ruka supé u mayē wātu ti wa diñeru ruka.

§ 2º Diñeru ruka ta paya upuderi upiripana asui uvenderi usēmuhwaitá umuyāsá diñeru ruka sui, ũpurāga arāumeēsa diñeruu kubrarisá umutursuarāwa aé.

§ 3º Kuá uniāu diñeru aé uyumukaáturuarāwa diñeru ta paya kuára upé, istadu-ita, distritu federau asui tēdává-ita yaára-ita tasú taāmukaáturu ta diñeru mayē wa diñeru ruka upētu yawé te kuá ěpresa-ta, asui aāmu orgāu-ita yuiri mayē ũbeuwa ley upé.

### SESÁU II MUIRUPI ISAWA TÁ RESÉ WARA

**Art. 165.** Ley-ita kuá puderi umuyāsá ũbeumuyārā:

- I - Kuá Muyā māduarisá musaápiri akayú rupiáara
- II - kuá mukamēsá diñeru rapé

### III – diñeru yepé akayú rupiáarawá-ita

§ 1º Ley umuyására kuá Muyā māduarisá musaápiri akayú rupiáára ùbeu kuri, rejiãũ ta rupí, kuá mukamēsa-ita, supiaára-ita asui mamē ta usika arā kuá umuyakūtasá payē federau wa kuá udeverisá-ita asui aāmu-ita úriwaitá isui asui tasúpé kuá-itá ikupukurāwa-ita uyumuyā.

§ 2º Kuá ley umukamēsá diñeru rapé uyumuyā kuri yā usikaarāwa kití asui Tiarāwa uxari uyumuyā umuyakūtasá federau rupí, umūduarā uyumuyāsá puliyika umuyakūtasá asui usílkasá, yepéwasú irũ kuá udeverisá watasá, umukamē mayē umuyārā kuá diñeru yepé akayú rupiáarawá-ita, asui umukamē kuá umutiriksá iké ley kubrarisá tapaya resé asui ùbeu mayé uyumuikēarā kuá diñeru ruka-ita rupí.

§ 3º Kuá umuyásá puderi umukamē kuri yepé yasi riré ùbeusaára kuáirātuwa mayēta SESEWÁRA yā diñeru mukūi yasi péwa uyusari.

§ 4º Kuá Muyā māduarisá asui uyumuyásá-ita brazíu upé, rejiunau asui yepéyepésá upé mayé uyari wa iké kuá kūstituisãũ upé, tasú kuri uyumuyā mayētē uyari wa Muyā māduarisá upé asui kūgresu nacional umaã sesé.

§ 5º Kuá ley diñeru yepé akayú rupiáarawá-ita uyumuyā kuri:

I – kuá duñeru uyumensára puderisa-ita uniãũ pura-ita supé, iturusúsá-ita, muraákí rēdá-ita asui umuyakūtasá-ita, uyumuyā asui guvernú umukaáturu waitá yuiri.

II- diñeru ěpreza-ita umuatiriwa mamē uniãũ upitásúka, umaārā diñeru turusúsá SESEWÁRA uyeē arā u ùbá usasá.

III – kuá diñeru upitásúkaarāwa payē awá, upisika pawá kuá uka-ita asui orgãũ uyariwa-ita seésé kuá umuyakūtasára uputaisá u tiramēwaátéuputai, mayé kuá ukawású-ita asui yumuyakūta tetāma-ita publiku upuderisá rupí.

§ 6º Kuá umanduari sá diñeru reséwaára wa ley, uwatá kuri umukamēsá regiãũ-ita rupí sikuyaára, SESEWÁRA kuá uyumuyārāwa asui upawásarāwa, uúriwá tiwa uyupagarisá sui, resaáraisá, maã-ita diñerusúíwa uúri, kurarisá asui umeésaára diñeru.

§ 7º Kuá manduarisa-ita diñeru mayé ùbeuwa § 5º, I asui Iikuá ùbeusaára upé, umuyepéwasúwa māduarisa diñeru muaspiri akayu rupiáára, tariuku kuri tapuraki taãmukuáíra arā muyepéwasú saára rejiãũ-ita rupí, mayēsíiyasá míira rupí.

§ 8º Kuá māduarisá diñeru yepé akayu rupiáára ti usi upitásúka muyásá āmurupíwa umaásá diñeru reséwaára usātaarma kuá udeverisá, mā ti umuiké yā usaisúsaára mukameésá upirai arā urikúarā diñeru āmusúíwa uúri asui upurāndu arā umaásá kreditu reséwaára, mayé ùbeuwa ley upé.

§ 9º Kuá ley umuturusú sá urikútē

I – umukāme diñeru reséwaára, uikusáwá, mamērupiáára usika, umuyására asui uyumukaáturusaára manduarisa diñeru musapiria akayu rupiáára reséwaára, mayé ùbeuwa mukamēsá diñeru rapé asui mayé ùbeuwa yepé akayu ruiaára wa diñeru ley upé.



II – umuyārā mukamésá mayé mukaáturuarā diñeru asui kuá umuyāsára yaára -ita uputaisá u ti ramē uputaisá rupí mayé te yuiri umuyā rupiáára tasupé kuá-ita ukawásúi-ita asui upurakiramēwaitá diñeru mukaáturusaára.

III - umukiriari peé mayé uyumuyārā yepéwasú, yāita yuiri rupíyuiri kuá uyumuyásá uyumuyārā maira mē aikué muapatukasá purāgawá asui técnicos, upagai arā uruyarisá rimirera rupí asui yumukuáira ramē uyupagairā retéwa, uyumuyásá mayé ũbeuwa kuá §§ 11 asui 12 do art. 166 upé.

§ 10. Kuá umuyásá-ita tarikútê tamuyāmayé upurāduwa asui mayésáuyumuyārāwa yawé kuá diñeru reséwaára, purāga aárama uyumeē kuá purāga arā uyupuraki míira-ita supé.

§ 11. Uyarisá kuá § 10 artigu upé, mayé ũbeuwa ley mukamensá diñeru rapé upé:

I – uyari sesé uyumuyārā kuá kūstituisāu rupí asui maê uyumuyārā purāga umukamēwa mamē usika arā SESEWÁRA u upawásá ukunta-ita asui ti umuapatuka yumusikīdasá putairamē kuá uyupirarisá upisika arā diñeru aikuéréwa.

II – ti uyumuyukuá yumuapatukasá aikué ramē yūbeusá purāga sesewára;

III – uyumuyukuá sesé yūtê kuá udeverisa-ita retéwaitá ti waitá ley umūdú sesé.

§ 12. Uyari kuá ley umukamésá diñeru rapé resé, uyumuyārapiáára asui, mukūi muraákísá -ita uyumuyāwaitá kutaáramē resêtu, umuyariyuiri seswaára yepéwasú irū diñeru iturusúsá ipupéarāwa uyumutirika kuá umaāsa diñeru yepé akayu rupiáára upé tiarā upitú yāita uwatāwaitá uikú.

§ 13. Kuá uyariwa-ita ũbeusamiri III yaára § 9<sup>o</sup>upé asui kuá-itá §§ 10, 11 asui 12 kuá ũbeusaára upé uyumuyukuá sesé yūte kuá diñeru turusúsá uyumuyakūTetāma resé asui purāgarāsātasá uikú kuá uniāu.,

§ 14. Kuá ley yepé akayu rupiáárawá diñeru upuderi umuapatuka uyumaāsá sesé kuá uyupiripāna arāwa sakakuera, mā ũbeusárupí mayêta uú arā aé musapiri akayu upé asui kuá-itá uwatāwaitá uikú.

§ 15. Kuá uniāu umuyā kuri asui umaāwaára seésé kuá papéra prujetu-ita reséwaára urikúwa ikuára upé, istadi-ita u distritu federau urikúarā pelumenu umaāsá ipurāgasá, mayêta isipiwasúsá asui ũbeusá SESEWÁRA mayé uyumuyārā imiífrasá asui diñerusá rupí.

§ 16. kuá ley-ita ũbeuwa iké kuá ũbeusaára upé tarikútê ta maā, mamē umeēwa, sipikuera kuá uyumaāsára asui uyumusásá sára kuá pulitika publika mayé ũbeuwa § 16 kuá art. 37 yaára upé uyari wa ike kūstituisāu upé.

**Art.166. Ley** umuyásá-ita sesewárawá kuá māduarisá akayusiíyasá reséwaára, mukamesá diñeru ta supé, diñeru yepé akayú rupiáára asui purādusára diñeru muturusúsaára tamaā kuri seése mukūi uka kūgresu yaára ita rupí, mayé ũbeuwa kuá umūdusaára upé.

§ 1<sup>o</sup> Yepé muatirisá uyumunāiwa senaduru-ita asui deputadu-ita rupí tamaākuri:

I – taāmuyakūta asui tamusēmu sesewára ta resé kuá prujetu-ita ùbeuwa-ita ike kuá ùbeusaára upé asui SESEWÁRA kuá kūta-ita presidēti umukamēwaitá akayu rupí.

II - taāmuyakūta asui tamusēmu sesewára ta resé kuá māduariasá-itá asui muyākūtasa-ita naciunau, rejiãũ-ita asui uikúsá-ita rupí mayè ùbeuwa ike kùstituisãũ upé asui umaã kuáyētu seése kuá diñeru, mayêtê kuá aãmũ muatirisa-ita yuiri umaãwaitá seése, uyukiriariwaitá supiaárawáate mayè ùbeuwa kuá art.58 upé.

§ 2º Kuá imēda-ita tasú tayumukamē muatirisá uyumunaiwa upé, tarupí arã tamusēmu SESEWÁRA, asui tamaãarã purāga kaátu seése, mayè ùbeuwa umūdusaára rupí, kuá muatirisá mukui uka kūgresu naciunau upé.

§ 3º Kuá imēda-ita prujetu-ita reséwaára kuá key yepéakayú rupiáára waá u prujetu-ita uyumutirikawáita ayuãte ta puderi tasasá mairamē:

I – yepéwasú aĩta kuá māduarisá siíyasá akayu rupiáára irũ asui kuá ley umukamēsawá diñeru rapé irũ;

II – taāmukamē kuá diñeru usiikasá, tasúpé yūtê kuá-itá úriwaitá yumunusúkasasui deverisa-ita, taresaárai kuá-ita uyukuáwá-ita kuáresé:

a) diñeru miíra-ita supé asui ta supéarāwa úri;

b) udeverisá muraákí rupiáára;

c) musasá sa-ita tributu-ita kùstituisãũumūduwa istadu-ita supé, tēdawá-ita supé asui distritu federau supé yuiri; u

III – uyumuyariarāwa-ita:

a) uyumusúúpi ramēã uyawísa-ita u tiwaitá kuera uyumusasá; u

b) kuá uyūpinimasá umūdusá kuá prijetu ley rupí.

§ 4º Kuá imēda-ita prujetu ley yaára rupiáára-ita umukamēarāwa diñeru rapé-ita ti kuri ta puderi tasasá mairamē aikué yawísá ike manduarisá siíya akayu rupiáára.

§ 5º Kuá presidēti brazíu yaára upuderi umūdu mēsaji kūgresu supé upurãdúarã mutirikasá kuá prujetu-ita seésewa ùbeu kuá ùbeusaára ti ramērê umuyupiru yumusasá sá, muatirisá munãíwa-ita, uputai ramē umutirika kuá umãduarisá.

§ 6º Kuá māduaisaita ley aárama yumiyāwa siíya akayu rupiáára, tasúíwa kuá mukamēza-ita diñeru rapé asui kuá ursamētu akayu rupí Presidēte usú umūdu Cūgresu Nasiunau supé aárama, isupu kuá ley cūplemētá mamē ùbeuwa kuá art. 165, § 9º.

§ 7º ùbeu yawé kuá prujetuita yūbeu waitá kuá artigu upé, ùbawa ùbeu umurupí kuá sesãu upé, amũita nurmas uyawéwa kuá prusesu ley reséwaára.

§ 8º Kuá diyeiruita, upuderiwa ũba usasá, usasá waitá asui ũba waitá usasá peujetu de ley akayu rupíwa yūpima, ũba urikú mamē yugasteri aárama upuderi yugastari, mayè presisúsá, mayè aikuésá asui mayè ukūpletai aáramawá, isūdere aui ta auturizai kuá upuraki waitá ley irũ.

§9º Kuá-itá uwapresētai yepéyaápesá rupí uxupéaárama kuá prujetu de ley urikúrã diyeiru apruvadu kuri ate 2% (mukúí pu sētu) māsui aikuéwa mayè yumiyāwa isūdere

yumūdu kuá prujetu supé, yumíakūta isuiwa pusētu piterupí usú kuri yumiarā aui yupuraki aárama míra-itá saude irūu.

§ 9º-A Limite suiwaára ũbeu seésé kuá § 9º artigu, 1,55% (yepé ĩteiru asui síkuēta isíku pusētu) tasúpe aárama kuá Deputadu ta emēda asui 0,45 pusētu tasúpe arā kuá Senadu uita.

§ 10. Yumuyā aárama ipupé kuá yumūduwa muraákíta yumiarā aui yupuraki aárama saude irūu mayé ũbeu kuá § 9º, mayé maā yugastai arāwa, yumuyā mayé yucūpir aárama kuá ĩsisu I do § 2º kuá art. 198, ũbeuwa upasa yupagai aárama míra-itá u umuyā yaita muraákí míra-itá irūu.

§ 11. Yurikúté yumiyā kuá aikué diyeiru ixupé asui yumāduiwa yumiyā kuá diyeiru upé yeyesa rupí kuá emēda, payē kuá yumusásá aikuérewa, mayé ũbeuwa § 9º kuá artigu upé, mayé ũbeuwa yumuyā aárama kuá prugamasāu yūpinimawá ley cūplemētar ũbeu kuá § 9º do art. 165 kuá mūdusáwa turusúwa, mayé yamā kuá § 9º-A kuá artigu upé.

§ 12. Yumuya aárama kuá ũbeuwa § 11 kuá artigu upé ũbeu yuiri tasúpe kuá prugamasāu ita yūbui waitá tasúpe mayé kuá emēdaita yupiru waitá kuá bācada parlamētaita kuá Istadu u Distritu Federau sui, mayé rupí 1% (yepé pu sētu) māsui usēu kuá diyeiru yumuyāwa kuá sūderewa muraákí.

§ 13. Kuá-itá mayé yumādui urui aárama diyeiru usúpi kuá § 11º asui 12º kuá artigu upé ũba presisu uyumuyā mayé ũbeuwa ũba ramē ta apruvei kuá ukuáwáita.

§ 14. Tasúpe aárama yumuyā aárama waitá kuá § 11 asui 12 kuá artigu upé, kuá úrgāus tamuyā waitá tarikuté tamā, taresé kuá ley diretrises yumādui diyeiru uruisá, crunugrama rupí tarikuté tamā purāga asui payē maā presisuwa yumuyā aárama kuá diyeiruita irūu.

#### § 15. REVOGADO

§ 16. Mairamē yumūdu Uniāurupí yumuyā aárama mayé yumāduari yawé kuá §§ 11 asui 12 kuá artigu upé yumūdu aárama Istadu-itá supé, u Distritu Federau asui tēdawa tasúpe aárama, ũbawa presisai da kuá makití yumūdu aáramawá asui ũba upitārā mamē usēsúsá kuá kaukulu kuá diyeiru aikuéwa ixupéarā mamē yumuyā aárama kuaitá yugastairāwa míra-itá irūu mayé ũbeuwa kuá caput kuá art. 169.

§ 17. Kuaitá usúbrai waitá yupagai aárama manduarisaára diñeru tasúiwaára mawe yumāduari diyeiru mayé ũbeu kuá-itá upé §§ 11 asui 12 kuá artiguita upé upuderi umuseruka ixupé kuá tamuyā aárama irūu kuá diyeiru usika 1% (yepé pu sētu) isui kuá maā aikuéwa kuá muraákí isūderewa mairamē yumūdu kuá prujetu ley suiwaára diyeiru irūu, tasúpe aárama kuá-itá mayé yumāduiwa kuá-itá emēda yepé yepé waitá, asui usika seésé kuá 0,5 (pu desimu pu sētu), tasúpe aárama kuá yumçaduai waitá kuaitá emēda uyupirure uikú kuá bākada parlamētaita Istadu supé u kuá Distritu Federau.

§ 18. Mairamē tamiakūta tamā kaukulu rupí isuaki kuá reséita asui kuá yugastariwa upédei uyukuá mayé ũba yawé yumuyā mayé yumāduariwa yawé mayé uikúwa yawé ley de diretrises ursamētaria, mayé ũbeuwa tarupí kuaitá §§ 11 asui 12 kuá artigu upé

upuderi umukuáira yepéasu kuá usika mairamē presisu taresé kuá mūti síiya waitá yupinimawá yugastari aárama.

§ 19. Yumuseruka yepéasu yumuyā aárama muraákí mayé yumāduariwa yawé urikúté yumā taresé yūpinima mamē tapurariwa tasika asui supisá irūu asui uatēdei yepé wasú asui kuá emēdaita tapresétari payē supé aárama, ūba isikai ayūte ūpinima wera waitá, mayé uikúwa kuá § 9° - A kuá artígo upé.

§ 20. Kuá yumāduari yumirā mamē ūbeu kuá § 12 kuá artígo upé, mairamē tayūbbue seésé kuá yupiru aáramawá ïvestimētu irikuwa ikupukusá 1 (yepé) sūde kitíupurakiwa diyeiru irūu u yupiru wanawá muraákí, aité imuraákí aárama kuá emēda tarupí kuá bācada istadu rupí, yepé yepésá muraákí rupí, mamē usika upawá muraákí u prujetu.

**Art. 166-A** Kuá emēdaita yepé yepé rupí presisuwa tapresétari kuá prujetu de ley ursamétaria ayakayu rupí tapuderi tamē diyeiru Istadu-itá supé, Distritu Federu supé asui Tēdawa supé irupí kuá-itá:

I – musasáwa yepé míra supé

II – musasáwa urikúwa maā yumirā.

§ 1° Kuá diyeiru musasáwa mayé ūbeu kuá caput kuá artígo upé ūba uikúá aárama kuá reséita Estudu upé, Distritu Federau upé asui Tēdawa ita upé tamē aárama asui takaukalai kuá maā yugastariwa míra-itá irūu upurakiwa asui ūbawa upuraki uikú, mayé ūbeu § 16 kuá art.166, asui mairamē tadevei kuá ta uyā federasāu upé, ūba upuderi, mayēwa upé uikú, tausai ramē kuá diyeiru mayé ūbeu kuá caput kuá artígo upé yupagai aáramawá:

I – yugastaiwa míra-itá irūu asui tapagai kuá ěkargus susias upurakiwa asui ūbawa upuraki tasúpé asui pēsionistaita; asui

II - Tapagai mairamē tadeveri muraákí rupí.

§ 2° Yumusasá ramē yepé míra supé mamē ūbeu kuá ĩsisu I do caput kuá artígo upé, kuá diyeiruita:

I – Yumusasá kuri ixupé aárama kuá umuyāwa parti federasāu ugayariwa, isuité uyumuyā ramē kūvēniu u inūgaára waá

II - tayári kuri sesése kuá umuyāwa parti federasāu uyumusasáá ramē diñeru; asui

III – uyumuyā kuri yumuyāsá-ita rupí supitúiaárawá-ita umaā SESEWÁRA kuá umuyāsára muraákíwá kuá umuyāwa parti federasāu upisikawá aé, umaārā seése kuá uyari wá §5° kuá artígo upé.

§ 3° kuá umuyā parti federasāu umukamēpá rāwa ayuāte mayé uyari wa Ubeusaára miri I caputi yaára upé upuderi umuatiri yumuyārāwa yepéwasú upisirú arā kuá uyumaāsa SESEWÁRA kuá muraákí diñeru reséwaára waá uyumeē ramē kuá diñeru-ita.

§ 4° yumusasá ramē supiaára arā retéwa mayé uyari wa kuá ūbeusaáramiri II caput yaára kuá artígo upé, kuá diñeru-ita tasú kuri:

I – uyari ta resé kuá uúri waitá imēda deputadu-ita muyā ramē; asui

II – uyumeē ramē mamē uyumeēarā wa kuá uniãũ upé.

§ 5º 70 pusētu xiga tēki uyumusásá āmurupísá rupí mayê uyariwá kuá ũbeusamiri I caput yaára kuá artigu upé tarikútê kuri ta gatari aé diñeru rupí, mã taãmuyakũta te tamaã ti ramē umeē mayê uyari wá ike ũbeusaáramiri II kuá §1º kuá artigi upé.

**Art. 167.** Ti waã uyumuyārā:

I – umuyupirú ramē muyāsa-ita u māduarisá ti ramē uyumuikê iké ley ũbeuwa SESEWÁRA kuá manduarisá diñeru yepé akayu rupiáára;

II – uyumuyā ramē udeverisá arā u umuyupiri ramē ikitíwaára uputairamē usasá retā ramē usika sá diñeru u uyumeēxíga ramē;

III – uyumuyāramē kuá umaásá sesewára kuá yupurādusá diñeru asasáwānawá iturusúsá ára kití udeverisá, uruyari mairamē uyumeē purusá diñeru āaãmu rupiáára wá u āmurupíwa ley umūdusá ramē upuderi waitá ley uyumuyāsá rui asui aikué ramē siíya sá.

IV- Kuá Umuyarisáwa kubrarisá reséwaára umukamēsá-ita supé, muyakūtasa-ita u uyukasarā supé uyūate yā uyumeēwa muraku rikuyaára kubrarisá mayê ubeuwa ike kuá arts. 158 asui 159 taupé, kuá uyumūduarā wá diñeru muaáraki asui umuyāsárā muraákí upáka sa rupiáára, uikúwaára arā asui uyumuyārā yūbuesá asui muraákí uyumuyārā kuá māduarisá upé mayê ũbeuwa kuá arts. 198, §2º,212 asui37, XXII asui kuá uyumuyārā ramē upurādusá diñeru reséwaára mayê uyari wa §4º kuá artigu upé.

V – kuá yupiraisá purādusá diñeru muturusúarāwa u āmurupixígawá ti ramē urikú musasá sá ley rupí asui ti ramē aikué mukamēsá mã sui usēmua arāwa.

VI – usēmu ramē, yumutirika ramē u uyumusásá ramē kuá diñeru-ita yumuatisísá-ita sui aãmu ta supé , ti ramē aikué mūdusá ley rupí;

VII – uyumeēramē u usari ramē purādusá diñeru tiwa upawá;

VIII – usari ramē, tiwa rupí uyumūdu ley retéwa rupí, kuá diñeru māduariawá muyakūtasá rupiáára asui umupurāga arāne ára-ita u mairamē ne ípreza udeveri uikú, uyumuyāwa asui mukatirusá wa diñeru, yãita yuiri umuyari wa art. 165,§5º upé;

IX – yumukaáturusá diñeru-ita rēdá mayēwasũitu uri, ti ramē ley umūdu.

X – ipesuwa ramētu umusasá diñeru asui uyumeēramē purusá diñeru, upurádú ramē yuiri sēde, governu federau asui istau-ita asui i diñeru-ita ruka , upagaría arā ta supé kuá uyari re waitá uikú, tiã waitá uikú asui pēsãu pura-ita, istadu-ita, distritu federau asui tēdawá-ita yaára.

XI – uyusari ramē diñeru úriwa-ita uyumeēsa míra-ita sui ũbeuwa art. 195, I, a, asui II, uyumuyārā pagarisá āmurupí ta sui kuá uyari waitá mūdusa retéwaupé kuá previdēsia payē supéwa upé mayê ũbeuwa ike art. 201 upé.

XII – mayê umūdusaára kuá ley umuturusúsá ũbeuwa § 22 kuá art. 40 upé, uyusari arā diñeruiyáwātu previdēsia payē awá supé wa, yumuike yuiriua diñeru uyari wa kuá art. 249 upé, uyumuyā arāwa pagarisá āmu kití te tasúi kuá previdēsia upagaría waitá uyari wa yã aãmu yupagarísá rupiáára sui asui mayê upurakisá.

XIII - ipesuwa ramētu umusasá diñeru asui uyumeēramē supiaára wa, sikuyaáararā wa asui SESEWÁRAarā wa uniāu rera rupí asui uxari rupiaára umuyā purādusá diñeru asui uyupiripana rupiaára diñeru ta ruka rupí federauwa-ita istadu -ita supé, distritu federau-ita asui tēdawá-ita supé ti ramē tamuyā mayē uyumuyārāwa ta supéte asui upurakiramē ipesúwātu kuá previdésia supé.

XIV - uyumikiriari ramē diñeru payē awá supéarāwa, mairamē yā umuyārāwai-ita usikāna uyumuyari ramē kuá manduarisaára diñeru resētu u mairamē umuyā satābika māduarisa diñeru reséwaára asui kuá diñeru ruka-ita umuyakūtasáwa rupí payē awá supé wa.

§1° Ne yepé muikesá diñeru uyumuyāwa usasáretana ramē usú umuyupiri ti ramē usasá kuá manduarisaára musapiriakayu rupiaára diñeru u ti ramē ley umūdu, sã umuyā yawé aé umuyā uikú puxuwera.

§2° Credituita aāmurupíwaitá umē waa yaāmutirika purāgawá kití uúriwa kiribasá muraákí financeiro upé mamē taurizai wá. uyusauvai ramē, maā yumuyāyawá asui auturizasai ramē irūdi yasí ikupukusá upuraki,mairamē uyupiru yui kuá limite ta mā aikuéwanawá. Taāmuikerā orçanento financeiro upé amū muraákí aápe amū muraákí taipé uyumuyārā rewa.

§3° Uyupirai ramē creditu yumutirikawá pirarāga wá kití, ayūte yupuderi yaxai yādearā manugá ūbaawá yapudei yaárasú uyumurāwa kutaára; ayūte waitá yukuá mairamē ūdawá yasarú maíta taāmuraāmuya sá yawáitesá yane redá wasú upé. Asui ūba ramē purāga uikú, mayêté yumásá uikú art. 62 payē manugá uikúwa yane retama tupé turusúsá upé.

§4° Yapudeiwa yaxai uyai reséita upé mayêté umuyūpinima uikú kuá artigo taipé 155, 156 asui 158 kuá pinima saitá, sãta usú waiku satābika mayê , “a” “b” “d”asui “c” ísisu taipé yui yepé asui mūkuí ukuá ckuá caput artigu 159 kuá instituisau upé, ipupé arā uyupagai muíri tapagai rã waitá uniāuirū umerá garāti asui contra garátia.

§5° Utirika ramē, amūkití payē mā tamēwa (transferir) recursu uúriwa amū prog amū yuyásá sui taāmutirikawá akití, tapuderi rã taxari, turusúsá muraákí yakuásá tecnologia asui pisasú saíta yakuásá, yapuārā asui yaāmukamē rã yarikuárā kuá projeto ita ubā wera waitá yapude yāde arā, ayuté yupuderi yumūyā poder executivo irū , mamē ūba presisu yassarú auturisasau umūyasá sauātisá mayêté uikú ísisú VI uikúá lua artigo upé

§6° Yaāmuatirā yaputai waitá yariku, upá saupé muraákí financeiro yá asui umūyawá ramē kuá turusúsá purugitá sá upé, ísisú musapiri uikúwa kuá caput artigu caput upé, manugá aikué yarikuárāwa yapudei wa yayuaki maiíta yaárasúsá usúrã súdw kití yane creditu iturusúsá kuá gestau udeveriwa turusúsá mobiliária federau ayuté taipédei takūsidaárai financeiro muraákí mamē tamūya tapagairā mā tadevei sá.

§7° Kuá suātisáitta ūba ūbui asui ūba umutiri nēmayēwa encargo financeiro, kupuku ramē usasá upagairā mayêté upuraki sá, uwiké yui pāyē manugá reuzaiwa ne pesuwa, asui mamē tamē upurakirā, Uniāuupé, asui istadu supé distritu federau, asui municipio

ta supé yui. Ūbarā yasarú māsui uriwera kuá orsamentu asui muīri mā ta financiawi iipupéarā yumūyā rā dispesaita, asui ūba takuá mairamē taāmutirika recurso financeiro ipupéarā yupagai, uyusauvai rā ramē mā yumuyarāwa uyuwaseмуwa isupītu kuá ente fedreal upé asui yaīta ikupukusá ramē akayu tiāwa tapurro tayuka kuá salario kuárawá ,mayété isisu IV kuá artigo 7° caput upé. kuá constituição kuára upé.

**Art. 167-A.** Uyumaāwāwa seése,yepé akayu upé, tareséwaaára kuá udeverisá uyānawá-itá rupí asui uyumuatirisá usasá 95 pusētu istadu-ita rupí, distritu federau asu tēdāwa-ita rupí, upuderi uyumeē umuyāsá puderi-ita supé, umuyāsá-ita ley supé, asui umuyāsáwá-ita ley supé yuiri, ministeriu publiku supé yui, asui tribunau diñeru umāsá-ita supé yuiri uikú ramē yāyē waupé, umuyā yumuturusúsá fiscau yumusikídásá kuáyē ramē:

I – umeē ramē, ymayēwātu urikúsá, putairamē uyumeē purāga, muturusúsá, asui yumutirikasá u uyumukaaturúsa uyupagarisárā puderi u uikú waitá, upurákiwa-itá asui suraára-ita , aāmurupíxiga kuá uri waitá justisa uūduramē u mairamē uyumuyā sēderá mayé uyari wa iké kuá artigo upé.

II- taāmukirairā mamē aikuérā muraákí umurupírā usú kuá dispesa.

III- utirika muraákí uyukuásá mamē ūba purāga usú uyusúpi síiya dispesa.

IV- usasá ramē upurakirā asui takūtratai ramē tarupītu, mayété uikúwa yūpirusá upé.

a) tabui ramē yui cargo tuixáwa supé urasú rā sudē kití tiwa uriu uūba wa urui uyusúpisá dispesa supé.

b) tabui ramē amū muraákí ūba rewa ucupado akayu usasá pukusá, mayé carguita mamē ūbawá tapudé taāmusé imuraákí sui uikúwa akayu aápe uikú pukusá aápe.

c) kuá contratasau ita kutaára waitá upá akuyu írū, mayété uikúwa isisu IX artigo 37 caput upé kuá constituisau upé.aui.

d) tābui ramē yui usasá akayu írū kuá surára ita muraákí asui asui yūbuesaára ita yui, mamē tayuformaiwa surára.

V-yumuyā ramē curso pāyewa umuyā ayūte tarui tābuirā maira awá ūba rewa ucupado uikú, mayété uikúwa uyuūpinima isisu IV kuá caput upé.

VI - mukirai uyumuturusúrā yā suātisáita usúrā sūde kití ugayē xīga rā, urikúrā gaárantia uyukuárā purāga, mā sui diñeru usú benefisiu kití iyiké aápe kuá indenizasau yui ufavoresér awá iukuwa , ministriu publicu upé, asui defensoria publico upé upuraki waitá míra tarera rupí.sursr ita yui, asui iriwa amū ita sui, judicial uaturizai wa ramē urirá. tamūdusá rupí uúriwa sūde sui , uyūpirusá sui wa tapui kuá medida uikúá kuá artigo upé.

VII - muraákí despesa udeve uyumuyā.

VIII - tayuka tamūyarā upitásúkasaita nesesariu waitá yamūyarā yui despesa obrigatoria, waitá uyupirā aāmurupisá usúsá kuá inflanção, yamarā maīta yaāmukaatururā yapudesá yariyurā, mayété uikúá isisu IV caput artigo 7° upé kuá constituisau upé.

IX- mukirai asui uyumuturusúrā programaíta, asui satābikarā usú uikúramē ipupé yumuyarā muraákí finaceiro mayé yenegusiayai úbarā uyusúpi kuá despesa itá yarikuwa ipupé arā yupagai uiriwa governo sui.

X - taturizai ramē yumuyarā uyusairā turusúsá maíta tapude tapuraki asiu muiri mánugá uúriwa yupagaiwa uúriwa gorvwno sui.

§1° Uyumuāti ramē dispesaita usú waitá, upuderā uyusúpi 85% usú waiku maíta yumuatirā uikú, usú waiku muiri mā uyumuatiriwa, úbárā uyupi ipusesá turusúsá mayé uikú atigo yūpirúsá upé, iruáú waitá taámukamē yumuyarā waitá, payé turusúsá asui pedaápedasu, uyumuyásá puderi tuíxa úbuia. Kutaára wa asui usú waiku sūde kití, taxariwa amū upuderisá ta supé asui orgão uwatá waitá ipesuwa, yābuirā mayêté uikúá mūdusaupé.

§2° Mayêté uyūpinima uikúwa ísisu yepé upé kuá artigo upé, upuderi wa yūbui maíta usúrā uyumuyarāwa kutaára, poder legislativo umuyārawá.

§3° Yumuwyā waitá uperderi uvaley sá taputai ramē uvalessá kuá umuyā waitá sikuesá irū, mairamē.

I- kuá poder legialativo ūba ramē uputai.

II-usasá ramē kupuku mamē taámuyukuárā 180 aáraitā ramē úbarā maíta uyukuárā; asui.

III-uyumuāti ramē, ūba tayuati uikúsá mayêté uikúwa 1° kuá artigo upé uyupruvai ramē poder legislativo rupí.

§4° Uyumuāti waitá uikúá kuá artigo upé uyumūyarā muiri mukuīyasi upé.

§5° Uikú waitá purāga kuá artigo upé úbeu kuá resé:

I - ūba uubrigadu tábui uyupagaisarā uúriwa uikú yane rúde kuá míra-itá uikúá federação upé asui amū míra-itá direito sesé kuá tesouro pāyē awáyá uikúwa tetāma Braziu upé

II - ūba urikú uvalessá tayukarā tāpiturā, iturusúsá payé mánūgá uyaiwa uikúiku upisuka saitá resé urasuwa yane tetāma sude kití, umusasá purāga usú sesé kuá mamē uputaiwa usika umā waitá sesé, usiikasá turusúsá despesaita.

§6° Uyukuá ramē māduai sá tamarā rewa sesé, mayêté uikúá kuá artigo caput upé. mamē tamarā mamē usika sarā umudú, taputai ramē pāyē kuá upuderi waitá asui órgão uikú waitá iké, mayêté tapurūgita uikúá yūpinima saupé uyuiwa kuá tribunau de contas sui.

I- uyupirai, taxari ramē uwiké mayêwātu míra uikúwa federasau upé, urikúrāwa gaárantia míra uikúá irū aápe.

II- tayuka ramē taámuyarā tarikúarā creditu míra uikúwa irū, asui uyumunai amū míra tairū uikúwa federasau upé, uúriwa satābika asui ukūsegiri sesé kuá mā urikúánawá kuá ita yawé autarquia, fundação, asui empresaita uwatāwa ipesuwa uikúáwá gorveno resé, uyuirā upagai piasuwa forma irū, tamerā papéra ipupéarā



yupagai asui yumutirika ramē sūde kití deversá uyumuatiriwa kupukusá sakue kití, purāga ramē uikú kuá papéra ipupéarāwa yumuyā muraákí supíawaátéuyumūyāwa purāga takuá sá irū, kuá ukuáwáiawáita umukaáturu diñeru urikú waitá sumuāra tajudai waitá aīta.

**Art. 167-B.** Kupukusá ramē usú kuá pitasúkasaita urikúwa sikuwaára purāga, mairamē uyukuá pāyē mǎnūgá puxuwera payē awá supé tetāma turusúsá mayêtê papéra uúriwa (kūgresu Nasionau) uka wasú turusú piriwa tetāma upé. uúriwa isui kuá umudusaára tetāma resé, uniāuudevé urasú mudusá aāmurupíwa upuderi rá usú, uikúwa yane papéra upé. urikúrā ipupéarā umuyā asui uruirā aāmuīta tamarā mǎnūgá presisu míra tasúpé, ikupuku pukusá, ayūte mamē kutaárawá asui ūba uyumē umudusá ysikuerā purāga, mayêtê uyūpinima uikú kuá artigo taupé, 167-C, 197-D, 167-E, 167-F asui 167-G kuá papéra wasú upé.

**Art. 167-C Irū** kuá maduaisá aāmurupíwa ipupéarāwa yasuāti pāyē mǎnūgá puxuwerawá uúriwa pāyē míra ta resé asui ūpuxuwewa míra ta sikuesá pāyē mǎnūgá tarikúwa. ikupuku pukusá kuá poder eexecutivo federau uyuka mūyasaita ūbawá yapatuka retā, urui rá míra-itá umuyarāwa purāga, ūba ráwa tapuderi tayuka, mairamē taputai, tayusúātirā taputaisá manugá yepé wasúrā taputai sá, pāyē awá uikúwa apé, uyuyuka uvalerísá kuá 1º artigo 169 mayêtê upurūgita uikú ku ísisu IX kuá artigo 37 upé uikúá constituição kuára upé. uyumukuáira ūba rewa uyupagai, mayê uikúsá uyaiwa sesé yā ísisu, ūba rá yamā usú puxuwera kití, tasúí kuá orgão umā waitá sesé.

**Art. 167-D. Mǎduai** saita uúriwa umuyāsá pitasúkasá sui, asui kuá poder executivo umuyāwa, uputai waitá umūyā ipesuwa usúātirā pāyē mǎnūgá uúriwa uikú puxuwerawá uruiwa irū ímamā saita upisikawá pāyē míra sikuesá, urikúrā sikuyaára awásupété uikúwa aápe, upupé aárawá usú uyupagai usú pukusá, taāmusēmu raāmusēmu ramē aé mayêtê uikúwa papéra usika saupé, mairamē uyumuturusú uyupagai ráwa, muyasá uikúá governo irū, upuderiwa umayā umuturusú payē mǎnūgá, ūba rewa uyupagai tapuderi ráwá taturizai asui taāmuturusú kiríbasa payē mǎnūgá uúriwa gorveno sui ipupéarā yupagei ixupé muiri míra-itá tapagai ráwa kupuķusá usasá, aápe tasa yepé pedasu istadu sui umuatiri akayu turusúsá

ūbesáwa yepētu. kupuku ramē usú uikú ūpuxuwera sííya mǎnūgá aikuéwa iturusúsá tetāma wasú upé, uyūpinima wa uikú kuá art. 167-B upé, ūba yūbui mā uypinima wa uikú purāga kuá 3º art. 195 kuá constituisau upé.

**Art. 167-E. Upitá** usēmu ukaára kití, ikupukusá ramē, ūba rewa uyumukuáira tirewa tayuaki kuá muraákí financeiro yaára, mamē urikúá kiríbasa mairamē mǎnūgá puxuwera uyuka payē míra-itá supé. turusúsá kuá tetāma wasú upé, uyumuyarā mayêtê uikúwa kuá ísisu III art. 197 uikúá captu kuá constituição kuára upé.

**Art. 167-F. Ikupukusá** usúsá uikúsá payē mǎnūgá puxuwerawá míra-itá supé iturusúsá kuá tetāma wasú upé, yūpinimawá uikú kuá art. 167-B upé kuá constituisau upé.

I - tayúka aīta, ikupukusá payē awá uikúwa muraákí financeiro upé, urikúrā kiribasá ikupukusá ukuárā payē mǎnūgá puxuwera, míra-itá sui, maīta upasá míra

takuásá Purāga muiri mamē tapuderi asui ùbawá tapuderi tawiké, uniāuwaté uxari yawé , urikúrā maíta umuyarā urikúrā creditu tamarā maíta asui makítí taxari usú .

II - kuá ipupéarā waitá uyumuyā payé mǎnūgá uyumuatiwa 31 dezenbro yasi resé, ùbawá yamā awá umuapatuka uyumuyāwa kutaára, amū akayu rudé. taāmukamē maíta supisá tapuderi rā taxari usú taāmutāpa rā muiri mǎnūgá ūba uyupagai, uúriwa ipupéarā yasuāti payé naāmuga puxuvera wa míra-itá sui iturusúsá kuá tetamtetāma wasú upé.

§1° Uyūbui ramē amū pitasúkasá yane rikuerā upuderi umuyā ūpítú kutarātu, tayukrā asui taāmutiriká tǎbui pukusá, ikupuku ramē usasá, maíta uikú kuá payé mǎnūgá puxuwerawá uri wa pǎyē míraíta supé tetāma wasú turusúsá.

§2° Uikú waitá purāga iké ísisu II kuá artg. caput upé, ūba uyūbui mǎsuirā uri umukaátururā síya mǎnūgá.

I- kupukusá ramē usasá uyudividirā būwasá,tayuka taāmuatiriwa kuá diñeru usúrāwa istadu, Distritu federau asui municipio itaita supé.

II- kupukusá ramē usasá uikúwaitá ūba tapuderi tǎbui amū mayêtê uikúá yawé kuá artart.195, 198,201, 212, 212-A asui 239 kuá constituisau upé.

III- taāmuduarā usú mamē taāmukaáturu muiri mǎ aikuéwa; uúriwa muatiri saúpe, mayê taputai tamuyā taāmutirika muiri mǎ tarecebéwa ipupérā tatendé, taxariwa waitá taāmuyarā turusúsá kuá valor, uyumuatiriwa isudekití sikuyaára uyupurākírāwa sesé kuá financiamento iru purāga usú mamē uputariwa usika uyumuyarāwa míra ita asui tetāma ruixá iru tamarā maíta tapuraki.

**Art.167 -G.** Māduaisárātu upé mayê uyari kuá art. 167-B, uyumeē uniāu supé té upawá ramē puxuwera maási, uyumusikídawá iké art.167-A kuá mūdusáwa turusúwa upé.

§ 1° Māduaisárātu upé muraāmuyā rupiáára ya uyumuyā kuá puxuwera ramē tédawá usasá SESEWÁRA ti upuderi usasá ikupukusá, asui ti umuyā mmusikídasá mayê uyari wa kuá ūbeusamiri II, IV, VII, IX asui X Caputi yaára art. 167 -A kuá mūdusáwa turusúwa upé.

§2° Ti usú uyumuyā iké alinea “c” ūbeusamiri I caputi yaára kuá art. 159 kuá mūdusáwa turusúwa, umuyārā mūdusaára diñeru mayê uyumūduarāwa turusúsá uyumūduwa sēdere uyumuyā ramē decretu puxuwera wa rupí tédawá usasá.

§ 3° Uyumeē istadu-ita supé, distritu federau supé asui tédawá-ita supé uyumuyásá yumusikídaarā ūbeuwa kuá caput upé, mayê uyari wa kuá Artigu upé . té maítamē tamuyā pawá ipurāgasá, taikúárā uyuwiké wa isupirupíáára kuá § 6° kuá art.167-A kuá mūdusáwa turusúwa kuára upé, té mairamē ta ruayari aé kuá uniāu rupí.

**Art.168. Muiri** diñeru ekuewa mayêtê uikúwa mamē taāmuatiriwa yepé upétu, usúrā yepé muraákí kití, uyiké yui kuá creditu ūbá rewa purāga uyubui ra rewa manugá ikuára upé aāmurupíwa upítá, usúrāw. Uka wasú legislativo sui wa uri yepé wasú judisiariu asui ministeriu publico yui, asui udefedesá míraíta tasúpe até 20 aára ramē muiri yasi resé, papi sá iru mayêtê uikúwa suátisá upé uyubuiwa kuá artigo 165 §9.

§1° Upítá uyumusikidá uyumutirika rá tipí kití kuá recurso financeiro uúriwa supítá sui uyumusasá wa papaisá rupí.

§2° Ũbá wa ugastairā muiri mǎnūgá aikuéwanawá uyumuatiriwa akayu pukusá, ũbáwá usika mamē yaputai kuá usúsaita umerāwa waitá mayêtê uikú kuá artigo caput upé, upuderi uyumuyāyui usúrā kuá yepétuwa umukaáturuwa miíra-itá sikuesá kuá federasau upé ũbaramē urikúrā uyumukuáira usa uvalé sa uri waitá primeiru uyupagaisá kuá parcela papaisá iru muraákí usúsá.

**Art.169. Ugastai** wa miíra tairu uikúwa asui ũbá ramē uikú aápe, asui ureceber waitá mǎnūgá uúriwa distritu federau, istadu ‘asui municipio ita yui, ũbá tapuderi taāmuturu upasaita mamē taxariwa aāmu suātisáita.

§1° Taxari ramē umuyā mayêwa uikúwa sude kití, uyusúpi ramē tadinheiru tapurakiwa rikuyaára, tmukirai ramē aāmu muraákíta. Upuraki ráwaitá muraákí taupé taseēmu ramē, asui tacontratai ramē miíra-itá, mayêwa muraákí upé, taseēmui ramē, mayêwa muraákí upé uri waitá tarupí kuá órgão asui êtidadi ita administração puraita, uikú waitá uyumukiriai waitá urikúá upuderi sá kuá poder publico upé sikuerā ikuára upé:

I- ekue ramē tame waitá orsamento umeēsá tatede turusúsá ramē usú muiri despesa miíra tayá asui uyukirai sá usú akayu pukusá.

II- ekue ramē autorizasau uúriwa isupíá suatisá upé ipupéarā usú satābika kuá orçamento, uikú wa mamē uyupuderi yumuyā paye mǎnūgá ekuewa aápe, uyupiraiwa paye miíra-itá supé asui uyumuatiwa ita uúriwa economia uyumunaiwa.

§ 2° Usúsá ramē kupuku, mamē taxariwa uikúwa suātisáita upé uyumuapisaupé, uyupinima uikú kuá artigo upé upuderi arā uyupitarā parāmetruita taresé, ipuārāwa tamā aāmurupísá aāmu tasúí aikué waitá iké, kutaára nūgaára asui upitu pāye uyumusasáwa kuá verbas federais , istadu, apé usú istadu asui municipio tá supé ũbáwá taāmuyakuta tamā mamē usika sá.

§3° Upuderi arā uyumuyā mamē usika rá uikúsá mayê kuá artigo upé uikú pukusá mamē taxari wa uyupimimawá kuá pitasúka saita mamē yuiwa uyumubui aāmu ũbá rema yamā, kuá upé uyaiwa caput upé, união, istadu, distritu federau asui municipio ita tamarā maíta tasúāti tasúí muiri manugá ururāwa puxuwera wa taāmuwāra kuáye:

I- yumukuáirā 20% ipuwaitá uyupagai ukuraki waitá comisau upé, asui muraákí mamē taruyai waitá taresé upuraki waitá aápe;

II- tayuka asui tamusēmu ramē upuraki waitá ũbá wa sāta taikú taāmuraákí upé.

§4° Kuá medida ita taárasu ramē pinima sá upé sudewaárawá ũbá ramē usá buwa upitásúka rá umuyarā mayé uikú suātisáita upé, ume wa yunbui siíya mǎnūgá ũbá rewa yamā kuá artigo upé, upuraki sá sǎTetāma ũbárā upéedei imuraákí mamē upurakiwa, mairamē kuá urikúá kuá kiribasá ipupérā waitá umuyā aāmu rupiárā upítá, tapuderi yumuyā yepé tasúíwa kuá puderi saita, isupia kuá ruka uikúrāwa sikuyaára meye yaputai órgão ita ‘asui yepé yuwa yubeusá maíta usúarā asui maíta taāmurā tayuka rá miíra-itá.

§5° Upurakisá uperderi ramē mamē uikúwa, mayê uikú aāmu pinima saupé urikú direito tapagai aé upurakiwa rikuyá mayê kupukusá upuraki apé, tama maíta turusúsá tapagai aé , kupukusá akayu upurakiwa rikuyá.

§6° Kuá cargo upuderi waitá uyumukaira uikúwa aāmu pinima saupé asui ukāyemu, ũbá rá taāmukirai aāmu cargo ita, muraákí ita aāmūuga waitáté, yawé waitáté yukuásá, 4 akayu pukusá.

§7° Kuá suātísá federau umuturusúarā kuá maíta usúsá uikúwa paye mamē, taruyai ráwaitá mairamē tamuyã upitá inugá upé uikúwa yawé §4° upé.

## SESEWÁRA VII MAYÊ USÚRÃ ECONOMIA ASUI FINANCEIRO

### ÛBEUSAÁRA I

#### URI WAITÁ SÛD SUI UBEUWA PAYE SEÉSÉ MURAAKÍ ECONOMIA RESÊ

**Art.170.** Mayê usúrã economia uyukiraiwa tamarã tasaisú arã míra-itá muraákí taxari, maíta uyumupirã. Sesé kuá pimnima sá urikú maíta upitáku pãye awá supé, sikuerã purâga mayêtê tâbeusá uikúá justisa social asui taãmuyakunta sesé úuriwa sude sui ipupé arãwa yasikué purâga.

I - umansá umuyakuntasá turusúwa urikúwa piwa upuderisá paye tetãma yasú turusúsá.

II - uka turusú waitá, fazenda ita rerikuramê buwa diñeru ou herança ũbáwá upuderi uwiké ikuára kití ayutê iyaára.

III - maíta umuyãrawá payê awá supé uikú ramê aápe, úka mamê upuderi umuyã manugá.

IV - ũbawá urikú awá irũ uyusúatirã.

V - ubeusá urikúwa udefedei aé.

VI - udefedei sá kaá isikuerã purâga, uwiké waitá maíta tapuderi aãmurupísá taãmukaáturu mayêtê turusá tamuyã amũ puxewaára kití kaá wasú ipupé arã waitá tamuyã asui tamađuai maíta uyumuyarã, ikupukusá asui uikú yumuyã sa asui taãmukamê arã maíta muraákí rikuyá usú uikú.

VII - mukuáira aãmurupísá amũ tairũ mamê taikúwa uwikéwa pãyê mãnũgá apé.

VIII - sikai rã muraákí Purâga wa.

IX - tamuyã ramê yepé kitítu uvafaresé wa kuá empresa kuáira waitá, uyupinima wa uikú pitásúka sãta upé iké Braziu upé, urikúwa sêdá uka asui umuyakũta sá sesé iké tetãma wasú upé.

**Ûbeusá yepéyũtu.** uyupitásúka uikú payê míra-itá supé taãmuyarã taãmuyarã pãyê mayêwa muraákí, úuriwa ipupé arã tasikue. Mamê ũbá presisu tauturizai kuá yane ruixáita uikú waitá kuá orgã publico upé mayêtê uikúwa yane pitásúka upé.

**Art.171.** Ūbáwá urikú uvalaris , ũbáwá uvalé.

**Art. 172.** Kuá suátisá upitásúkasaitta yumuyarã waitá yaruyai rã waitá, mayêtê uputai tetãma wasú. Úuriwa amũ tetãma sui tãbui ramê kuá diñeru, tamê kiribasá tapuderi rã tãbui yui ope aãmuita ipupé arã usú purâga, asui urikú maupé ta regulai muiiri turusúsá urikúá lucro.

**Art.173.** Uyusauvai urikú ramê purâga muiiri maã uikú waitá kuá papéra wasú upé (constituição) tapuraki retã ramê seésé mraki ita uruiwa sikuyaára kuá tetãma wasú upé

ayuāte mairamê tapresisai retā ramē, tamūdusá upuraki waitá kuá segurança nasionau irū míra-itá taputaisá uyumuyā tasúpé mayêtê uikúwa kuá suātisá upé.

§1° Sauātisá upitású saita umuyarā upitá sikuyaára upé, kuá papéra jurídico kuá empresaita upurakiwa pāye awá supé muiri síya sá míra-itá muiri mā uyumuāti wa muraákí sikuyaára maíta sá taāmuya isikuerā purāga urikúwa uyumunaisá asui amū empresaita tayukawá síya muraákí rikuyára asui manugá kuá tavender rikuyaára asui tarikúsá awá umuyā sá tarupí muraákí tábui muiri mánūgá sikuyaára upé.

I - taāmuraákísá taāmuyasá míra tasúpé asui maíta tamūyakūtaára tamā kuá Istadu rupí asui míra-itá rupí yui.

II - taruyai kuá upuwa taárasuraã sude kití jurídico irū impresaita ūba awá upuderi umūdu sesé ayūte iyaára. uwiké apé maíta idireituita asui māta upuderi asui ūbawá upuderi umuyā sikuesá pukusá uvender asui upiripana mánugá upuraki pukusá apé uxari istadu supé yepé pedasu.

III - mairamê tamūya muraákí taāmuatiri rā diñeru istadu supé asui taāmuyarā muraákí uka puasú waitá tapiripana asui taāmusasá ramē mā tarikúwa amū supé Taāmuyakūta tamā masui uri kuá aāmuyakūta rā umaāumaã sesé kuá muraákí uúriwa payē míra-itá supé.

IV - pāyē kuá suātisá upitásúka saita uikúá kuá papéra wasú constituição upé asui maíta urikúrā ubeusá maíta usúrā sūde kití, awá urasurā asui umuyakūta rawá maíta usúsá mamē aikué aápe yepé yepé iyaára retéwa waitá.

V - kupukusá umūdu mamē urikúwa muraákí, tamā maíta upuraki sá maíta urasusá uikú sūde kití.

§2° Empresaita publico waitá asui muiri míra-itá uikú, umarā kuá economia aāmurupíwa urikúwa uyumunaisá ūbá wa upuderi umuyā payē mánūgá uputaiwa uikú pukusá umuyakūta pukusá ūbá uyubui pāyē uka urikúwa yepé yute iyaára.

§3° Sauātisá uregulai waitá taikúsá kuá empresaita publico waitá estaso irū asui pāyē míra-itá irū.

§4° Suātisáita upitásúka ūbarā uyukuá taāmuyasá muraákí, ūbawá purāga uikú waitá poder economico upé mamē taputai tayuka tasúpé muiri mánūgá uvedi asui yupiripanawá asui tayuka aāmuíta uikú waitá taárapé rupí asui taāmuturusa yupagai istadu supé mā tarikúanawá.

§5° Kuá suātisáita, ūbawá urikú puxuwera sá yepé yepé sá míra usúaxá irupítu amasá ukūtaiwa míra tarera supi umasa ta direito ita uikúwa aápe ukūtairā tarupí. tamā maíta taāmuyarā tāpitura asui tábuiira ixupé uyawiwa rikuyaára mayêtê; mūdusaupé economia, asui tábuisa suaxa kuá economia uikúá míra taipupé.

**Art.174. Mayê** míra upurakiwa umāwa sauātisá pitasúkasá asui aāmuíta. Umuyakūta yui umā sesé muraákí economia yá, istadu umuyārā, kuá sauātisá rupí muraákítá umāwa maíta usúsá uikú. Tamā maíta tamūya muraákí usúrā waitá uka umā sá waitá míra taresé asui uka yepé iyūwa iyaára.

§1° Kuá pitasú saíta ipurerā tamüyā amū suātísá puí waitá, Tetāmatarā Purāga mukuí ita, tapurūgita sesé maíta usúsá sūdekití uikúwa turusúsá tetāma wasú upé, tábui uikúrā purāga kuá tamuyā waitá maíta tapurakirá turusúsá tetāma wasú asuí tetāma kuá ríra waitá, usúsrā waitá sūdekití.

§2° Kuá pitasúka saíta umuyarā waitá tayumuatí tapurakirá, amū muraákí ita uruíwa síya míraita uikúrāwa aápe.

§3° Istadu umerā asuí umukamēra maíta tayumukaátururā tapurakirá muiri manugá uvaléwa. Mamē pāyē míraita uikúwa aápe, tamā maíta tapurakí pukusá taāmukaáturú kaá, asuí maíta taāmuturusú kuá economia míra tairū upurakí waitá uvaley waitá.

§4° Míraita upurakí waitá kuá muraákí irū uyūpinimawá uikú amū pinimasá sūde sui, urikúwa upudesá awáututuruzai taxarírā tasikai mamē uikú kuá itá SESEWÁRAwá Jazida tapurakirá mamē taikúwa mayêtê uyūpinima uikú artigo 21, XXV, mayêtê umūdusá kuá suātísá itáa.

**Art. 175.** tábui ramē usúarā ixupé kuá upudesá ukútaiwa míra tarera rupí, mayêtê uikúwa suātísá upé. Tamuyāra aápe, amū ramē tarikú aāmurupísá muyarā aápe síya suātísáita puí waitá tapuderírā tamuyā asuí taxarírā usú, uwiké yui muíri turusúsá tapagairā yā muraákí rupí tapurakí pukusá míra tasúpé.

**Ūbesá yepéyūtu.** Kuá suātísá umukaátururā iyarupí kuá:

I - umarā maíta usúsá sikuesá kuá empresaita. Tamēsá upurakirá mayê pitasúka saíta umūduwa taxarí tapurakirá míra tasúpé. Urasusá mayê uikú mairamē taruí, maíta kupukusá uikúrā mayêtê yui upuderi uxari ũba ramē urikú uvalésa., asuí ttaāmuyakūta sá tamā maíta uikú, .mayêtê maáramē tápitu asuí taxarí ramē ramē yui.

II - kuá direito ita awá uzaiwaitá.

III - umā saíta maíta tagtapai estodo supé.

IV - taāmuyrā mayê uikúwa muraákí purāga usú uikú.

**Art. 176.** Kuá itá ita SESEWÁRAwá Jazida urikúwa uvalessá uyupurakíwa uikú asuí ũbawá, amūita recurso uúriwa iwí sui, asuí yui tapudeéwa taāmuyere paáranā kiríbasá turírrā, uikúwa payē iwí arupí. Maíta tapurakirá asuí tauzairā aé, muíri kuá minério Uníāuyawáita, uikúka taipupé awáita upurakí rāwa taresé upítá tasúpé, mayê turusúsá tayuka.

§1° Tasikai ramē mamē taikú kuá recursoita itá suiwra asi amū nugaita mayê uikú kuá artigo caput upé, ayūte tapude tapurakí mairamē Uníāu uxari asuí uwauturizai ramē urikúwa interesse sesé kuá tetāma Brazíu, asuí impresaita yui urasúú rāwaitá mayê suātísá uikúá kuá tetāma upé, urasurāwa sūde kití mayê uikúwa suātísá taupé, ũbeurā maíta taāmuyarā mairamē tayuūpiru tapurakí mamē usika iwí kuá tetāma, uikúwa taipupé, usikué waitá tarūdere mayê yāde indigenaita.

§2° Uyupitásúka uikú taikúurā iyaáraitá kuá iwí mairamē taāmukamē turusúsá tayuka iwí sui, maíta uvalésa mayêtê upitásúkasá usúātísaita uikúwa uyūpinima sesé.

§3° Taturizai ramē tasikairā kuá itá tipiasuú waitá, taputai ramē tasikai aikué yepé aáraitá mamē umēwa tapurugita sesé maíta usúrā, asui taturizai ramē uikúá kuá artigo upé, ūbawá tapudé tamē isui, taāmutirika payē, asui pitérupí ūba ramē takūtai sūdere payē tairū uikú waitá ikuára upé.

§4° ūba tapuderi taturizai, taxari muiri umēwa yumuyarā muraákí asui umēwa taprovetai kiribasa paáranā ubā umukiyá kuá kaá asui ūba waté buwa rete.

**Art. 177.** Uikú maíta Uniāuupurakirā yepé upētu.

I - tasikai ramē mamē aikuwa aikuéwa kuá itá ita ipupéwa tamuyā kuá gás natural asui aāmuíta taserukawá hidrocarbonetos fluidos.

II - tamuyā ramē refinação kuá petróleo sui iké tetāma wasú upé asui amū tetāma ita ukaára sui waitá uri.

III - tamūdu ramē tasú muiri mā tayukawá kuá petroleo iturusúsá kuá tetāma wasú sui amū tetāma takití uikúwaitá aápekatú, purakísá uikúwa yawé isisu taupé.

IV- ipupéarā waitá taárasú paáranā rupí kuá petroleo ūba rewa uyumunāi mamē tayuka aé, taāmuđú usú mamē tapuraki ráwa sesé munaísá rupí isui uyukurā síiya amū nugaitá kuá tetāma wasú upé, payē mayēwa usēwa isui kuá petroleo asui gás natural uúriwa mayēwa retama sui.

V - kuá sikaisá mamē uikúwa tayukirai rá sesé, maíta taāmuyarā aé asui makití taāmuđurā usú, tavēdesá itá ita urikúwa tipiasúsa asui minérios nucleares uyukuáwá síiya isiu waára, ayūte kuá radiosótopos mairamē tapuraki aita asui taárasú ramē tavēde tausai ramē aita, ayūte mairamē taturizai sesé kuá pirásúkasaita uikúwa alíneas “b” asui “c” kuá isisu XXIII, artigo 21, caput upé, uikúwa kuá constituição Federau upé.

§1° Uniāuupudé usikai empresaita uikúwaitá míra taipupé asui empresaita urikúwa yepé yūte iyaára taāmuyarā muraákí uikúwa waitá isisu I asui IV kuá artigo upé umā saupé mayē uikúwa suātísá upé.

§2° Kuá suātísá ūbeuwa sesé §1° uikúwa sesé.

I - tamē asui taornesé ramē payē manugá uúriwa petróleo sui turusúsá kuá tetāma usíka saupé.

II - maíta tapuderi tacontratai;

III - maíta tamuyāra asui tábuirā mánugá kuá uregulairā orgão ita, paypāyē muraákí uyumuyāwa Uniāu umása seésé.

§3° Kuá sauātísá uxari uikúá maíta taárasurā asui tauzairā muiri kuá material radiativo yawáite waitá míra tasikusésá turusúsá payē iwí kuá tetāma turusúsá.

§4° Kuá suātísá ūbuiwa maíta tamerā asui mayē tadonimai economia asuo seéséé kuá muraákí makití tamūduđurāwa usú, tavēde rá waitá, kuá petroleo asui aāmuíta uirwa isui gás natural aāmuíta uúriwa isui alcool combustivel ipupéwa tatēde muiri kuá uilua iké.

I - Muíta turusúsá tábui uyupagai ráwa usúrā kuá yé;

a) aāmurupísá mayē produto ita asui tauzaisá aé.



b) taãmukuáira ramê asui tâbui ramê mayê usúrã kuá poder executivo umûdusá ũba uyûbui mayê uikúwa kiribasá kuá artigo, 150, III, b.

II - payê manugá tarikúwa tayuka waitá tamûdurã tasú:

a) uyupagairã asui uwajudairã míra tasúpé, mayêtê tipiasúsa, taárasú rãwa ipupé kuá alcool combustível, gás natural asui payê manugá uirwa isui kuá petrôleo.

b) tamê ramê upupéarã tamuyã kuá muraákí ita sesé kuá kaá turusúsá, uikú uyaiwa kuá upuraki rãwa ppetrôleo asui gás natural irû.

c) tamê ramê ipupéarã taãmukirai programa ita irû rã waitá tamuyã ipuparãwa taárasú payê manugá tarikúwa.

**Art.178. Kuá** suâtísá uxari usú sesé kuá umûduwa, ipupéarãwa taárasú iwaté rupí, paáranã rupí asui iwí rupí yui, asui kuá ipupéarã taárasú amû terama kití. Mayêtê uikúwa kuá Uniãuumûdusá tamuyã mayê uúriwa isui umûdusáwa.

**Ūbeusá yepéyûtu.** tamûdu ramê usú papaáarnã rupí, kuá suâtísá ũbui maíta rã usú payê kuá mercadoria itá usúusú rãwaitá, paáranã wasú arukãga rupí, amû usúrãwa paáranã uikúwa ike kuá tetãma wasú upé, tapuderi taárasu amû igaára puasú waitá upé uúriwa tetãma sui.

**Art.179. Kuá** Uniãõ, istaduita, Distritu Federau asui município ita taxarirã kuá empresa mirita kuáira waitá, mayê uikúwa suâtísá upé, taãmuyakûtarã taresé amû rupí, governo umarã taresé asui umukiribarã maíta tasúrã tarûde kití, tarikú té urasuarãwa aíta tapagaiwa governo supé kuáira , tarikúwa isui asui umêwa tasúpé credito asui umêwa tayuka asui taãmukuiaára mã aikuá kuá suâtísáupé.

**Art.180. Kuá** Uniãõ, istadu, Dístrito Federau asui município ita, tamûyarã asui taãmukiribarã (turismu) mamê kariwaitá tapuderiwa asui taputaiwa taconhecer, uruiwa purãga tasúpé awáita umuyarãwa kuá muraákí ipupé arãwa tasikue purãga taretama upé.

**Art.181. Tapurãdu** ramê tadêdera kuá papéraitã ũbeuwa sesé maíta rã tamuyã tavêderã uyumuyãwa kuá autoridade tarupí umãsaitã sesé, amûyasá. Kuá judisiariu uúriwa amû tetãma sui umarã míra taresé, aikué yui amû míra upurakiwa suâtísá irû isikuewa kuá tetãma wasú upé, tasaru isui kuá urikúwa upudesá seésé kuá muraákí tapuderã tamê autorização ixupé.

## ŪBEUSAÁRA II

### UMÃSÁ MAITA USÚRÃ KUÁ TÊDA WASÚITA

**Art.182. tamãsa** maíta usúrã súde kití uyukiraisá kuá têda wasú ita uyumûyã waitá kuá podesá executivo irû municipal mayêtê uikúwa yawé pitasúkasá puíwaitá uyai waiku suâtísá upé urikúwa mamê uputai usika, kuá uyukiraisá maíta tasikuerã têdá wasúita uxarirã purãga tasikue uikú waitá aápe.

§1° Maíta tamūya taárasurā úríwa purūgita sá sui uyuaprovaiwa kuá Camaára municipal upé, tamuyā rāwa kuá tēda ita urikúwa irūdi pu (20) síiyasá míra isikuewa aápe, tarupí tapuderi tamūyā maíta usúrā uyukiraisá turusúsá kuá tēda.

§2° reriku ramē manugá repudeiwa reuzai kuá tēda wasú upé, urikúwa maíta umuyarā urikúwa payē mamē tapurāduwa maítarā usú uikúwa mayé tapurūgita saupé.

§3° tayuka ramē mayêtê suâtisá umūduwa, payē mánūgá uikúwa tēda wasú upé. Tapuderi tamūya asui sūdere tapurūgita payē míra tairū asui sikuerāwa mayêtê uikúwa suâtisáupé diñeru irū.

§4° taxari ramē kuá pder executivo municipal, mayêtê uuikúwa kuá suâtisá yepētuwa ūbeu uikúwa mamē tayupurūgiTetāma sesé maíta rā tamuyā, ūbeu maíta rā usú mayêtê uikúwa kuá suâtisá upé, awá urikú iwí tēda wasú ūba rewa mánūgá uyumūyā aápe, yumuyārawá mánūgá aápe asui ūba rewa yamā mánūgá aápe taāmuyarā taprovetairá purāga yaā mamē uikúwa, ūba ramē purāga yumuyā aikué yepé maíta rā tamuyā puxuwera wa seésé, usú ramē kuáye.

I - yupagai yepé yepé sá rupí umuyā ramē uka wasú asui mánūgá taputaiwa upá kutára.

II - ūbuiwa uyupagai rāwa seésé kuá iyaára, urikúwa mukuī uka uyumuyāwa mamē tēda wasú uyukiraiwa usú aáraitá pukusá.

III- tayuka ramē manugá iyaára sui ūbawá uikú mayé suâtisá umūduwa yawé, upagairā yui gorveno supé mayé udevésa uikú ixupé úríwa aui uyuaprovaiwa Senadu Federau sui, urikúwa uvalésa tayuka rā yíiwa aé, mukuī pú akayu pukusá yepé wasú urirā waitá, uyupitásúka kuá valor turusúsá uyupagai rāwa asui uyusúpi rāwa juruita mayé uikúwa suâtisá upé.

**Art. 183.** Awá urikúwa turusúsá iwí tēda wasú mamē usika sá upá, urikúwa 250 ipukusá uyatimana sá iturusá, yepé pú akayu pukusá, ūbarā upuderi ipitu asui ūba urikú mamē uikúwa, asui tauzai mamē tasikuewa taikú, payē ta amana tairū tarikúwa mamē taya mairamē ūba taya payē mánūgá uikú kuá tēda wasú upé asui tēda puí waitá upé.

§1° uyūpirusá kuá udominai sá taxari ramē tauzai ramē yui mamē uikúwa waitá apigá asui kuyā tasúpe, ūba urikú maíta sá tasikuesa kuá mukuī tasúpe.

§2° kuá ixupéarāwa -ita ūba uyukūyase kuá urikúwa yepé viaji yūte.

§3° kuá urikú waitá mánūgá uikúwa governo ipupé, ūbawá governo uyuka māyetu asui puxuwera sá rupí umuyā mayêtê uikúwa suâtisá upé.

### ÛBEUSAÁRA III

MAITA TAMUYĀ TAÁRASURĀ MURAÁKÍ UÚRIWA IWÍ  
SUI MUIRI MAĀ UMEWA UYUYUTIMA IWA YAWÉ,  
IWÍ SUI ASUI TAĀMUPISASU MAITA RA USÚ

**Art. 184.** Uniãuupuderi uyúka iwí yāmirá ta sui, ti waá tá upuraki iwí resé, umeē rama awáitá uputari waitá upuraki iwí upé, upuderi upagai yāiwí tá yaára té 20 akayu irũu, mayé té ũbeu yāumũdú sá.

§ 1º Manungaára tá urikú yāiwí upé, ta upagari iyaára supé dinheru irũu.

§ 2º Yāmũdusá ũbeu ramē yāiwí purâga tamē awáitá supé ti waitá urikú iwí, taikú aárama purâga, ápe governo(União) umũdú yāmíra ta sému yāiwí suí.

§ 3º Yāmũdusá upuderi ũbeu ke ti awá upéderi umunusúka nhãa maã tâbeu waá, yawé aárama ũbeu maíta ta sému aárama yāiwí suí.

§ 4º Muíri akayú tē ke akué dinheiru ta piripana yanheē iwí tá, asuí yuúri dinheiru ta minhã aárama yāmuraákí.

§ 5º Yānheē waá iwí ta, ti guvernu upuderi upuradu dinheiru ta musasá aárama yāiwítá ta, ta merama awáitá supé.

**Art. 185.** Ti ta upuderi ta yúka iwí ta, ta meē aárama amú míra da supé kuáyé ramé:

I- kuáira miri waá, asui turusú waá iwí, ũbeu saára waupé, mairamé ti iyaára urikú amú iwí;

II - yāiwí mamé iyaára upuraki waá uikú purâga.

ũbesáwa yepētu. Ũbeu saára xinga waá. Ũbeu saára umuyakũta kurí purâga iwí ta resé, mamé yāiyaára ta puraki uikú purâga.

**Art. 186.** Yāiwí yapuderi yanheē aé purâga sã uikú ramé kuáyé:

I - nhãa iwí purâga ramé waá yaãmukiaritari aárama suú tá asuí yayutima aárama yuúri;

II- urikú ramé asui umuyakũta ramé yāiwí resé purâga;

III- umuyã ramé manhē ũbeu sa tá puraki aárama purâga;

IV-muraákí mamé umuyã waá purâga ta yusã awáitá upuraki waá ápe;

**Art. 187.** Muraákí campu upé ta sú ta mãduai e asu ta sú ta minhã manheē nhã (LEY) ũbeusaára ũbeu waá, yepéwasú upuraki saára ta irũu, yepéwasú yuúri uvenderi saára ta irũu, asui awáitá ta rasu waá yãmaã itá, ta muyakũta ta maã kuá-itá:

I - ta upuru dinheru, má tē ki muyakũta ta resé waára.

II- Mukui sá ũbeu saára mirí presu yepéwasú nhã maã ta muraákí irũu, ta puderi aárama ta venderi;

III - ta mundu ta sika ta takuá e asui ta kuá sá resé waára u supiaára itá;

IV- tē ki ta ajudari asui tá minhã puraki yepéwasú ta irũu;

V- Governu tē ki urikú yepé dinheiru yāumeē yāmuraákí yaára ta supé, aāmuramé ti ramēē purâga ma mikitma fa semu, u ti ramé purâga useumu maã da muraákí waá.

VI – Míira-itá tē ta yumuatiri yepéwasú ta puraki a rama purâga;

VII – mamé ta puraki waá t eke aikué kariwa ta turí asui maupé ta muruku aárama ta miutima tá.

VIII - tē aiké yuíri mamé puraki saára itá taikú aárama, ta ruka itá;

§ 1º yāmāduai sá upé yāmuraákí, tē ki táburi taminhã payē maã muraákí, ta puraki aárama mitima ta irūu, asui sū ta irūu , pirá ta irūu, asui maã akué waá kaá upé.

§ 2º tē ki ta puraki yepéwasú purâga yāiwí upé (Politica agrícola), asui ta sikari ta meé yepéwasú yāiwí míra ta supé, ta pudri aárama aárama taikú purâga (Reforma agraria).

**Art. 188.** Iwí tá, governu uyuka waá míra ta sui (terras pública), asui yāiwítá ta ti wá governo yaára, kuíri tē ki ta puraki yepéwasú purâga yāiwí upé (Politica agrícola), asui ta sikari ta meé yepéwasú yāiwí míra ta supé, ta puderi aárama taikú purâga (Reforma agraria).

§ 1º awá upuderi umbue ke ta su ta meē (concessão) u ti tasú ta meē (alienação) yādocumentu iwí resé waára, usasá waá mukui mil hectares, míra supé ou empresa supé, tē ki Kūgresu Nasionau usú ũbeu.

§ 2º Sã yāiwí tá ta meé aárama waá míra ta supé mamēē ta puraki aárama purâga, taikú aárama purâga yuíri, ápe ti presisu cnongresso umūdú.

**Art. 189.** Awáitá ta pisika waá yāiwítá, ta su kuri ta rikú yāiwí mayé ta yaára u mayé ta meé waá ta supé tá, yawéwa rupí ti ta puderi kurí ta umeē, ta musasá, u ta venderi aāmu ta supé 10 akayu upé.

ũbesáwa yepētu. Ta puderi ta umusasá yāiwí yāapigá rera kití, kunhã rera upé u mukúu ta rera upé. Ti presisu ta mendari maã.

**Art. 190.** Kwá ũbeu sá ũbeu kurí ti aárama ne yepé mirá tá, awá ‘urikú waá diñeru, awá ti waá urikú dinheiru, ti ta puderi ta pisika, né ta puderi ta puru maã aāmuita ta supé aárama yāiwí. Sã aikué ramēē awáitá ta putari waá umuyã aāmu rupí, mayé kwa umbue sá ũbeu waá, Kūgresu Nasionau kuri usú ukuntari ta irūu.

**Art. 191.** Yāmíra upuraki waá 5 akayu yāiwí upé purâga, uyutima, umukiari maã tá, urikú suka apé, ti uyutika teyūtuntu , ti usapi usapi mayêntu, 5 akayu irūu yāiwí iyaárama.

ũbesáwa yepētu. Yānhēē iwí tá, ti ta puderi kuri ta puderi tarikú mayé ta yaára.

## ŨBEUSAÁRA IV DINHERU RESÉ WAÁRA

**Art. 192.** Governu tē ki urikú dinheiru, upéri aárama uajudari asui umuyã purâga mirá taikú, urupuru dinheiru awáitá supé ta putari waá ta puraki. Aāmu suiwaára ta ta puderi yuíri ta ajudari, má mayêē ũbeu sá ũbeu waá, ti maã mayé mayêntu.

## SESEWÁRA VIII ÛBEU SAWÁ MAYÉ MÍRA T UIKÚ

### ÛBEUSAÁRA I MUATÍRI PAYËË MANDUARI SÀ TÁ

**Art. 193.** Ûbeu muraákí resé waára, mamé míra-itá uikú aárama purâga, yepé wasú.

ũbesáwa yepêtu. Istadu aé umuyã sã mamé míra-itá taikú aárama purâga, ũbeu yuiri mayé ta ukui aárama purâga yepé wasú míra ta irũu, asui puderi ta yumuatiri tâbeu aárama sã yãmurati tá purâga té u ti purâga.

### ÛBEUSARA II SAWÁ TÂ MAÂ MÍRA TA RUPÌ

### SESÁU I MUATÍRI PAYËË MANDUARI SÀ TÁ

**Art. 194.** Ûbeu ki yané ruixaua t eke umuyã siía manungaára itá, míra tá rupí, ti aárama ta masí asui ta uikú aárama purâga.

ũbesáwa yepêtu. Yané ruixaua tá, ta rikú té, ta umimhã yepé mundu sá kuáyé:  
I - universalidade da cobertura e do atendimento:

I – Ta muyakũta aárama payëë awá ta resé;

II - ta meë aárama yepé wasú manungaára ta mír ta supé uikú waitá Tetãma ta upé asui ti waitá uikú Tetãma ta upé;

III- ta parawaáka purâga míra-itá ti waitá urikú ne maã ta meë aárama ta supé;

IV – ti ta puderi ta mukaíra maã ta meë aárama míra ta supé;

V- ta meë maã itá yepéwasú payëë ta supé;

VI - Ta puru dinheru taminhã aárama payëë mayêwa muraákí, ti aárama yané masí, purâga aárama míra ta uikú;

VII – Ta minhã yumuatiri sá upurakiwa ta irũu, tiã waitá upuraki yepéwasú governu irũu.

**Art. 195.** Kuá dinheru umuyã rã waá purâga míra ta uikú aárama, yãkurí úri, míra ta sui mairamé ta pagari kuáyé:

I- puraki wait á sui, míra urikú xinga waá, urikú wá dinheru, mayé ũbeu umũdú sá.

a) úri puraki waa ta sui, nhã ta yúka dinheru mirí ta sui, ta puderi aárama ta musasá aãmu ta supé;

b) úri yuíri yāmasui míra urikú sía maã tá;

c) úri yuíri yāmasui míra urikú sía maã tá, ápe usúbrai nhā dinheru;

II – úri yuíri puraki saára ta suí, sã turusú ta gayāri, turusú te ta muyuíri governu supé, sã kuáira, kuáira té ta muyuíri, yāsusú upawá ta suí mairamé ta pitu ta puraki.

III - úri yuíri yādinheru governu umuyā ramē yumusaárai saára tá.

IV - úri yuíri míra tá suí uikú waa ta aápekaátu yané suí.

§ 1º dinheru, úri governo ta suí, aé usú upitá ta puraki aárama míra ta uikú aárama purāga.

§ 2º yādinheru míra ta uikú aárama purāga, awáitá usú umuyā, umuatiri yepé wasú yātá upuraki waitá ti aárama yané masi, urupuraki waitá yané rupí mairamé tuyu u maimé yapitá, asui yāupuraki waitá míra ta rupí purāga aárama ta uikú.

§ 3º míra yāurikú waá urikú dinheru udeveri waá uikú, ti upuderi ureséberi dinheru upuraki aárama yānheē waá upé.

§ 4º umūdú sá upuderi urúri amú ta sui dinheru, ta upurakari aárama yānheē ta resé, mayé te ùbeu yã154, I.

§ 5º ne yepé yānheē waá rupiáára muraáki ti upuderi umukiriari, ne umeē amú ta supé, ti ramēē urikú dinheru.

§ 6º kuá muraáki upuderi uyumuyā usasá ramé 90 aára, mairamé ùbeu sá umūdú uruyupirú, ti kurí uruyari yāùbeu sá 150, III, “b”.

§ 7º ti kurí ta muyuíri dinheru governu supé yāmíra ta upruaki waá tá, míra ta irūu tia waitá urikú dinheru.

§ 8º Yāupuraki waitá, yāurikú waitá maã piterupí maã umuanu waitá yaára kuera, asui yāupuru waitá iwí, pinaiitika sai tá, yepé wasú ta mena u ta rimiriku ta irūu, ti waitá irikú awáitá upuraki ta supé, ta su ta muyuíri dinheru governo supé, mayé té gayāri turusú sá.

§ 9º Maã ùbeu waá dinheru resé waára inciso yepé upé, ta puderi ta musasá yādinheru, mayété turusúsá ta gayāri, mayété um eu waá yāalíneas “b” e asui “c” upé.

§ 10. Umudu saára usú ùbeu mayéta ta musasári aárama yādinheru yāti aárama wá supé ta xari yané masi, awái ta supé ta umuyakúta waá míra ta resé ti waitá urikú maã nungaára, maã yāistadu, municipio tá, tē ki ta meē manungaára yuíri yānhe waá rupiáára.

§ 11. Ti kuri ta puderi musasá 60 yasi ta pagri aárama maã ta deveri waá, mayé te umeu waá inciso yepé upé, asui inciso mukui upé ùbeu uyupirūgá sa upé kuá mūdusá.

§ 12. Umūdúsá usú ùbeu mayé waaitá muraáki tá, uikú wait ainciso yepé upé b, e IV uyupirūgá sa upé kuá mūdusá., ti waá ta puderi mukaáturu e asui ta muturusú yādinheru.

§ 13. Kuá tiã uvaleri.

§ 14. Míra mairamé upuraki uikú, ti ramé ré tuyu aé, umuyuíri muíri yasi yādinheru miri, mayêté ta umūdú waá, ápe tuyu ramé aé overno upéderi umuyuí yādinheru ixupé yuíri.

## SESÁU II PURĀGA YAIKU

**Art. 196.** Yaiku aárama purāga, ti aárama yané masí. Yākaátute governu ta muraáki. Ti aárama uxari ne maã watari yandé aárama.

**Art. 197.** Yaiku aárama purāga, ti aárama yané masí, yāgovernu ti upuderi umuyā umkhā mayēntu . Aé tē umūdú aiwaitá upuraki waitá yānhee wá resé, ta puraki aárama purāga, mayé té míra ta, sui awáitá upisika waá yādinheru upuraki aárama yānheē irūu, yānewa rupí.

**Art. 198.** Muraáki tá ta upuraki waitá ti aárama yané masi, te ki ta puraki kuáyé:

I - governu municipal, governu istadual, governu federau tē ki ta puraki ta míra ta irūu mamé ta iuku waá;

II - ta puraki aára asui pituna, mamé tãbeu aárama mayé ta ti yapisika yāmasi tá, asui ta muyakūta yuíri ta maã aiwatá ta masi waá uikú;

III - tapuraki yepéwasú míra ta irūu.

§ 1º Yādinheru maupé ta purakai aárama ti aárama yané masí, nhã úri umūdúsá ūbeu 195 upé, istadu ta sui, municipio asui distritu federau sui.

§ 2º União, Istadu tá, Distritu Federau, Município itá, ta rikuté puraki yādinheru úri ta sui, mayé turusú sá mirá ta muyíri ta supé:

I - Uniãutē ki ugastari 15% (quinze por cento), yādinheru ta muyuíri ixupé;

II- Istadu tá, asuí Distritu federau, maã dinheru ta muyuíri waá ta supé, ūbeu waá umūdú sa upé 155, asuí ūbeu saára ta upé 157 asui 159, inciso yepé upé, alinea a, asui inciso mukūi upé, tem ta mundu municipio ta supé;

III- yāmunicipio ta asui Distritu Federau, maã dinheru ta muyuíri waá ta supé, ūbeu waá umūdú sa upé 156, asui ūbeu aára ta upé 158, 159, inciso yepé, asui alíena e § 3º.

§ 3º Yāūbeu saára xinga waá, aé tē ki ta mukaáturu yuíri aé usika ramé 5 akayu:

I - yāūbeu waitá inciso mukui asuí musapíri upé , asui § 2º;

II - yādinheru masí rupiáára, istadu ta, Distritu federau, Istadu tē ki ta umusasá yepéwasú iturusúsá municipio da supé.

III – Distritu federau, istadual, distrital e municipal, tē ki ta muyakūta purāga yādinheru resé waára.

§ 4º Prefeito ta, governado tá, ta puderi contratari míra itá ta puraki aárama waá ti aárama ta xari masi upisika yandé, asui yuíri ta puderi ta contratari awáitá upuraki waitá ta muTetāma aárama yāmeru itá ta ruri waá mai yandé aárama.

§ 5º Umūdú saára federau, aé urikúte upagari purāga awáita da supé ta sua ta puraki ta muyakūta aárama yané resé ti aárama yané, u yané masi ramé, yawéte ‘yuíri yāitá usú waitá umuTetāma merú ururi waá masi yandé aárama.

§ 6º Yāmíra tá ūbeu waá sesé iké § 1º do art. 41 e no § 4º do ūbeu saára 169 Constituição Federau, ta puderi ta semu muraákí sui, ti ramé purāga ta puraki.

§ 7º Ta pagamentu yāitá, ta puraki waá yānhé waa resé, yāUniāuupagari, maā yāistadu ta, municípioio ta ta puderi ta umuturusú xinga yāta saláriu.

§ 8º Ta pagamentu yāitá, ta puraki waá yānhé waa resé, yāUniāuupagari, idinheru upé.

§ 9º Pagamentu yāmíra ta supé, ti puderi mukui saláriu mimino iwíra kití.

§ 10. Aítá yuíri te ki tariru apusentaduria purāga, mayé té saláriu turusúsá.

§ 11. Yādinheru Uniāuumusasá waá, Istadu ta supé, Distritu Federau supé, asui municípioio ta supé, yāta pagari aárama ta saláriu itá, ti sá maā ta gastari aárama kití.

§ 12. Umūdú saára federau, ūbeu muíri rupí tá enfermeru, técnico de enfermagem, auxiliar de enfermagem,umuyakūta waá ipuruá sá ta respe waára ta su gayāri ta muraákí ta rupí.

§ 13. União, asuí Istadu tá, o Distritu Federau, Município tá, mayé té ūbeu waá kuápé § 12, te ki muyepé wasú yāta saláriu yāitá upuraki waitá ti aárama yané masí.

§ 14. Umūdú saára rupí, União, té ki umusasá dinheru Istadu ta supé, Distritu Federau supé, Município ta supé, awáitá upuraki waá saúde rupí, umuyakūta waitá 60% yāimasi waitá, mayète ūbeu waá kuá § 12 upé ta pagari aárama da muraákí rupí.

§ 15. Umūdú saára rupí, União, té ki umusasá dinheru Istadu ta supé, Distritu Federau supé, Município ta supé,awáitá upuraki waá saúde rupí, umuyakūta waitá 60% yāimasi waitá, mayète ūbeu waá kuá § 12 upé ta pagari aárama ta muraákí rupí, yādinheru Uniāuyaára, ti upuderi ufaltari.

**Art. 199.** Awáitá ti governu ta pudri yuíri ta puraki ti aárama míra ra ta masí.

§ 1º Awáitá ti governu ta pudri yuíri ta puraki ti aárama míra ra ta masí, ta puderi minhã contrato, yāitápirí upurki waitá, ti aárama waitá ta gayāri dinheru.

§ 2º Ti ta puderi ta meē u ta musasá dinheru yāmíra ta, ta puraki waitá, ta gayāri aárama turusú dinheru míra da kupépe.

§ 3º Ti míra ta aápekaátu suí waára tá , ta puderi ta puraki masi rupí, ti ramé umudu sá uxari ta puraki.

§ 4º Umūdú sá usú ūbeu mairamé, ta puderi u ti puderi, ta meē, ta musasá aāmu ta supé, tuwi, maa uikú wa ‘míra pira upé. Ti yuíri ta puderi ta venderi kuá-itá maā yambeu iké.

**Art. 200.** Upuraki waá masi rupí upéri yuíri umuyā kuá-itá:



I - umuyakūta rama umaã yāpusanga ta resé waára ta minhã uikú, maã a minhã uikú ta, ta suanti aárama masi wera usika masi ta ruka ta rupí;

II- umuyakūta aárama ti aárama uxari ikiyá mamé masi wera ta sika waá, u mamê ta uikú waá;

III- ũbeu rama míra ta kuá píri aárama ta puraki masi wera da irūu, ta rupí;

IV – ta minhã yepéwasú yāmaã mír ta irūu ta aárama ta xá ikiyá yāmamé masiwera ta uku waá;

V - ta puraki aárama ta kuá sá irūu, piasu waitá ukuá sá yuíri.

VI - ta mikunta aárama timbiu, íí, maã taũbáu, purāga waitá, ti waitá ikiyá, u puxiwera.

VII – Ta mikunta aárama yuíri maupé ta maTetāma, maã tá yasi waitá, puxiera waitá umuyã yāpuraki saára ta supé asui masiwera ta supé.

VIII - Ti aárama yapi ‘yapí manungaára puxiwera waá kaá upé, iwí resé, mamé ta puraki waupé.

### SESĀU III

#### MINHĀ SAWÁ TÀ MAĀ MÍRA TA RUPÌ

**Art. 201.** Kuá previdência Social, dinheru urikú waá kuáyé waá aárama ta supé:

I - tiã waitá ta puder ita puraki, aãmuramé ta mais, tampena ta yuwa, retimã, asui mairamé tuyu u waimí aítá;

II- kunhã ta supé ta rikuwaitá ta membria asui ipuruã waitá;

III – awáita supé ti waá urikú muraákí reté waá;

IV- awáita supé ti waitá nem maã ta riku;

V – umanu waá raira, umanu waá ximiriku, u imena mayêté ũbeu waá iké § 2°.

§ 1° Ti ta punderi maã ta meê, meê mayé míra supéntu nahaã dinheru, su awáita yāumūdúsá ũbeu waá:

I - awáita ti urikú iyuwa, setimã, um aãmu maã ta ti uxari ta puder ita puraki, maã tē ki médicu ta ũbeu sã upunderi u ti upunderi ureberi.

II – awáita upuraki waitá yāmuraákí ta upé yāyawáité xinga waá, amee aikué waá sasi waitá, venenu tá.

§ 2° Tē ki givernu upagai yāmíra ta nhenheê waitá, yasi yawé, yepé salário mínimo irūu.

§ 3° Payêê salário yānheê waá ta supé, tē ki givernu upagari mayêté umūdú sá ũbeu wayé.

§ 4° Givernu tē ki upagari yāta salário mayêté ũbeu waá umūdú sá upé, ley upé.

§ 5° Dezemburu yasi resé natal upé, apusentado itá ta receberi da salariu turu xinga mirí té.

§ 7° Míra ta ta puraki waitá governu ta irūu ta puderi ta receberi yādinheru mairamé ta sika kuá akayu tá:

I- apigá ta, ta riku ramé 65 akayu, kunhā ta mairamé ta urikú 62 akayu, tapuraki asui ta muyuíri yāgovenbu supé yādinheru mirí.

II – awáitá ta puraki waitá kupixa upé, garimpo upé, pinaitica sá itá, apigá 60 akayu irūu asui kunhā 55 akayu irūu ta puderiā ta yuapusentari.

§ 8° Yāūbesáára umukamé ramé yāpapéra mamé uyupiruku waá upuraki, umbue yātaína miri tá, asui ūbeu ensino fundamental asui ensino medio pura tá, apé upuderi 55 akayu irūu upuderi upitu upuraki, upuderi uyuapusentari.

§ 9° Ta puderi ta yuapusentar awáitá ta riku waá yāakayu itá, mayé yambeu waá mimi sendémsui upé.

§ 9°-A. Suraára ta yuapusentari aárama tē ki umuyā mayé té umūdú sá ta 42, 142 asui 143 ūbeu waá.

§ 10. Umūdú saára kuáira xinga waá, ūbeu ke Regime social de previdência social, ta puderi muatiri dinheru ta pagari aárama mairamé míra ta, ta sa puxiwera, ta muraákí upé, ta yumuka, ta perderi ta retimā...

§ 11. Upuraki waitá governu irūu, maã miri ta gayāri waá aãmu ta sui, tãburi ta salariu kití, asui té kuri ta yúka dinheru ta pagari aárama iyapusentaduria.

§ 12. Umūdúsá ūbeu ki tē ki aikué dinheru awáitá usú waá uyuapusentari ti waitá urikú muraákí rete waá, pirasua xinga waitá, upuraki waitá úka upé.

§ 13. Ta yuapusentari ramé tē ki tasú ta ganahri yepé salario mirí.

§ 14. Ti repuderi rembeu beu, beu teyūtu ne muraákí resé waára, repuderi aárama maã reyuapusentari.

§ 15. Umūdú sá ūbeu ke ti repuderi remuatiri siía muraákí tá, repuderi aárama re reriru u reyuapusentari.

§ 16. Upuraki waitá consursiu upé, empresa pública upé, ekunumia mista upé, ta su ta yuapusentari, mairamé ta akayu usika mayété ūbeu waá inciso II do § 1° do umūdú saára 40 upé.

**Art. 202.** Yāempresa de governu yaára, upuderi umuyā aãmurupité previdência social sui, mayété uputari sá, upuderi aárama upagari awáitá upuraki ixupé.

§ 1° Umūdú sá ( ley) maã ūbeu waá 202 upé, te ke umuyukuáwá yāmíra supé, mayéta uikú yāplanu.

§ 2° Yāmaã upuriká sa umeē u umuyui rama empresa supé, ti aikué ikontratu upé, yaété yuíri maã upuderi waá ureséberi xinga.

§ 3º Kuá União, Istadu ta, Distritu Federau, Município ta, fundações, empresas públicas, sociedades de economia mista e outras êtidadis públicas ta, ti ta puderi ta musasá u ta meê dinheru nhã previdencia supé. Upéderi mayé patrocinador yawé.

§ 4º Umūdú sá usú ùbeu maíta ta yurikúárama purâga kuá-itá: União, Istadu tá, Distritu Federau asuí Município tá, autarquia tá, fundação tá, sociedades de economia mista, mairamé aítá meê ramé dinheru ta supé.

§ 5º Umūdú sá maã ùbeu wá iké § 4º mairamé ta meê maã ta ajudari aárama yãmaã ti governu yaára tá.

§ 6º Umūdú sá yuíri usú ùbeu awáitá ta puderi ta wiki diretoria upé, maã ùbeu waá § 4º upé.

## SESÁU IV

### UMUYAKŪTA SÁ MÍRA TÁ RESÉ PURĀGA AÁRAMA TA UIKŪ

**Art. 203.** Kuá umasaára míra ta resé, usú umuyakūta awáitá resé upresisari ta resé, tis a yãawitá nhuma umuyuíri nhã dinheru governu supé, aé usú umuyã kuáyé.

I - umukaáturu aárama famiua resé, awáitá ipuruã waitá resé, kurumim, asui kuyãnitái mirí ta resé, kurimisawáu asui kunhã muku ta resé, asui tuyu i waimi ta resé.

II - umuyakūta taina miri ta resé asui, kuri wasú, kunhã muku ti waitá urikú ne maã nungaára.

III - usikari aárama ùburi aítá mamé ta puraki aárama purâga.

IV - umuyakūta, asui umaã rama nhã míra ta resé urikú waitá manungaára ta masisawá, umuyã rama taikú yepéwasú míra purâga ta irũu.

V - míra urikú waitá manungaára ta masisawá, asui tuyu ta , waimí ta, aítá tẽ ki guvernu umuyakūta ta resé, upagari yepé dinheru miri ta supé, waupé aárama ta puderi da viveri.

VI - tẽ ki ta siká mukuáiri ti aárama míra ta sasá yumasi.

**Art. 204.** Governu usú umuyã muraáki, mamé umuyakūta aárama míra ta resé, yãdineru úri seguridade social suí, mayé té ùbeu waá umūdú sá 195 upé, asui dinheru úri aãmu ta sui yuíri, ma umuyã kuri kuáyé:

I - Awá umūdú yãmuraáki resé yãisfera federau, awá usú umuyã yãmuraáki tá yãgovernu istadual, asui municipal, asui awáitá ta puraki nahanheẽ waá ta rupí.

II - kuá muraáki tẽ ki míra tá, ta organização tá, ta su minhã asui ta su ta puraki yepéwasú, usẽmu aárama purâga.

ùbesáwa yepẽtu. Istadu tá , distritu federau ta puderi ta ùburi dinheru té cinco décimo, yãmuraáki rutpiaára, mamé ta minhã rama waá purâga míra ta ikuárama, yãdineru irũu ti ta puderi ta minhã:

I - pagai míra supé maã urikúárama, asui ti ta puderi yuíri ta pagai yāusúaárama waá iyapusementaduria kití.

II - maã míra udeveri waá.

III – mayé kunta tá ti waá uikú nahaã kuraki upé.

## ÛBEUSAÁRA III KUASA, RIKUSA RESÉ WARA TÁ

### SESÁU I KUASÁ RESÉ WARA

**Art. 205.** Yāyakuá sá yāyané yaára, awá upuderi umuyakūta, umuyā kuraki yānhe waá resé waára, yāistadu, asui famiua itá yuíri.

**Art. 206.** Maã tasú waá tãbeu, tē ki ta minhã kuáyé:

I - uyūbeu saára tá tem ki ta wiké yepéwasú asui ta pitá purāga yāúka ũbeu saára upé;

II – repuderi reyūbeu, rembué, resika rekuá píri, rembeu maã remāduai sá waá, maã rekuá waá;

III - mādurai sa tá ũbeusaára resé waára tē ki ta putari;

IV- úka ũbeu saára tá, governu yaára ta, ti ta puderi ta kubrai ta ũbeu aárama.

V – governu tē ki umaã, u umuyakūta purāga ũbeu saára ta resé, ta muraákí ta resé, umuyā kuri ta wikié concurso rupí ta puraki aárama ũbeu saára ta ruka ta upé.

VI - governu upuraki yepéwasú, usédú aárama umubeusaára tá, yumubeusaára, mayê ta upuderi upuraki purāga payēē ta irūu;

VII – Maã ta su waá tambue yāmaã ta purāga waá, aé rete waá, supí waá.

VIII – umbue saára tá tē ki ta gayāri purāga yāta muraákí resé waára.;

IX - Tē ki umeē, asuí tambue waára míra.

ūbesáwa yepētu. Umbue saára tá yāyepé míra tá ukuá waitá upuraki, ũbeu maã nungaára resé, ywewa rupí União, istadu tá, asuí Distritu Federau, Municípiu tá, te ki murakuru, muyakūta purāga ta resé, asui ta muraákí resé waára yuíri.

**Art. 207.** Universidade ta, ta puderi ta sikari taminhã, ta ũbeu rama purāga, asui yawété ta sikari aárama dinheru maupé ta puraki aárama ũbeu saára rupí, usika sa ukuáwá sa rupiáára, yawété muraákí ta minhã rama waitá comunidade ta irūu.

§ 1º Universidade ta ti ta puderi ta ruri ũbeu sawá tá, aãmu suiwaára tá, sã ti ramé taminhã mayé umudu saára ũbeu waá.

§ 2º Kuá ũbeu waá iké § 1º yāuvaleri ũbeu saára ta supé upuraki waitá mamé ta sika ta ukuá maã resé waára.

**Art. 208.** Istadu urikúté kuri umuyā kuáyé ũbeu sawá irũu:

I - umbue sawá uyupíru kuri 4 akayu irũu usú té 17 akayu upé, asui yuíri te istadu umeē yuíri kuri umbue sawá awáitá supé yuiri usasá waá ta akayu, ti kuri istadu upuderi ukubrai yāumbue sawá.

II – ensino médiu tē uyupirari uikú payēē ta supé.

III - ũbeusaára ruka ta, tē ki t a umeē ũbeu sawá aāmurupíté yāmíra ta supé ti waitá purāga ta sēdú, ta maã, ta kuntari.

IV- ũbeusaára ruka ta, tē ki ta umeē ũbeu sawá taína miri ta supé té 5 urikú waitá 5 akayu.

V- ũbeusaára ruka ta, tē ki ta umeē ũbeu sawá yātipi xinga waá, mamé ta sikari ukuá píri maã resé waára, mayé aé ukuá sá.

VI - ũbeusaára ruka ta, tē ki ta umeē ũbeu sawá, pituna ramé, awáitá supé ti waitá upuderi uyũbué kuema té, u karuka ramé.

VII – governu tē ki ta umeē ũbeu sawá payēē tempu míra ta supé, te ki umeē yuíri maupé ta suaárama umubeusaára ruka kití, taũbáu aárama yuíri, papéra tá maupé ta yũbeu rama waá, asui umaã yané ta resé ti aárama da masi.

§ 1º Ũbeu sawá yāti governu upuderi ukubrai míra ta suí.

§ 2º Governu ti upueri uxari umeē yāũbeu sawá míra supé.

§ 3º Governu tē ki usiká umaã yāũbeu saára ta resé, yepé wasú taína ta paya ta irũu, ta su aárama ũbeu sawá ruka kití.

**Art. 209.** Ũbeu sawá ruka ta ti governu yaára, mamé míra ta pagari waá ta yũbeu rama, ta puderi ta umbué, má ta minhã ramēē kuáyé:

I - tē ki minhã mayé umudu saára upé, governu upé, umbue sawá resé waára;

II - Governu tē ki uxari asui, usú umaã sã purāga té yāũbeu sawá.

**Art. 210.** Uyupírũga sawá upé ũbeu, ta yupírú kurí tambué míra tá resé waára ta resé, asui amú ta kuásá resé waára, asui kuásá resé marupí yaiku waá.

§ 1º Umbué sawá tupana resé waára, yāuka ũbeusaára ta rupí ta puderi tambué u ti tambué.

§ 2º Ũbeu sawá fundamental upé, tambue kariwa ta nheengatu, ma indigena ta puderi ta umbué yuíri ta nheenga ta rupí, asui tá puderi yuíri tambué maã ta kuá sá ta.

**Art. 211.** União, istadu tá, Distritu Federau asui, asui Município ta, ta minhã kuri yepéwasú yāũbeu sawá.

§ 1º Uniãousú umuatiri yāũbeu sawá resé waára, payēē iké iwí upé, asuí usú umeē dinheiru ũbeusaára ruka ta supé yepé wasú, taminhã aárama yāũbeu sáwa, yāistadu ta upé, distritu upé asui município da upé.

§ 2º Município ta, tasú ta puraki ensino fundamental iruku asui yuíri taína miri ta irũu.

§ 3º. Istadu ta, asui Distritu Federau ta su tapuraki enino fundamental irúu, asui ensino medio ta irúu.

§ 4º Uniãuta, Istadu tá, Distritu Federau, asuí Município tá, ta su tayumuatiri umerama, asui taminhã rama yãmuraákí purâga.

§ 5º Yãũbeu sawá governu yaára usú umuyakûta ùbeu sawá resé waára iyaára waá.

§ 6º União, Istadu tá, Distritu Federau asui Município tá, te ta minhã ùbeusaára ruka tá yepéwasú payêê ta supé.

§ 7º ùbeu sáwa purâga waá ùbeu waá § 1º ùbeu sawá upé, tẽ ki umaã muíri rupí yãuyũbué saára uvaleri, mayêté ùbeu wayé umûdú sá upé 23 kuá Constituição upé.

**Art. 212.** Uniãuusú upuraki 18 por cento dinheru yãũbeu sawá supé. Aiwã yãIstadu tá, Distritu Federau asuí Município tá vinte e cinco por cento, yãũbeu sáwa supé aárama.

§ 1º Maã dinheru Uniãuumusá waá istadu ta supé, Distritu Federau, asui Município ta supé, ou istadu tá Município tá, ti uvaleri maã ùbeu kuá mûdusá 212 upé.

§ 2º Maã uvaleri kuá mûdusá upé, yãũbeu waá ùbeu sawá federau, istadual asui municipal upé, dinheru maã ùbeu waá umunudu sá 213 upé.

§ 3º Yãdinheru tá, tẽ ki ta musasá ùbeu sáwa rupiá supé, payêê ta supé, purâga aárama asui yepéwasú aárama ta minhã yãũbeu sáwa mayêté ùbeu waá planu upé.

§ 4º Yãtambuwa rupiáára, ta saúde rupiáára, ùbeu waá umndu sá 208, upé VII, yãdinheru yãnhêê rupiáára úri kurí masui míra tá meê mairamé da pagari impustu.

§ 5º Dinheru ùbeu sáwa rupiáára úri kurí ùbeu saára ta salario sui, governu umuatiri ta suí mayêté um ùbeu yãumûdú sá.

§ 6º Yãdinheru úri waá istadu ta sui, município ta sui, ùbeu saára ta salário da suí, tẽ ki kurí ta meê mayêté da siía sa ta rirú yãuyũbeu saára tá.

§ 7º Ti ta puderi ta pisi piska yãdinheru maã ùbeu waá kuá-itáupé §§ 5º e 6º ta pagari aárama apusentaduria asui pensão tá.

§ 8º Upá ramé yãdinheru ta muyuíri governo supé, u mutirika ramé aé, aítá ta sú tâbeu muíri rupí, mayêté ùbeu waá kuá mundus á upé, inciso II upé, umûdú sa 212 –A, upé, ma tẽ ki aikué yãdinheru ta muyakûta aáram asui ta mi hã aárama yãũbeu sawá.

§ 9º Umûdú sá usú umuyakûta, usú usiká umaã, mamé asui mayé yãistadu ta, distritu asui município tá, ta puraki uikú ùbeu sawá dinheru upé.

**Art. 212-A.** Istadu tá, Distritu Federau asui Município tá ta usú ta mukaáturu yepé parti dinheru mayêté ùbeu kuá umudu sá upé 212, ta muyakûta aárama, asui ta minhã aárama ùbeu sáwa purâga, asui yuíri ta pagari aárama purâga ùbeu saára tá.

I - Distritu Federau, istadu tá asuí Município tá tẽ ki ta pitasúka yãdinheru ta puderi aárama ta minhã yãmuraákí, asui ta valurizari aárama payêê awáitá ta upuraki waitá ùbeu sáwa rupí.

II – Yâdinheru maã ũbeu waá inciso I upé, aé upítá 20% maã ũbeu waá kuá pedasu ta upé I, II, III, maã ũbeu waá uyupirũgasá umũdú sá 155 upé, yawé te yuíri kuá pedasu ta upé II umũdú sá 157 upé, yaé te yuíri ku pedasu ta upé II, III e IV uyupirũgasá umũdú sá 158 upé, iké yuíri pedasu kuáiri piri waá “a” e “b”, pedasu I, II ta upé uyupirũgasá umũdú sá 159 upé Consituição upé.

III - dinheru tá ũbeu kuá pedasu ta upé II sá, uyupirũgasá umũdú sá upé, tá su ta meê istadu t supé asui municipio ta supé, mayêté ta rikusá sisa sá uyũbué saára tá, yãumbue sawá ta rupí mayêté ũbeu § 2º e § 3º umũdú sá 211 upé, kuá Constituição upé, umuyakũta yuíri umaã maã ũbeu waá, pedasu kuáiri piri waá “a” pedasu ta upé X uyupirũgasá umũdú sá, asui § 2º umũdú sá upé.

IV – Uniãuusú umeê yuíri yâdinheru mayêté ũbeu waá pedasu kuáiri piri II upé, yawé ũbeu ũbeu uyupirũgasá umũdú sá upé.

V – Uniãuusú umeê 23% maã ũbeu waá kuá II sá pedasu upé, maã kuáyé kuri:

a) 10 pontos percentuais, yãistadu ta supé asui Distritu federau supé, yãvalor akayu rupí uyũbeu saára ta supé, ti ramé riku yâdinheru, mayé ũbeu waá III sá pedasu miri upé.

b) 10,5 interu e cinco decimo, yãuka ũbeu saára ta supé municipio ta upé, istado da upé, asui distritu upé yãvalor akayu rupí uyũbeu saára ta supé, ti ramé ta riku yâdinheru, mayé umbu waá IV pedasu miri upé.

c) 2,5 (dois inteiros e cinco décimos) úka umbue saára ta supé, mairamé ta minhã ũbeu sawá purâga yãũbeusaára ta supé.

VI – ta minhã mayêté ũbeu waá X pedasu miri upé, kuá uyupirũga sa upé, mayêté ũbeu yuíri kuá II pedasu miri upé kuá uyupirũga sá upé, úri wa yuíri dinheru aãmu ta sui yãumbue sawá supé, umuyakũta yuíri umaã iké § 1º upé, muíri uyũbué saára ta siia sá, mayé ũbeu III sá pedasu miri upé, uyupirũga sá upé.

VII – Kuá dinheru ũbeu II asui III pedasu miri upé kuá uyupirũgá upé, isttadu ta, asui municipio ta, ta sú ta puraki irũu mayêté ũbeu waá kuá-itá upé § 2º e § 3º umũdú sá 211 Constituição upé.

VIII– yâdinheru ũbeu sawá rupiáára ũbeu waá umudu sa 212 upé upuderi usika te 30% (trinta por cento) Uniãuupuderi uajudari, mayêté ũbeu waá kuá V pedasu miri upé, iké uyupirũgá sá upé.

IX – maã ũbeu waá uyupirũgawá, umũdú sá 160 upé kuá Constituição upé, mayé ũbeu waá pedasu miri II, IV upé, ti ramé ta minhã yãmuraákí, ápe ta puderi ta presu.

X - tê ki taminhã maã ũbeu waá kuá pedasu miri taupé I, II, III, asui IV yawé yuíri ta umã kuá § 1º umũdú sá 208 upé, maã ũbeu waa umbue sawá resé waára, mayêté umũdú waa 214 kuáyé:

a) Uyumuatiiri sá dinheru maã ũbeu waá pedasu miri I upé, uyupirũga sá upé, tê ki ta meê yepéwasú uyũbuesaára ta siía sa rupí, uka ũbeu saára siía sá ta rupí, maíta kupukusá ta sasá ta yũbeu aárama, maã nungaára watari waá uyũbeu aárama purâga.

b) Ta minhã yávaaf mayêté ùbeu waá III pedasu sa upé kuá uyupirūgawá sa upé, yaété yuíri yávaat ùbeu waá VI pedasu upé.

c) mayé a minhã meẽ aárama tẽ ki ta minhã pedasu kuáiri piri waá “c” yawété V pedasu upé, ùbeu waá uyupirūgawá upé.

d) umukamẽ sá, umuyakũta sá, umaã sá, maã resé ùbeu waá I pedasu upé, kuá uyupirūga sá upé, umũdú asui ùbeu ki ta puderi ta mukiariri yumuatiri sá mamé ta kuntari aárama sesá waára, yepé wasú uyumuati sá ùbeu sawá ta irũu.

e) yãaintá upuraki waitá tẽ ki ta yumuatiri ta marã sã purāga u ti purāga nhã ùbeu sáwa, yawété ta mutusú píri aãmu ta supé.

XI – Ùbeu yãI pedasu , mamé uyupiru waá, umũdú ta pagari 70% aárama upuraki waitá ùbeu sawá upé, asui 15% irũu upagari aárama amú muraákí tá.

XII – Yepé umudu sá usú ùbeu mayêta governu upagari aárama ùbeu saára tá, upuraki waá ùbeu sawá upé.

XIII – ta usari aárama yãdinheru maã ùbeu waá iké § 5º, yãumũdú sá 212 Consituição upé, Uniãuumẽ Fundeb supé, mayé ùbeu V pedasu upé, kuá umũdú sá uyupirūgá upé, ti ta puderi kuáyé:

§ 1º Ta minhã sa ta ukuá mukawa yávaat maã ùbeu waá VI pedasu upé, kuá uyupirūga sa upé, upuderi umuyakũta umaã dinheru ùbeu waá II pedasu upé, ùbeu waá uyupirūgawá upé, kuáyé:

I – Yãdinheru istadu, Distritu federau, asui município ta urikú waá ùbeu sawá rupiáára, maã ti waitá ùbeu yãI pedasu upé kuá umũdú sa uyupirūgá upé.

II – Ta yuka dinheru istadu ta suí asui município ta suí yuíri yãumbusa wa upé, mayêté ùbeu waá iké § 6º, umũdú sá 212 Constituição upé.

III- Uniãuumuturu su xinga yãdinheru umũdú waá istado ta supé, distritu Federau supé, asui município ta supé, mayêté ùbeu waá pedadu miri upé “a” pedasu V upé, mayêté ùbeu waá uyupirūgasá upé.

§ 2º Mayêté ùbeu waá kuá pedasu miri upé “a” pedasu X upé, uyupirūga sá kuá umũdú sá upé, aé usú ùbeu yãdinheru resé waára ùbeu sawá rupiáára, mayêta iturusú ta puderi ta muakitíri yãdinheru, istadu, distritu upé, asui município ta rupí, aé té yuíri ùbeu mairamé ta, ta yupiru yãmuraákí.

§ 3º Dinheru taina miri ta supé usú kuri 50% (cinquenta por cento), maã ùbeu waá pedasu miri “b” upé asui pedasu V uyupirūga sá kuá umũdú sa upé.

**Art. 213.** Dinheru úri governu sui, yãusúarã ùbeu saára ta ruka kití, ta puderi yuíri ta mundu úka míra ta umimhã waá ta ùbeu aárama, asui úka ta upuraki waitá ùbeu sawá irũu ti waitá ta muakitíri dinheru, mayé ùbeu umũdú sá upé.

I - aítá tẽ ki ta mukamé ki aítá ti ta muatiri dinheru ta supé aárama, maã ta riku xinga waá ta upuraki ùbeu sáwa rupí.



II – Mairamé upawá yāta muraákí aítá ta meē yāmamé ta puraki waá kuera governu supé, u amú ta supé upuraki waitá umbue sawá irūu.

§ 1º Yādinheru maã ũbeu iké ta puderi ta mureu busa umbue saára ta upé ensino fundamental pura tá asui ensino medio pura tá yuiri, mairamé ti ta rikú vafga ũbeusaára ta ruka ta rupí, ta ruakintu. Yawéwa rupí governu tē ki urité upirari yāũbeu saára ta rupí mamé ti waá yamaã.

§ 2º Universidade ta, asui Instituto ta upuraki waitá cimunidade da irūu, ta sika waitá kuá píri maã resé waára, ta puderi ta receberi dinheru governu suí.

**Art. 214.** Aikué yepé mǎduai sá umbue sawá resé waára, usú kuri uvaleri 10 akayu, yāmǎduai saára payēē istadu ta, distritu federal asui municipio tá tē ki tasikari ta puraki yepéwasú sesé waára, purāga aárama usú yāumbue sáwa kuáyé:

I - Taminhã pa aárama panhē míra tá kuá ta leri asuí tampinima.

II - ta umukiriari aárama síia yāũbeu saára ta ruka;

III - Ta minhã asui ta umbue aárama purāga mítaitá;

IV - ta umbue aárama míra tá, ta puderi aárama ta puraki;

V – Ta minhã míra umǎduai purāga, ta kuáwá aárama piasu waitá resé waára, asui ta kuáwá aárama ta minhã maã nungaára itá, ti ré waitá ta ukuá;

VI – ta meē rã dinheru yepéwasú panhē ta supé;

## SESÁU II

### RIKUSAÁRA RESÉ WAÁRA

**Art. 215.** Istadu usú ugaáranti payēē míra ta rikusaára resé waára, ta puderi aárama ta mukamé ta resé waára ta resé.

§ 1º Istadu usú umuyakūta indigena ta risuksá wa ta resé waára, yawé te yuiri pixuna ta rukusa´re´se waára, aãmu míra ta rikusá resé waára.

§ 2º Umūdú sá usú ũbeuú maã aára ta musasá ta resé waára yāmirá ta.

§ 3º umūdú sá yuiri usú umuyã yepé umǎduai sáwa rikusá wa ta resé waára, ta uraki aárama kuáyé:

I - Ta umuyakūta aárama purāga rikusá ta resé iké brazíu upé;

II - ta minhã arã, asuí ta mukamé aárama rikusá ta resé waára;

III - umbue aárama purāga míra tá, ta puraki aárama rikusá ta resé waára;

IV - mukamé aárama, asui ixari amú ta ukuá rikusá ta resé waára;

V– usai aárama síia rikusá ta resé waára panhē rupí.

**Art. 216.** Yaseruka kuá rikusá tá, payēē maã mír tá ukuá sá waá yamaã waá asui ti waitá yamaã, mayé:

I - maupé asuí mayé yakuntari waá;

II - mayé yaãmukiriari, yaminhã asui yaiku sá;

III – mukuriari sá yãkuásá piasu waá tá;

IV – uka ta kuwera, mã kuximaára ta, mamé taminhã wera ta murasi ta kuxima.

V- mamé kuxima waá míra kuera ta iuku, ipawá ta, iwítera ta, kaxuwera ta.

§ 1º Governu tá yepé wasú míra ta irũu ta puraki ta mukamé aárama rukusá ta resé waára, asui umuyakũta I umukaáturu purāga aítá.

§ 2º Governu ta, tẽ ki ta minhã ley rikusá ra resé waára, asui uxari aárama payẽẽ awá umaã ta resé.

§ 3º Umudu sá usú umũdú ta minhã muraákí rikusá ta resé waára, yawé te yuíri umuyakũta aárama ta resé.

§ 4º Awáitá uputari umbáwa rikusá ta, aítá governu usú ta pitu, ta puderi ta su presu.

§ 5º Ti awá upéri uikú mamé yãpixuna ambira ta uikú waá kuera kuxima.

§ 6º Istadu ta, asui Distritu Federau puderi ta meẽ té décimos por cento, ta puraki aárama yárikusá ta resé waára, ti ta puderi ta umuyã kuá-itá:

I - ta pagari mã nungaára míra ta ũbáu waá;

II - mã míra deveri waitá;

III – mayé waa dispesa ti waá upuraki rikusa resé waára.

**Art. 216-A.** Rikusá resé waára yãusú uyumuyã yepéwasú payẽẽ míra ta irũu, governu x míra ta irũu, mamé míra ta puderi ta uikú purāga , asui mamé ta puderi aárama ta mukamé, ta uikú mayé rikusá umũdú umũdú waá.

§ 1º Kuá ũbeu waá rikusá resé waára, kuáyé unheẽ:

I – siía sá rukusá sawá ta resé waára;

II – umukiaria aárama siía mamé ũbeu waa rikusá wa resé waára;

III - umeẽ asui umuyã aárama da puraki, ta mukamé aárama rikusá resé waára;

IV – Governu federau asui, governu istadu waára ta, asui, ti waitá governu ta puraki aárama yepéwasú;

V- Muatiri sã muraákí tá rikusá resé waára, ta puraki aárama yepéwasú;

VI – ta yuajudari aárama awáitá upuraki waá rikusá ta irũu;

VII - tapuraki aárama kuntari sá rupí, asuí minhã rupí yuíri;

VIII - Ta puraki aárama mayé ta putari, mayé ta mãduai saára yuíri;

IX – ta yukuntari yãmuraákí resé waára.

X - ta yukuntari yãmuraákí resé waára, asui ta muyakũta aárama sesé.

XI – ta musasá aárama yãdinheru awáitá supé usú waá upuraki.

XII – muíri akayu ta su ta mutursú taikú yãdinheru rikusá wa resé rupiáára.

§ 2º Ta puraki aárama rikusá resé waára, kuáyé kurí uyumuyã:

- I - Yepé mūdusá rama sesé;
- II – Yumuatiri sá kuntari aárama rikusá resé;
- III - Yumuatiri sá mamé ta kuntari aárama rikusá resé;
- IV- yumuatiri sá ta;
- V - mādúai sá rikusá resé waára;
- VI - umeēsá dinheru ta puraki aárama rikusá resé;
- VII - umpina sá mamé ukuntari rikusá resé;
- VIII- ta umbue aárama míra ta, ta puraki aárama rikusá resé;
- IX - Mamé ta puraki aárama rikusá resé.

§ 3º Ley federau usú ùbeu maíta ta puraki aárama rikusá resé, yepé wasú governu ta irũu.

§ 4º Istado tá, Distritu Federau, asui Município tá , ta usú ta su tãbeu papéra rupí, mayé ta puraki aárama rikusá ta rupí.

### **SESÁU III** **YUMUSAÁRAITA RESÉ WAÁRA**

**Art. 217.** Istadu tẽ ki umuyã usika umuyã yumusaitá tá, maã tẽ kim umuyã kuáyé:

I– Awáitá upuraki waitá yumusaáraitá ta irũu, ta punderi tãbeu maíta usú aárama uyumimhã.

II – ta sikari aárama dinheru payẽ mayé wa yumusaáraitá ta rupiáára.

III – yumusaáraitá ta ti waitá ukuá reté asui yãukuá waitá waitá purāga, tẽ ki ta maã ta resé aãmu rupíté;

IV – ta mukaáturu asuí mundu ta minhã yãyumusaáraitá tá.

§ 1º Judisiariu kiríbásaa upunderi ùbeu mayé ta purāga u puxiera yãyumusaáraitá, ti ramé justice umaã waá yumusaáraitá resé waára, ti upunderi umūdú.

§ 2º Justisa yumusaáraitá sá urikú mukuĩ yasi, umaã rama maã purāga waá u ti waá purāga uikú.

§ 3º Governu ta, tẽ ki umūdú míra ta yumusaáraitá, yansé yãpurāga da uikú aárama, ta viviri aárama.

### **ÛBEEUSARA IV** **KUÁSÁ, MAYÉ TA MINHÃ SÃ, ASUI PISASU SAWÁ**

**Art. 218.** Istadu usú umuyã, upuraki kuásá resé waára, sikai sá resé waára, mayé ta minhã sã, asui piasu sawá resé waára.

§ 1º Sikai sá resé waára, mayé ta muyásá, istadu tē ki umaã purāga ta resé.

§ 2º Siskai sá ukuá mayêta ta minhã, aé tē ki usikai umuyã ũbawa aárama yāmaã ti wa purāga.

§ 3º Istadu usú umbue purāga míra tá, ta puraki aárama sika sá resé, mayé ta ta muyásá, pisasu waá resé, asui umuyã ta puraki purāga suri irũu.

§ 4º Ley usú apuyai asui empresa ta upuraki usiká sa waitá ta ukuá xinga maã resé waára, usú uapuyai yuíri ta sikari aárama takuá mayêta taminhã manungaára tá, asui yuíri umbue purāga míraitá, upagari aárama ta muraákí purāga.

§ 5º Upurádú ki istadu tá, asui Distritu federau tameê dinheru awáitá ta supé upuraki waitá umbue sawá ta rupí, usika sawá ta ukuá maã pisasu ta resé waára, maupé u mayé ta minhã yãpisasu waitá.

§ 6º Istadu tē ki usikai umuyã imuraákí yepéwasú empress a publica ta irũu, mayêté upuraki waitá ta pesua - empresa privada - payêê governu ta upé.

§ 7º Istadu usú umūdú payêê uka umbue sawá ta puraki waitá ta kuá sa irũu, mayêta ta muyásá irũu, asui, ta puraki waá pisasu wa ta irũu, taminhã aárama muraákí purāga.

**Art. 219.** Governu tē ki usikai umuyã purāga, mamé míra ta uikú aárama purāga, ta riku muraákí, mamé Brazíu urikú asui ũbeu rama maíta upuderi usú sendé kití.

ũbesáwa yepētu. Istadu usús uapuayai empresa governu yaára waá, asui ti waá governu yaára ta yukiriari aárama purāga, ta usikari aárama ta puraki ta minhã aárama pisasú waitá, míra ta uikú aárama purāga.

**Art. 219-A.** União, Istadu ta, Distritu Federau, asui Município tá, puderi ta yukuntari asui ta ũpinĩma papéra upé mayêta taminhã ta puraki aárama êtidadi public asui privado ta irũu, ta sikari aárama ta ukuá manungaára ta resé waára, mayêta ta minhã yãmuraákí, mayêta ta su ta umpisasu u umpurāga yãmã tá.

**Art. 219-B.** Kuá mamé ta puraki aárama kuásá resé, mayêta ta muyásá, asui pisasu sá resé, upuderi uyumuatiri awáitá ta irũu upuraki governu irũu, asui awáitá ti waitá upuraki governu irũu.

§ 1º Kuá Mamé ta puraki aárama kuásá resé, mayêta ta muyásá, asui pisasu sá resé, umūdú sá ũbeu kuri sesé waára.

§ 2º Istadu tá, Distritu Federau asui Município tá tasú ũbeuú mayêta ta puraki aárama.

## ŨBEUSARA V KUNTARI SÁ RESÉ WAÁRA

**Art. 220.** Māduai sá, kuntari sá tá, ti awá upuderi uprubi yãnheê ta resé waára. Kuáyé unheê Constituição upé ta resé waára.

§ 1° Ne mayé waá mundus á upuderi umūdú ta pitu ta kuntari maã resé waára, telisāo upé, rádiu rupí, mayêté ūbeu kuá-itá upé art. 5°, IV, V, X, XIII e XIV.

§ 2° Ti ta puderi ta munusúka u ta pruibiri maã māduai sá, maã yaminhā waitá, yané rikusa tá.

§ 3° Ley federau tē ki umuyā kuá-itá:

I - Ta su ramé ta mukamé yumusaáraitá ta, Poder Público tē ki ūbeu maã ta ta yāyumuraitá, mamēta ta minhā, sã tuyu ta yumusaáraitá u taina ta yumusaáraitá tá;

II - tē aikué umūdú sá mamé ti aárama ta puderi kuntari puxiera yané resé asui yané anama ta resé yuíri rádu asui televisāu ta upé, mayêté ūbeu waá umūdú sã 221 upé. Ti yuíri ta puderi ta kuntari, kuntari maã puxiera waá umimhā yané saúde supé asui ká ta resé waára, mamé yaiku waá;

§ 4° Tābeu beu retana radio upé, televisāu upé pitima resé waára, kawī resé waára, venenu umuyā iwí upitá puxiwera, ta puderi ta yaka awáitá umuyā waá yawé, mayêté ūbeu waá iké II upé. Tē ki tābeu yāitá ta puderi ta minhā puxiera yandé aárama.

§ 5° Rádio , telivisāo ti ta puderi mundu mundu maã yaminhā mayé riku ta minhā waá yawé.

§ 6° Maã ta ūpinīma wá papéra resé ta umeẽ míra ta supé, ti prisisu ta purandu yané ruixaua ta sui.

**Art. 221.** Radiu ta, televisāu ta ta su ta puderi ta kuntari kuáyé waá ta resé waára:

I – Ta puderi ta kuntari ūbeu sawá ta resé waára, rukusá ta resé waára yuíri;

II – Ta ūbeu rama payēẽ riku sawá resé waára ta;

III – Ta kuntari aárama rikusá wa ta resé waára ta, marupí ta iuku waá, mayé umveu waá ley upé.

IV – Ta kuntari purāga waa míra ta resé waára, ta anama ta resé waára.

**Art. 222.** Televisāu ta, asui rádio awáita ta puderi ta riku yāitá, awáitá iké waára, ta uikú 10 akayuana, mayêté umudu ley upé.

§ 1° Setenta por cento yādinheru maupé ta mukirairi aárama Radio ta, telveisāo tá, yāiké waára yaára ta, u tarikúã waa 10 akayuan taikú iké brazíu upé.

§ 2° Maã ta su waá ta muasá, ta mukamé, ta kuntari radio ta upé, televisāu ta upé, yāpuru ik’w waára ta rse waára, asui uki waitá iké 10 akayuana.

§ 3° Maupé ta kuntari waá, radio, televisāu, tē ki taminhā mayé ūbeu wa umūdú sá 221 upé.

§ 4° Ley usú ūbeu mayê ta aápekaátu suiwaára ta minhā ta pruaki aárama iké, mayé ūbeu waá § 1° upé.

§ 5° Ta mutirika empresa maã ūbeu waa § 1° upé, tē ki tambeú Kūgresu Nasionau supé.

**Art. 223.** Awá upderi uxari ta minhã muraákí kuá televisāu upé u Rádio upé, yāsu governu.

§ 1º YãKūgresu usú umã sã prazu upé uikú mayé ùbeu kuá mundus sá 64, § 2º e § 4º, upé.

§ 2º Rádio ta, televisāu ta puderi ta minhã yuiri ta minhã ta muraákí, yāmairamé síia piri Kūgresu waára ta usú uxari,

§ 3º Yāpapéra mamé ùbeu waá rádio ta, televisāu ta puderi tapuraki yuiri, mairamé Kūgresu uxari.

§ 4º Taübá aárama yāradio ta, televisāu ta, u taxari aárama upuraki uikú, awá usú ùbeu yājudicnário pura ta.

§ 5º Radio tá riku 10 akayu ta puderi aárama ta puraki, asui 15 akayu televisāu ta supé.

**Art. 224.** Congressu usú uxari nhã Ûbeusara de Comunicação usú aárama umuyakūta rádio asui telvisão ta resé.

## ÛBEUSARA VI

### MAMÉ YAIKU WAÁ RESÉ WAÁRA

**Art. 225.** Payēé míra tá ta rikuté tai uikú aárama purāga iké mamé aiku waá. Governu urikuté umukaātu purāga kuá iwí, ií, kaá yandé aárama kuiri asui yané anama tá uri waá kuri uá riré xinga.

§ 1º Yawé rupí Poder Público tē ki umuyā kuáyé:

I - mukaru aárama asui umupisasu aárama kaá, íi, iwí ta mamé yaiku waá asui suú, pirá, wirá ta uikú uikú waá.

II - umukaáturu arma maã yané yaára waitá, asui usika umaã sã purāga té ta puraki yāitá umuyā pesquisa, asui upuraki waitá suú, mitima ta irūu.

III – ùbeu aárama payēé brazíu upé, mayèwaitá ii, paáranã, kaá ta, ti w ta puderi taminhã ne mayé kuraki ápe;

IV - mairamé ta usú ta taminhã muraákí iwí, kaá upé, paáraná upé, tē ki ta sika ta yumbue purāga, ta ukuá aárama sã yāmuraákí ti usú umimnhã puxiwera míra ta supé, kaá upé, ii supé, iwí supé.

V – tia aárama ta mundu taminhã maã nungaára ta ti waitá umuyā purāga yaiku sui umuyā waá puxiera iwí supé, i supé, kaá supé.

VI – Ta umbue aárama míra tá supé, ti aárama taminhã puxiwera iké mamé yaiku wá.

VII – ta mukaātu aárama kaá ta, iwí, íi, ti aárama ta xari taminhã maã muraákí ta, upuderi waá úri umbá aítá;

VIII - ta usikari aárama mayê waitá purāga umeê rama combstivel, aítá ta minhã aárama ley sesé, ti aárama ne awá urasu yane sui, mayê té ũbeu “b” pedasu miri upé, kuá IV pedasu upé, iké 195, asui 239 umūdú waá ta yupirūga sa upé. Yawéte yuír iké II pedasu upé, 155 uyupirūga sa upé.

§ 2° Awá umpuxiwera waá iwí, íí, kaá ta, aé urikúté kuri umpurāga kuiri aítá sikuyaára, mayêté ũbeu yāley.

§ 3° Muraákí tá, ti waitá purāga kaá supé, íí supé, iwí supé, awáitá umuyā waá yāyawé, tasú pagari sesé waára.

§ 4° Kaá uikú amazônia upé, Kaá tá uikú paranã wasú ruaki, asui kaa ta uikú waá Matu Grossense upé asui suaki waára ita, yāitá. Braziu yaára, ta puderi ta usari aítá maã ta riku waá, mayêté ley umūdú waá.

§ 5° Ti awá upuderi uikú yāiwí ta upé mamé ti governu umūdú.

§ 6° Umusendi sawá tá cidade ta, yātē ki ley ũbeu mamé ta pitaárama, ti ramé yawé ti tapuderi puderi ta musendi.

§ 7° Upawá sá kuá VII édasu upé § 1° ike umūdú sá upé, ta puderi tayumusaárai suú ta irūu, maã yāta rikusã ramé yawé, mayêté ũbeu waá ike § 1 umūdú sã 215 Contituição Federau upé, má tē ki tampinima papéra upé sesé waára, ti aárama ta minhã minhã u ti aárama ta xa ta suú ta sasá puxiwera.

## ŪBEUSARA VII

### ANAMA TÁ, TAÍNA TA, KURUMI ASUI KUYĀNTAI TA, KURUMI WASÚ ASUI KUYĀ MUKU TA, TUYU ASUI WAIMÍ

**Art. 226.** Anama, yāistadu tē ki istadu umukaáturu aítá purāga.

§ 1° Menda sawá aé ti governu upuderi ukubraí.

§ 2° Menda sawá tupauku aé yuíri civil, mayêté ũbeu waá umūdú sá upé.

§ 3° Istadu upuderi aárama umaã ta resé, apigá sui kunhã ta puderi ta aiku yepéwasú, umūdú sá upuderi umuyā taa mendari papéra irūu.

§ 4° yaseruka yuíri anama paya asui mayā ta, asui ta raira u rayera tá.

§ 5° apiga asui kunhã yepéwasú pawá ta kuá sawá, asui minhã sawá.

§ 6° Menda sawá papéra upé waá, upuderi upawá suíri papéra upé té yuíri.

§ 7° Taikú aárama purāga yāmenda saára tá, ta puderi taminhã, ta māduai mayé ta iruku aárama purāga, Istadu urikúté usikari umimnhã asui umã purāga ta resé.

§ 8° istadu ti upuderi uxari yāanama tá taikú aárama purāga, ti aárama tá maáramūya aítá irūu te yuí.

**Art. 227.** Anama, asui istadu tē ki ta sika ta maã, ta minhã maã purāga waitá Taína ta, Kurumi asui kuyāntai ta, kurumi wasú asui kuyā muku ta supé, mayé ti aárama ta masi,

ti aárama waitá timbiú, ta yumbué aárama, ta riku aárama yumusaáraitá, ti aárama minhã minhã aítá, ta muse museruka aítá.

§ 1° Istadu umuyã kuri mayé ti aárama Taína ta, Kurumi asui kuyãntai ta, kurumi wasú asui kuyã muku ta masi. Kuáyé kuri umuyã:

I – upuraki kuri turusú ti aárama uxari tarina mirí ta ta masi, ti aárama ta sá puxiwera.

II – uwsu kuri umpinim papéra resé mayé usú umuyakūta aárama yãmiíra ta resé ti waitá, ri waitá rete purāga, taikú aárama purāga mayêté aāmu mirá ta yawé.

§ 2° Umūdú sá ũbeu ki governu tá tē ki taminhã uka ũbeu saára upé wapika sá, watasá rupiá yãũbeu saára ta supé, ti waitá míra satambika waitá.

§ 3° governu umuyã kuri kuáyé ta supé:

I – ta puraaki arma tē ki ta riku 14 akayu, mayêté ũbeu waá umūdú sá 7°, XXXIII upé;

II - tē ki ta riku mayêté míra purāga urikú maã muraákí resé waára asui usú ramé uyuapusementari yuíri;

III – kurumi wasú asui kunhã muku tá, ta puraki waitá tē ki governu ugaáranti ũbeu wa ta supé.

IV - ta mimnhã ramé maã ti wa purāga, aítá tē ki ta ukuá maã nungaára ta yãta minhã waá, asui ta puderi Tarikú yepé míra ukuá purāga ta resé waára ukuntari aárama ta rupí, mayêté ũbeu waá umūdú sá upé.

V - Tē ki tasika ta kuá purāga ta resé waára, ta puderi aárama ta xari ta yukiriari purāga, mayêté ta yusã waá purāga.

VI - Yãtaina tá ti waitá ta riku ta paya, u taxari waitá kuera, governu tē ki umuyakūta ta resé.

VII – Taina ta, kurumi wasú ta, kunhã muku tá, tau kawē, ta usetuna wá puxiwera waitá, governu usú umaã ta resé asuí usú umuyã muraákí ta irũu t aárama taminhã yawé yuíri.

§ 4° awáita ta minhã minhã waitá, ta pisika pisika waitá taina tá asui kurumí wasú asui kunhã muku ta, aítá taspu kuri presu.

§ 5° awáita ta putari wá ta uyuka, umukiari amú ta raira, rayera, yãaápekaátu waára tá, Poder Publico usú ũpinĩma papéra upé mayêta tamiyã aárama.

§ 6° raíra ta, rayera tá u awáita ta mukiriari wantu, aítá ta riku ta yaára ta, mayêté amú ta yawé.

§ 7° Ta muyakūta aárama taina ta resé asui krumi wasú ta resé asui kunhã muku ta resé, ta su kuri ta minhã mayé umūdú sá ũbeu 204 upé.

§ 8° umūdú sá umūdú ta minhã kuáyé:



I - Papéra mamé tâbeu waá mayêta ta umā aárama yâkurumĩ wasú asuí kunhã muku ta resé.

II – Papéra turusú pira waá mamé tâbeu kurumĩ wasú asuí kunhã muku ta resé, urikú kuri 10 akayu, governu tá ta su kuri ta puraki yepéwasú irupí.

**Art. 228.** Yámíra ta ti waitá purāga rete ta mādúai sá, te 18 akayu iumu, taminhã rme ‘maânúgára puxiera waá, tarikú umūdú sá ta resé waára té.

**Art. 229.** Paya ta, mayã tá, tarikúté ta muyakūta asui taāmukiriari ta raíra ta, ta rayera ta purāga, té kurumi wasú , te kunhã muku, asui aítá waã aítá waã kuri tarikúté ta maã , ta muyakūta purāga ta paya, ta mayã ta resé tuyu asui wairmi ramé aítá.

**Art. 230.** Anama tá, míra ta, istadu tarikúté kuri ta maã, ta muyakūta purāga yātuyu ta, waimĩ ta, taikú aárama purāga mamé ta uikú waá amú ta irũu, ti aárama miíra ta minhã minhã aítá.

§ 1º Manungaára ramé taminhã tuyu u waimĩ ta supé, tasú kuri taminhã ta ruka ta rupí.

§ 2º awáitá urikú waá 65 akayu ta puderi Tetāmatá ônubu upé yawéntu, ti presisu ta pagari.

## ŪBEUSARA VIII IDIJINA-ITA RESÉ WAÁRA

**Art. 231.** Governu umaã indio ta resé, mayê ta umuyã ta yumuatiri sa arã, ta rikusái ta resé, ta nheenga tá resé, ta ruyari sa asui maã taāmusasá waitá ta raíra u rayera ta supé, asui iwí resé waára mamé ta raāumuyã ambira tá taikú uikú waá kuxiíma suiwaára, yawéwa rupí Uniāutē umukamé, ũbeu amú ta supé yāindigena ta iwí, papéra rupí, asui usú umuyakūta iwí resé, ti aáram ne mayê míra ta tayuíri ta wiké ápe.

§ 1º yāiwí mamé indigena taikú waá kuxima suiwaára , yāta yaára, yāmamé tamiyã waá ta muraákí ta, yāta yaára. Yawéwa rupí tē ki yāmamé taikú waitá, governu umuyakūta purāga yākaá, paáranã, iwí ta resé, taikú aárama purāga, ta puderi aárama ta yumukiari purāga mayête ta rikusái ta, ta nheenga tá, ta ruyari sa asui maã taāmusasá umūdú.

§ 2º Yāiwí ta mamé kuxiíma suiwaára ta uikú ápe, yāta yaára waára uikú, yawéwa rupí maã aikúé iwí resé, parnã upé, ipawá ta upé, yāta yaára, ta puderi usari.

§ 3º Ta putari ramé ta puraki kuá-itá irũu: yāmaã aikué waá paáranã árupí, asui paáranã wírupí, asui yāupuderi umuyereu u umuyã turí yandé aárama, asui yuíri ta su ramé ta puraki ta yuka aárama yāminério tá mamé indiu ta uikú waá, ta puderi ta minhã kuá muraákí ta, sã ta kuntari ramé indiu ta irũu asui Congresu Nasionau uxari ramé. Ta su ramé puraki kuá-itá resé waára, tē ki tampinima papéra upé yānhê waá resé waára., tē upitá ta maã ta yukja suiwaára indiu ta supé.

§ 4° Kuá iwí ta, mā resé ũbeu waá umūdú sá 231, yāindiu ta yaára kuri, ti ta puderi ta meē amū ta supé, yāta yaára.

§ 5° Ti ta puderi ta yúka, ta mutirika indiu ta iwí ta sui, sú sã Kūgresu Nasionau uxari ramé, mā sú aikué ramé maã masi puxiwera waá, yawáité waá, yāupuderi waá uyuká pawá, u ũbawa yāindiu ta irūu. Ápe ta puderi ta mutirika indiu ta. Maã usasá ramé yāpuxiwera sawá, aítá tasú ta muyuíri yuíri yāindiu ta iwí ta kití.

§ 6° Payēē muraákí ta putari waá taminhã, u tamiyã uikú, ma tiwa yukuntari indiu ta irūu, ti wa Kūgresu uxari, nem marã kuri uvaleri yāpapéra ita ũbeu waa ta resé waára. Su si sã mairamé Uniãuuputari. Yawé ramé ti ta puderi ta kubrai Uniãuumuyuíri aárama ta dínheru, su aãmu ramé, awáita uwiké waitá yāiwí, ti ramé takuá yāumūdú sawá resé waára.

§ 7° Maã ũbeu waá umūdú sá 174, § 3° e § 4° pedasu upé, ti marã uvaleri iwí ta supé mamé insiu ta uikú waá.

**Art. 232.** Indiu ta, mamé taikú waá, maupé asui mayé taminhã tayukuntari aárama , tayumuatiri aárama, aítá rupí yuíri ta puderi ta wiké Ministeriu payē awá yaára waá upé, tãbeu aárama ki aãmu míra itá, ta wiké ta uikú ta iwí ta upé, ta paáranã ta upé, u taminhã ta uikú puxiwera ta supé.

## **SESEWÁRA IX**

### **MUATÍRI PAYËË MANDUARI SÀ TÁ CONSTITUIÇÃO UPÉ**

**Art. 233.** REVOGADO – Kuá umûdú sá kuera 233 usêmuana

**Art. 234.** Uniãuumukiari resé waára istadu ta, ti upuderi upagari míra da supé tiã waitá ta purakí, asui, upari udeverísá yãadmiistração pública umuyã waá.

**Art. 235.** Istadu ta urikú ware 10 akayu, kuáyé upuderi upurakiré:

I – Assemblya legislativa upuderi urikú 10 depautado tá sã urikú ramé 600 mil míra tá yãistadu upé, asui uuderi urikú 24 deputadu tá, são 600 mil míra ta u yepé milhão e quinhentos mil míra ta.

II – Governu upuderi urikú té 10 Secretatia ta.

III – Tribunau Conta urikú kuri musapíri deseübágador ta, governador umuseruka waitá, aítá iké waára ta, bssil pura ta, takuá waá turusú.

IV - Tribunau da Justisa urikú kuri 10 deseübárgador tá.

V - yepé saára deseübágador tá yãgovernadu umuseruka aítá, ma usikari kuyé:

a) 5 yãdeseübárgado ta, tẽ ki ta riku 35 akayu yãmuraákí upé, mamé ta uikú uikú.

b) mukuí promotor yawé té yuíri, takuá purâga yãta muraákí resé waára, ta riku waá 10 akayu, mayété ũbeu waá Constituição Federau.

VI – Istadu uikú Iwí pusawëra Federau 5 tá deseübágador tá, ta puderi ta sika aãmu istadu ta suí.

VII – Comarca ta upé, governadu usú uxari yepé Juiz de Direito, yepé Promotor de Justiça, asui Defensor Público, yãusasá waitá concurso upé.

VIII – Te mairamé Constituição Istadu pura ta, awá usú umûdú ápe yãProcuradoria-Geral, Advogacia Geral, Defensoria-Pública, yãitá urikú waitá 35 akayu, taukuá waitá yãnhẽ waá resé purâga. Governaduuxari waitá.

IX – Sã yãpíساس waá istadu, úri kuera Iwí pusawëra Federau sui, awáitá ta purakí waitá kuera ápe, kuáyé kuri ta pagari aítá:

a) té 6 akayu istadu urikú, aé usú upagari vinte por cento yãupuraki waitá ápe, restu awá usú upagari yãUnião.

b) 7 akayu upé, uniãuusú umusasá 30 por cento, asui 8 akayu upé Uniãuusú umûdú cinquenta por cento.

X – Aãmu itá usúrama waitá ta upuraki ápe, ta su ta minhã mayé Constituição Federau ũbeu waá.

XI – istadu upuderi umukaáturu cinco por cento dinheru upagari aárama míra tá upuraki waá Istadu upé.

**Art. 236.** Muraákí ta mamé ta mukamé asui ta ũbeu supi waá yepé maã nungaára, yãyepé muraákí privadu, Poder Público umuyã.

§ 1º Ley usú ùbeu, mayé oficiais de registro ta, ta su ta puraki , asui usú umuyakūta ta resé Judisiariu kiríbásá irūu.

§ 2º Ley federau usú ùbeu muíri rupí yāCartório ta tasú ta kubrai yāmuraákí ta rupí ta mimnhā waitá.

§ 3º Repuraki aárama yānhē muraákí upé, indé rerikuté reminhā concurso.

**Art. 237.** Umuyakūta sá comercio resé aápekaátu suiwa waá, yāawá usú umaã yāMinisteriu da Fazenda.

**Art. 238.** Ley usú ùbeu ta venderi aárama combustivel, acool, aāmu manungáara uri waitá masui uyumuyā wá combistivel, maã tē ki minhā mayé Constituição Federau ùbeu.

**Art. 239.** Maã ta meē dinheru nhā programa social supé, ley nº 7, de 7 de setembro de 1970 umukiriari waá, asui dinheru ta meē Programa de Formação do Patrimônio do Servidor Público, supé Ley nº 8, de 3 de dezembro de 1970 waára, umukiriari waá, kuiri kuá Constituição upé ta usú ta musari ta pagari aárama yāprograma do seguro-desemprego, aāmu muraákí ta previdência social upé, asui ta pagari aárama abono mayé ùbeu waá kuá § 3º mūdusá kuáira upé.

§ 1º Dinheru yambeu iké uyupirūga upé 28% (vinte e oito por cento) ta su a mundu programa de desenvolvimento econômico ta supé, Banco Nasionau de Desenvolvimento Econômico e Social rupí.

§ 2º Dinheru upitá, yāPrograma Integração Social asui Programa Formação do Patrimônio do Servidor Público, ta mukaátu aé, ta puderi ta yuka, mairamé yāley umūdú ramé, u mairamé ta su ta mendai, ti ta puderi mundu ta kunta kití yuiri.

§ 3º yāumeē ta muraákí, ta maã ramé yāta puraki saára waitá, ta umeē dinheru yāPrograma de Integração Social asui Programa de Formação do Patrimônio do Servidor Público supé, té mukuí salário mínimo mui yasi, aítá supé muiri akayu ta puderi ta pagari ta supé yepé salário, té kuá Constituição uyupiru umūdú.

§ 4º Empresa tá upuraki waitá purāga, ta su kuri ta reséberi dinheru xinga paára puderi aárama ta pagari yāumusēmu waitá ta muraákí sui, mayé te ùbeu waá ley upé.

§ 5º yāmuraákí ta mamé ta minhā aárama míra ta yukiriari, ta su ta rundé kit, ta mē dinheru yānhē supé mayé umbu ike § 1º, maã ta minhā waá ta su ta maã sã purāga té u ti purāga, asui kuri tambue ta resé waára radio u televisāu ta rupí, u mamé ta yumuaitir sa upé yuiri mayé ùbeu iké § 1º do umūdú sá 166 upé.

**Art. 240.** 195 umūdú sá ùbeu upitá dinheru mirí yāyāpuraki ki sa ta supé, upurakimmíra ta irūu ti governu yaára, upatari aárama ta salário awáita upuraki servisu sicial upé asui awáita upuraki waá sindicatu upé.

**Art. 241.** União, Istadu tá, Distritu Federau asui Município tá, tābeu yāley upé, maíta yāconsursio ta, asui convênio tá tasú ta minhā muraákí, asui mayé ta umūdú aárama yādinheru ta pagari aárama puraki sá ta.

**Art. 242.** Maã ũbeu waá umūdú sá 206, asui iké IV upé, ti ta puderi ta minhã ũbeu sawá ta ruka ta supé, ta mukiriari istadu asui município upé mairamé uyupiruku kuá Constituição Federau.

§ 1º Ũbeu saára waá História Brazíu resé waára, aé usú umbue payêê míra tá resé waitá, uikú iké brazíu upé, mairamé uyupirūga suiwa té kuíri.

§ 2º Ũbeu waá rendá SESEWÁRA waá Pedro II, upitá waá Rio de Janeiro upé, aé usú upitá umbu waá ruka Federau.

**Art. 243.** Têdá tá, uikú Tetāma da rupí, u aápekaátu Tetāma ta suí, sã ta wasemu aítá upé ta yutima maã puxiwera waá, asui mamé da mundu mundu míra ta puraki retana, yāley rupí, gucernu upuderi uyúka ta yaára ta suí, ta meê aárama amú ta supé ti waitá ta riku iwí, ta puraki aárama, u yāiwí ta upé tasú ta minhã úka ta , ta meê aárama ti waitá ta riku supé. Mayêté umbue waá umūdú sá . 5º.

ũbesáwa yepêtu. Mãa nungaára ta pisika waá míra tai suí dinheru ta vendiri waá maá ti waá purāga, mayé druga ta, u ta mundu mundu riku yaára míra ta puraki retana, upitá guvernu , asui usú ũbeu maíta yaminhã rã upupé.

**Art. 244.** Ley usú ũbeu mayé ta da minhã aárama mamé asui marupí ta watá aárama, úka úka upé, rua ta rupí, karu ta upé, awáita supé ti wa Tarikú pawá maã míra rete waá urikú, mayêté ũbeu kuá umūdú sa 227, asuí § 2º upé.

**Art. 245.** Ley umūdú yuúiri ki yãPoder Público, usú umuyakūta ta raíra u ta rayera, ta mena u ta rimiriku kuera ta, yāítá mirá ta uyuká waá ta putai sá rupí.

**Art. 246.** Ti ta puderi ta umuyã maã ũbeu waá, asui ta mutikrika amú ley rupí té kuá Constituição 1º de janeiro de 1995.

**Art. 247.** Maã umbue waá kuá ley ta upé III asui § 1º umūdú saára 41 asui § 7º umūdú sa 169 ta su tãbeu maíta upitá yãservidor publico usêmu waá imuraákí suí, maã upuraki istadu supé.

ũbesáwa yepêtu. Aãmuramé ta wasemu ti purāga upuraki, má usêmu aárama tí ki ta siká ta kuá purāga mayé sa tá de umuyã purāga yãmuraákí, tí ki ta siká ta sêdú aé.

**Art. 248.** Ta puderi aárama ta pagari yãawásupé umuyakūta yãnheê resé, presidencia social, Tesouro Nasionau, tí ki ta umuyã mayé kuá umūdú saára 37, asuí XI upé.

**Art. 249.** Yãdineru ta pagari aárama apusentaduria, pensão tá, awáitá ta supé uikú wá ta irũu, yepéwasú União, Istadu ta , Distritu Federau asui Municipio ta, yãúri masui ta muatiri waá míra ta sui, maã, ley ũbeu kurí mayê ta miyã aárama.

**Art. 250.** Ta pitásúka aárama yãdineru previdência social supé, asui yãta muatiri míra ta suí, Uniãuupuderi umuatiri píri asui umukaáturu yãdineru, mã. ley kuri usú ũbeu maíta ta minhã yãdineru irũu.

Brasília, 5 de outubro de 1988.

Ulysses Guimarães, Presidente – Mauro Benevides, 1º Vice-Presidente – Jorge Arbage, 2º Vice-Presidente – Marcelo Cordeiro, 1º Secretário – Mário Maia, 2º Secretário – Arnaldo Faria de Sá, 3º Secretário – Benedita da Silva, 1º Suplente de Secretário – Luiz

Soyer, 2º Suplente de Secretário – Sotero Cunha, 3º Suplente de Secretário – Bernardo Cabral, Relator Geral – Adolfo Oliveira, Relator Adjunto – Antônio Carlos Konder Reis, Relator Adjunto – José Fogaça, Relator Adjunto – Abigail Feitosa – Acival Gomes – Adauto Pereira – Ademir Andrade – Adhemar de Barros Filho – Adroaldo Streck – Adylson Motta – Aécio de Borba – Aécio Neves – Affonso Camargo – Afif Domingos – Afonso Arinos – Afonso Sancho – Agassiz Almeida – Agripino de Oliveira Lima – Airton Cordeiro – Airton Sandoval – Alarico Abib – Albano Franco – Albérico Cordeiro – Albérico Filho – Alcení Guerra – Alcides Saldanha – Aldo Arantes – Alécio Dias – Alexandre Costa – Alexandre Puzyna – Alfredo Campos – Almir Gabriel – Aloisio Vasconcelos – Aloysio Chaves – Aloysio Teixeira – Aluizio Bezerra – Aluízio Campos – Álvaro Antônio – Álvaro Pacheco – Álvaro Valle – Alysson Paulinelli – Amaral Netto – Amaury Müller – Amilcar Moreira – Ângelo Magalhães – Anna Maria Rattes – Annibal Barcellos – Antero de Barros – Antônio Câmara – Antônio Carlos Franco – Antonio Carlos Mendes Thame – Antônio de Jesus – Antonio Ferreira – Antonio Gaspar – Antonio Mariz – Antonio Perosa – Antônio Salim Curiati – Antonio Ueno – Arnaldo Martins – Arnaldo Moraes – Arnaldo Prieto – Arnold Fioravante – Arolde de Oliveira – Artenir Werner – Artur da Távola – Asdrubal Bentes – Assis Canuto – Átila Lira – Augusto Carvalho – Áureo Mello – Basílio Villani – Benedicto Monteiro – Benito Gama – Beth Azize – Bezerra de Melo – Bocayuva Cunha – Bonifácio de Andrada – Bosco França – Brandão Monteiro – Caio Pompeu – Carlos Alberto – Carlos Alberto Caó – Carlos Benevides – Carlos Cardinal – Carlos Chiarelli – Carlos Cotta – Carlos De’Carli – Carlos Mosconi – Carlos Sant’Anna – Carlos Vinagre – Carlos Virgílio – Carrel Benevides – Cássio Cunha Lima – Célio de Castro – Celso Dourado – César Cals Neto – César Maia – Chagas Duarte – Chagas Neto – Chagas Rodrigues – Chico Humberto – Christóvam Chiaradia – Cid Carvalho – Cid Sabóia de Carvalho – Cláudio Ávila – Cleonânio Fonseca – Costa Ferreira – Cristina Tavares – Cunha Bueno – Dálton Canabrava – Darcy Deitos – Darcy Pozza – Daso Coimbra – Davi Alves Silva – Del Bosco Amaral – Delfim Netto – Délio Braz – Denisar Arneiro – Dionisio Dal Prá – Dionísio Hage – Dirce Tutu Quadros – Dirceu Carneiro – Divaldo Suruagy – Djenal Gonçalves – Domingos Juvenil – Domingos Leonelli – Doreto Campanari – Edésio Frias – Edison Lobão – Edivaldo Motta – Edme Tavares – Edmilson Valentim – Eduardo Bonfim – Eduardo Jorge – Eduardo Moreira – Egídio Ferreira Lima – Elias Murad – Eliel Rodrigues – Eliézer Moreira – Enoc Vieira – Eraldo Tinoco – Eraldo Trindade – Erico Pegoraro – Ervin Bonkoski – Etevaldo Nogueira – Euclides Scalco – Eunice Michiles – Evaldo Gonçalves – Expedito Machado – Ézio Ferreira – Fábio Feldmann – Fábio Raunheitti – Farabulini Júnior – Fausto Fernandes – Fausto Rocha – Felipe Mendes – Feres Nader – Fernando Bezerra Coelho – Fernando Cunha – Fernando Gasparian – Fernando Gomes – Fernando Henrique Cardoso – Fernando Lyra – Fernando Santana – Fernando Velasco – Firmo de Castro – Flavio Palmier da Veiga – Flávio Rocha – Florestan Fernandes – Floriceno Paixão – França Teixeira – Francisco Amaral – Francisco Benjamim – Francisco Carneiro – Francisco Coelho – Francisco Diógenes – Francisco Dornelles – Francisco Küster – Francisco Pinto – Francisco Rollemberg –

Francisco Rossi – Francisco Sales – Furtado Leite – Gabriel Guerreiro – Gandi Jamil – Gastone Righi – Genebaldo Correia – Genésio Bernardino – Geovani Borges – Geraldo Alckmin Filho – Geraldo Bulhões – Geraldo Campos – Geraldo Fleming – Geraldo Melo – Gerson Camata – Gerson Marcondes – Gerson Peres – Gidel Dantas – Gil César – Gilson Machado – Gonzaga Patriota – Guilherme Palmeira – Gumercindo Milhomem – Gustavo de Faria – Harlan Gadelha – Haroldo Lima – Haroldo Sabóia – Hélio Costa – Hélio Duque – Hélio Manhães – Hélio Rosas – Henrique Córdova – Henrique Eduardo Alves – Heráclito Fortes – Hermes Zaneti – Hilário Braun – Homero Santos – Humberto Lucena – Humberto Souto – Iberê Ferreira – Ibsen Pinheiro – Inocência Oliveira – Irajá Rodrigues – Iram Saraiva – Irapuan Costa Júnior – Irma Passoni – Ismael Wanderley – Israel Pinheiro – Itamar Franco – Ivo Cersósimo – Ivo Lech – Ivo Mainardi – Ivo Vanderlinde – Jacy Scanagatta – Jairo Azi – Jairo Carneiro – Jalles Fontoura – Jamil Haddad – Jarbas Passarinho – Jayme Paliarin – Jayme Santana – Jesualdo Cavalcanti – Jesus Tajra – Joaci Góes – João Agripino – João Alves – João Calmon – João Carlos Bacelar – João Castelo – João Cunha – João da Mata – João de Deus Antunes – João Herrmann Neto – João Lobo – João Machado Rollemberg – João Menezes – João Natal – João Paulo – João Rezek – Joaquim Beviláqua – Joaquim Francisco – Joaquim Hayckel – Joaquim Sucena – Jofran Frejat – Jonas Pinheiro – Jonival Lucas – Jorge Bornhausen – Jorge Hage – Jorge Leite – Jorge Uequed – Jorge Vianna – José Agripino – José Camargo – José Carlos Coutinho – José Carlos Grecco – José Carlos Martinez – José Carlos Sabóia – José Carlos Vasconcelos – José Costa – José da Conceição – José Dutra – José Egreja – José Elias – José Fernandes – José Freire – José Genoíno – José Geraldo – José Guedes – José Ignácio Ferreira – José Jorge – José Lins – José Lourenço – José Luiz de Sá – José Luiz Maia – José Maranhão – José Maria Eymael – José Maurício – José Melo – José Mendonça Bezerra – José Moura – José Paulo Bisol – José Queiroz – José Richa – José Santana de Vasconcelos – José Serra – José Tavares – José Teixeira – José Thomaz Nonô – José Tinoco – José Ulisses de Oliveira – José Viana – José Yunes – Jovanni Masini – Juarez Antunes – Júlio Campos – Júlio Costamilan – Jutahy Júnior – Jutahy Magalhães – Koyu Iha – Lael Varella – Lavoisier Maia – Leite Chaves – Lélío Souza – Leopoldo Peres – Leur Lomanto – Levy Dias – Lézio Sathler – Lídice da Mata – Louremberg Nunes Rocha – Lourival Baptista – Lúcia Braga – Lúcia Vânia – Lúcio Alcântara – Luís Eduardo – Luís Roberto Ponte – Luiz Alberto Rodrigues – Luiz Freire – Luiz Gushiken – Luiz Henrique – Luiz Inácio Lula da Silva – Luiz Leal – Luiz Marques – Luiz Salomão – Luiz Viana – Luiz Viana Neto – Lysâneas Maciel – Maguito Vilela – Maluly Neto – Manoel Castro – Manoel Moreira – Manoel Ribeiro – Mansueto de Lavor – Manuel Viana – Márcia Kubitschek – Márcio Braga – Márcio Lacerda – Marco Maciel – Marcondes Gadelha – Marcos Lima – Marcos Queiroz – Maria de Lourdes Abadia – Maria Lúcia – Mário Assad – Mário Covas – Mário de Oliveira – Mário Lima – Marluce Pinto – Matheus Iensen – Mattos Leão – Maurício Campos – Maurício Correa – Maurício Fruet – Maurício Nasser – Maurício Pádua – Maurílio Ferreira Lima – Mauro Borges – Mauro Campos – Mauro Miranda – Mauro Sampaio – Max Rosenmann – Meira Filho – Melo Freire – Mello Reis – Mendes Botelho – Mendes Canale – Mendes Ribeiro – Messias

Góis – Messias Soares – Michel Temer – Milton Barbosa – Milton Lima – Milton Reis – Miraldo Gomes – Miro Teixeira – Moema São Thiago – Moysés Pimentel – Mozarildo Cavalcanti – Mussa Demes – Myrian Portella – Nabor Júnior – Naphtali Alves de Souza – Narciso Mendes – Nelson Aguiar – Nelson Carneiro – Nelson Jobim – Nelson Sabrá – Nelson Seixas – Nelson Wedekin – Nelton Friedrich – Nestor Duarte – Ney Maranhão – Nilso Sguarezi – Nilson Gibson – Nion Albernaz – Noel de Carvalho – Nyder Barbosa – Octávio Elísio – Odacir Soares – Olavo Pires – Olívio Dutra – Onofre Corrêa – Orlando Bezerra – Orlando Pacheco – Oscar Corrêa – Osmar Leitão – Osmir Lima – Osmundo Rebouças – Osvaldo Bender – Osvaldo Coelho – Osvaldo Macedo – Osvaldo Sobrinho – Oswaldo Almeida – Oswaldo Trevisan – Ottomar Pinto – Paes de Andrade – Paes Landim – Paulo Delgado – Paulo Macarini – Paulo Marques – Paulo Mincarone – Paulo Paim – Paulo Pimentel – Paulo Ramos – Paulo Roberto – Paulo Roberto Cunha – Paulo Silva – Paulo Zazur – Pedro Canedo – Pedro Ceolin – Percival Muniz – Pimenta da Veiga – Plínio Arruda Sampaio – Plínio Martins – Pompeu de Sousa – Rachid Saldanha Derzi – Raimundo Bezerra – Raimundo Lira – Raimundo Rezende – Raquel Cândido – Raquel Capiberibe – Raul Belém – Raul Ferraz – Renan Calheiros – Renato Bernardi – Renato Johnsson – Renato Vianna – Ricardo Fiuza – Ricardo Izar – Rita Camata – Rita Furtado – Roberto Augusto – Roberto Balestra – Roberto Brant – Roberto Campos – Roberto D’Ávila – Roberto Freire – Roberto Jefferson – Roberto Rollemberg – Roberto Torres – Roberto Vital – Robson Marinho – Rodrigues Palma – Ronaldo Aragão – Ronaldo Carvalho – Ronaldo Cezar Coelho – Ronan Tito – Ronaro Corrêa – Rosa Prata – Rose de Freitas – Rospide Netto – Rubem Branquinho – Rubem Medina – Ruben Figueiró – Ruberval Pilotto – Ruy Bacelar – Ruy Nedel – Sadie Hauache – Salatiel Carvalho – Samir Achôa – Sandra Cavalcanti – Santinho Furtado – Sarney Filho – Saulo Queiroz – Sérgio Brito – Sérgio Spada – Sérgio Werneck – Severo Gomes – Sigmaringa Seixas – Sílvio Abreu – Simão Sessim – Siqueira Campos – Sólon Borges dos Reis – Stélio Dias – Tadeu França – Telmo Kirst – Teotonio Vilela Filho – Theodoro Mendes – Tito Costa – Ubiratan Aguiar – Ubiratan Spinelli – Uldurico Pinto – Valmir Campelo – Valter Pereira – Vasco Alves – Vicente Bogo – Victor Faccioni – Victor Fontana – Victor Trovão – Vieira da Silva – Vilson Souza – Vingt Rosado – Vinicius Cansanção – Virgildásio de Senna – Virgílio Galassi – Virgílio Guimarães – Vitor Buaz – Vivaldo Barbosa – Vladimir Palmeira – Wagner Lago – Waldec Ornélas – Waldyr Pugliesi – Walmor de Luca – Wilma Maia – Wilson Campos – Wilson Martins – Ziza Valadares. Participantes: Álvaro Dias – Antônio Britto – Bete Mendes – Borges da Silveira – Cardoso Alves – Edivaldo Holanda – Expedito Júnior – Fadah Gattass – Francisco Dias – Geovah Amarante – Hélio Gueiros – Horácio Ferraz – Hugo Napoleão – Iturival Nascimento – Ivan Bonato – Jorge Medauar – José Mendonça de Moraes – Leopoldo Bessone – Marcelo Miranda – Mauro Fecury – Neuto de Conto – Nivaldo Machado – Oswaldo Lima Filho – Paulo Almada – Prisco Viana – Ralph Biasi – Rosário Congro Neto – Sérgio Naya – Tidei de Lima. In Memoriam: Alair Ferreira – Antônio Farias – Fábio Lucena – Norberto Schwantes – Virgílio Távora.



## **ÛBEU SÁ TA MÛDUSÁWA TURUSÚ WAÁ KUXIIMA ASUI MÛDUSÁWA TURUSÚ WAÁ PISASU WAÁ RESÉ WAÁRA WAÁRA RESÉ**

### **ÛBEU SÁ TA CONSTITUIÇÃO KUXIIMA ASUI CONSTITUIÇÃO PISASU WAÁ RESÉ WAÁRA WAÁRA RESÉ**

Kuá “Disposição Constitucional Transitórias” yāyepé mundu sá tá, mamē aikué mundu sawá ta, ũbeu waá mayé ta, ta su tapuraki kuá kuxiima waára Constituição suiwaára té kuá piasu waá Constituição umūdú waá.

1990 suiwaára kuá piasu waá Constituição upé, ya parawaáka Prezidēti vutu rupí, kuá Constitucional Transitória ta, ta ũbeu mairamēē aikué aárama mamé ya parawaáka aárama Governaduasui yumuaára aárama, Senadur ta, Deputadu Federau ta Istadauta yuíri, yawété te yuíri ta mukiriari aárama piasu waá ta Partido Pulitiku ta.

Kuá Ûbeu sá ta Constiuição kuxiima waára resé asui Constituição piasu waá resé waára, aé te umūdú Constituição Nasionau umuyā aárama yepé pinima sá mamé ti waá uxari míra ta muwira kití aítá, pinima sá muraákí res waára yuíri, pinima sá mamēē míra ta muikú asui ta sasá aárama purâga, ta nheengata ta resé waára, kuásá resé waára, dinheru maupé ta aárama ta xari ta sasá yumasí.

Constituição upawá sá kití umūdú Uniãuñpiníma papéra upé umeē aárama iwí indígena ta supé mamé ta uikú waá, yānse yākuxiima suiwaára yāta iwí waára, yawé te yuíri Quilombola ta supé yuíri.

Kuá Ûbeu sá ta Constituição kuxiima asui Constituição piasu waá resé waára waára resé, yāyepé pinima sá upuderi waá upawá kutaára ou upuderi udemurai xinga.

Kuá pinima sá rupí upuderi umuyā Istadu uikú aárama purâga, yawété míra ta ti aárama ne awá upuderi umuyā puxiwera ta rikusá ta resé waára.



**REKUYĚSERI AĀMUITĀTU SESEWÁRA  
KUÁ UYUMUSASÁWA-ITA SESWAÁRA**



## IPURTÁTI KURI KUÁ MŪDUSÁWA TURUSÚWA ISIKA PAYĔ MÍRA-ITA SUPĔ

**Art.64. ũbeusaára-ita** naciunau pura-ita asui āmu gráfika-ita uniāu yárawá-ita, istadi-ita yára, distritu federau yaára asui tēdawá yára-ita yuiri, adiministrasāu SESEWÁRA karu waá u tiwa SESEWÁRA, yāitayuiiri uyumukiriariwa-ita asui pudervis-a publiku umuyakūta waitá, tamuyā kuri umusēmusa payēawáá umaārāwa yūpinimasá kuá mūdusáwa turusúwa, taxariarā iskula-ita upéasui kartoriu ta up, sīdikaātu-ita upé, kuárteu ta upé, tupauku ta upé asui aāmu ĩstituisāu-ita umuyakūta waitá míra-ita resé, ti wa uyupagaáraisā sa rupí, payē awá upisikaarā aé istadu-ita rupí yepé kstituisāu braziu yaára waá.

## USÍIKASÁ JUSTISA KITÍ AÉ SESEWÁRAPIRI UMAĀ KUÁ ISTADI DEMUKRATIKU URIKÚ PIRI ARĀ IKIRIBAWA SAÁ AITE KUÁ UPISIRUSA-ITA PAYĔ AWÁ TARIKUTĔ TAIKÚ AÁPE

**Art. 98.** Upisirusá-ita siíyasá yā uka jurisdicunauupé aīta kuri yepéwasú kuá uyumūdusaára rupí upurakisá rupí mayē te siíyasá míra-itá mamē uikúwa.

§ 1° yepéumusapiri akayu pukusá, uniāu, istadu-ita asui distritu rtigo tamuyā tapuraki kuri upisirusá-ita irū payē uka-ita jusrisdiciunau-ita urikútē umaā maā ũbeuwa kuá caputkuá rtigo upé.

§ 2° mayē ikupukusá ũbeuwa §1° kuá rtigo upé, uyumuduarā upisiru payēawá-ita usú kuri uyumuyā, tasúpépiri kuá-itá tetāma-ita urikúpiriwa-ita musēmusa payēawá asui siíyasá míra-ita rupí.

## ISTADU BRAZIU YAÁRA URIKÚTĔ UMUSÚÚPI KUÁ MÍRA- ITA IKEWAÁRAWÁITA ASUI IDÍJINA-ITA DIREITU

**Art. 67.** Uniāu ũbawa kuri umusúpai indíjina ta iwí yepépu akayu pukusá usēmu riré kuá mūdusáwa turusúwa.

**Art. 68.** Kuá ipitáwa-ita kuá tetāma miri kilumbula ta yaára-ita upé taikú pukusá ta iwí upé istatu urikútē umeē papéra SESEWÁRA urekuyēseri waá ta iwí áaápewaára arā ta uikú.

**2020 AKAYU RAMĚKUERA UYUMUYĀ DEKRETU  
SESEWÁRA KUÁ COVID-19 YAWÉ WA RUPÍ  
UYUMUYĀ AĀMŮ ARTIGU-ITA ADCT SUPÉ**

**Art. 119.** Usasá pukusá kuá puxuwasá payē awá supé māsísá covid-19 ripikawá, istadu-ita, distritu federau, tēdawá-ita asui míra publikuwa-ita kuá ěti federadu i-ita ti kuri tasú tasasá puxuwa muraákísá rupí, siviú u crimirupí tiwa reséwaára umuyā muraákí-ita diñeru irū kuá 2020 asui 2021 akayu ramēwaára ita kuera mayē uyari wacaput kuá art.212 mūdusáwa turusúwa federau upé.

**Art. 122.** Uyumusasá sá diñeru uyumuyāwa kuá Fūdu nasiunau sikuesá asui kuá fūdu nasiunau umaāsá payē awá resé yepéresé ta supé kuá-itá fūdu-ita sikuesá asuiuyumaāsá payē resé istadu-ita, tēdawá-ita asui distritu-ita supé, ta suātiarā māsisaára pandemia kuvid-19, tapuderi tamuyā tarupí kuá-itá ěti federadu té 31 dezembru akayu 2023 upawásá upé.

## **SOBRE OS TRADUTORES E CONSULTORES**

### **Dadá Baniwa**

Mãe, liderança e mulher ativista do Movimento Indígena do Rio Negro. Graduada em ciência política e mestra em linguística e línguas indígenas pelo Museu Nacional – Universidade Federal do Rio de Janeiro (UFRJ). Coordenadora da coordenação regional do Rio Negro da Fundação Nacional do Povos Indígenas (FUNAI).

### **Edson Baré**

Presidente da Academia da Língua Nheengatu (ALN) e pesquisador da política linguística amazônica. Coordenador da Confederação Nacional dos Agricultores Familiares e Empreendedores Familiares Rurais (CONAFER) na região do Rio Negro, atividade em que orienta, empodera e dá suporte para a melhoria da produção agrícola, sobretudo no acesso aos programas de incentivo ao desenvolvimento sustentável. Também é pesquisador na área de educação escolar indígena.

### **Edilson Martins Baniwa**

Graduado em letras pela Universidade Federal do Amazonas (UFAM). Mestre e doutor em linguística pela Universidade de Brasília (UnB). Professor indígena do Instituto Federal de Ciência e Tecnologia (IFAM), Campus São Gabriel da Cachoeira (AM). Pesquisador na área de linguística com ênfase nas famílias Aruák e Tupi Guarani. Pesquisador na área de educação escolar indígena.

### **Melvino Fontes Olímpio**

Nome de benzimento Dzawimaka, filho de pais indígenas Baniwa do Rio Içana, no município de São Gabriel da Cachoeira (AM). Atua como liderança indígena e é coordenador do Departamento de Educação Escolar Indígena e Patrimônio Cultural do Rio Negro na Federação das Organizações Indígenas do Rio Negro (FOIRN). É pós-graduando em formação política para leigos e leigas pelo Centro de Formação Política Dom Helder Câmara (CEFEP/PUC-Rio) e pós-graduando em MBA – negócios exponenciais pela Universidade Estadual de Campinas (Unicamp).

**Sidinha Gonçalves Tomas**

Etnia Werekena, natural da comunidade de Anamuim, Rio Xié. Língua Materna Yêgatu. Professora temporária da Secretaria Estadual de Educação e Desporto (SEDUC/AM). Formada no curso de magistério indígena e graduada em letras e arte pela Universidade Federal do Amazonas (UFAM).

**Dime Pompilho Liberato**

Etnia Baré, falante da língua Nheengatu. Licenciado em educação indígena pela Universidade Federal do Amazonas (UFAM). Entre 2008 e 2011, foi professor indígena da comunidade Arurá na Secretaria Municipal de Educação de São Gabriel da Cachoeira (AM). Foi professor substituto no curso de licenciatura indígena da UFAM, de 2014 a 2018. Autor e organizador dos cadernos científicos “YÊGATU RESEWA” (volumes I, II, III) e “YÛPINIMA RUPIAITA Y ÊGA YÊGATU KUIRIWARA”, escritos em Nheengatu e publicados pela UFAM em 2012, 2013 e 2016.

**Gedeão Arapyú**

Possui licenciatura intercultural indígena nas áreas de ciências humanas e sociais, licenciatura em letras e gestão pública e pós-graduação em gestão e organização da escola e em metodologia do ensino da filosofia e sociologia. É mestrando em educação escolar indígena e graduando em filosofia. Dedicado ao desenvolvimento e fortalecimento da educação indígena, promovendo uma abordagem intercultural e valorizando os saberes tradicionais das comunidades indígenas.

**Frank Bitencourt Fontes**

Etnia Baniwa de clã Waliperidakenai, natural da comunidade de Assunção do Rio Içana, falante da língua Yêgatu, graduando em licenciatura em política educacional e desenvolvimento sustentável pela Universidade Federal do Amazonas (UFAM). Foi vice-presidente da Organização da Comunidade Indígena do Distrito de Assunção do Içana (OCIDAI).

**Francisco Cirineu Martins Melgueiro**

Etnia Baniwa, falante da língua Nheegatu, clã Jurupari pelo português e Maapatidakenai pelo Baniwa, nome indígena Kepileni. Nascido e criado na aldeia Wanaliana/Assunção do Rio Içana. Formado em magistério indígena II pela Secretaria Municipal de Educação de São Gabriel da Cachoeira (AM) e licenciado em educação indígena, políticas educacionais e desenvolvimento sustentável pela Universidade Federal do Amazonas (UFAM).



### **George Borari**

Graduado em licenciatura em física pela Universidade Federal do Pará (2009) e mestre em educação escolar indígena pela Universidade do Estado do Pará (2022). Atualmente é doutorando em letras, na área de linguagem e identidade. É membro da coordenação do Fórum Nacional de Educação Escolar Indígena (FNEEI) e da diretoria executiva do Grupo de Trabalho Nacional da Década Internacional das Línguas Indígenas, além de membro fundador da Academia de Língua Nheengatu (ALN).

### **Cauã Borari**

Cauã Nóbrega da Cruz (nome civil), Wirapayé (nome indígena), etnia Borari da Terra Indígena Alter do Chão, aldeia Karanã. Secretário-Geral da Academia de Língua Nheengatu, pesquisador, tradutor e professor das formações continuadas para professores indígenas de Nheengatu. Graduando em artes da cena pela Universidade Estadual de Campinas (Unicamp). É artesão por formação familiar, poeta, escritor, ator, roteirista e cantor.

### **Inory Kanamari**

Adriana Pinheiro Leite, representante indígena da etnia Kanamari do Rio Juruá, natural do município de Itamarati (AM), primeira advogada da etnia Kanamari, presidente da Comissão de Amparo e Defesa dos Direitos dos Povos Indígenas da Ordem dos Advogados do Brasil – Seccional Amazonas (OAB/AM) desde agosto de 2022 e membro da Academia de Letras, Ciências e Culturas da Amazônia (ALCAMA).

### **Manuele Pimentel Serra**

Indígena do povo Tuyuka da Terra Indígena Alto Rio Negro, graduanda na Faculdade de Direito da Universidade de Brasília (UnB), presidente da Associação dos Acadêmicos Indígenas da Universidade de Brasília (AAIAUnB), estagiária da assessoria jurídica do Conselho Nacional de Justiça (CNJ), membro da Liga Acadêmica de Antropologia e Direito Indígena (LABADI) e pesquisadora do Armazém Memória.

### **Lucas Ycard Marubo**

Liderança indígena do Vale do Javari, primeiro Marubo acadêmico de direito na Universidade de Brasília (UnB), membro do Observatório de Direitos Indígenas da UnB, presidente da Atlético Indígena Originária da UnB, colaborador jurídico da União dos Povos Indígenas do Vale do Javari (UNIVAJA) e assessor legislativo na Câmara dos Deputados.





